



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/48/396
S/26440
15 de septiembre de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: ARABE/FRANCES/
INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo octavo período de sesiones

Temas 11, 19, 27, 31, 34, 38, 42,
43, 44, 48, 50, 52, 54, 55, 61,
66, 67, 68, 70, 73, 76, 78, 79,
85, 89, 92, 100, 113, 114 y 115
del programa provisional*

INFORME DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

ADMISION DE NUEVOS MIEMBROS EN
LAS NACIONES UNIDAS

COOPERACION ENTRE LAS NACIONES UNIDAS

Y LA LIGA DE LOS ESTADOS ARABES

SITUACION DE LA DEMOCRACIA Y LOS

DERECHOS HUMANOS EN HAITI

LA SITUACION EN EL ORIENTE MEDIO

ELIMINACION DEL APARTHEID Y ESTABLECIMIENTO
DE UNA SUDAFRICA UNIDA, DEMOCRATICA Y SIN
DISTINCIONES RACIALES

LA SITUACION EN BOSNIA Y HERZEGOVINA

COOPERACION ENTRE LAS NACIONES UNIDAS Y LA
ORGANIZACION DE LA UNIDAD AFRICANA

FORTALECIMIENTO DE LA COORDINACION DE LA
ASISTENCIA HUMANITARIA DE EMERGENCIA DE
LAS NACIONES UNIDAS

DECLARACION DE LA ASAMBLEA DE JEFES DE
ESTADO Y DE GOBIERNO DE LA ORGANIZACION
DE LA UNIDAD AFRICANA SOBRE EL ATAQUE
MILITAR AEREO Y NAVAL CONTRA LA JAMAHIRIYA
ARABE LIBIA POPULAR Y SOCIALISTA REALIZADO
POR EL ACTUAL GOBIERNO DE LOS ESTADOS
UNIDOS EN ABRIL DE 1986

INICIACION DE NEGOCIACIONES GLOBALES SOBRE
COOPERACION ECONOMICA INTERNACIONAL PARA
EL DESARROLLO

CONSEJO DE SEGURIDAD

Cuadragésimo octavo año

* A/48/150 y Corr.1.

LA SITUACION EN EL AFGANISTAN Y SUS
CONSECUENCIAS PARA LA PAZ Y LA SEGURIDAD
INTERNACIONALES
CUESTION DE CHIPRE
CONSECUENCIAS DE LA OCUPACION DE KUWAIT POR
EL IRAQ Y DE LA AGRESION IRAQUI CONTRA KUWAIT
ARMAS QUIMICAS Y BACTERIOLOGICAS (BIOLOGICAS)
TRATADO DE PROHIBICION COMPLETA DE LOS
ENSAYOS NUCLEARES
CREACION DE UNA ZONA LIBRE DE ARMAS NUCLEARES
EN LA REGION DEL ORIENTE MEDIO
CREACION DE UNA ZONA LIBRE DE ARMAS NUCLEARES
EN EL ASIA MERIDIONAL
PREVENCION DE UNA CARRERA DE ARMAMENTOS EN EL
ESPACIO ULTRATERRESTRE
EXAMEN DE LA APLICACION DE LAS RECOMENDACIONES
Y DECISIONES APROBADAS POR LA ASAMBLEA GENERAL
EN SU DECIMO PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES
CUESTION DE LA ANTARTIDA
APLICACION DE LA DECLARACION DEL OCEANO INDICO
COMO ZONA DE PAZ
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE
EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD INTERNACIONAL
ORGANISMO DE OBRAS PUBLICAS Y SOCORRO DE LAS
NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS DE
PALESTINA EN EL CERCANO ORIENTE
CUESTION DE LAS ISLAS MALGACHES GLORIOSAS, JUAN DE
NOVA, EUROPA Y BASSAS DA INDIA
DESARROLLO Y COOPERACION ECONOMICA INTERNACIONAL
APLICACION DE LAS DECISIONES Y RECOMENDACIONES DE
LA CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE EL
MEDIO AMBIENTE Y EL DESARROLLO
FISCALIZACION INTERNACIONAL DE DROGAS
INFORME DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES
UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS, CUESTIONES
RELACIONADAS CON LOS REFUGIADOS, LOS REPATRIADOS
Y LAS PERSONAS DESPLAZADAS Y CUESTIONES HUMANITARIAS
CUESTIONES RELATIVAS A LOS DERECHOS HUMANOS

Carta de fecha 12 de julio de 1993 dirigida al Secretario
General por el Representante Permanente del Pakistán ante
las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitir adjunto el texto de los documentos aprobados por la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, celebrada en Karachi, del 25 al 29 de abril de 1993, que se relacionan a continuación:

- a) Comunicado Final (anexo I);

/...

- b) Informe y resoluciones sobre cuestiones políticas, jurídicas y de información (anexo II);
- c) Informe y resoluciones sobre cuestiones económicas (anexo III);
- d) Informe y resoluciones sobre cuestiones culturales y sociales (anexo IV);
- e) Resoluciones sobre cuestiones orgánicas, reglamentarias y generales (anexo V);
- f) Informe y resoluciones sobre cuestiones administrativas y financieras (anexo VI).

Agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y sus anexos como documento de la Asamblea General en relación con los temas 11, 19, 27, 31, 34, 38, 42, 43, 44, 48, 50, 52, 54, 55, 61, 66, 67, 68, 70, 73, 76, 78, 79, 85, 89, 92, 100, 113, 114 y 115 del programa provisional, así como del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Jamsheed K. A. MARKER
Embajador
Representante Permanente

ANEXO I

En el nombre de Dios, el Clemente, el Misericordioso

Comunicado Final de la 21ª Conferencia Islámica de
Ministros de Relaciones Exteriores

(Período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993)

1. Por amable invitación de la República Islámica del Pakistán y de conformidad con la decisión adoptada en la Reunión anual de coordinación de los Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993. La Conferencia se celebró bajo los auspicios del Excmo. Sr. Balakh Sher Mazari, Primer Ministro de la República Islámica del Pakistán.

2. A. Participaron en la Conferencia los Estados miembros siguientes:

1. Reino Hachemita de Jordania
2. República de Azerbaiyán
3. Estado Islámico del Afganistán
4. República de Albania
5. Estado de los Emiratos Arabes Unidos
6. República de Indonesia
7. República de Uganda
8. República Islámica del Irán
9. República Islámica del Pakistán
10. Estado de Bahrein
11. Brunei Darussalam
12. Burkina Faso
13. República Popular de Bangladesh
14. República de Benin
15. República de Turquía
16. República del Chad
17. República de Turkmenistán
18. República de Túnez
19. República de Tayikistán
20. República Gabonesa
21. República de Gambia
22. República Argelina Democrática y Popular
23. República Federal Islámica de las Comoras

/...

24. República de Djibouti
25. Zanzíbar (República Unida de Tanzania)
26. Reino de Arabia Saudita
27. República del Senegal
28. República del Sudán
29. República Árabe Siria
30. República de Sierra Leona
31. República Somalí
32. República del Iraq
33. Sultanato de Omán
34. República de Guinea
35. República de Guinea-Bissau
36. Estado de Palestina
37. República Kirguisa
38. Estado de Qatar
39. República del Camerún
40. Estado de Kuwait
41. República Libanesa
42. Jamahiriya Árabe Libia Popular y Socialista
43. República de Maldivas
44. República de Malí
45. Malasia
46. República Árabe de Egipto
47. Reino de Marruecos
48. República Islámica de Mauritania
49. República del Níger
50. República Federal de Nigeria
51. República del Yemen

B. Asistieron a la Conferencia los órganos subsidiarios de la Organización de la Conferencia Islámica siguientes:

- Academia Islámica del Fiqh
- Centro de Capacitación e Investigaciones Estadísticas, Económicas y Sociales para los Países Islámicos, Ankara
- Centro de Investigaciones sobre la Historia, el Arte y la Cultura Islámicos, Estambul
- Centro Islámico de Capacitación e Investigación Técnica y Profesional, Dhaka
- Centro Islámico para el Desarrollo del Comercio, Casablanca

- Comisión Internacional para la Preservación del Patrimonio Cultural Islámico, Estambul
- Fondo de Solidaridad Islámica, Yeddah
- Fundación Islámica para la Ciencia, la Tecnología y el Desarrollo, Yeddah
- Universidad Islámica del Níger
- Universidad Islámica de Uganda.

C. Los siguientes organismos especializados de la Organización de la Conferencia Islámica:

- Agencia Noticiosa Islámica Internacional, Yeddah
- Banco Islámico de Desarrollo, Yeddah
- Organización de los Estados Islámicos para la Educación, la Ciencia y la Cultura, Rabat
- Organización de los Servicios de Radiodifusión de los Estados Islámicos, Yeddah.

D. Las instituciones afiliadas siguientes:

- Asociación Internacional de Bancos Islámicos, El Cairo
- Asociación Islámica de Armadores, Yeddah
- Cámara Islámica de Comercio, Industria e Intercambio de Productos Básicos, Karachi
- Comisión Islámica Internacional de la Media Luna Roja, Bengazi
- Federación Mundial de Escuelas Internacionales Árabe Islámicas
- Organización de Capitales y Ciudades Islámicas, la muy venerada Meca

E. Asistieron en calidad de invitadas las fundaciones y sociedades islámicas siguientes:

- Asamblea Mundial de las Juventudes Islámicas, Riad
- Congreso Islámico Mundial, Karachi
- Consejo Internacional Islámico de Peticiones y Socorro, El Cairo
- Liga de las Universidades Islámicas, Riad
- Liga Musulmana Mundial, la muy venerada Meca

- Fundación Internacional Islámica de Beneficencia, Kuwait
- Organismo Internacional Islámico de Socorro, Yeddah
- World Islamic Call Society, Trípoli

F. Observadores:

i) Estado:

República de Mozambique

ii) Comunidades musulmanas:

Comunidad turca-musulmana de Kibria

Frente Moro de Liberación Nacional

iii) Organizaciones internacionales y regionales:

Liga de los Estados Arabes

Movimiento de los Países No Alineados

Naciones Unidas

G. INVITADOS:

1. Estados

- República de Bosnia y Herzegovina
- República de Uzbekistán
- República de Kazajstán
- República de Macedonia

2. Organizaciones

- Consejo de Cooperación de los Estados Arabes del Golfo
- Organización de Cooperación Económica
- Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (OACNUR)
- Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)
- Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)

/...

- Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)
- Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)
- Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)
- Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR)
- Organización Mundial de la Salud (OMS)
- Comité de las Naciones Unidas para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino
- Comité Interestatal de Lucha contra la Sequía en el Sahel (CILSS)
- Comité de Acción del Reino Unido para Asuntos Islámicos
- Organización Internacional Islámica de Socorro

3. La inauguración de la Conferencia estuvo a cargo del Excmo. Sr. Mir Balakh Sher Mazari, Primer Ministro de la República Islámica del Pakistán, quien, en su discurso inaugural, dio la bienvenida a las delegaciones participantes y abordó muchos de los problemas que tenía ante sí la comunidad islámica.

Señaló la necesidad de que la Organización de la Conferencia Islámica promoviera una mayor cooperación y comprensión entre los países islámicos.

Respecto de la lucha de la población de Jammu y Cachemira, el Primer Ministro declaró que se les había negado el derecho a la libre determinación y exhortó a la Organización de la Conferencia Islámica a que adoptara medidas enérgicas para condenar las atrocidades de la India y las violaciones de los derechos humanos en Jammu y Cachemira y condenara la continuación de la ocupación por la India de ese territorio. Señaló que la constante represión no había logrado quebrantar la voluntad de la población de Cachemira de liberarse de la ocupación ilegal de la India.

Sobre la cuestión de Palestina, el Excmo Sr. Mazari señaló que Israel debía aplicar en su totalidad las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas 242 (1967) y 338 (1973) para que todo el pueblo palestino pudiera regresar a su territorio patrio.

En relación con el genocidio en Bosnia y Herzegovina, el Excmo. Sr. Mazari declaró que el Pakistán había patrocinado una resolución del Consejo de Seguridad en la que se imponían nuevas sanciones contra Serbia. Expresó su sincera esperanza de que la Conferencia atendiera con generosidad las necesidades de Bosnia y Herzegovina.

El Excmo. Sr. Mazari pidió también a la Organización de la Conferencia Islámica que condenara enérgicamente el ataque de Armenia contra Azerbaiyán y demandó el retiro de todas las tropas extranjeras de Azerbaiyán y de la región de Nagorno-Karabaj.

Respecto de la cuestión de Chipre, el Primer Ministro declaró que el Pakistán era partidario de que se estableciera una federación bizonal y bicomunal basada en la igualdad de las comunidades turca y griega.

El Excmo. Sr. Mazari exhortó además al mundo islámico a que apoyara al pueblo del Afganistán en su actual período de transición política.

En relación con la cuestión del terrorismo, el Excmo. Sr. Mazari señaló que el Pakistán tenía el compromiso de luchar contra el terrorismo internacional y pidió a la Organización de la Conferencia Islámica que condenara enérgicamente todas las formas de terrorismo.

El Primer Ministro del Pakistán pidió asimismo a la Organización de la Conferencia Islámica que protegiera los derechos y el bienestar de las minorías musulmanas. Exhortó además a la Organización de la Conferencia Islámica a que se adhiriera al criterio regional sobre el control de armamentos y la no proliferación de las armas nucleares. Por último, fue partidario de la creación de un mercado común islámico.

4. Los participantes en la Conferencia recitaron una Fatiha por el alma de Turgut Ozal, extinto Presidente de la República de Turquía y Presidente del Comité Permanente de Cooperación Económica y Comercial, y enviaron un mensaje de condolencias al Gobierno y al pueblo de Turquía.

5. A propuesta del Excmo. Sr. Hikmet Cetin, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Turquía y Presidente de la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, se decidió aprobar el discurso inaugural del Excmo. Sr. Mir Balakh Sher Mazari como documento oficial de la Conferencia.

6. Los Excelentísimos Señores Ministros de Relaciones Exteriores de la República de Malí, la República Arabe de Egipto y la República Popular de Bangladesh, en nombre de los Estados miembros africanos, árabes y asiáticos respectivamente, expresaron su profundo reconocimiento y sincero agradecimiento al Excmo. Sr. Mir Balakh Sher Mazari por el respaldo que su presencia aseguraba a la Conferencia y por las directrices tan acertadas que había impartido en su discurso inaugural. Los excelentísimos señores ministros de relaciones exteriores de esos países agradecieron también al Gobierno de la República Islámica del Pakistán los magníficos arreglos hechos para asegurar el éxito de la Conferencia, así como la cálida hospitalidad brindada a todas las delegaciones.

7. El Excmo. Sr. Hikmet Cetin, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Turquía y Presidente de la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, formuló una declaración en la sesión inaugural, en la que señaló los numerosos problemas que tenía ante sí el mundo islámico y que la Conferencia tendría que abordar. Manifestó que la Conferencia se celebraba en un momento decisivo de la historia en que se acometían tareas difíciles para llevar adelante los procesos de transformación en Rusia y Asia central. El Excmo. Sr. Cetin dijo que, a juicio de Turquía, la Organización de la Conferencia Islámica debía poner más empeño en hacer sentir su influencia en todo el mundo para promover la paz y frenar la agresión. El Excmo. Sr. Cetin se refirió tanto a los acontecimientos negativos ocurridos en el Afganistán como a

/...

la inquietante situación en Tayikistán, y señaló que en Tayikistán, podría aplicarse la misma fórmula que se había utilizado para lograr la reconciliación en el Afganistán.

Hizo notar que la cuestión de Jammu y Cachemira seguía siendo objeto de preocupación para el pueblo de Turquía y que su país apoyaba firmemente las gestiones del Pakistán en la búsqueda de una solución pacífica negociada.

Destacó asimismo la importante función que correspondía a la Organización de la Conferencia Islámica de informar a la opinión pública y movilizar apoyo a fin de mitigar los sufrimientos de los bosnios. Deploró sinceramente que ni en Azerbaiyán ni en Bosnia y Herzegovina se hubieran observado en la práctica los principios y las normas convenidos sobre la conducta internacional civilizada y las relaciones entre Estados.

Respecto de la cuestión de las conversaciones de paz en el Oriente Medio, el Excmo. Sr. Cetin advirtió que tenía importancia decisiva no permitir que ninguna provocación obstruyera o pusiera en peligro este empeño histórico. Señaló además que Israel debería levantar su prohibición sobre el retorno de los palestinos deportados y revocar su decisión de clausurar los territorios ocupados.

También señaló que muchos de los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica tenían interés en la lucha contra el racismo y la xenofobia que imperaban en Europa y que estaba afectando a los musulmanes que residían en ese continente.

El Excmo. Sr. Cetin dijo que la cuestión de Chipre se encontraba ya en una etapa decisiva y que la Organización de la Conferencia Islámica debía seguir respaldando a los chipriotas turcos. Señaló que era menester lograr una solución que fuera aceptable tanto para los chipriotas griegos como para los chipriotas turcos.

Hizo hincapié además en que la Organización de la Conferencia Islámica tuviera una presencia mayor y más visible en la labor de fomento de la confianza y la reconciliación en el mundo islámico.

8. En el discurso que pronunció en la sesión inaugural de la Conferencia Ministerial, el Excmo. Sr. Dr. Hamid Algabid, Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica, rindió tributo de recordación al Presidente Turgut Ozal, de Turquía, cuyo deceso constituía una gran pérdida para ese país y para el mundo islámico. El Secretario General puso de relieve que el extinto Presidente Ozal siempre había defendido las causas islámicas con perspicacia y valor.

El Secretario General expresó más adelante su profundo agradecimiento al Gobierno y al pueblo del Pakistán por su cálida y generosa acogida y por los arreglos hechos para asegurar el total éxito de la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

El Secretario General expresó su aprecio y reconocimiento al Excmo. Sr. Ghulam Ishaq Khan, Presidente de la República Islámica del Pakistán, país fundador de la Organización de la Conferencia Islámica, cuya generosa deferencia era una muestra inequívoca de su compromiso con las causas islámicas.

El Secretario General señaló que, desde que comenzara el proceso de paz iniciado en Madrid, la Organización de la Conferencia Islámica había optado por otorgarle su pleno apoyo. No cabía duda alguna de que la decisión de las partes árabes de continuar participando en el proceso de paz, a pesar de las maniobras dilatorias de la parte israelí, era una prueba más de su sincero compromiso de procurar una solución negociada a ese conflicto. Recordó que era imposible concebir una solución justa y duradera del conflicto en el Oriente Medio y en Palestina en que no se previera el retiro total de Israel de todos los territorios ocupados y el ejercicio por el pueblo palestino de sus derechos inalienables e imprescriptibles, incluidos sus derechos al retorno, a la libre determinación y al establecimiento de un Estado independiente en su territorio nacional con la muy noble Al-Quds (Jerusalén) como su capital, bajo la dirección de la Organización de Liberación de Palestina, su único y legítimo representante.

El Secretario General señaló además especialmente que se estaba desencadenando en los Balcanes otra tragedia análoga a la que había vivido el pueblo palestino.

Refiriéndose a la situación en Bosnia y Herzegovina, el Secretario General deploró profundamente los titubeos, las evasiones y vacilaciones en el seno del Consejo de Seguridad, que obstaculizaron la aprobación de medidas enérgicas y eficaces que pudieron haber prevenido acciones tan irracionales y criminales como las cometidas por las fuerzas serbias en Bosnia y Herzegovina. De hecho, esta situación había puesto en peligro la supervivencia de toda una nación contra la cual ese mismo Consejo de Seguridad había impuesto un embargo injusto, con lo que se privaba a esa nación de su derecho natural a la legítima defensa individual y colectiva.

Refiriéndose a la situación en Somalia, el Secretario General señaló en particular que, durante dos años, la Organización de la Conferencia Islámica había estado muy al tanto de los esfuerzos realizados y las medidas adoptadas bajo los auspicios de las Naciones Unidas para poner fin a la guerra y promover la reconciliación nacional en Somalia.

Por otra parte, el Secretario General instó al pueblo afgano y a los jefes de los muḡahidin a cerrar filas.

A este respecto expresó beneplácito porque, en fecha reciente y gracias a los esfuerzos del Gobierno del Rey Fahd Ibn Abdul Aziz Al Saud, Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, del Gobierno de la República Islámica del Pakistán y del Gobierno de la República Islámica del Irán, los dirigentes de los muḡahidin afganos habían firmado los Acuerdos de Islamabad.

Refiriéndose al conflicto en los territorios de Jammu y Cachemira, ocupados por la India, donde la situación se ha deteriorado apreciablemente hasta llegar a constituir un foco de tensión, así como una causa de profunda preocupación

/...

para el mundo islámico, el Secretario General deploró sinceramente que el Gobierno de la India se negara sin justificación alguna a cooperar en la búsqueda de un arreglo negociado para este problema. El Secretario General se refirió además a la situación de las comunidades islámicas, las minorías y los pueblos en Chipre y en el sur de Filipinas.

El Secretario General destacó además la necesidad de que los Estados miembros siguieran intensificando la cooperación para el desarrollo. Hizo mención además de la crisis económica que afectaba a muchos Estados miembros, la deuda externa, la sequía en los países del Sahel y el analfabetismo. Expresó reconocimiento por las numerosas medidas adoptadas por el Excmo. Sr. Abdou Diouf, Presidente de la República del Senegal y Presidente de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, y por el Excmo. Sr. Hikmet Cetin, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Turquía y Presidente de la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores. En las conclusiones, el Secretario General expresó su sincero agradecimiento al Rey Fahd Ibn Abdul Aziz, Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, por su vivo interés en la Organización de la Conferencia Islámica.

9. Más adelante, la Conferencia eligió Presidente de la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, por unanimidad, al Excmo. Sr. Sardar Faruq Ahmad Khan Leghari, Ministro de Finanzas y Relaciones Exteriores de la República Islámica del Pakistán.

10. Tras asumir la Presidencia, el Excmo. Sr. Sardar Faruq Ahmad Khan Leghari, Ministro de Finanzas y Relaciones Exteriores de la República Islámica del Pakistán, pronunció un discurso en el que señaló que el mundo islámico tenía ante sí numerosas tareas difíciles, por lo que era importante que tuviera una clara perspectiva de las tendencias mundiales para posteriormente elaborar una respuesta coherente y coordinada a éstas. El mundo musulmán tenía que establecer también modalidades prácticas para tratar sus problemas políticos y económicos. Por otra parte, el mundo musulmán debía realizar esfuerzos constantes para fortalecer las instituciones mundiales y regionales que habían asumido nuevas funciones y cobrado nueva importancia.

Respecto de la cuestión de Cachemira, el Excmo. Sr. Leghari señaló que el Pakistán había tratado de lograr que la India participara en un diálogo sustantivo sobre este problema, pero que sus gestiones habían sido rechazadas con desdén. Dijo que el Pakistán procuraba un arreglo negociado a este problema que se había exacerbado a lo largo de 45 años. El Excmo. Sr. Leghari afirmó que confiaba en que la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores reiteraría su posición de principios respecto de esta cuestión.

El Excmo. Sr. Leghari dijo que se debería persuadir a Israel para que asumiera una actitud respecto del proceso de paz análoga a la asumida por la parte árabe que estaba imbuida de un espíritu de cooperación constructiva.

El Presidente de la Conferencia señaló que la difícil situación en que se encontraban los musulmanes en Bosnia y Herzegovina merecía la máxima atención de la Organización de la Conferencia Islámica, y que la organización había asumido una posición digna a este respecto. Dijo que los musulmanes deberían seguir

ejerciendo presiones para que se levantara el embargo de armamentos contra Bosnia y Herzegovina.

El Excmo. Sr. Leghari señaló, por otra parte, que el Pakistán abrigaba la esperanza de que el pueblo afgano resolviera en breve plazo sus problemas, lo que, a la larga, llevaría al establecimiento de una estructura política más representativa. Insistió en que la Organización de la Conferencia Islámica prestara asistencia económica, técnica y financiera al Afganistán con miras a su reconstrucción y rehabilitación.

Sobre la cuestión de Chipre, el Presidente de la Conferencia declaró que el Pakistán era partidario de una solución federal bizonal y bicomunal.

El Presidente de la Conferencia dijo que el Sahel africano merecía la total atención de la Organización de la Conferencia Islámica y exhortó a la organización a que prestara toda la asistencia humanitaria posible. Pidió además que se estableciera un fondo de la Organización de la Conferencia Islámica de ayuda a Africa.

Por último, el Excelentísimo Señor Presidente dijo que confiaba en que la Conferencia apoyara la estrategia de promover una mayor cooperación económica entre los Estados islámicos.

11. La Conferencia eligió vicepresidentes a los Excelentísimos Señores Ministros de Relaciones Exteriores de la República de Uganda, la República de Túnez y el Estado de Palestina. El Excelentísimo Señor Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Turquía fue elegido Relator General.

12. La Conferencia escuchó el mensaje del Excmo. Sr. Abdou Diouf, Presidente de la República del Senegal y Presidente de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, leído por el Excmo. Sr. Embajador Jacques Diouf. En su mensaje, el Presidente del Senegal expresó satisfacción por la decisión de los Estados miembros de cumplir sus compromisos, como se expresara en la Declaración de Dakar aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, que se basó en la Declaración de la muy venerada Meca aprobada por la Tercera Conferencia Islámica en la Cumbre. Destacó asimismo el papel precursor desempeñado por la Organización de la Conferencia Islámica en la búsqueda de soluciones justas y duraderas a cuestiones de carácter mundial, como la causa de Palestina y de la muy noble Al-Quds (Jerusalén), la crisis en Somalia y la situación en Bosnia y Herzegovina, mediante la concertación constructiva de esfuerzos con otros integrantes de la comunidad internacional. Destacó además la necesidad de fortalecer la solidaridad islámica en favor de los países del Sahel en particular y de los países africanos en general.

13. Más adelante, la Conferencia aprobó el Informe de la reunión de funcionarios superiores presentado por su Presidente, el Excmo. Sr. Akram Zaki, Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores y jefe de la delegación de la República Islámica del Pakistán.

La Conferencia decidió designar a la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso.

/...

La Conferencia aprobó el programa provisional propuesto por la reunión de funcionarios superiores.

14. La Conferencia tomó nota con reconocimiento del Informe del Excmo. Sr. Hikmet Cetin, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Turquía y Presidente de la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

15. La Conferencia tomó nota con reconocimiento de los informes presentados por el Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica sobre diversos temas del programa y sobre las actividades realizadas por la secretaría general entre las conferencias islámicas de ministros de relaciones exteriores 20ª y 21ª.

16. La Conferencia escuchó declaraciones formuladas por los representantes de los Secretarios Generales de las Naciones Unidas y de la Liga de los Estados Arabes, en las que se exhortaba a fortalecer las relaciones que existían entre sus respectivas instituciones y la Organización de la Conferencia Islámica.

17. La Conferencia escuchó con simpatía la emotiva declaración formulada por el Excmo. Sr. Haris Silajdzic, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Bosnia y Herzegovina.

El Excmo. Sr. Haris Silajdzic expresó el agradecimiento del Gobierno de su país por el firme apoyo prestado por los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica.

El Excmo. Sr. Silajdzic explicó en detalle los sufrimientos del pueblo bosnio causados por la bárbara agresión serbia y expresó que Bosnia y Herzegovina deseaba la paz y había hecho ya algunas concesiones con el propósito de facilitar un arreglo del problema de Bosnia, pero que la comunidad internacional no había protegido a su pueblo contra la agresión y el genocidio serbios.

A este respecto, el Excmo. Sr. Silajdzic añadió que Bosnia y Herzegovina había procurado adquirir en todos los países armas para la defensa a fin de poder ejercer su derecho de legítima defensa, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas.

18. La Conferencia escuchó también con sentimiento fraternal la declaración del Excmo. Sr. Dr. Kenan Atakol, quien expuso la justa causa de la población turca musulmana de Chipre.

19. La Conferencia escuchó también una declaración del Excmo. Sr. Nur Misuari, Presidente del Frente de Liberación Nacional Moro, acerca de los problemas de los musulmanes en Filipinas meridional.

20. Durante el debate general, los ministros de relaciones exteriores y jefes de delegaciones analizaron la situación en el mundo islámico y en el plano internacional teniendo presentes las profundas transformaciones ocurridas en las relaciones entre Oriente y Occidente y sus repercusiones para la seguridad, la estabilidad y el desarrollo del mundo islámico. Hicieron hincapié en la

necesidad de intensificar los esfuerzos colectivos para materializar los nobles objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica.

21. La Conferencia tomó nota con reconocimiento de los informes presentados por el Secretario General sobre las actividades realizadas bajo los auspicios del Comité Al-Quds, el Comité Permanente de Información y Asuntos Culturales, el Comité Permanente de Cooperación Científica y Tecnológica y el Comité Permanente de Cooperación Económica y Comercial.

La Conferencia expresó su agradecimiento a Su Majestad el Rey Hassan II, Soberano del Reino de Marruecos, al Excmo. Sr. Abdou Diouf, Presidente de la República del Senegal, al Excmo. Sr. Ghulam Ishaq Khan, Presidente de la República Islámica del Pakistán y al Excmo. Sr. Turgut Ozal, extinto Presidente de la República de Turquía, por su probado interés y sus acertadas orientaciones en la promoción de la cooperación intraislámica en esferas fundamentales.

22. La Conferencia tomó nota de los informes del Secretario General sobre cuestiones de organización, de procedimiento y de carácter general. A este respecto, expresó su reconocimiento por el informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones 1/20-ORG y 1/6-ORG(IS), aprobadas por la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores y la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre respectivamente, sobre el funcionamiento de la Organización de la Conferencia Islámica y sus órganos subsidiarios e instituciones especializadas y afiliadas. La Conferencia expresó su satisfacción por las medidas adoptadas por el Secretario General para aplicar esas importantes resoluciones y le invitó a que prosiguiera sus esfuerzos.

23. La Conferencia tomó nota con satisfacción del informe del Secretario General sobre la cooperación entre la Organización de la Conferencia Islámica y las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales y regionales. Acogió con beneplácito la cooperación existente entre la Organización de la Conferencia Islámica y esas organizaciones y expresó la esperanza de que se fortalecieran los mecanismos de coordinación establecidos entre ellas.

La Conferencia acogió asimismo con beneplácito el comienzo de la cooperación entre la Organización de la Conferencia Islámica y la Organización de Cooperación Económica.

24. La Conferencia expresó satisfacción por la independencia del Estado de Eritrea logrado mediante el ejercicio del derecho a la libre determinación en un plebiscito libre y justo tras una larga lucha del hermano pueblo de ese país.

25. La Conferencia, por recomendación del Secretario General, designó los Secretarios Generales Adjuntos siguientes:

1. Excmo. Sr. Ibrahim Saleh Bakr (Reino de Arabia Saudita)
2. Excmo. Sr. Mohamed Mohsin (República Popular de Bangladesh)
3. Excmo. Sr. Ousman Nasirou Othman (República de Gambia)
4. Excmo. Sr. Ibrahim Auf (República Árabe de Egipto)

/...

La Conferencia decidió establecer un comité integrado por los presidentes de las conferencias islámicas de ministros de relaciones exteriores actual, precedente y siguiente y los representantes del Presidente de la Conferencia Islámica en la Cumbre y del país sede, con la asistencia del Secretario General, para que examine la propuesta de crear un quinto puesto de Secretario General Adjunto en la secretaría general de la Organización de la Conferencia Islámica y presente un informe a la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

26. La Conferencia acogió con beneplácito el generoso ofrecimiento del Gobierno de la República de Túnez de organizar la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en 1994.

27. La Conferencia celebró una sesión extraordinaria sobre promesas de contribuciones voluntarias. Se han prometido las contribuciones voluntarias siguientes:

Reino de Arabia Saudita:

- 20 millones de dólares de los EE.UU. para Bosnia y Herzegovina
- 10 millones de dólares de los EE.UU. para el Fondo Al-Quds
- 5 millones de dólares de los EE.UU. para los órganos subsidiarios y otras actividades de la Organización de la Conferencia Islámica

El Reino de Arabia Saudita anunció asimismo que el Comité Popular Saudita de Apoyo a Bosnia y Herzegovina hasta la fecha había recaudado y enviado al pueblo bosnio la suma de 235 millones de dólares de los EE.UU.

Estado de Kuwait:

- 10 millones de dólares de los EE.UU. para Bosnia y Herzegovina

Emiratos Arabes Unidos:

- 10 millones de dólares de los EE.UU. para Bosnia y Herzegovina
- 3 millones de dólares de los EE.UU. para el Fondo de Solidaridad Islámica

República de Turquía

- 40 millones de dólares de los EE.UU. para asistencia a Bosnia y Herzegovina. La mitad de esa suma ya se había remitido
- 30.000 dólares de los EE.UU. para el Fondo de Solidaridad Islámica
- 15.000 dólares de los EE.UU. para el habiz del Fondo de Solidaridad Islámica

República Islámica del Pakistán:

- 30 millones de dólares de los EE.UU. para asistencia a Bosnia y Herzegovina, ya remitidos
- Se enviará asistencia adicional en especie por valor de 5 millones de dólares de los EE.UU. a Bosnia y Herzegovina
- 40.000 dólares de los EE.UU. para el Fondo de Solidaridad Islámica
- 50.000 dólares de los EE.UU. para el Fondo Al-Quds

República Islámica del Irán:

- 80 millones de dólares de los EE.UU. para asistencia a Bosnia y Herzegovina, ya remitidos
- Se remitirá ayuda de otra índole por la suma de 20 millones de dólares de los EE.UU.

Cuestiones políticas

28. La Conferencia reafirmó que la causa de Palestina y de la muy noble Al-Quds (Jerusalén) era la causa primordial para los musulmanes y la médula del conflicto árabe-israelí, y que no se podría garantizar una paz justa y amplia en la región del Oriente Medio a menos que Israel se retirara totalmente de todos los territorios palestinos y árabes ocupados, incluidos la muy noble Al-Quds (Jerusalén), el Golán sirio, el sur del Líbano, la Ribera Occidental y los territorios jordanos, y se permitiera al pueblo palestino ejercer sus derechos nacionales inalienables, incluidos los derechos al retorno, a la libre determinación y al establecimiento de su Estado independiente, con la muy noble Al-Quds (Jerusalén) como capital, bajo la dirección de la Organización de Liberación de Palestina, su único y legítimo representante.

29. La Conferencia reafirmó que la muy noble ciudad de Al-Quds (Jerusalén) era parte integrante de los territorios palestinos ocupados en 1967 y que todo lo que se aplicara a esos territorios era aplicable también a esa ciudad, razón por la cual nunca podría excluirse de las negociaciones de paz que se estaban llevando a cabo. Afirmó que toda disposición o medida adoptada por Israel para anexarse la muy noble ciudad de Al-Quds (Jerusalén) y el Golán sirio e imponerles las leyes israelíes era nula y sin valor, de conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas 465, 478 y 497.

30. La Conferencia expresó el orgullo de la comunidad islámica por la bienaventurada intifada palestina, así como su plena solidaridad y su apoyo absoluto al pueblo palestino en su justa lucha hasta que liberara a su territorio y estableciera su Estado independiente.

31. La Conferencia expresó suma preocupación por el incremento por parte de Israel de los actos de terrorismo, represión, matanza, deportación y violación de los lugares sagrados, por la imposición de estados de sitio contra ciudadanos palestinos, el aislamiento del mundo exterior impuesto a los territorios

palestinos ocupados y la negación a los ciudadanos de la libertad de circulación y del acceso al trabajo y a los lugares de culto. Reafirmó que esos actos brutales constituían un obstáculo mayúsculo a los progresos en el proceso de paz, así como una violación desembozada de los principios de derechos humanos y de todos los reglamentos y convenios internacionales, en particular del Cuarto Convenio de Ginebra de 1949.

32. La Conferencia pidió al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que aplicara de inmediato la resolución 799 (1992), en la que se preveía el retorno inmediato y en condiciones de seguridad a su territorio patrio de los palestinos deportados. Pidió al Consejo de Seguridad que impusiera a Israel las sanciones estipuladas en el Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, si éste no acataba la aplicación de las resoluciones internacionales.

33. La Conferencia exhortó al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a que adoptara las medidas necesarias para prestar protección internacional urgente a la población palestina de los territorios palestinos ocupados, incluida la muy noble Al-Quds (Jerusalén), y para salvaguardar a esos territorios, como se disponía en las resoluciones internacionales.

34. La Conferencia declaró ilegales todos los asentamientos establecidos por Israel en los territorios palestinos y árabes ocupados, incluida la muy noble Al-Quds (Jerusalén), los que, por consiguiente, deberían eliminarse. Consideró que la política israelí de establecer asentamientos era uno de los principales obstáculos para lograr la paz.

35. La Conferencia expresó su apoyo a la fórmula de tierra por paz, a los legítimos derechos nacionales y políticos del pueblo palestino y a los esfuerzos encaminados a establecer la paz en el Oriente Medio de conformidad con las resoluciones internacionales, en particular las resoluciones del Consejo de Seguridad 242 (1967) y 338 (1973), y a resolver el problema de los refugiados palestinos de conformidad con las resoluciones de las Naciones Unidas, en particular la resolución 194 de la Asamblea General de 11 de diciembre de 1948, y la resolución 237 (1967) del Consejo de Seguridad.

36. La Conferencia encomió la firmeza de los ciudadanos árabes sirios del Golán sirio ocupado contra la ocupación y condenó enérgicamente a Israel por negarse a acatar la resolución 497 (1981) del Consejo de Seguridad, por imponer su jurisdicción, sus leyes y su administración al Golán sirio ocupado y por las políticas y prácticas de anexión que aplicaba en ese lugar, por el establecimiento de asentamientos y la confiscación de tierras; y declaró que todas esas medidas eran nulas y sin valor y constituían una violación de las normas y los principios del derecho internacional, en particular el Cuarto Convenio de Ginebra de 1949. Exigió que Israel se retirara del Golán sirio ocupado, en aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas.

37. La Conferencia rindió homenaje a la firmeza del Líbano frente a las fuerzas de ocupación israelíes, así como a los esfuerzos del Estado libanés por consolidar la seguridad, la estabilidad y la unidad nacional. Condenó firmemente a Israel por continuar ocupando territorios libaneses y denunció las prácticas israelíes en el sur del Líbano, que constituían una seria amenaza para la paz y la seguridad en la región. Pidió que se aplicaran las resoluciones del

Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en particular la resolución 425 (1978), en que se pedía el retiro inmediato e incondicional de las fuerzas israelíes de los territorios libaneses y la prestación de asistencia a las autoridades legítimas para ampliar su control sobre los territorios libaneses.

38. La Conferencia pidió a la comunidad internacional que ejerciera presiones sobre Israel para que aplicara las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), en que se pedía que todas las instalaciones nucleares se sometieran al sistema de salvaguardias del OIEA, y también para que asumiera una posición respecto de los actuales esfuerzos e iniciativas emprendidos para la creación de una zona libre de armas nucleares y de armas de destrucción en masa en la región del Oriente Medio.

39. La Conferencia condenó firmemente la agresión genocida serbia contra la República de Bosnia y Herzegovina y el desacato por parte de Serbia y Montenegro y de la parte serbia de Bosnia de la voluntad de la comunidad internacional expresada en las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad y la Asamblea General de las Naciones Unidas y de la Organización de la Conferencia Islámica.

Ratificó las disposiciones de las resoluciones 1/5-EX y 1/6-EX sobre la situación en Bosnia y Herzegovina, aprobadas en los períodos extraordinarios de sesiones quinto y sexto de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, así como las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad y de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en particular las resoluciones de la Asamblea General 46/242 y 47/121, y pidió su aplicación inmediata. Además reiteró su compromiso con el restablecimiento de la paz en la República de Bosnia y Herzegovina y con la salvaguardia de su unidad, soberanía, independencia política e integridad territorial.

Deploró las violaciones de las sanciones amplias y obligatorias del Consejo de Seguridad contra Serbia y Montenegro e instó al Consejo de Seguridad a que velara por la plena aplicación de sus resoluciones pertinentes, especialmente para impedir que llegaran suministros a Serbia a través del río Danubio o por otros medios. Condenó enérgicamente las violaciones masivas y desembozadas de los derechos humanos del pueblo bosnio y del derecho humanitario por parte de Serbia y Montenegro y de los serbios de Bosnia. Además volvió a condenar enérgicamente la reprobable política serbia de "depuración étnica" y en este contexto reafirmó el derecho de todos los refugiados bosnios a regresar a sus hogares en condiciones de seguridad y dignidad.

Pidió al Consejo de Seguridad que actuara con firmeza y de manera expedita de conformidad con el Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, y autorizara a los Estados Miembros de las Naciones Unidas, en cooperación con el Gobierno de la República de Bosnia y Herzegovina, a utilizar todos los medios necesarios para respaldar y restablecer la soberanía, la independencia política, la integridad territorial y la unidad de la República de Bosnia y Herzegovina. Pidió asimismo al Consejo de Seguridad que garantizara vías seguras para la prestación y el envío ininterrumpidos de asistencia internacional a Bosnia y Herzegovina. Pidió además al Consejo de Seguridad que eximiera a la República de Bosnia y Herzegovina del embargo de armamentos impuesto contra la ex Yugoslavia de conformidad con la resolución 713 (1991) del Consejo de Seguridad.

Instó a los Estados miembros, así como a otros miembros de la comunidad internacional, a que prestaran su cooperación a la República de Bosnia y Herzegovina en el ejercicio de su derecho inmanente a la legítima defensa individual y colectiva, de conformidad con el Artículo 51 del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, incluido el suministro de armamentos. Instó al Consejo de Seguridad a que adoptara de inmediato nuevas medidas apropiadas, incluida la autorización de utilizar la fuerza, de conformidad con el Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, para asegurar que todas las armas pesadas existentes en la República de Bosnia y Herzegovina pasaran bajo control físico internacional efectivo o se les neutralizara hasta hacerlas inofensivas; se prohibieran todos los suministros de armamentos a los serbios; se instituyeran las medidas apropiadas para que Serbia y Montenegro pagaran compensaciones al Gobierno de Bosnia y Herzegovina; y para que Serbia y Montenegro fueran responsables de conformidad con el derecho internacional por cualesquiera pérdidas directas, daños, incluidos los daños al medio ambiente, o perjuicios a gobiernos, nacionales o empresas extranjeros como resultado de su agresión contra la República de Bosnia y Herzegovina; se impusiera un bloqueo económico amplio y total contra Serbia y Montenegro y se congelaran todos los bienes de Serbia y Montenegro en el exterior.

La Conferencia decidió también que los Estados miembros actuaran de consuno para lograr la expulsión oficial de la República Federativa de Yugoslavia (Serbia y Montenegro) de las Naciones Unidas y de todos sus organismos, órganos, organizaciones y programas. Pidió a los Estados miembros que adoptaran medidas apropiadas, individual y colectivamente, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas, contra los Estados que estuvieran violando a sabiendas las sanciones de las Naciones Unidas contra Serbia y Montenegro.

Decidió además pedir nuevamente que se convocara un período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre Bosnia y Herzegovina, si las medidas adoptadas por el Consejo de Seguridad en relación con la agresión serbia contra Bosnia y Herzegovina no resultaran eficaces.

Tomó nota con reconocimiento de los esfuerzos desplegados por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas y otros organismos internacionales para prestar asistencia de índole humanitaria al pueblo de Bosnia y Herzegovina. Pidió a las Naciones Unidas y a otras organizaciones internacionales competentes que consideraran de modo urgente la posibilidad de establecer otras zonas de seguridad, además de las señaladas en la resolución 819 (1993) del Consejo de Seguridad, en estrecha consulta con el Gobierno de la República de Bosnia y Herzegovina, en bien del esfuerzo humanitario desplegado para suministrar artículos de socorro mediante convoyes viales y puentes aéreos.

Instó a los Estados miembros y a la comunidad internacional a que aportaran fondos y personal al esfuerzo por aplicar las decisiones del Consejo de Seguridad de defender y restablecer la soberanía, independencia política, integridad territorial y unidad de la República de Bosnia y Herzegovina. Pidió al Consejo de Seguridad que adoptara medidas inmediatas para que se clausuraran todos los centros de detención y campos de concentración establecidos por los serbios en Serbia y Montenegro y Bosnia y Herzegovina y, hasta que esta medida se hiciese efectiva, para que se asignaran observadores internacionales a esos

centros y campos. Pidió que se permitiera al Comité Internacional de la Cruz Roja visitar libremente todos los centros de detención establecidos por los serbios en Serbia y Montenegro y Bosnia y Herzegovina y a todas las personas recluidas en esos centros, y que se notificara de ello, sin demora, a todos los detenidos. Exhortó a todas las partes a que respetaran plenamente el Plan de Acción Humanitario adoptado en el marco de la Conferencia de Londres, celebrada el 27 de agosto de 1992, y en particular las exhortó a que liberaran de inmediato a los detenidos de conformidad con el acuerdo suscrito el 1º de octubre de 1992 en Ginebra bajo los auspicios del Comité Internacional de la Cruz Roja.

Advirtió una vez más a las autoridades de Serbia y Montenegro y a todas las personas que cometieran o dieran la orden de que se cometieran actos que entrañaran una violación del derecho internacional humanitario en la República de Bosnia y Herzegovina de que eran responsables individualmente de esos actos y que serían castigados por los crímenes de guerra cometidos, de conformidad con los Convenios de Ginebra. Pidió a las Naciones Unidas que agilizaran la creación de un tribunal internacional de crímenes de guerra representativo que enjuiciara y castigara a los responsables de los actos de genocidio, crímenes de lesa humanidad y crímenes de guerra cometidos en la República de Bosnia y Herzegovina.

Expresó su reconocimiento a los Estados e instituciones internacionales que habían proporcionado asistencia de carácter humanitario al pueblo de la República de Bosnia y Herzegovina e hizo un llamamiento a todos los Estados miembros para que hicieran una contribución generosa con miras a mitigar los padecimientos del pueblo de Bosnia y Herzegovina y prestaran asistencia a los centros de refugiados bosnios establecidos en los países vecinos. Destacó la importancia de que todas las partes en Bosnia y Herzegovina cooperaran contra la agresión serbia.

Instó al Consejo de Seguridad a que adoptara medidas eficaces para impedir toda nueva agravación de la situación extremadamente tensa que reinaba en Kosovo, Voivodina, el Sandjak y la República de Macedonia.

Además, decidió enviar una misión de nivel ministerial integrada por miembros del Grupo de Contacto de la Organización de la Conferencia Islámica, que estaría compuesta por su Presidente en ejercicio, su Presidente saliente, el representante del Presidente de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre y el Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica, a las capitales de los Estados miembros permanentes del Consejo de Seguridad para explicar lo dispuesto en la resolución y tratar de obtener su conformidad con las medidas complementarias que el Consejo pudiera adoptar.

40. La Conferencia reiteró su compromiso de promover la paz y la estabilidad en el Afganistán y de salvaguardar la soberanía, independencia, unidad e integridad territorial de ese país.

Exhortó a respetar plenamente la soberanía, la integridad territorial, la independencia, el carácter islámico y la no injerencia en los asuntos internos del Afganistán. Reconoció que era esencial un arreglo político integral, basado

en la voluntad del pueblo afgano, para lograr la paz y la estabilidad en el Afganistán. Reafirmó la decisión de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre de que la Organización de la Conferencia Islámica desempeñara un papel activo en la solución del problema del Afganistán.

Acogió con beneplácito la noble iniciativa del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, el Rey Fahd Bin Abdul Aziz, de promover la paz y la reconciliación en el Afganistán, mediante la celebración en la muy venerada Meca el 18 de ramadán del año 1413 de la Hégira, una reunión del Presidente del Estado Islámico del Afganistán, otros dirigentes afganos, y el Primer Ministro del Pakistán para firmar el Acuerdo para la paz y la reconciliación en el Afganistán, y también acogió con beneplácito el apoyo y la cooperación del Excmo. Sr. Ghulam Ishaq Khan, Presidente de la República Islámica del Pakistán, y del Excmo. Sr. Akbar Hashemi Rafsanjani, Presidente de la República Islámica del Irán en relación con la guerra santa afgana, así como sus esfuerzos en favor de la paz en el Afganistán.

Tomó nota de la importancia del Acuerdo de paz y reconciliación firmado en la muy venerada Meca el 18 de ramadán del año 1413 de la Hégira (12 de marzo de 1993) y encareció su aplicación. También tomó nota con reconocimiento de los esfuerzos que desplegaba el Secretario General para establecer un mecanismo de la Organización de la Conferencia Islámica para la posible observación de la cesación del fuego y de las hostilidades en el Afganistán. Exhortó a los Estados miembros a que apoyaran plenamente las iniciativas en curso del Secretario General y su Representante Especial para el Afganistán. Invitó al Secretario General a continuar vigilando la situación general en el Afganistán y a facilitar sus buenos oficios, según procediera.

Acogió con agrado los esfuerzos de las Naciones Unidas por señalar a la atención de la comunidad internacional los graves problemas del Afganistán y por movilizar asistencia para la rehabilitación y reconstrucción del país. Pidió al Banco Islámico de Desarrollo que enviara, lo antes posible, un equipo de expertos al Afganistán para que evaluara los daños y la destrucción provocadas por la guerra, y que preparara un informe amplio, en cooperación con el Gobierno del Afganistán, sobre las necesidades de la rehabilitación y reconstrucción del país.

Exhortó a la comunidad internacional, en particular a los Estados miembros y a las instituciones financieras islámicas a que prestaran asistencia generosa para la rehabilitación y reconstrucción del Afganistán. Decidió seguir proporcionando una generosa asistencia de índole humanitaria a los refugiados afganos en la República Islámica del Pakistán y la República Islámica del Irán y contribuir a su pronta repatriación y rehabilitación. Renovó su llamamiento a todos los Estados y a las organizaciones nacionales e internacionales a fin de que prestaran asistencia para aliviar los sufrimientos de los refugiados afganos.

41. La Conferencia tomó nota del informe del Secretario General sobre la controversia relativa a Jammu y Cachemira e hizo suyas las recomendaciones que figuraban en el informe. Instó al logro de un arreglo pacífico de la cuestión de Jammu y Cachemira de conformidad con las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y según se había convenido en el Acuerdo de Simla.

Condenó la violación en gran escala de los derechos humanos del pueblo de Cachemira e instó a que se respetaran sus derechos humanos, incluido el derecho a la libre determinación. Exhortó a los Estados miembros a que adoptaran todas las medidas necesarias para persuadir a la India a que pusiera fin de inmediato a la violación en gran escala de los derechos humanos del pueblo de Cachemira y a que le permitiera ejercer su derecho inalienable a la libre determinación, como se estipulaba en las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad. También exhortó a la India a que autorizara la visita de grupos internacionales de derechos humanos y organizaciones de carácter humanitario a Jammu y Cachemira.

Lamentó la actitud negativa del Gobierno de la India ante la propuesta del Pakistán de entablar un diálogo entre ambas partes para resolver la controversia relacionada con Jammu y Cachemira. Apoyó los esfuerzos del Gobierno del Pakistán de iniciar un diálogo para resolver la controversia sobre Jammu y Cachemira y exhortó al Gobierno de la India a responder positivamente a esa iniciativa. Afirmó que era esencial un diálogo sostenido para tratar a fondo el problema y eliminar las causas fundamentales de tirantez entre la India y el Pakistán.

Expresó su profunda preocupación por la tirantez imperante que ponía en peligro la seguridad y la paz en la región e instó a la India y el Pakistán a que reubicaran sus fuerzas en los lugares en que se encontraban en época de paz. Exhortó a los Estados miembros, a las instituciones islámicas y a los filántropos a que movilizaran fondos e hicieran contribuciones generosas para prestar asistencia humanitaria al pueblo de Cachemira.

Pidió al Gobierno de la India que, en aras de la paz y la seguridad regionales, aprovechara los buenos oficios ofrecidos por la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores y la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre. Pidió al Secretario General que estableciera contacto con los Gobiernos de la India y el Pakistán y los verdaderos representantes del pueblo de Jammu y Cachemira con miras a promover una solución justa y pacífica de la controversia sobre Cachemira.

Solicitó al Secretario General que enviara una misión de determinación de los hechos integrada por tres miembros para que visitara Jammu y Cachemira como se decidió en la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores y la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, y que presentara un informe al respecto. Pidió al Gobierno de la India que permitiera que la misión de determinación de los hechos de la Organización de la Conferencia Islámica visitara Jammu y Cachemira. Recomendó a los Estados miembros que coordinaran sus posiciones en la Asamblea General de las Naciones Unidas y en la Comisión de Derechos Humanos a fin de promover el respeto a los derechos humanos fundamentales del pueblo de Jammu y Cachemira.

42. La Conferencia reafirmó su compromiso con la restauración y preservación de la unidad, la soberanía, la integridad territorial y la independencia política de Somalia. Tomó nota con satisfacción de los constantes esfuerzos desplegados por la Organización de la Conferencia Islámica para promover la paz y la

reconciliación nacional en Somalia, así como para atenuar los sufrimientos del pueblo somalí, en cooperación con las Naciones Unidas, la Liga de los Estados Arabes y la Organización de la Unidad Africana, en el marco de un enfoque conjunto que ha tenido resultados positivos.

Acogió con agrado la firma del Acuerdo de Addis Abeba para establecer la paz y la reconciliación nacional en Somalia y exhortó a todos los grupos políticos somalíes a que acataran las disposiciones del Acuerdo, respetaran y observaran la cesación del fuego, cooperaran con los esfuerzos internacionales encaminados a desmilitarizar y desarmar las facciones, facilitaran la labor de la Operación de las Naciones Unidas en Somalia (ONUSOM II) y del propuesto Consejo Nacional de Transición, eliminaran los restantes obstáculos que se oponían al restablecimiento de la paz y la tranquilidad, concertaran sus esfuerzos para promover la unidad nacional y prepararan así la vía para la reconstrucción de la infraestructura económica, social y política del país.

Exhortó a todos los Estados, en particular a los Estados vecinos, a que cooperaran en la aplicación del embargo de armas establecido mediante la resolución 733 (1992) del Consejo de Seguridad. Decidió apoyar plenamente los esfuerzos que realizaban la Organización de la Conferencia Islámica, las Naciones Unidas, la Liga de los Estados Arabes y la Organización de la Unidad Africana en Somalia. También expresó su reconocimiento a los Estados miembros que habían aportado contingentes a las operaciones de las Naciones Unidas en Somalia así como a los que habían prestado asistencia humanitaria y de socorro al pueblo somalí.

Hizo un llamamiento a la comunidad internacional, especialmente a los Estados miembros, para que contribuyeran a la reconstrucción y la rehabilitación de Somalia, y le siguieran prestando asistencia humanitaria urgente, en especial alimentos y medicinas, para que Somalia pudiera reconstruir sus instituciones y su infraestructura educacional.

43. La Conferencia subrayó la necesidad de aplicar plenamente todas las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas relativas a la invasión y ocupación de Kuwait por el Iraq a fin de garantizar que no se repitiera una nueva agresión del Iraq, teniendo en cuenta sus agresiones anteriores contra los Estados vecinos. La Conferencia lamentó que el Gobierno del Iraq no hubiera acatado íntegramente las resoluciones de las Naciones Unidas, lo que indicaba que podría ocultar intenciones agresivas, lo cual hacía necesario mantener las sanciones impuestas por el Consejo de Seguridad, y lamentó la difícil prueba que había padecido el pueblo iraquí debido a la falta de cumplimiento de las legítimas decisiones internacionales por parte del régimen del Iraq, sin tener en cuenta los intereses de su propio pueblo. La Conferencia expresó su profunda consternación y preocupación por la dilación de las autoridades iraquíes para aplicar las resoluciones relativas a la liberación de ciudadanos kuwaitíes y otros detenidos en el Iraq, y exhortó a las autoridades iraquíes a que los pusieran inmediatamente en libertad. La Conferencia consideró que el Iraq era plenamente responsable de los daños humanos y materiales infligidos a Kuwait y a otros países, y exigió al Iraq que no retrasara ni postergara la indemnización por concepto de esas pérdidas, de

conformidad con las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad. Reiteró la necesidad de que el Iraq cumpliera efectivamente todas las resoluciones del Consejo de Seguridad relativas a la eliminación de todas las armas de destrucción en masa y reafirmó la necesidad de eliminar todos los tipos de armas de destrucción en masa en toda la región del Oriente Medio.

44. La Conferencia condenó firmemente la agresión armenia contra la República de Azerbaiyán y exigió el retiro inmediato de las fuerzas armenias de todos los territorios azerbaiyanos ocupados e instó firmemente a Armenia a que respetara la soberanía y la integridad territorial de la República de Azerbaiyán. Reafirmó su apoyo solidario irrestricto a los esfuerzos del Gobierno y el pueblo de Azerbaiyán por defender su país. Instó a un arreglo justo y pacífico de la cuestión de Karabaj sobre la base del respeto a los principios de la integridad territorial de los Estados y la inviolabilidad de las fronteras internacionalmente reconocidas. Exhortó a Armenia y Azerbaiyán a que participaran constructivamente en el proceso de paz en curso auspiciado por la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE) y a que se abstuvieran de todo acto que pudiera hacer más difícil el logro de una solución pacífica. También exhortó a que se facilitara el regreso seguro, honorable y digno a sus hogares de las personas desplazadas por la fuerza. Pidió a los Estados miembros, el Banco Islámico de Desarrollo y otras instituciones islámicas que facilitaran urgentemente asistencia humanitaria y financiera a la República de Azerbaiyán. La Conferencia pidió también al Secretario General de las Naciones Unidas y al Presidente del Consejo de Seguridad que hicieran uso de toda su autoridad para que el Consejo de Seguridad aprobara una resolución que condenara la agresión armenia y exigiera el retiro inmediato de las fuerzas militares armenias de los territorios azerbaiyanos ocupados.

45. La Conferencia condenó una vez más las constantes agresiones, amenazas y conspiraciones de los Estados Unidos contra la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista y apoyó el derecho de la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista a recibir una compensación adecuada por las pérdidas materiales y humanas sufridas como resultado de la agresión.

Asimismo, apoyó el derecho de la Jamahiriya a exigir compensación a los Estados Unidos de conformidad con la resolución 38/41 de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Reafirmó su solidaridad con la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista en la defensa de su independencia, soberanía e integridad territorial contra las medidas de boicoteo económico encaminadas a socavar sus planes de desarrollo. También condenó las medidas de boicoteo económico de los Estados Unidos contra la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista y exigió su cancelación inmediata por cuanto constituían una violación de las convenciones y el derecho internacional. También exhortó a los Estados Unidos a que desistieran de toda amenaza, provocación y acto de agresión contra la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista ya que tales prácticas constituían una contravención del derecho internacional y de la Carta de las Naciones Unidas.

46. La Conferencia expresó preocupación por la escalada de las crisis y la amenaza del uso de la fuerza en las relaciones internacionales, que no se avenía con la Carta de las Naciones Unidas ni con el derecho internacional, y exhortó a

que se acataran las convenciones internacionales y se utilizaran el diálogo y las negociaciones como medio para solucionar las controversias entre los Estados.

Reafirmó su plena solidaridad con la Jamahiriya Arabe Libia y exhortó a que se evitara toda nueva medida económica o militar contra Libia.

Hizo un llamamiento al Consejo de Seguridad para que reconsiderara su resolución 748 (1992), lo antes posible, con miras a levantar las sanciones impuestas contra Libia.

Decidió encargar al Presidente de la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores y al Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica que establecieran los contactos necesarios con las autoridades competentes del Consejo de Seguridad que debían autorizar los vuelos de aeronaves libias durante el mes de la peregrinación para que la población árabe libia pudiera viajar a los lugares sagrados y realizar la peregrinación con dignidad y honor, y pidió al Presidente y al Secretario General que estuvieran al tanto de esta cuestión e informaran al respecto a los Estados miembros.

47. La Conferencia reafirmó sus resoluciones y declaraciones anteriores sobre Chipre y expresó su solidaridad con la comunidad turcochipriota en su justa causa. Invitó a ambas partes a que entablaran negociaciones para encontrar libremente una solución mutuamente aceptable y al respecto acogió con agrado los constructivos esfuerzos de la parte turcochipriota. La Conferencia expresó su apoyo a los continuos esfuerzos desplegados por el Secretario General de las Naciones Unidas en el marco de su misión de buenos oficios. Destacó la importancia fundamental del respeto al principio de la igualdad política para el logro de un arreglo mutuamente aceptable. Asimismo, recordó su decisión anterior de seguir considerando la solicitud de admisión como miembro de pleno derecho formulada por la comunidad turcochipriota y de seguir fortaleciendo la participación de la comunidad turca musulmana de Chipre en las actividades y reuniones de todos los órganos de la Conferencia. Hizo un llamamiento a los Estados miembros para que fortalecieran y desarrollaran sus relaciones con el pueblo turcochipriota en todas las esferas, entre ellas el comercio, el turismo, la cultura, la información, las inversiones y los deportes.

48. La Conferencia reafirmó todas sus resoluciones anteriores relativas a la situación en Sudáfrica y condenó la política de apartheid que representaba una afrenta a los pueblos del mundo. Condenó el asesinato de Chris Hani, destacado dirigente del pueblo sudafricano. Reafirmó su apoyo a los principios constitucionales enunciados en la Declaración de Harare y por las Naciones Unidas que constituían la base para la transformación de Sudáfrica en una democracia no racista. La Conferencia tomó nota del proceso iniciado a la sazón por el Gobierno de Sudáfrica en sus relaciones con los partidos y las organizaciones políticas del país y exhortó a ese Gobierno que acelerara efectiva y significativamente el proceso para poner fin definitivamente al sistema de apartheid. Formuló un llamamiento para que llegaran rápidamente a término las negociaciones sobre una nueva constitución democrática y no racial aceptable para el pueblo sudafricano y la real transferencia del poder al pueblo sudafricano.

Pidió al Gobierno sudafricano que adoptara de inmediato medidas para poner fin a la violencia y que se comprometiera pública y solemnemente a no escatimar esfuerzos para asegurar la protección de las vidas y los bienes de la población negra. Exhortó a todas las organizaciones políticas y movimientos populares a que pusieran fin al conflicto fratricida que podría retrasar el proceso de eliminación del apartheid, y a que adoptaran un código de conducta, y lo respetaran a fin de que cesara la violencia entre sus miembros y seguidores. Asimismo, reiteró su apoyo a los movimientos de liberación nacional y a las fuerzas democráticas de Sudáfrica que se encontraban a la vanguardia de la lucha para la eliminación del sistema de apartheid.

También hizo un llamamiento a la comunidad internacional para que utilizara todas las formas de presión a fin de que el régimen de Pretoria acelerara el proceso de desmantelamiento del sistema de apartheid y creara las condiciones necesarias para las negociaciones y para la instauración de una sociedad democrática. Exhortó a todos los Estados a que aplicaran estrictamente las resoluciones de las Naciones Unidas relativas a Sudáfrica.

Deploró la fabricación de armas nucleares por el régimen de apartheid y pidió al Organismo Internacional de Energía Atómica que velara por que se destruyeran realmente dichas armas y se rindiera cuenta cabal de todo el material nuclear, incluido el uranio enriquecido, que debería someterse a un control internacional eficaz.

49. La Conferencia expresó el deseo de mantener y fomentar vínculos de amistad y cooperación entre el mundo islámico y los países de Europa oriental y central sobre la base del principio del beneficio mutuo. Expresó la esperanza de que el fortalecimiento de las relaciones económicas entre Europa oriental y occidental no afectara el orden de prioridades respecto de la cooperación económica y el intercambio comercial entre esos países y los países islámicos, ni tuviera un efecto negativo en las corrientes de recursos financieros facilitados por los países adelantados, orientales u occidentales, para financiar los esfuerzos de desarrollo de los países musulmanes y del tercer mundo.

Asimismo, expresó la esperanza de que los Estados de Europa oriental y occidental, así como otros Estados, respetaran y fomentaran la identidad islámica de las comunidades y minorías musulmanas que vivían en sus países, y su derecho a hablar su idioma y practicar su religión con plena libertad. Formuló una advertencia sobre las peligrosas consecuencias del traslado y asentamiento de europeos y otros nacionales de fe judía en los territorios árabes y palestinos ocupados, y de los efectos negativos de esa práctica en el proceso de paz, todo lo cual aumentaba la tensión en la región del Oriente Medio y amenazaba la paz y la seguridad internacionales.

50. La Conferencia reiteró que la seguridad de cada país musulmán incumbía a todos los países islámicos. Decidió firmemente fortalecer la seguridad de los Estados miembros, mediante la cooperación y la solidaridad entre los países islámicos, de conformidad con los objetivos y principios de las Cartas de la Organización de la Conferencia Islámica y de las Naciones Unidas y con lo estipulado en la Declaración de Dakar. También reafirmó la soberanía plena y permanente de los países y pueblos islámicos sobre sus recursos naturales y

actividades económicas. Asimismo, expresó la decisión de los Estados miembros de preservar y fomentar los valores islámicos en todas las esferas de la vida. Reafirmó la necesidad de respetar los principios del derecho internacional relativos a la soberanía, la independencia política y la integridad territorial de los Estados, la abstención del uso de la fuerza en las relaciones internacionales, el arreglo pacífico de controversias y la no intervención y no injerencia en los asuntos internos de los Estados como requisitos fundamentales para la seguridad de los Estados islámicos.

51. La Conferencia tomó nota del informe de la primera reunión del Grupo de las Cinco Personalidades Eminentes sobre la cuestión de la seguridad de los pequeños Estados y pidió a los Estados miembros que tomaran debidamente en cuenta las observaciones y recomendaciones formuladas por dicho Grupo. Reconoció que los pequeños Estados eran particularmente vulnerables a las amenazas externas y los actos de injerencia en sus asuntos internos y exhortó a los Estados miembros a que prestaran asistencia a los Estados miembros pequeños, a solicitud de éstos, para fortalecer su seguridad de conformidad con los principios y objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica.

52. La Conferencia reiteró la decisión de los Estados miembros de alentar, cuando procediera, la adopción de medidas de fomento de la confianza y la seguridad, en los planos bilateral o subregional, de conformidad con las disposiciones y principios que figuraban en la Declaración de Dakar.

53. La Conferencia acogió con agrado la firma del Acuerdo General de Paz entre el Gobierno de Mozambique y la RENAMO y la invitación del Gobierno de Mozambique a la Organización de la Conferencia Islámica para que contribuyera a la aplicación de dicho acuerdo y participara en el proceso, incluso mediante el envío de observadores a las primeras elecciones multipartidistas que se celebrarían próximamente.

54. La Conferencia reafirmó las disposiciones de la resolución 16/6-P(IS) aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre en apoyo de la coordinación y la concertación entre los Estados islámicos y decidió mantener este tema en el programa de la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores. Invitó a los Estados miembros a respetar los principios de buena vecindad y a impedir que sus territorios o sus organismos gubernamentales fueran utilizados por individuos o grupos que trataban de perjudicar a otros Estados miembros.

Decidió que era preciso impedir que cualquier movimiento que explotara la noble religión islámica se dedicara a actividades hostiles contra los Estados miembros y que debía reforzarse la coordinación entre los Estados miembros para combatir el fenómeno del extremismo y el terrorismo intelectual. Destacó la necesidad de seguir reforzando la cooperación y la coordinación entre los Estados miembros, a todos los niveles, y profundizar su concertación, a fin de disipar todo motivo de discordia y consolidar la comprensión mutua. La Conferencia pidió al Secretario General y al Comité de Reflexión que estudiaran el tema y presentaran un informe al respecto a la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

55. La Conferencia exhortó a todos los Estados, en particular a los Estados de las regiones pertinentes, a que respondieran afirmativamente a las propuestas de creación de zonas libres de armas nucleares en Africa, el Oriente Medio y el Asia meridional. Acogió con agrado los progresos registrados con miras a la conclusión de un tratado para el establecimiento de una zona libre de armas nucleares en Africa. Reafirmó la determinación de los Estados miembros de tomar medidas para prevenir la proliferación nuclear sobre una base universal y no discriminatoria. Asimismo, acogió con satisfacción las diversas propuestas formuladas por el Pakistán para lograr que el Asia meridional siguiera siendo una zona libre de armas nucleares, incluida la propuesta de celebrar consultas con cinco naciones para asegurar la no proliferación nuclear en la región. Pidió a todos los Estados miembros que cooperaran con las Naciones Unidas y otros foros internacionales pertinentes para promover la creación de zonas libres de armas nucleares en Africa, el Oriente Medio y el Asia meridional.

56. La Conferencia pidió a los miembros de la Conferencia de Desarme que colaboraran urgentemente para llegar a un acuerdo sobre una convención internacional a fin de proteger a los Estados no poseedores de armas nucleares contra la amenaza o la utilización de armas nucleares y que examinaran todos los medios adicionales con que se contaba para ofrecer garantías eficaces a los Estados no poseedores de armas nucleares en un contexto mundial o regional. Recomendó que los países islámicos realizaran esfuerzos en todos los foros internacionales con miras a promover los objetivos antes mencionados.

57. La Conferencia pidió la eliminación de todas las armas de destrucción en masa, especialmente las armas nucleares, a fin de crear un mundo libre de esas armas y la intensificación de los esfuerzos destinados a encontrar una solución a las cuestiones de desarme en general y, en particular, eliminar las armas nucleares. Acogió con beneplácito las iniciativas de algunos Estados árabes de crear una zona libre de todas las armas de destrucción en masa en el Oriente Medio, dentro del marco de las Naciones Unidas, y recomendó la rápida creación de dicha zona.

Consideró también que todos los Estados tenían el derecho inalienable de elaborar sus programas para la utilización de la energía nuclear con fines pacíficos para su desarrollo económico y social y que todos los Estados tenían derecho al acceso a la tecnología y al equipo necesario para la utilización de la energía nuclear con fines pacíficos.

58. La Conferencia expresó su profunda preocupación por el armamento nuclear israelí y los informes sobre la continua producción, desarrollo y posesión por parte de Israel de armas nucleares y su realización de pruebas en el Mar Mediterráneo con sistemas conexos de teledirección, que amenazaban la paz y la seguridad de la región, así como la paz y la seguridad internacionales. Condenó a Israel por negarse a aplicar la resolución 487 (1981) del Consejo de Seguridad y las resoluciones pertinentes de la Asamblea General de las Naciones Unidas, así como la petición urgente del Organismo Internacional de Energía Atómica de someter todas sus instalaciones nucleares al sistema de salvaguardias.

59. La Conferencia afirmó que los enfoques mundial y regional del desarme se complementaban entre sí y que, por lo tanto, deberían aplicarse simultáneamente para promover la paz y la seguridad regionales e internacionales. Alentó la

conclusión de acuerdos equitativos y no discriminatorios para la no proliferación nuclear, el desarme y el fomento de la confianza en los planos regional y subregional. Reconoció la necesidad de fortalecer la seguridad y la estabilidad regionales mediante la solución de las controversias pendientes y el establecimiento de un equilibrio equitativo y verificable de armamentos a niveles inferiores.

60. La Conferencia instó a los Estados miembros a que asignaran prioridad a la crítica situación económica de los países africanos del Sahel para la promoción de las economías de los países africanos asolados por la sequía. Expresó su profundo agradecimiento a los Estados miembros y al Banco de Desarrollo Islámico por la ayuda y asistencia prestada a los países del Sahel. Instó una vez más a los países donantes a que ejecutaran todos los programas de asistencia alimentaria y de asistencia de emergencia para los proyectos de desarrollo rural, que aumentaran su asistencia para la agricultura, la lucha contra las plagas, la seguridad de los alimentos y la gestión racional de los recursos hídricos en el Sahel, y que dieran apoyo a los programas experimentales de lucha contra la desertificación.

61. La Conferencia acogió con agrado la aprobación del nuevo programa de las Naciones Unidas para el desarrollo de Africa en el decenio de 1990 y exhortó a la comunidad internacional a que cumpliera sus compromisos sobre la base del principio de la responsabilidad compartida y la plena asociación con Africa. Asimismo, expresó su agradecimiento a los países que habían prestado asistencia a Africa por conductos bilaterales o multilaterales. Exhortó a la comunidad internacional, en particular a los países desarrollados y a los organismos financieros internacionales pertinentes, a que aportaran una contribución considerable a los objetivos de la recuperación económica y el desarrollo de Africa, entre otras cosas mediante el aumento de las corrientes financieras, especialmente en condiciones muy favorables, a Africa, en particular a los países subsaharianos, mediante medidas que permitieran un aumento de los ingresos de exportaciones de Africa y una reducción de la adversa repercusión de las fluctuaciones de esos ingresos en las economías africanas y por medio de medidas que limitaran y redujeran la carga que imponía la deuda externa a la recuperación, la reforma y el desarrollo de Africa. Recomendó que, en la prestación de asistencia, los Estados miembros y la comunidad internacional siguieran asignando gran importancia al sector de la agricultura a fin de que los países de Africa pudieran bastarse a sí mismos lo antes posible. Exhortó a los países desarrollados y a las instituciones financieras internacionales a que prestaran especial atención a aliviar la abrumadora carga de la deuda de los Estados africanos.

62. La Conferencia reafirmó la unidad e integridad territorial de la República Federal Islámica de las Comoras y su soberanía sobre la isla comorana de Mayotte. Manifestó su solidaridad activa con el pueblo de las Comoras y apoyó al Gobierno de las Comoras en sus esfuerzos políticos y diplomáticos para devolver definitivamente la isla a su entidad natural. Exhortó al Gobierno de Francia a que acelerara el proceso de negociaciones con el Gobierno de las Comoras y con los representantes de los habitantes de Mayotte con miras a garantizar la devolución pronta y efectiva de la isla de Mayotte a las Comoras.

También exhortó a los Estados miembros a que utilizaran su influencia, de manera individual y colectiva, para inducir a Francia a acelerar las negociaciones con la República Federal Islámica de las Comoras sobre la base de la unidad nacional y la integridad territorial de ese país.

63. La Conferencia felicitó al Gobierno de Malí por haber optado por el diálogo para solucionar el problema de la región septentrional y también felicitó al Gobierno hermano de Argelia por sus esfuerzos como mediador y su apoyo material tanto a las actividades para la restauración de la paz y la seguridad, como a la repatriación de la población. Exhortó a todos los miembros de la comunidad islámica a que defendieran la dinámica de la paz y el diálogo establecida entre los hijos de Malí. Instó a la comunidad islámica a que prestara urgentemente apoyo financiero consecuente con las necesidades del Programa de Emergencia.

64. La Conferencia reafirmó su condena del colonialismo en todas sus formas como un acto de agresión que violaba las convenciones y principios del derecho internacional. Reconoció que los efectos del colonialismo habían obstaculizado los planes y programas de desarrollo económico y social de los países en desarrollo, y que aún impedían el progreso y desarrollo de esos países. Reafirmó el derecho de los países en desarrollo a obtener una compensación justa por las pérdidas humanas y materiales que habían sufrido como consecuencia del colonialismo. Afirmó el derecho de la Gran Jamahiriya Árabe Libia Popular y Socialista a obtener reparaciones por todas las pérdidas humanas y materiales que había sufrido durante el período de invasión y colonización de los territorios libios por Italia.

65. La Conferencia reafirmó su solidaridad con el Sudán, que enfrentaba designios extranjeros hostiles y defendía su unidad, integridad y estabilidad territorial. Encomió los esfuerzos sostenidos de ese país por lograr una solución pacífica al problema del Sudán meridional. Instó a todos los Estados miembros a que siguieran prestando apoyo a los esfuerzos del Sudán para salvaguardar su unidad, su integridad territorial y su identidad, de conformidad con los principios consagrados en la Carta y las resoluciones de la Organización de la Conferencia Islámica.

66. La Conferencia afirmó el derecho inalienable de la comunidad islámica a desarrollar, adquirir y utilizar la ciencia y la tecnología para su desarrollo económico, social y cultural. Rechazó las políticas y las medidas adoptadas por cualquier Estado o grupo de Estados para detener el progreso científico y tecnológico con fines pacíficos de los Estados islámicos, dado que tales medidas iban en contra del derecho legítimo de todos los Estados y pueblos a alcanzar un nivel de vida adecuado, moderno y civilizado y servir a la causa de la paz mundial, la seguridad y la estabilidad. Exhortó a los Estados industrializados a que facilitaran la transferencia de tecnología hacia los países en desarrollo y eliminaran las restricciones que entorpecían ese proceso. Pidió a los Estados miembros que fortalecieran la cooperación entre sí en las esferas de la ciencia y la tecnología con fines pacíficos, en particular en el marco del Comité Permanente de Cooperación Científica y Tecnológica.

67. La Conferencia afirmó que el vertimiento de desechos nucleares y tóxicos en los Estados miembros era un crimen de lesa humanidad. Condenó a todas las empresas multinacionales que recurrían a esa práctica vergonzosa que ponía gravemente en peligro la vida y el medio ambiente de nuestro planeta.

68. La Conferencia tomó nota con satisfacción de los esfuerzos realizados por el Secretario General para aumentar la capacidad de la Organización de la Conferencia Islámica para prestar asistencia humanitaria a los refugiados en cooperación con la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (OACNUR). Asimismo, expresó su reconocimiento a los Estados miembros, los países donantes, la OACNUR, los organismos especializados de las Naciones Unidas y otras instituciones humanitarias, por la asistencia valiosa que prestaban a los refugiados en los países islámicos. Expresó asimismo su profundo reconocimiento a los países de asilo por la generosa asistencia que, independientemente de su difícil situación económica, prestaban a los refugiados. Instó a los Estados miembros y al Banco Islámico de Desarrollo a que incrementaran su asistencia a los países islámicos de asilo.

69. La Conferencia instó a los Estados miembros a que prestaran atención a los problemas de las comunidades y de las minorías islámicas que vivían en Estados no miembros de la Organización de la Conferencia Islámica, a que desempeñaran un papel eficaz en su protección, y a que hicieran todo lo posible para pedir a los Estados donde vivían esas comunidades que les reconocieran sus plenos derechos de ciudadanía, todos sus derechos civiles y religiosos y las trataran con justicia, de conformidad con las cartas y convenciones internacionales relativas a los derechos humanos y las libertades fundamentales.

Recomendó que se fortalecieran aún más los contactos entre la Organización de la Conferencia Islámica y demás organizaciones e instituciones islámicas de los Estados miembros por una parte, y esas comunidades islámicas por la otra, con el objeto de poner fin a su aislamiento y conocer sus peticiones y necesidades.

70. La Conferencia reafirmó sus resoluciones anteriores relativas a la solidaridad con la justa lucha de los musulmanes de Filipinas meridional por lograr sus legítimas aspiraciones dentro del marco de la integridad territorial de la República de Filipinas. La Conferencia tomó nota de las medidas adoptadas recientemente por el Gobierno de Filipinas con miras a resolver la cuestión de los musulmanes en Filipinas meridional. Instó al Gobierno de Filipinas a que siguiera aplicando plenamente el espíritu y la letra del Acuerdo de Trípoli de 1976, a fin de proseguir sus esfuerzos encaminados a conceder la autonomía a Filipinas meridional como se había convenido con el Frente de Liberación Nacional Moro y la Organización de la Conferencia Islámica.

Reafirmó su disposición para seguir prestando todo tipo de asistencia humanitaria, material, financiera y política a los musulmanes en Filipinas meridional y al Frente de Liberación Nacional Moro para que pudieran realizar sus aspiraciones legítimas.

71. La Conferencia tomó nota de las candidaturas de los Estados miembros a diversos puestos en las organizaciones internacionales.

72. La Conferencia instó a los Estados miembros que aún no hubieran ratificado el Estatuto de la Corte Islámica Internacional de Justicia y la enmienda a la Carta a que completaran el procedimiento de ratificación y enviaran sus instrumentos de ratificación a la Secretaría General a la mayor brevedad, de modo que pudiera alcanzarse el quórum necesario para que la Corte pudiera desempeñar sus funciones.

73. La Conferencia reconoció la importancia de seguir de cerca la aplicación de la Declaración de El Cairo sobre los derechos humanos en el Islam, de mantenerla como tema del programa de los períodos ordinarios de sesiones de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores y de examinar continuamente la eficacia de las medidas conjuntas de los Estados miembros y de la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica, para facilitar la promoción de todos los valores islámicos en la esfera de los derechos humanos, e invitó a los Estados miembros a que coordinaran su posición durante la Conferencia Mundial de Derechos Humanos que se celebraría en 1993, sobre la base de las directrices contenidas en la Declaración de El Cairo sobre los derechos humanos en el Islam.

74. La Conferencia decidió también enviar su resolución titulada "Coordinación entre los Estados miembros en materia de derechos humanos" conjuntamente con la "Declaración de El Cairo sobre los derechos humanos en el Islam" a la Conferencia Mundial de Derechos Humanos como contribución de la Organización de la Conferencia Islámica a dicha Conferencia.

75. La Conferencia instó de nuevo a los Estados miembros a que firmaran o ratificaran lo antes posible los diferentes acuerdos concertados en el marco de la Organización de la Conferencia Islámica.

76. La Conferencia reiteró su apoyo a la convocación de una conferencia internacional con los auspicios de las Naciones Unidas para definir el terrorismo y distinguirlo de la lucha de los pueblos por la liberación nacional.

77. La Conferencia decidió también establecer un grupo intergubernamental de composición abierta para elaborar un código de conducta para combatir el terrorismo internacional.

78. La Conferencia expresó su profundo reconocimiento al Gobierno de la República Árabe de Egipto por haber dado acogida en El Cairo a la Segunda Conferencia Islámica de Ministros de Información, que adoptó importantes decisiones sobre el futuro de la información islámica.

79. La Conferencia también expresó su profundo reconocimiento al Gobierno del Reino de la Arabia Saudita por haber dado acogida en Yeddah a la primera reunión del Comité Ministerial de Seguimiento de la Conferencia Islámica de Ministros de Información, y tomó nota con satisfacción del informe del Comité.

80. La Conferencia expresó además su profundo reconocimiento y gratitud al Excmo. Sr. Señor Abdou Diouf, Presidente de la República del Senegal y Presidente del Comité Permanente de Información y de Asuntos Culturales y de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, por su incansable y preclara actividad

y por el positivo papel desempeñado por el Comité para fortalecer la cooperación entre los Estados miembros en la esfera de la información.

81. La Conferencia aprobó el programa de actividades presentado por la Secretaría General para la aplicación del Plan de Información para el período 1993-1994.

82. La Conferencia tomó nota con agradecimiento de la oferta del Gobierno de la República Árabe Siria de albergar la Tercera Conferencia Islámica de Ministros de Información en 1994.

83. La Conferencia tomó nota con reconocimiento de los esfuerzos desplegados por la Agencia Noticiosa Islámica Internacional y la Organización de Radiodifusión de los Estados Islámicos en el desempeño de sus funciones e instó a los Estados miembros a que apoyaran dichos esfuerzos.

84. La Conferencia instó a los Estados miembros a que consideraran cuanto antes el reconocimiento de la República de Macedonia así como el establecimiento de relaciones diplomáticas con ese país para preservar la estabilidad en la región balcánica.

85. La Conferencia expresó su profunda preocupación por la creciente tensión en Kosovo y el Sandjak en la antigua Yugoslavia.

86. La Conferencia tomó nota con preocupación de que persistían las violaciones de los derechos y libertades fundamentales de la minoría musulmana turca en Tracia occidental e instó a que se respetasen todos sus derechos y libertades, tanto colectivos como individuales, reconocidos por los tratados y convenciones internacionales.

Asuntos económicos

87. La Conferencia examinó los problemas económicos que enfrentaban los países islámicos que luchaban todavía con la pesada carga de la deuda, la insuficiencia de recursos financieros para el desarrollo, el limitado acceso a la tecnología del mundo desarrollado, y la impresionante caída de los precios de los productos básicos, así como el alto grado de proteccionismo comercial que practicaban los países del Norte.

Expresó su profunda preocupación por los desequilibrios en las relaciones económicas internacionales existentes y la falta de progreso hacia el establecimiento de un nuevo orden económico internacional a causa de la renuencia de los países desarrollados.

Destacó que la situación reinante imponía la necesidad urgente de diálogo entre los países desarrollados y los países en desarrollo y exigía que se vigilaran constantemente la situación económica mundial y todas las negociaciones comerciales internacionales.

Instó a los países islámicos miembros del GATT a que participaran activamente en sus trabajos. A ese fin, la Conferencia recomendó firmemente que se invitara a los países islámicos a que coordinaran sus posiciones dentro de

los distintos grupos de negociación establecidos en el marco de la "Ronda Uruguay" con el fin de salvaguardar los intereses económicos del mundo islámico en esas negociaciones.

Expresó la esperanza de que el fortalecimiento de las relaciones entre el Este y el Oeste no afectara el orden de prioridades respecto de la cooperación económica y el intercambio comercial entre esos países y los Estados islámicos, y no tuviera repercusiones negativas en la corriente de recursos financieros dedicados por los países desarrollados, orientales u occidentales, a la financiación de los esfuerzos de desarrollo en los Estados islámicos y del tercer mundo.

Recomendó que los Estados miembros instaran a los países desarrollados a crear un ambiente económico más práctico, justo y transparente para que los países en desarrollo pudieran aplicar sus programas de ajuste estructural encaminados a lograr un desarrollo sostenible.

88. La Conferencia examinó las consecuencias del establecimiento del Mercado Unico Europeo para los Estados Islámicos y exhortó a los Estados miembros a que hicieran los esfuerzos necesarios para promover la cooperación económica y comercial mundial en interés de los Estados islámicos, y los instó a que fomentaran el intercambio comercial y las inversiones entre sí y a que eliminaran los obstáculos existentes.

89. La Conferencia expresó su preocupación por la deuda externa de los Estados miembros, que durante los últimos años había aumentado en forma constante y alarmante, así como por las crecientes tasas de interés, la inestabilidad de los tipos de cambio y el aumento en la tasa media del servicio de la deuda.

Tomó nota con reconocimiento de que el Gobierno del Reino de Arabia Saudita había adoptado medidas encaminadas a cancelar la deuda pública de los Estados miembros menos adelantados, sin litoral o del Sahel.

También acogió con agrado la iniciativa de Su Alteza el Emir del Estado de Kuwait quien, como Presidente de la Quinta Conferencia Islámica en la Cumbre, declaró en el discurso pronunciado ante la Asamblea General de las Naciones Unidas el 27 de septiembre de 1990 que, a fin de aliviar la carga de la deuda de los países en desarrollo, y en cumplimiento de las resoluciones pertinentes aprobadas posteriormente por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, el Estado de Kuwait había decidido cancelar los intereses acumulados de los préstamos realizados a los países en desarrollo.

Asimismo, tomó nota con satisfacción de que el Gobierno del Estado de Qatar había también cancelado la deuda oficial de los Estados miembros menos adelantados, sin litoral o del Sahel.

Expresó su agradecimiento por los esfuerzos realizados por el Excmo. Sr. Abdou Diouf, Presidente del Senegal y Presidente de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, y el Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica para garantizar la aplicación de la resolución de la Cumbre de Dakar sobre el endeudamiento de los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica.

/...

Recomendó que se hiciera un llamamiento a los Estados miembros, los países industrializados y las organizaciones internacionales para que aplicaran la resolución de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre sobre la deuda externa de los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica.

90. La Conferencia expresó su profunda preocupación por los problemas económicos de los Estados miembros menos adelantados y tomó nota con decepción de los lentos progresos en la aplicación del Plan de Acción y de la reducción de la asistencia oficial para el desarrollo.

Observó con profunda inquietud los escasos progresos registrados en la ejecución del Nuevo Programa Sustancial de Acción en favor de los países menos adelantados, aprobado por la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas en 1990.

Subrayó la necesidad de incrementar la asistencia oficial para el desarrollo que concedían los países desarrollados en favor de los países en desarrollo en general, y de los países menos adelantados, sin litoral o del Sahel en particular.

91. La Conferencia observó con preocupación la grave situación causada por la sequía, la desertificación, los desastres naturales y sus perjudiciales efectos sobre el hombre, las condiciones de vida, la disponibilidad de alimentos, y las estructuras económicas y sociales así como los servicios e instalaciones públicas.

Hizo un llamamiento a todos los Estados miembros para que, de modo bilateral o por conducto de los organismos especializados de la Organización de la Conferencia Islámica y las demás organizaciones de carácter regional, contribuyeran generosamente en la lucha contra la sequía, los efectos de la desertificación y los desastres naturales.

92. La Conferencia observó con satisfacción que el Comité Permanente de Cooperación Económica y Comercial, bajo la dirección de su Presidente, el Presidente de la República de Turquía, había desempeñado un importante papel en el fortalecimiento y la ampliación de la cooperación y la colaboración entre los Estados miembros en las esferas económica y comercial.

Asimismo, tomó nota con reconocimiento de la labor de la Secretaría General, sus órganos subsidiarios, y las organizaciones especializadas y afiliadas de la Organización de la Conferencia Islámica respecto de la aplicación del Plan de Acción para fortalecer la cooperación económica y comercial entre los Estados miembros y la formulación de nuevas estrategias para el Plan de Acción, de conformidad con las directrices de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, y los instó a que continuaran dicha labor.

Invitó a los Estados miembros a que participaran en diversos planes iniciados recientemente por el Banco Islámico de Desarrollo, y a que hicieran uso del Plan de financiación del comercio a largo plazo, la Cartera de Bancos Islámicos, el Fondo de Inversiones del Banco Islámico de Desarrollo, el Plan de garantías crediticias para la exportación y las inversiones, conjuntamente con otros planes, programas y operaciones establecidos del Banco.

Examinó los progresos alcanzados con respecto a la firma y ratificación de los distintos Acuerdos y Estatutos de la Organización de la Conferencia Islámica, y expresó su reconocimiento por los esfuerzos realizados por la Secretaría General con el fin de garantizar la firma y ratificación de dichos acuerdos y estatutos. La Conferencia invitó también a los Estados miembros a acelerar la aplicación de los acuerdos negociados bajo los auspicios del Comité Permanente de Cooperación Económica y Comercial.

Subrayó la creciente importancia del papel desempeñado por el sector privado en la cooperación económica entre los Estados miembros, y recomendó que los Estados miembros prestaran apoyo y asistencia a la Asociación Islámica de Armadores, la Cámara Islámica de Comercio, Industria e Intercambio de Mercaderías, y la Asociación Internacional de Bancos Islámicos.

93. La Conferencia consideró que el deterioro del medio ambiente era uno de los principales problemas con que se enfrentaba el mundo y expresó su preocupación por la creciente degradación ambiental causada por las actividades humanas, que en algunos casos había producido cambios irreversibles en el medio ambiente que amenazaban a los ecosistemas necesarios para el sostenimiento de la vida y menoscababan la salud, el bienestar, las perspectivas de desarrollo y la propia existencia de la vida en el planeta. Al respecto, reafirmó la decisión de los Estados miembros de procurar el fortalecimiento de la cooperación internacional en relación con los problemas ambientales de carácter mundial.

También destacó la necesidad de cooperación entre los Estados para examinar, evaluar y prever continuamente las amenazas al medio ambiente y para prestar asistencia en caso de peligro ambiental. También destacó la necesidad de aplicar oportunamente las medidas necesarias a fin de proteger las condiciones ecológicas para las generaciones presentes y futuras. Hizo también un llamamiento para que se luchara contra la contaminación. Pidió a los Estados miembros que intensificaran sus esfuerzos en el marco del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA).

94. La Conferencia condenó las prácticas israelíes en los territorios palestinos y otros territorios árabes ocupados que, entre otras cosas, afectaban al medio ambiente y contribuían de ese modo a deteriorar aún más las condiciones de vida del pueblo palestino bajo la ocupación israelí.

95. La Conferencia expresó su grave preocupación por el aumento del uso indebido de drogas y de la producción y el tráfico ilícitos de estupefacientes, que ponían en peligro la salud y el bienestar de millones de personas, en particular jóvenes, en la mayoría de los Estados del mundo. Destacó la necesidad de combatir el problema del uso indebido de drogas en todas sus manifestaciones y formas.

96. La Conferencia expresó gran preocupación por la difusión mundial en los últimos años de enfermedades epidémicas que afectaban a los recursos humanos y animales y a la vida natural. Considerando la magnitud del problema, recomendó mayor coordinación de los Estados miembros en la Organización Mundial de la Salud para combatir esos peligros mediante el uso de nuevas vacunas eficaces y programas de inmunización contra las enfermedades contagiosas.

97. La Conferencia recomendó que el Secretario General preparara un estudio general y exhaustivo de todos los elementos del medio ambiente, el desarrollo sostenido y la salud, desde una perspectiva que contribuyera a los intereses de los Estados islámicos, para que lo presentara a la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores. La Conferencia recomendó también que se estableciera un Comité de expertos gubernamentales para que examinara este tema a la luz del estudio.

Asuntos culturales

98. La Conferencia tomó nota con reconocimiento de los informes del Secretario General sobre las universidades islámicas y los institutos y centros culturales islámicos, así como sobre los proyectos de carácter cultural financiados por la Organización, o que esperaban su apoyo.

Prestó especial atención a la difusión de la cultura, la enseñanza y la educación islámicas así como del idioma árabe y expresó su reconocimiento por las disposiciones adoptadas para la reapertura de la Universidad Islámica del Níger y por los avances logrados por las otras universidades islámicas en Uganda, Malasia y Bangladesh.

También expresó su agradecimiento al Banco Islámico de Desarrollo y al Fondo de Solidaridad Islámica por la política de apoyo que aplicaban para el desarrollo y avance de las universidades islámicas.

Instó a todos los Estados miembros y a las instituciones islámicas a que prestaran apoyo financiero y material a esas universidades, instituciones y centros para reforzar el creciente papel que desempeñaban en el desarrollo de los recursos humanos, imprescindibles para cualquier actividad de desarrollo.

99. La Conferencia reafirmó su apoyo a la construcción de nuevos locales para la Universidad de Zeitouna en Túnez, para que ésta pudiera ampliar su función educacional y cultural, y expresó su reconocimiento por el inicio de la primera etapa de ese proyecto.

100. La Conferencia instó a los Estados miembros a que adoptaran la Estrategia Cultural en sus proyectos culturales y educacionales.

101. La Conferencia instó a los Estados miembros a que estuvieran atentos a la necesidad de incluir la cuestión del bienestar de los niños en sus programas sociales y a que cooperaran con los organismos internacionales especializados en esa esfera. Concedió particular atención a las cuestiones relacionadas con el papel de la mujer en las sociedades islámicas y acogió con agrado las medidas adoptadas por la Secretaría General en esta esfera en cooperación con las organizaciones regionales e internacionales, de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre.

102. La Conferencia expresó su profunda preocupación por la matanza de musulmanes y los actos de agresión contra los santos lugares en Palestina, la India, Bosnia y Herzegovina, Jammu y Cachemira y en muchos otros lugares del

mundo. También condenó firmemente la destrucción de la histórica mezquita de Babri en Ayodhya por hindúes extremistas y exhortó al Gobierno de la India a reconstruir la mezquita de Babri en su lugar original.

103. La Conferencia expresó su profundo agradecimiento por la labor realizada por el Centro de Investigación de la Historia, el Arte y la Cultura Islámicos, la Comisión Internacional para la Preservación del Patrimonio Cultural Islámico y la Academia Islámica del Fiqh.

104. La Conferencia también tomó nota con reconocimiento de los informes presentados por la Organización Islámica para la Educación, la Ciencia y la Cultura (ISESCO), el Comité Islámico de la Media Luna Internacional, la Federación deportiva de los juegos de la solidaridad islámica y la Federación Mundial de Escuelas Internacionales Arabe-Islámicas, sobre las actividades en sus respectivas esferas de competencia.

105. La Conferencia tomó nota del informe del Presidente del Consejo Permanente del Fondo de Solidaridad Islámica sobre las actividades del Fondo y su habiz. Expresó su reconocimiento a los Estados miembros que habían hecho donaciones generosas al Fondo de Solidaridad Islámica y a su habiz. Instó a todos los Estados miembros a que se comprometieran a hacer contribuciones anuales voluntarias, según su capacidad, al presupuesto del Fondo, a fin de que éste pudiera saldar el déficit de su presupuesto anual e instó a todos los Estados miembros a que contribuyeran al capital del habiz del Fondo de Solidaridad Islámica.

Asuntos administrativos y financieros

106. La Conferencia aprobó varias resoluciones sobre asuntos administrativos y financieros. Expresó en particular su profunda preocupación por las graves dificultades financieras con que se enfrentaban la Secretaría General y los órganos subsidiarios. Asimismo, pidió a los Estados miembros que aún no hubieran pagado sus cuotas atrasadas a la Secretaría General y a los órganos subsidiarios que lo hicieran lo antes posible.

107. La Conferencia aprobó los presupuestos por programas de la Secretaría General y los órganos subsidiarios para los ejercicios económicos 1992-1993 y 1993-1994.

Sesión de clausura

108. El Excmo. Sr. Sardar Farooq Ahmed Leghari, Ministro de Finanzas y de Relaciones Exteriores de la República Islámica del Pakistán y Presidente de la Conferencia, formuló una declaración de clausura en que agradeció a las delegaciones participantes el espíritu de cooperación constructiva y su valiosa contribución al éxito de la Conferencia.

Voto de agradecimiento

109. Al concluir los trabajos, los Excelentísimos Señores Ministros de Relaciones Exteriores de Malasia, el Reino Hachemita de Jordania y la República del Níger expresaron, en nombre de los Estados miembros asiáticos, árabes y africanos, respectivamente, su profundo reconocimiento y gratitud al Excmo. Sr. Mir Balakh Sher Mazari, Primer Ministro de la República Islámica del Pakistán, y al Gobierno y al pueblo del Pakistán por la generosa hospitalidad brindada a las delegaciones y por los excelentes preparativos que contribuyeron en gran medida al éxito de la Conferencia. Asimismo, expresaron su reconocimiento al Excmo. Sr. Sardar Farooq Ahmad Khan Leghari, Presidente de la Conferencia, por la habilidad y la visión con que había dirigido los debates de la Conferencia, que había tenido sumo éxito.

Publicada en Karachi
8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira
(29 de abril de 1993)

ANEXO II

Informe y resoluciones sobre asuntos políticos, de las
comunidades y minorías musulmanas, jurídicos y de
información aprobados por la 21ª Conferencia Islámica
de Ministros de Relaciones Exteriores

INDICE

<u>Tema</u>	<u>Página</u>
1. Informe del Comité de Asuntos Políticos, de las Comunidades y Minorías Musulmanas, Jurídicos y de Información, aprobado por la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso) (ICFM/21-93/PIL/REP.1)	45
2. Resolución No. 1/21-P. Causa palestina y el conflicto árabe-israelí	47
3. Resolución No. 2/21-P. La muy noble ciudad de Al-Quds (Jerusalén)	53
4. Resolución No. 3/21-P. La sagrada <u>intifada</u> del pueblo palestino	55
5. Resolución No. 4/21-P. Golán sirio ocupado	57
6. Resolución No. 5/21-P. Ocupación por Israel de territorios libaneses	60
7. Resolución No. 6/21-P. Fondo de Al-Quds y su habiz	61
8. Resolución No. 7/21-P. Situación en Bosnia y Herzegovina . . .	63
9. Resolución No. 8/21-P. Situación en el Afganistán	68
10. Resolución No. 9/21-P. Controversia de Jammu y Cachemira . . .	71
11. Resolución No. 10/21-P. Situación en Somalia	73
12. Resolución No. 11/21-P. Consecuencias de la agresión del Iraq contra Kuwait y del no cumplimiento por el Iraq de las resoluciones del Consejo de Seguridad	75
13. Resolución No. 12/21-P. Conflicto entre Armenia y Azerbaiyán .	77
14. Resolución No. 13/21-P. Agresión de los Estados Unidos contra la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista	78

INDICE (continuación)

	<u>Tema</u>	<u>Página</u>
15.	Resolución No. 14/21-P. Crisis entre los Estados Unidos de América, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista	80
16.	Resolución No. 15/21-P. Evolución de la situación en Sudáfrica	82
17.	Resolución No. 16/21-P. Acontecimientos actuales en el mundo, especialmente en Europa central y oriental y sus efectos en el mundo islámico	83
18.	Resolución No. 17/21-P. Seguridad y solidaridad de los Estados islámicos	85
19.	Resolución No. 18/21-P. Cuestión de las medidas de fomento de la confianza y la seguridad entre los Estados islámicos	87
20.	Resolución No. 19/21-P. Cuestión de la seguridad de los pequeños Estados y la solidaridad con la comunidad islámica para salvaguardar la soberanía e integridad territorial de los pequeños Estados de las amenazas planteadas por acciones de mercenarios	88
21.	Resolución No. 20/21-P. Creación de zonas libres de armas nucleares en Africa, el Oriente Medio y el Asia meridional . .	90
22.	Resolución No. 21/21-P. Fortalecimiento de los Estados no poseedores de armas nucleares contra el empleo o la amenaza del empleo de armas nucleares	92
23.	Resolución No. 22/21-P. Acontecimientos en la situación internacional y las medidas adoptadas para el desarme general y completo y sus consecuencias para la seguridad de los Estados islámicos	94
24.	Resolución No. 23/21-P. Control de armamentos y desarme en el plano regional	96
25.	Resolución No. 24/21-P. Equilibrio militar regional	97
26.	Resolución No. 25/21-P. Armamento nuclear israelí	98
27.	Resolución No. 26/21-P. Solidaridad islámica con los pueblos del Sahel	100
28.	Resolución No. 27/21-P. Crítica situación económica en Africa	102
29.	Resolución No. 28/21-P. Cuestión de la isla comorana de Mayotte	104

INDICE (continuación)

	<u>Tema</u>	<u>Página</u>
30.	Resolución No. 29/21-P. Solidaridad con Malí para la restauración de la paz y el desarrollo en las regiones septentrionales	105
31.	Resolución No. 30/21-P. Cuestión de la indemnización por el colonialismo y las secuelas de la guerra	106
32.	Resolución No. 31/21-P. Apoyo a los esfuerzos del Sudán en pro de la unidad nacional, la paz y el desarrollo, y la salvaguardia de su identidad y su patrimonio cultural ante los problemas actuales	108
33.	Resolución No. 32/21-P. Utilización de la ciencia y la tecnología para el desarrollo	109
34.	Resolución No. 33/21-P. Problema del vertimiento de desechos nucleares y tóxicos peligrosos en los Estados islámicos	111
35.	Resolución No. 34/21-P. Problema de los refugiados en el mundo musulmán	112
36.	Resolución No. 35/21-P. Candidatos de la Organización de la Conferencia Islámica a los puestos de Director General de las FAO y la UNESCO	114
37.	Resolución No. 36/21-P. Proceso de paz en Mozambique	115
38.	Resolución No. 37/21-P. Situación general de las comunidades islámicas en Estados que no son miembros de la Organización de la Conferencia Islámica	116
39.	Resolución No. 38/21-P. Cuestión de los musulmanes que viven en el sur de las islas Filipinas	118
40.	Resolución No. 39/21-P. Corte Islámica Internacional de Justicia	120
41.	Resolución No. 40/21-P. Declaración de El Cairo sobre los derechos humanos en el Islam	121
42.	Resolución No. 41/21-P. Coordinación entre Estados miembros en la esfera de los derechos humanos	122
43.	Resolución No. 42/21-P. Estado de la firma y ratificación de los acuerdos concertados bajo los auspicios de la Organización de la Conferencia Islámica	125
44.	Resolución No. 43/21-P. Convocación, con los auspicios de las Naciones Unidas, de una conferencia internacional para definir el terrorismo y distinguirlo de la lucha de los pueblos por la liberación nacional	126

INDICE (continuación)

	<u>Tema</u>	<u>Página</u>
45.	Resolución No. 44/21-P. Preparación de un código de conducta para luchar contra el terrorismo internacional	128
46.	Resolución No. 45/21-P. Fortalecimiento de la solidaridad islámica en la lucha contra el secuestro de aeronaves	128
47.	Resolución No. 46/21-P. Segunda Conferencia Islámica de Ministros de Información	130
48.	Resolución No. 47/21-P. Aplicación de las decisiones de la Segunda Conferencia Islámica de Ministros de Información . . .	131
49.	Resolución No. 48/21-P. Plan de Información	132
50.	Resolución No. 49/21-P. Agencia Noticiosa Islámica Internacional	133
51.	Resolución No. 50/21-P. Organización de Radiodifusión de los Estados Islámicos	134

Informe del Comité de Asuntos Políticos, de las Comunidades y
Minorías Musulmanas, Jurídicos y de Información, aprobado por la
21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores

(Período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas
en pro de la paz, la justicia y el progreso)

1. El Comité Político de la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), se reunió del 5 al 7 de dū-l-qa'da (26 a 28 de abril de 1993) para examinar los temas del programa relativos a los asuntos políticos, de las comunidades y minorías musulmanas, jurídicos y de información.

2. El Comité estuvo presidido por el Excmo. Sr. Shahryar M. Khan, Secretario de Relaciones Exteriores de la República Islámica del Pakistán. El Comité estuvo integrado por representantes de todos los Estados miembros participantes en la Conferencia. La Secretaría General estuvo representada por el Excmo. Sr. Ibrahim Sleh Bakr, Secretario General Adjunto.

3. En su declaración de introducción como Presidente del Comité, el Excmo. Sr. Shahryar M. Khan, puso de relieve la importancia de las deliberaciones de este Comité, que habían asumido especial importancia en el contexto de los cambios radicales que tenían lugar en la escena internacional, lo cual exigía trabajar en pro de una mayor unidad y cooperación islámicas para superar los retos formidables con que se enfrentaban la nación y los pueblos islámicos en diversas partes del mundo.

4. Para facilitar sus deliberaciones, el Comité decidió establecer los siguientes grupos de trabajo:

a) Grupo de Trabajo I, encargado de examinar temas relativos a la causa palestina, por la muy noble Al-Quds (Jerusalén) y el conflicto árabe-israelí, a saber, los temas 15 a 17;

b) El Grupo de Trabajo II, encargado de examinar los temas del programa relativos a los asuntos de información, a saber, los temas 53 a 56.

Además de los dos grupos mencionados, se establecieron grupos de trabajo especiales para armonizar los textos de algunos proyectos de resolución relativos a cuestiones de desarme y de derechos humanos.

Los grupos de trabajo eran de composición abierta y recibieron el mandato de preparar y armonizar los textos de los proyectos de resolución sobre los temas del programa que se les habían asignado, para el posterior examen y aprobación por el Comité de Asuntos Políticos.

Los grupos de trabajo se reunieron los días 5 y 6 de dū-l-qa'da (26 y 27 de abril de 1993) y presentaron sus informes, junto con los proyectos de resolución relativos a los temas que se les habían asignado, con miras a que el Comité de Asuntos Políticos los examinara y aprobara el 6 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira (27 de abril de 1993).

5. El Comité examinó los temas 18 a 52, con excepción de los siguientes:

a) El tema 18, "La situación en Bosnia y Herzegovina", para tratar el cual se reunió el Grupo de Contacto de la Organización de la Conferencia

Islámica a nivel ministerial y puso a punto el proyecto de resolución, que el Pleno aprobó el 6 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira (27 de abril de 1993);

b) El tema 34, "Solidaridad Islámica con los pueblos del Sahel", que se remitió al Comité Ministerial sobre el tema de la solidaridad islámica con los pueblos del Sahel;

c) El tema 46, "Cuestión de los musulmanes de Filipinas meridional", que fue examinado por el Comité Ministerial de la Organización de la Conferencia Islámica sobre la cuestión de los musulmanes de Filipinas meridional.

6. El Comité de Asuntos Políticos celebró ocho sesiones. El Comité examinó atentamente los proyectos de resolución y los aprobó por consenso o por mayoría abrumadora. La Secretaría tomó nota de las contadas reservas que se plantearon.

7. Los proyectos de resolución preparados por los comités ministeriales antes mencionados se presentaron directamente al Pleno. La resolución relativa al tema 23, titulada "El Conflicto entre Armenia y el Azerbaiyán" ya había sido aprobada por el Pleno.

8. Por lo que respecta al tema 30 del programa, titulado "Refuerzo de la coordinación y la concertación entre los Estados islámicos", el Comité decidió reafirmar las disposiciones de la resolución número 16/6-P(IS) de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre y recomendó que se incluyera el tema en el programa de la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

9. A propósito del tema 45 del programa, titulado "Protección de los Lugares Santos islámicos y de las minorías musulmanas y de los musulmanes sometidos a agresión u ocupación extranjera", el Comité recomendó que se incluyera este tema en el programa de la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

10. Se adjuntan al presente informe los proyectos de resolución aprobados por el Comité de Asuntos Políticos, de las comunidades y minorías musulmanas, jurídicos y de información.

11. El Comité Político recomendó al Pleno de la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores que aprobase los proyectos de resolución propuestos por el Comité.

12. Al terminar sus debates, el Comité manifestó su agradecimiento y su profundo reconocimiento al Gobierno y al pueblo de la República Islámica del Pakistán por la cálida acogida y la generosa hospitalidad que habían dispensado a todas las delegaciones.

13. El Comité también manifestó su profundo agradecimiento al Excmo. Sr. Shahryar M. Khan por la manera en que había dirigido los debates del Comité y los había llevado a una feliz conclusión.

14. El Presidente manifestó su agradecimiento a los miembros del Comité por su cooperación y participación constructiva.

Shahryar M. Khan
Presidente del Comité Político

/...

Resoluciones sobre asuntos políticos, de las
comunidades y minorías musulmanas, jurídicos y
de información aprobadas por la 21ª Conferencia
Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores

(Período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas
en pro de la paz, la justicia y el progreso)

Resolución No. 1/21-P

Causa palestina y el conflicto árabe-israelí

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la causa palestina y el conflicto árabe-israelí que figura en el documento ICFM/21-93/PAL/D.1,

Basándose en los principios y propósitos de la carta de la Organización de la Conferencia Islámica,

De conformidad con las resoluciones islámicas sobre la causa palestina y el conflicto árabe-israelí,

Recordando todas las resoluciones de las Naciones Unidas, el Movimiento de los Países No Alineados, la Organización de la Unidad Africana y la Liga de los Estados Arabes sobre la cuestión de Palestina y el conflicto árabe-israelí,

Reafirmando que la causa Palestina es la clave del conflicto árabe-israelí y que la constante ocupación por Israel de territorios palestinos y árabes, su anexión de la muy noble Al-Quds (Jerusalén) y del Golán sirio, su denegación de los derechos inalienables nacionales del pueblo palestino y su desprecio por los derechos humanos de los palestinos constituyen una violación flagrante de la legitimidad internacional y de los principios del derecho internacional, así como de la Carta de las Naciones Unidas y de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y de la Declaración Universal de Derechos Humanos,

Afirmando la resolución 681 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y la aplicabilidad del Cuarto Convenio de Ginebra de 1949 relativo a la protección de las personas civiles en tiempo de guerra a los territorios árabes ocupados en 1967, incluida la muy noble Al-Quds (Jerusalén),

De conformidad con la resolución 799 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que confirma la ilegalidad de la deportación y exige el retorno inmediato y sin riesgo de todos los palestinos deportados a su patria,

Expresando su profunda preocupación por la continua práctica de la ocupación israelí de una política de deportación y de la perseverancia de Israel en sus prácticas represivas y racistas, la escalada de sus operaciones terroristas de opresión y el castigo colectivo de los ciudadanos árabes en todas las partes de los territorios ocupados palestinos y árabes,

Expresando su profunda preocupación también por la continua operación migratoria judía a los territorios ocupados y su asentamiento en ellos, situación que da lugar a la expansión y establecimiento de esos asentamientos en los territorios ocupados palestinos y árabes,

Basándose en las resoluciones islámicas e internacionales que confirman la legalidad de la lucha del pueblo palestino dirigido por la Organización de Liberación de Palestina, su único representante legítimo, para el restablecimiento de su soberanía sobre su territorio y el ejercicio de sus derechos nacionales inalienables,

Siguiendo con interés la insistencia del pueblo palestino en la continuación de la intifada popular hasta que pueda poner fin a la ocupación israelí y ejercer sus derechos nacionales inalienables,

Expresando su profunda preocupación por la continua agresión israelí contra el Líbano meridional y la Beqa'a occidental y advirtiéndole que las políticas, prácticas y planes expansionistas de Israel no sólo están dirigidos a los Estados árabes de primera línea sino que también aspiran a la desestabilización de los países islámicos y amenazan la paz y la seguridad internacionales,

Siguiendo con interés los esfuerzos de paz que se realizan para conseguir una solución justa y amplia para la cuestión palestina y el conflicto árabe-israelí sobre la base de las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y de la fórmula de tierra a cambio de paz y de los legítimos derechos nacionales y políticos del pueblo palestino,

Afirmando la importancia de la función de las Naciones Unidas en los esfuerzos encaminados a conseguir una solución justa y amplia de la cuestión de Palestina y el conflicto árabe-israelí,

1. Reafirma todas las resoluciones de las conferencias islámicas relativas a la causa palestina y el conflicto árabe-israelí;

2. Reafirma que la causa palestina es la causa primordial de los musulmanes y expresa su sentimiento de orgullo y solidaridad con la justa lucha del pueblo palestino y de su santa intifada, bajo la dirección de la Organización de Liberación de Palestina, su único representante legítimo, hasta que pueda recuperar sus territorios y ejercer sus derechos inalienables nacionales, incluidos sus derechos al retorno, a la libre determinación y al establecimiento de su propio Estado palestino independiente en su territorio nacional, con la muy noble Al-Quds (Jerusalén) como capital;

3. Reafirma también que la causa palestina y el conflicto árabe-israelí son un todo, tanto en su enfoque como en su solución y que esta solución no puede dividirse para referirla sólo a algunas partes en la controversia o a algunas razones de la controversia con exclusión de las demás;

4. Expresa su apoyo y respaldo al proceso de paz en el Oriente Medio encaminado a encontrar una solución justa y amplia para la causa palestina y el conflicto árabe-israelí y opina que el éxito del proceso de paz en el Oriente Medio depende de las siguientes bases y elementos:

Primero: Debe estar conforme con las resoluciones de la legitimidad internacional, incluidas las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y el respeto de su aplicación así como la interpretación internacional y árabe de esas dos resoluciones que disponen el retiro total de Israel de todos los territorios palestinos ocupados, inclusive la muy noble Al-Quds (Jerusalén), el Golán sirio ocupado y los territorios jordanos ocupados, sobre la base de la fórmula de tierra a cambio de paz y de los derechos legítimos nacionales y políticos del pueblo palestino para que éste pueda ejercer su derecho a la libre determinación;

Segundo: La aplicación de la resolución 242 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en todos los frentes, incluido el frente palestino;

Tercero: Al-Quds es la clave de la causa palestina, que a su vez es la clave del conflicto árabe-israelí y por consiguiente no puede excluirse de las negociaciones de paz en curso y debe tratarse como parte integrante de los territorios palestinos, ocupados en 1967, respecto de los cuales es aplicable todo lo que se aplique a los territorios ocupados de conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad y de la Asamblea General de las Naciones Unidas;

Cuarto: Cesar la creación de asentamientos judíos en los territorios palestinos ocupados, inclusive la muy noble Al-Quds (Jerusalén) y el Golán sirio, con la adopción de garantías internacionales a esos efectos y dismantelar los asentamientos existentes, los cuales son ilícitos de conformidad con las resoluciones de la comunidad internacional, inclusive la resolución 465 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas;

Quinto: Deberá aplicarse una solución amplia que abarque todos los frentes, incluido el palestino, de conformidad con las resoluciones de la comunidad internacional, y la etapa transitoria deberá incluir necesariamente el derecho del pueblo palestino a ejercer su autoridad sobre su territorio, sus aguas y otros recursos naturales y sus asuntos políticos y económicos, de conformidad con la resolución 135/37 de la Asamblea General de las Naciones Unidas. La etapa transitoria deberá abarcar también la solución de la cuestión de los refugiados palestinos de conformidad con las resoluciones de las Naciones Unidas, y en particular la resolución 194 (III) de la Asamblea General y la resolución 237 (1967) del Consejo de Seguridad;

Sexto: La necesidad de garantizar la protección internacional para el pueblo palestino en los territorios ocupados; la aplicación del Cuarto Convenio de Ginebra de 1949 y del Tratado de La Haya de 1907; poner fin a todas las

prácticas terroristas y represivas de Israel contra el pueblo palestino, así como a la confiscación de las propiedades del pueblo y de los legados islámico y cristiano, y a los intentos de cambiarles su carácter, la desecreción de los lugares sagrados y las excavaciones que ponen en peligro esos lugares sagrados;

5. Pide una participación más eficaz de las Naciones Unidas en el proceso de paz relativo al Oriente Medio y afirma la continuidad de la responsabilidad permanente y plena de las Naciones Unidas respecto de la causa palestina hasta el momento en que se encuentre una solución justa y amplia de todos sus aspectos, a fin de garantizar el final de la ocupación y el ejercicio de los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino y exhorta a los Estados Miembros a que respondan favorablemente a la resolución 681 (1990) del Consejo de Seguridad mediante la celebración de una sesión extraordinaria para estudiar los medios adecuados para conseguir los objetivos del Cuarto Convenio de Ginebra;

6. Insta a los Estados Unidos de América a que reconozcan el derecho del pueblo palestino a la libre determinación y hace un llamamiento para que reanude el diálogo con la Organización de Liberación de Palestina, su único representante legítimo, como medida adecuada para apoyar el proceso de paz en el Oriente Medio;

7. Señala a la atención de la opinión pública internacional y del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas el peligro que representa la actuación de Israel, por cuanto es contraria a todas las obligaciones relativas a los principios de derecho internacional y no respeta los criterios de la legitimidad internacional; y hace un llamamiento a la comunidad internacional para que responda a la necesidad de obligar a que Israel ponga fin a sus violaciones de los principios de la legitimidad internacional y obligue a aplicar las resoluciones del Consejo de Seguridad y la Asamblea General de las Naciones Unidas sin más demora;

8. Condena enérgicamente la política de deportación que aplica el Gobierno de Israel en los territorios palestinos ocupados, y condena en particular la deportación de más de 400 ciudadanos palestinos, lo cual constituye una violación patente de los principios de derechos humanos y de todas las normas y convenciones internacionales, en particular el Cuarto Convenio de Ginebra de 1949, además de ser una violación de la soberanía, la unidad y la integridad territorial del Líbano;

Condena también enérgicamente a Israel por haber declarado que se niega a aplicar la resolución 799 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, con lo que viola el Artículo 25 de la Carta de las Naciones Unidas e insta a la comunidad internacional a que aplique las disposiciones del Artículo 7 de la Carta a Israel si ésta no respeta la plena aplicación de la resolución 799, que condenaba la política de deportación y pedía el retorno inmediato y sin riesgo de todos los palestinos deportados;

9. Invita a todos los Estados del mundo a que se abstengan de cualquier negociación con las autoridades de ocupación israelí que aquellas autoridades pudieran interpretar como un reconocimiento implícito del hecho consumado impuesto por la proclamación de Al-Quds como capital de Israel. A este

respecto, es oportuno recordar las resoluciones 465, 476 y 478 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en las que se dispone que las medidas de Israel relativas a la muy noble ciudad de Al-Quds (Jerusalén) son nulas y carentes de validez y afirman que todas las medidas de carácter legislativo, administrativo y de asentamientos con el fin de alterar el estatuto de la Ciudad Santa carecen de validez jurídica, no tienen efecto jurídico alguno y constituye una violación de los acuerdos, convenios y normas internacionales;

10. Pide al Grupo Islámico en las Naciones Unidas que adopte todas las medidas necesarias a fin de que el Secretario General de las Naciones Unidas adopte las disposiciones pertinentes para aplicar los párrafos dispositivos de la resolución 681 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, convocando una reunión de las altas partes contratantes del Cuarto Convenio de Ginebra para examinar las medidas que hayan de adoptarse a fin de proteger al pueblo palestino en los territorios ocupados, y pide a esos Estados que respondan favorablemente a los esfuerzos del Secretario General a este respecto;

11. Subraya la importancia de la constitución de la Oficina Islámica para la coordinación militar con Palestina;

12. Pide que se cumplan las disposiciones del boicoteo islámico contra Israel y que se considere que las legislaciones, las normas y disposiciones que rigen el boicoteo, "los principios generales del boicoteo, la Ley Islámica, las reglamentaciones internas y las reuniones periódicas de las oficinas regionales" son parte de sus actuales legislaciones nacionales, y que establezcan las oficinas y mecanismos necesarios para ese fin;

13. Condena enérgicamente las medidas y prácticas represivas israelíes contra ciudadanos palestinos. También condena enérgicamente la política expansionista de asentamientos de Israel y considera que todos los asentamientos que Israel haya establecido o vaya a establecer en la muy noble Al-Quds (Jerusalén) y en todas las demás partes en territorio palestino ocupado y del Golán sirio son nulos y carecen de validez de conformidad con la legitimidad internacional y hace un llamamiento a todos los Estados a que se abstengan de tomar medida alguna que pueda facilitar el proceso de asentamiento en los territorios ocupados; invita a los Estados Miembros a que pidan al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas la constitución de un comité internacional que supervise y vigile la prohibición del proceso de asentamiento en los territorios ocupados palestinos y árabes;

14. Condena enérgicamente la política de migración de judíos a los territorios palestinos y árabes ocupados en 1967, inclusive la muy noble Al-Quds (Jerusalén) y el Golán sirio, y de que se establezcan en esos lugares;

15. Condena enérgicamente la persistente ocupación israelí del territorio libanés y de la región de Biqa'h occidental por Israel, sus prácticas arbitrarias y actos de agresión militares contra ciudadanos libaneses y contra los refugiados palestinos en sus campos en el Líbano y hace un llamamiento al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para que ponga fin inmediatamente a esos actos de agresión y exige el retiro inmediato, total e incondicional de Israel del territorio libanés; y afirma su disposición a mantener la independencia, soberanía e integridad territorial del Líbano dentro de sus

fronteras internacionalmente reconocidas. Además, destaca la necesidad de aplicar las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas relativas al Líbano en particular la resolución 425 (1978) y expresa su agradecimiento por los logros del Comité Supremo Tripartito Árabe, e insta también a la comunidad internacional a que contribuya al Fondo Internacional para la Reconstrucción del Líbano;

16. Condena enérgicamente a Israel por negarse a aceptar la resolución 497 (1981) del Consejo de Seguridad; por la imposición de su jurisdicción, sus leyes y su Gobierno al Golán sirio ocupado y por las políticas y prácticas de anexión, el establecimiento de asentamientos, la confiscación de tierras, la desviación de recursos hídricos y la imposición de la ciudadanía israelí a ciudadanos sirios; y considera todas esas medidas nulas y carentes de validez y una violación de las normas y los principios del derecho internacional relativos a la ocupación y a la guerra, en particular el Cuarto Convenio de Ginebra de 1949;

17. Hace un llamamiento a la comunidad internacional para que obligue a Israel a aplicar las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, en particular la resolución 487 (1981) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, así como la resolución aprobada por el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) según las cuales Israel debe someter sus instalaciones nucleares al sistema de salvaguardias controlado por el OIEA. También emplaza a Israel a que declare que renuncia a su política de armamentos nucleares y a que presente una declaración plena y completa de su arsenal de armas y material nucleares al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y al OIEA, habida cuenta que es de vital importancia para las iniciativas encaminadas a hacer del Oriente Medio una zona libre de armas de destrucción en masa, y en primer lugar de las armas nucleares;

18. Expresa su reconocimiento a los Estados de la Comunidad Europea, China, el Japón, el Estado del Vaticano, las Naciones Unidas, el Movimiento de los Países No Alineados, la Organización de la Unidad Africana y el Comité de las Naciones Unidas para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino, y a todos los pueblos y fuerzas partidarios de la paz, por su apoyo a la causa palestina en los organismos internacionales y el apoyo prestado al combate del pueblo palestino y a su sagrada intifada. Los exhorta a que sigan dando apoyo y sostén a esa causa por todos los medios posibles;

19. Pide al Secretario General que adopte todas las medidas necesarias para la continuación y desarrollo de los contactos y la coordinación de la causa palestina y el conflicto árabe-israelí entre la Organización de la Conferencia Islámica y la Liga de los Estados Árabes, la Organización de la Unidad Africana, el Movimiento de los Países No Alineados, la Comunidad Económica Europea y las Naciones Unidas y sus organismos especializados;

20. Invita al Secretario General a que siga de cerca la aplicación de la presente resolución y a que presente un informe al respecto a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 2/21-P

La muy noble ciudad de Al-Quds (Jerusalén)

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la muy noble ciudad de Al-Quds (Jerusalén) que figura en el documento ICFM/21-93/PAL/D.3,

Basándose en los principios y los objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica y guiada por la resolución 1/3-P(IS) de la Tercera Conferencia Islámica en la Cumbre, celebrada en la muy venerada Meca y Taif,

Recordando las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en particular las resoluciones 465, 476 y 478 que consideran nula y carente de validez la ley israelí por la que se estipula que Al-Quds es la capital unida de Israel,

Expresando su profunda preocupación por la escalada de ataques organizados contra los lugares sagrados y las masas de fieles en la muy noble ciudad de Al-Quds (Jerusalén) y también por el empeoramiento de la situación de la muy noble Al-Quds (Jerusalén) y todos los sagrados lugares islámicos y cristianos, en particular en la mezquita de Al-Aqsa y la mezquita del Santo Domo de la Roca,

Expresando su total solidaridad con la justa lucha del pueblo palestino y su sagrada intifada,

Encomiando los persistentes esfuerzos del Comité de Al-Quds presidido por Su Majestad el Rey Hassan II, soberano del Reino de Marruecos,

Haciendo referencia a la carta de fecha de febrero de 1993 remitida por Su Santidad el Papa a su Majestad el Rey Hassan II, Presidente del Comité de Al-Quds,

1. Reafirma todas las resoluciones pertinentes de las conferencias islámicas relativas a la muy noble Al-Quds (Jerusalén);
2. Confirma el compromiso de los Estados Miembros de aplicar el Programa Islámico de Acción contra el enemigo sionista, aprobado por la Tercera Conferencia Islámica en la Cumbre;
3. Reafirma las recomendaciones del 14º período de sesiones del Comité de Al-Quds, celebrado en Marrakesh el 23 de enero de 1992;
4. Afirma que no será posible que haya paz en el Oriente Medio mientras Israel no se haya retirado de todos los territorios palestinos y árabes ocupados, en primer lugar de los cuales figura la muy noble ciudad de Al-Quds (Jerusalén) que es parte de los territorios palestinos ocupados en 1967 y que

/...

todo lo aplicable a todos los territorios ocupados se aplica también a dicha ciudad, de conformidad con las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad y de la Asamblea General de las Naciones Unidas;

5. Invita a todos los Estados a que se abstengan de cualquier negociación con las autoridades de ocupación israelí que aquellas autoridades pudieran interpretar como un reconocimiento implícito del hecho consumado impuesto por la proclamación de Al-Quds como capital unificada de Israel. Recuerda, a este respecto, las resoluciones 465, 476 y 478 (1980) del Consejo de Seguridad, todas las cuales confirman la invalidez de la ley israelí que considera a Al-Quds como capital unificada de Israel. Estas resoluciones confirman también que todos los actos y medidas de carácter legislativo, administrativo y de asentamiento, con el fin de alterar el estatuto de la Ciudad Santa son nulos y carecen de validez jurídica y constituyen una violación manifiesta de los acuerdos, convenciones y normas internacionales;

6. Confirma el compromiso de los Estados Miembros en pro de continuar sus acciones y su coordinación con los grupos internacionales favorables a los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino, con miras a que se apliquen las resoluciones internacionales aprobadas por las Naciones Unidas y sus organismos especializados, en particular la UNESCO, para poner fin a las medidas hostiles y a las prácticas agresivas y las excavaciones en esta Ciudad Santa, y preservar el patrimonio cultural e histórico de la ciudad;

7. Reafirma que 1993 es el año de Al-Quds y pide al Secretario General que siga de cerca la aplicación de las siguientes actividades a lo largo del año:

a) Invitar a todos los Estados islámicos que todavía no lo hayan hecho a que firmen el hermanamiento de sus capitales con la muy noble Al-Quds (Jerusalén), capital del Estado de Palestina, que adopten medidas sin demora a tal efecto y que patrocinen algunos de los proyectos dentro de la muy noble ciudad Al-Quds (Jerusalén) en apoyo de ésta y de sus firmes ciudadanos;

b) Emisión de sellos de correos de Al-Quds;

c) Organizar mercados en favor del Fondo de Al-Quds de la Organización de la Conferencia Islámica;

d) Mantener la coordinación sobre el tema de la muy noble Al-Quds (Jerusalén) con todas las organizaciones y foros internacionales y regionales y celebrar dos simposios internacionales sobre Al-Quds en coordinación con esas organizaciones internacionales y regionales;

e) Mantener la coordinación con las organizaciones no gubernamentales para la celebración de un simposio sobre la muy noble Al-Quds (Jerusalén);

8. Condena enérgicamente las políticas y prácticas salvajes y racistas de Israel contra el pueblo palestino, así como sus propósitos de establecer asentamientos en la muy noble Al-Quds (Jerusalén) tienen por objeto conseguir cambios demográficos en esos lugares y judaizarlos, violando de ese modo los principios del derecho internacional y las resoluciones de la Asamblea General

/...

y el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, así como del Cuarto Convenio de Ginebra de 1949;

9. Expresa su agradecimiento por la actitud que han adoptado Su Santidad el Papa Juan Pablo II y otras autoridades cristianas que apoyan los derechos del pueblo palestino y deja constancia de su agradecimiento por su condena y denuncia de las prácticas israelíes en la muy noble ciudad de Al-Quds (Jerusalén), y hace un llamamiento para que prosiga la coordinación con la ciudad del Vaticano y otras autoridades cristianas a fin de salvaguardar la ciudad de Al-Quds y su identidad;

10. Acoge con satisfacción los contactos establecidos el año pasado por Su Majestad el Rey Hassan II con Su Santidad el Papa en el Vaticano respecto de la muy noble Al-Quds (Jerusalén), que demostraron que el Vaticano sigue teniendo la misma posición respecto de la muy noble Al-Quds (Jerusalén);

11. Aprueba todas las recomendaciones del octavo período de sesiones del Comité de Expertos islámicos sobre los medios de hacer frente a los peligros del asentamiento colonialista sionista en Palestina y los territorios árabes ocupados, que se celebró en Yeddah el 11 de ša'bān, de 1413 de la Hégira, que corresponde al 2 de febrero de 1993;

12. Confía al Secretario General la tarea de vigilar la aplicación de la presente resolución y de presentar un informe al respecto a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 3/21-P

La sagrada intifada del pueblo palestino

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la sagrada intifada del pueblo palestino, que figura en el documento ICFM/21-93/PAL/D.2;

Recordando los principios y los objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica,

Basándose en todas las resoluciones islámicas pertinentes,

Recordando las resoluciones de las Naciones Unidas y en particular la resolución 681 (1990) del Consejo de Seguridad en la que se confirma la aplicabilidad de todas las disposiciones del Cuarto Convenio de Ginebra, de 12 de agosto de 1949, sobre la protección de civiles en tiempos de guerra, a los territorios palestinos ocupados desde 1967, incluso la muy noble Al-Quds (Jerusalén),

Recordando además la resolución 799 (1992) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en la que se reafirma la ilegalidad de la deportación de civiles palestinos y se exige el retorno inmediato y sin riesgo de todos los palestinos deportados a su patria,

Expresando su profunda inquietud ante la grave situación reinante en los territorios palestinos ocupados debida a la persistente ocupación israelí y a sus prácticas arbitrarias y medidas represivas de continua confiscación de tierras y bienes, intensificación de la política de deportación, destrucción de viviendas, represalias colectivas contra los habitantes y profanación de los lugares sagrados islámicos y cristianos,

Profundamente preocupada por el hecho de que Israel siga estableciendo nuevos asentamientos y extendiendo los que ya posee en los territorios palestinos ocupados y otros territorios árabes, lo cual constituye una violación flagrante de los derechos humanos del pueblo palestino y compromete los esfuerzos desplegados a favor de una paz justa e integral en la región,

Teniendo en cuenta la grave situación económica de los territorios palestinos y árabes ocupados y la apremiante necesidad de aportar todo tipo de apoyo material y político a la resistencia del pueblo palestino para que prosiga su sagrada intifada (levantamiento),

Acogiendo con beneplácito el creciente y unánime rechazo de la comunidad internacional a la política expansionista y colonialista de Israel, así como el apoyo que dicha comunidad ha brindado a la intifada palestina y a la legítima lucha del pueblo palestino,

1. Reafirma todas las resoluciones adoptadas por las conferencias islámicas precedentes, y confirma la necesidad de aportar a la valiente intifada todas las formas posibles de ayuda para que prosiga hasta alcanzar sus objetivos;

2. Reafirma igualmente que el arreglo justo e integral del problema palestino y del conflicto árabe-israelí debe basarse en las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas que exigen el retiro incondicional de Israel de los territorios palestinos y árabes ocupados, incluso la muy noble Al-Quds (Jerusalén), de modo de garantizar al pueblo palestino el ejercicio de sus derechos nacionales inalienables, incluido el derecho al retorno, a la libre determinación y a la creación de un Estado independiente en su propio suelo con la muy noble Al-Quds (Jerusalén), como capital;

3. Condena enérgicamente las prácticas y medidas represivas y terroristas empleadas contra los nacionales palestinos de los territorios palestinos ocupados, exhorta a la comunidad internacional a que intensifique sus gestiones para que Israel cese de violar los derechos humanos, y exhorta asimismo al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a que adopte las medidas necesarias para que la comunidad internacional proteja al pueblo palestino de los territorios ocupados;

4. Condena enérgicamente la política ininterrumpida de asentamientos y de expansión adoptada por el Gobierno de Israel y su obstinación por perpetuar la ocupación de los territorios árabes expulsando a los ciudadanos árabes

palestinos de sus tierras y sus hogares y reemplazándolos por inmigrantes judíos procedentes de todas partes del mundo, lo cual constituye una amenaza directa para la seguridad de la comunidad islámica y de sus vitales intereses;

5. Hace un llamamiento a las Naciones Unidas, a sus organismos especializados, en particular a la Comisión de Derechos Humanos, y a todos los Estados y gobiernos para que ejerzan la máxima presión sobre Israel a fin de que respete las disposiciones del Cuarto Convenio de Ginebra de 1949 y ponga fin a sus medidas represivas y arbitrarias contra las poblaciones de los territorios ocupados, y les insta a que procuren obtener la liberación de los prisioneros, el regreso de los deportados, la cesación de la práctica de adoptar sanciones colectivas, la profanación de lugares de culto y la destrucción de viviendas, así como el levantamiento de todas las restricciones a la libre circulación de las personas;

6. Pide una vez más a los Estados miembros que ejecuten los proyectos de apoyo a la intifada palestina aprobados por la 18ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores y confirmados por la 19ª Conferencia Islámica en su resolución No. 1/19-P;

7. Aprueba todas las recomendaciones de la Sexta Sesión del Comité Islámico encargado de elaborar un programa de información para apoyar la intifada, celebrada el 10 de ša'bān del año 1413 de la Hégira (1º de febrero de 1993);

8. Aprueba asimismo todas las recomendaciones de la séptima reunión del Comité Islámico de observación de las actividades del enemigo sionista, celebrada en Yeddah el 18 de rabī' al-awwal, del año 1413 de la Hégira (15 de septiembre de 1992);

9. Expresa sus agradecimientos a todas las organizaciones internacionales y no gubernamentales, así como a todos los medios de información que defienden los derechos del pueblo palestino y su intifada, y les exhorta a seguir denunciando los bárbaros crímenes perpetrados por las fuerzas israelíes de ocupación, teniendo en cuenta los efectos reales de esas acciones sobre la opinión pública mundial;

10. Pide al Secretario General que vele por la aplicación de esta resolución en los países islámicos y demás países y presente un informe al respecto en la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 4/21-P

Golán sirio ocupado

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Habiendo examinado el tema titulado "El Golán sirio ocupado" y la decisión adoptada por Israel el 14 de diciembre de 1981 de imponer su legislación, su jurisdicción y su administración al Golán sirio ocupado,

Habiendo examinado las medidas represivas de que son objeto los ciudadanos árabes sirios y las incesantes tentativas de Israel de obligarlos a adoptar la ciudadanía israelí,

Recordando las resoluciones pertinentes de las precedentes conferencias islámicas, las más recientes de las cuales son la resolución 4/6-P (IS) de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre reunida en Dakar y la resolución 2/20-P de la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores celebrada en Estambul,

Recordando la resolución 497 (1981) del Consejo de Seguridad y las resoluciones pertinentes de la Asamblea General de las Naciones Unidas, y entre ellas la más reciente, la resolución 47/63 A, del 11 de diciembre de 1992,

Advirtiendo que Israel se ha negado, en contravención a lo dispuesto en el Artículo 25 de la Carta de las Naciones Unidas, a aceptar y aplicar las numerosas resoluciones pertinentes aprobadas por el Consejo de Seguridad, en particular la resolución 497 (1981),

Profundamente preocupada por el hecho de que Israel no se ha retirado del Golán sirio, territorio que ha ocupado desde 1967 contraviniendo las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,

Tomando nota con satisfacción de la Conferencia de Paz de Madrid convocada con arreglo a las resoluciones 242 (1967) y 338 (1973) del Consejo de Seguridad, si bien deplorando que no se haya alcanzado ninguno de los principales resultados deseados,

1. Encomia la resolución con que los nacionales árabes sirios del Golán hacen frente a la ocupación y su valiente resistencia a las medidas represivas de Israel y a las vanas tentativas de ese país de debilitar su amor a la tierra patria y su identidad árabe siria;

2. Condena enérgicamente la negativa de Israel a acatar la resolución 497 (1981) del Consejo de Seguridad;

3. Reafirma que la decisión de Israel de imponer sus leyes, su jurisdicción y su administración en el Golán sirio ocupado es ilícita, nula y carente de valor y no tiene efecto jurídico alguno, y que esa decisión constituye una flagrante violación de la Carta y las resoluciones pertinentes de la Organización de la Conferencia Islámica, así como de la Carta y las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y los principios del derecho internacional, en particular del principio de la inadmisibilidad de la adquisición de territorios por la fuerza;

4. Declara que la decisión del Knesset de 11 de noviembre de 1991 por la que se reafirma la anexión del Golán sirio ocupado es nula, carente de valor y de todo fundamento jurídico, y constituye una flagrante violación de la resolución 497 (1981) del Consejo de Seguridad;

5. Condena enérgicamente la persistencia de Israel por modificar el estatuto jurídico del Golán árabe sirio ocupado, su composición demográfica y sus instituciones, así como la política israelí de confiscación de tierras y recursos hídricos, establecimiento de asentamientos y traslado de colonos e inmigrantes a esos asentamientos, boicoteo económico a la producción agrícola de las poblaciones locales y prohibición de su exportación;

6. Condena enérgicamente los intentos de Israel por imponer la nacionalidad israelí y las tarjetas de identidad israelíes a los ciudadanos árabes sirios, puesto que tales medidas constituyen una violación manifiesta de la Declaración Universal de Derechos Humanos, del Cuarto Convenio de Ginebra de 1949 y de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General de las Naciones Unidas y otros órganos internacionales;

7. Reafirma que el Convenio de Ginebra de 1949 sobre la protección de civiles en tiempo de guerra es aplicable al Golán sirio ocupado;

8. Exhorta a todos los Estados a que pongan fin a toda ayuda militar, económica, financiera, tecnológica y humana a Israel, puesto que dicha ayuda sólo puede prolongar la ocupación de los territorios árabes por Israel y alentar a ese país a proseguir su política de expansión contra los países árabes;

9. Reafirma que la persistente ocupación israelí del Golán sirio a partir de 1967 y su anexión efectuada el 14 de diciembre de 1981, luego que Israel decidió imponer sus leyes, su jurisdicción y administración a estos territorios, constituyen una amenaza constante para la paz y la seguridad en la región;

10. Reitera enérgicamente su llamamiento a las autoridades israelíes de ocupación para que anulen de inmediato su decisión ilícita, adoptada el 14 de diciembre de 1981, de imponer sus leyes, su jurisdicción y administración al Golán sirio y anexarse ese territorio;

11. Exhorta a Israel a que, de conformidad con las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, se retire del Golán sirio ocupado;

12. Invita a la comunidad internacional a que inste y persuada a Israel a retirarse completamente del Golán sirio ocupado y de los demás territorios árabes ocupados para que así pueda lograrse una paz justa, total y duradera en la región;

13. Pide al Secretario General que vele por la aplicación de esta resolución y presente un informe al respecto en la próxima Conferencia Islámica.

Resolución No. 5/21-P

Ocupación por Israel de territorios libaneses

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Basándose en la Carta de las Naciones Unidas y en la Declaración Universal de Derechos Humanos,

Refiriéndose a la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica y a todas las resoluciones anteriores aprobadas por esa organización,

Considerando que las autoridades del enemigo israelí han ocupado y siguen ocupando territorios libaneses y se han apropiado de fondos y bienes locales violando así las normas del derecho internacional y de derechos humanos,

Recordando las actividades del Alto Comité Árabe Tripartito creado por la Conferencia Islámica en la Cumbre celebrada en Casablanca para encargarse de la solución del problema libanés,

1. Condena enérgicamente a Israel por seguir ocupando los territorios libaneses y por el secuestro y la deportación de ciudadanos libaneses de sus aldeas y sus tierras en la parte ocupada del Líbano; denuncia con igual vigor todas las prácticas inhumanas del enemigo israelí en esas zonas, sus actos de coacción, terrorismo y represión, y las sanciones colectivas y los numerosos bombardeos contra la población civil con miras a desmembrar el territorio y proceder a nuevas anexiones; y hace un llamamiento al Consejo de Seguridad y al Secretario General de las Naciones Unidas para que intensifiquen sus gestiones a fin de impedir que Israel continúe esas prácticas y actos agresivos y obtener la liberación de centenares de prisioneros libaneses recluidos en prisiones israelíes y centros de detención de fuerzas títeres situados en la zona meridional del Líbano;

2. Condena enérgicamente a Israel por la deportación de más de 400 palestinos de los territorios ocupados, acción que constituye una violación de las normas del derecho internacional y especialmente del Cuarto Convenio de Ginebra de 1949; señala asimismo a la atención esa violación y formula una advertencia sobre los graves peligros que dimanar de ella y de la política israelí de expulsión y deportación en masa para la paz y la estabilidad de la región o para el proceso de paz en curso; condena firmemente también a Israel por violar la soberanía de la República del Líbano al deportar a los ciudadanos palestinos al territorio libanés ocupado y expresa su apoyo a las decisiones adoptadas por el Gobierno del Líbano a ese respecto;

3. Pide al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que tome las medidas necesarias, entre ellas la aplicación de las disposiciones del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, para que Israel se comprometa a aplicar de inmediato la resolución 799 (1992);

/...

4. Pide a las Naciones Unidas y a sus distintos organismos que obliguen a Israel a aplicar las resoluciones del Consejo de Seguridad, en especial la resolución 425 (1978) relativa al retiro inmediato e incondicional de las fuerzas israelíes del territorio libanés más allá de las fronteras libanesas internacionalmente reconocidas, respetar la independencia, la soberanía y la integridad territorial del Líbano, y ayudar a sus legítimas autoridades a que amplíen su jurisdicción sobre todo el territorio libanés y sobre todas sus actividades; al mismo tiempo rinde homenaje al heroísmo del pueblo libanés y a su resistencia a la ocupación israelí;

5. Encomia los logros del Alto Comité Árabe Tripartito creado por la Conferencia Islámica en la Cumbre de Casablanca y reafirma su adhesión y su apoyo al acuerdo de reconciliación nacional conocido con el nombre de Acuerdo de Taif, y elogia asimismo las gestiones y los perseverantes esfuerzos del Gobierno libanés con miras a la aplicación de las disposiciones de ese acuerdo, de modo de asegurar la recuperación del Líbano, fomentar su unidad, soberanía e independencia y restablecer sus instituciones;

6. Hace un llamamiento a la comunidad internacional para que establezca cuanto antes el Fondo Internacional para la Reconstrucción del Líbano, acordado en la Conferencia Islámica en la Cumbre celebrada en Bagdad, y para que contribuya generosamente al Fondo. También invita a todos los Estados a que intensifiquen su ayuda al Líbano para que pueda restaurar y modernizar su infraestructura, crear servicios, dar impulso a su economía para mejorar las condiciones de vida de las poblaciones y consolidar los logros políticos del Gobierno de Alianza Nacional sobre todo el territorio;

7. Pide al Secretario General que vele por la aplicación de esta resolución y presente un informe al respecto en la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 6/21-P

Fondo de Al-Quds y su habiz

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre el Fondo de Al-Quds y su habiz que figura en el documento ICFM/21-93/PAL/D.4,

Basándose en los principios y objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica,

Recordando todas las resoluciones islámicas aprobadas sobre el Fondo de Al-Quds y su habiz,

Reafirmando el principio de la consolidación de la solidaridad islámica con el pueblo palestino y su sagrada intifada,

Encomiando a los Estados miembros que constantemente efectúan donaciones y cumplen sus obligaciones con el Fondo de Al-Quds y su habiz,

Apreciando el papel vital que desempeña el Fondo de Al-Quds y su habiz en el apoyo a la lucha y la guerra santa del pueblo palestino y en la consolidación de su heroica intifada en su patria ocupada, Palestina, y en particular en la muy noble ciudad de Al-Quds (Jerusalén),

Observando con gran preocupación que Israel mantiene su política de expansión y agresión y sigue estableciendo asentamientos,

Encomiando el importante papel desempeñado por la Junta de Directores del Fondo de Al-Quds y su habiz con el fin de recaudar recursos financieros para el Fondo,

Manifestando su preocupación por la crítica situación financiera permanente del Fondo, que le impide lograr los objetivos fijados,

1. Reafirma su preocupación por las anteriores resoluciones pertinentes aprobadas por sucesivas conferencias islámicas;

2. Apoya todas las resoluciones y recomendaciones de la novena reunión de la Junta de Directores del Fondo de Al-Quds;

3. Insta a los Estados miembros a que cumplan su promesa de financiar los presupuestos aprobados para el Fondo de Al-Quds y su habiz que ascienden a 100 millones de dólares de los EE.UU. por Estado miembro, e insta a los Estados miembros a que tomen medidas para pagar sus contribuciones, e invita a los que no han prometido donaciones al Fondo a que lo hagan;

4. Exhorta a los Estados miembros a que continúen la campaña para reunir donaciones para el Fondo y su habiz y a que pidan a sus ciudadanos y residentes que respondan a esa campaña y que ordenen a los medios de comunicación gubernamentales y no gubernamentales que lancen una campaña de publicidad especial con este objeto;

5. Insta a los Estados miembros a que promuevan la organización de festivales, exposiciones y bazares de caridad a nivel local e islámico con objeto de que el dinero recaudado aumente los recursos del Fondo;

6. Pide al Secretario General que vele por la aplicación de esta resolución y presente un informe al respecto en la próxima Conferencia Islámica.

Resolución No. 7/21-P

Situación en Bosnia y Herzegovina

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Basándose en los principios y objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica, que destacan el compromiso de la comunidad islámica con la consolidación de la paz y la seguridad internacionales,

Teniendo en cuenta la obligación de todos los Estados de actuar de conformidad con los principios y objetivos de la Carta de las Naciones Unidas,

Reafirmando en particular la obligación de todos los Estados de abstenerse del uso de la fuerza o de la amenaza de uso de la fuerza en sus relaciones internacionales,

Expresando su alarma por la horrible situación reinante en la República de Bosnia y Herzegovina provocada por la agresión serbia y los actos criminales y de genocidio perpetrados por los serbios,

Recordando las resoluciones 1/5-EX y 1/6-EX sobre la situación reinante en Bosnia y Herzegovina, aprobadas respectivamente en Estambul y en Yeddah en los períodos extraordinarios de sesiones quinto y sexto de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, así como las disposiciones pertinentes de la Declaración Final de la Reunión de la Mesa de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre Ampliada a los Presidentes de los Comités Permanentes, celebrada en Dakar,

Recordando asimismo todas las resoluciones pertinentes aprobadas por el Consejo de Seguridad y la Asamblea General de las Naciones Unidas relativas a Bosnia y Herzegovina, en particular la resolución 757 (1992) del Consejo y las resoluciones 46/242 y 47/121 de la Asamblea,

Acogiendo con beneplácito la resolución 808 (1993) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que aprueba el establecimiento de un tribunal internacional para el enjuiciamiento de las personas responsables de violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la antigua Yugoslavia,

Acogiendo también con beneplácito la resolución 816 (1993) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que autoriza a los Estados miembros, que actúan a nivel nacional o por conducto de organizaciones o acuerdos regionales, a que adopten las medidas necesarias para hacer respetar la zona de prohibición de vuelos sobre el espacio aéreo de la República de Bosnia y Herzegovina,

Tomando nota con agradecimiento de los esfuerzos diplomáticos en curso para restablecer la paz en Bosnia y Herzegovina,

/...

Profundamente preocupada sin embargo, por el hecho de que la parte serbia utilice el proceso de negociación para consolidar sus adquisiciones territoriales y evitar que el Consejo de Seguridad autorice el uso de la fuerza para lograr la aplicación de sus resoluciones pertinentes,

Lamentando firmemente en ese contexto el constante incumplimiento por Serbia y Montenegro y por los grupos serbios de todas las resoluciones y llamamientos internacionales pertinentes dirigidas a ellos,

Preocupada asimismo por la situación humanitaria trágica de las ciudades y aldeas asediadas por los serbios,

Expresando su condena del reciente bombardeo de la ciudad de Srebrenica por las fuerzas serbias con objeto de expulsar a los musulmanes de otra ciudad más, como parte de la campaña serbia de "depuración étnica", que constituye una forma de genocidio,

Reafirmando que las adquisiciones o modificaciones territoriales obtenidos mediante violencia no son aceptables,

Felicitando al Gobierno de Bosnia y Herzegovina por el grado considerable de flexibilidad y responsabilidad manifestado por su aceptación de todos los documentos negociados en el proceso de paz,

Acogiendo con beneplácito las medidas provisionales dictadas por la Corte Internacional de Justicia en respuesta al proceso incoado por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina,

Afirmando que la comunidad internacional es responsable de asegurar la independencia, soberanía, integridad territorial y unidad de Bosnia y Herzegovina, así como de evitar actos de genocidio y crímenes de lesa humanidad,

Destacando que el deterioro de la situación de los musulmanes en Bosnia y Herzegovina requiere una mayor asistencia humanitaria internacional acompañada de medidas efectivas tendientes a proporcionar asistencia a los necesitados de modo constante y sin obstáculos,

Alarmada por el grave peligro de que el conflicto en curso en Bosnia y Herzegovina se extienda a las zonas adyacentes y a otras zonas más alejadas y por la intención del agresor de que se propague el conflicto,

Destacando asimismo que es y será necesario adoptar medidas eficaces para asegurar la aplicación cabal y estricta de cualquier decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas o de la Conferencia Internacional sobre la antigua Yugoslavia o de cualquier acuerdo logrado por las partes interesadas,

Convencida de que, habida cuenta de la situación actual, la República de Bosnia y Herzegovina tiene el derecho inmanente de legítima defensa, individual o colectiva, de conformidad con el Artículo 51 del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, y de que el actual embargo de armamento a que se ve sometida la República de Bosnia y Herzegovina es el factor principal que obstaculiza el uso del derecho de legítima defensa,

Destacando que la situación imperante en Bosnia y Herzegovina exige que se apliquen medidas decisivas según lo dispuesto en el Capítulo VII, y en particular en el Artículo 42 de la Carta de las Naciones Unidas,

1. Toma nota con reconocimiento del informe del Secretario General sobre la situación en Bosnia y Herzegovina (documento ICFM/21-93/PIL/D.1);

2. Reitera lo dispuesto en las resoluciones 1/5-EX y 1/6-EX, relativas a la situación en Bosnia y Herzegovina, aprobadas en los períodos extraordinarios de sesiones quinto y sexto de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, así como en las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad y la Asamblea General de las Naciones Unidas, en particular las resoluciones 46/242 y 47/121 de la Asamblea General, y exige su aplicación inmediata;

3. Reitera asimismo las decisiones de la Reunión Ampliada de la Mesa de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, celebrada en Dakar el 11 de enero de 1993;

4. Reitera además su voluntad de que se restablezca la paz en la República de Bosnia y Herzegovina y se mantenga su unidad, soberanía, independencia política e integridad territorial;

5. Condena enérgicamente la agresión genocida perpetrada por Serbia contra la República de Bosnia y Herzegovina y el incumplimiento por Serbia y Montenegro y la parte serbia de Bosnia de la voluntad de la comunidad internacional, expresada en las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad y la Asamblea General de las Naciones Unidas y de la Organización de la Conferencia Islámica;

6. Deplora las violaciones de las sanciones amplias y obligatorias impuestas por el Consejo de Seguridad contra Serbia y Montenegro e insta al Consejo de Seguridad a que vele por que sus resoluciones pertinentes se apliquen plenamente y en particular impida que lleguen a Serbia suministros por el Danubio o por cualquier otra vía;

7. Condena vigorosamente las violaciones flagrantes e innumerables de los derechos humanos del pueblo de Bosnia y Herzegovina y del derecho internacional humanitario cometidas por Serbia y Montenegro y los serbios de Bosnia;

8. Condena enérgicamente, una vez más, la aborrecible política serbia de "depuración étnica" y, en ese contexto, reafirma el derecho de todos los refugiados bosnios a regresar a su lugar de origen en condiciones de seguridad y honor;

9. Pide al Consejo de Seguridad que tome medidas decisivas y rápidas en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas y autorice a los Estados Miembros de las Naciones Unidas a que, en cooperación con el Gobierno de la República de Bosnia y Herzegovina, recurran a todos los medios necesarios para defender y restablecer la soberanía, independencia política, integridad territorial y unidad de la República de Bosnia y Herzegovina;

10. Pide asimismo al Consejo de Seguridad que garantice la seguridad de las vías a fin de que pueda llegar a su destino, sin obstáculos, la asistencia internacional que se presta a Bosnia y Herzegovina;

11. Pide además al Consejo de Seguridad que dispense a la República de Bosnia y Herzegovina, sin mayor dilación, del embargo de armas impuesto contra la antigua Yugoslavia con arreglo a la resolución 713 (1991) del Consejo de Seguridad;

12. Insta a los Estados Miembros y demás miembros de la comunidad internacional a brindar su cooperación a la República de Bosnia y Herzegovina, en su esfuerzo por ejercer su derecho inmanente de legítima defensa, individual o colectiva, según lo dispuesto en el Artículo 51 del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, incluido el suministro de armas;

13. Insta al Consejo de Seguridad a que adopte de inmediato las demás medidas pertinentes y autorice la utilización de la fuerza, según lo dispuesto en el Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, a fin de que:

a) Todas las armas pesadas desplegadas en la República de Bosnia y Herzegovina queden sometidas a un control físico internacional eficaz o se neutralicen para que no se puedan volver a utilizar;

b) Se prohíba el suministro de armas a los serbios;

c) Se adopten medidas apropiadas para que Serbia y Montenegro indemnicen al Gobierno de Bosnia y Herzegovina;

d) De conformidad con el derecho internacional, se haga a Serbia y Montenegro responsables de todas las pérdidas, perjuicios (incluidos los perjuicios ambientales) o daños directos provocados a gobiernos, ciudadanos o empresas extranjeras a raíz de su política de agresión contra la República de Bosnia y Herzegovina;

e) Se imponga un bloqueo económico amplio y total contra Serbia y Montenegro;

f) Se congelen todos los haberes de Serbia y Montenegro en el exterior;

14. Exhorta a los Estados Miembros que aún no lo hayan hecho a que suspendan toda relación económica o comercial con Serbia y Montenegro;

15. Decide que los Estados Miembros traten de lograr oficialmente la expulsión de la República Federativa de Yugoslavia (Serbia y Montenegro) de las Naciones Unidas y de todas sus organizaciones, organismos, órganos y programas;

16. Pide a los Estados Miembros que adopten individual y colectivamente las medidas previstas en la Carta de las Naciones Unidas contra los Estados que estén violando intencionalmente las sanciones impuestas contra Serbia y Montenegro;

17. Decide pedir que la Asamblea General de las Naciones Unidas celebre un período de sesiones sobre Bosnia y Herzegovina en caso de que el Consejo de Seguridad no logre hacer frente de modo eficaz a la agresión serbia contra Bosnia y Herzegovina;

18. Toma nota con reconocimiento de los esfuerzos desplegados por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas y otros organismos humanitarios de carácter internacional para prestar asistencia humanitaria al pueblo de Bosnia y Herzegovina;

19. Pide a las Naciones Unidas y a otras organizaciones internacionales competentes que consideren de modo urgente la posibilidad de establecer otras zonas de seguridad, además de las señaladas en la resolución 819 (1993) del Consejo de Seguridad, en estrecha consulta con el Gobierno de la República de Bosnia y Herzegovina, en bien del esfuerzo humanitario desplegado para suministrar bienes de socorro mediante convoyes terrestres y puentes aéreos;

20. Insta a los Estados Miembros y a la comunidad internacional a que aporten fondos y personal al proceso de aplicación de la decisión del Consejo de Seguridad de defender y restablecer la soberanía, independencia política, integridad territorial y unidad de la República de Bosnia y Herzegovina;

21. Pide al Consejo de Seguridad que adopte medidas inmediatas para que se clausuren todos los centros de detención y campos de concentración establecidos por los serbios en Serbia y Montenegro y Bosnia y Herzegovina y, hasta que esta medida sea efectiva, para que se asignen observadores internacionales a esos centros y campos;

22. Pide que se permita al Comité Internacional de la Cruz Roja visitar todos los centros de detención establecidos por los serbios en Serbia y Montenegro y Bosnia y Herzegovina y a todas las personas recluidas en esos centros y que se notifique de ello, sin demora, a todos los detenidos;

23. Exhorta a todas las partes a que respeten plenamente el Plan de Acción Humanitario adoptado en el marco de la Conferencia de Londres, celebrada el 27 de agosto de 1992, y en particular las exhorta a que liberen de inmediato a los detenidos de conformidad con el acuerdo suscrito el 1º de octubre de 1992 en Ginebra con los auspicios del Comité Internacional de la Cruz Roja;

24. Advierte una vez más a las autoridades de Serbia y Montenegro y a todas las personas que cometan o den la orden de que se cometan actos que entrañen una violación del derecho internacional humanitario en la República de Bosnia y Herzegovina de que son responsables individualmente de esos actos y que serán castigadas por los crímenes de guerra cometidos, de conformidad con los Convenios de Ginebra;

25. Pide a las Naciones Unidas que establezcan cuanto antes un tribunal internacional de crímenes de guerra representativo que enjuicie y castigue a los responsables de los actos de genocidio, crímenes de lesa humanidad y crímenes de guerra cometidos en la República de Bosnia y Herzegovina;

26. Expresa su reconocimiento a los Estados e instituciones internacionales que han proporcionado asistencia humanitaria al pueblo de Bosnia y Herzegovina y hace un llamamiento a todos los Estados Miembros para que hagan una contribución generosa con miras a mitigar los padecimientos del pueblo de Bosnia y Herzegovina y presten asistencia a los centros de refugiados bosnios establecidos en los países vecinos;

27. Destaca la importancia de que todas las partes en Bosnia y Herzegovina cooperen contra la agresión serbia;

28. Insta al Consejo de Seguridad a que adopte medidas eficaces para impedir toda nueva agravación de la situación extremadamente tensa que reina en Kosovo, Voivodina, el Sandjak y la República de Macedonia;

29. Encomia la labor realizada por el Grupo de Contacto sobre Bosnia y Herzegovina de la Organización de la Conferencia Islámica en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, y pide a este Grupo que siga adelante con su labor;

30. Insta a los Estados Miembros que aún no hayan establecido plenas relaciones diplomáticas con Bosnia y Herzegovina a que lo hagan de inmediato;

31. Decide enviar una misión de carácter ministerial integrada por miembros del Grupo de Contacto de la Organización de la Conferencia Islámica, que esté compuesta por su Presidente en ejercicio, su Presidente saliente, el representante del Presidente de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre y el Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica, a las capitales de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad para explicar lo dispuesto en la presente resolución y tratar de obtener su conformidad con las medidas complementarias que el Consejo deba adoptar;

32. Pide al Secretario General que supervise la aplicación de la presente resolución y presente un informe al respecto a la Reunión de Coordinación de Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización de la Conferencia Islámica, que se celebrará en Nueva York, y a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 8/21-P

Situación en el Afganistán

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Basándose en los principios y objetivos de la Organización de la Conferencia Islámica y las resoluciones de la Conferencia Islámica que ponen de relieve los objetivos y el destino comunes de los pueblos de la comunidad islámica,

Afirmando una vez más el derecho de los pueblos a decidir la forma de gobierno que deseen tener y a elegir sus propios sistemas políticos, económicos y sociales, sin ningún tipo de intervención, coerción o presión extranjeras,

Recordando la posición de principio adoptada por la Conferencia Islámica en sus resoluciones sobre el Afganistán desde enero de 1980,

Reiterando su dedicación a promover la paz y la estabilidad en el Afganistán y a salvaguardar la soberanía, la independencia, la unidad y la integridad territorial de este país,

Recordando todas las resoluciones pertinentes de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en particular la resolución 47/119 sobre asistencia internacional de emergencia para la reconstrucción del Afganistán asolado por la guerra, aprobada por la Asamblea en su cuadragésimo séptimo período de sesiones,

Tomando nota del establecimiento del Estado islámico en el Afganistán y de la feliz conclusión de la guerra santa afgana,

Expresando su profunda inquietud por los incidentes provocados por grupos armados y por la lucha entre los muḡahidin afganos, que han causado la pérdida de muchas vidas, así como grandes daños a la propiedad,

Profundamente preocupada por la destrucción masiva de bienes y por los graves daños causados por los 14 años de guerra a la infraestructura económica y social del Afganistán,

Acogiendo con agrado la noble iniciativa del Servidor de las Dos Mezquitas Sagradas, el Rey Fahd Bin Abdul Aziz, para promover la paz y la reconciliación en el Afganistán patrocinando en la muy venerada Meca el 18 de ramadān del año 1413 de la Hégira una reunión del Presidente del Estado islámico del Afganistán, otros dirigentes afganos y el Primer Ministro del Pakistán con objeto de lograr la firma del acuerdo de paz y reconciliación en el Afganistán, y acogiendo con agrado asimismo el apoyo y la cooperación del Excmo. Sr. Ghulam Ishaq Khan, Presidente de la República Islámica del Pakistán, y del Excmo. Sr. Akbar Hashemi Rafsanjani, Presidente de la República Islámica del Irán, a la guerra santa afgana, así como sus esfuerzos en pro de la paz en el Afganistán,

Destacando la importancia de proporcionar asistencia al Afganistán para la rehabilitación y la reconstrucción del país y la apremiante necesidad de que la comunidad internacional tome medidas a ese respecto,

Expresando su agradecimiento a todos los gobiernos que han prestado asistencia a los refugiados afganos, en particular a los Gobiernos de la República Islámica del Pakistán y la República Islámica del Irán, y reconociendo que es necesario que la comunidad internacional preste asistencia para repatriar y reasentar a los refugiados y a las personas desplazadas dentro del país,

1. Toma nota con satisfacción del informe del Secretario General (documento ICFM/21-93/PIL/D.2);

2. Pide que se respeten plenamente la soberanía, la integridad territorial, la independencia y el carácter islámico del Afganistán y el principio de la no injerencia en los asuntos internos del país;

3. Reconoce que para lograr la paz y la estabilidad en el Afganistán es necesario llegar a un arreglo político integral basado en la voluntad de su pueblo;

4. Reafirma la decisión adoptada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre de que la Organización de la Conferencia Islámica desempeñe una función activa en la solución del problema afgano;

5. Destaca la importancia del acuerdo de paz y reconciliación firmado en la muy venerada Meca el 18 de ramadán del año 1413 de la Hégira (12 de marzo de 1993) y pide que se aplique dicho acuerdo;

6. Toma nota con agradecimiento de las gestiones realizadas por el Secretario General para establecer un mecanismo de la Organización de la Conferencia Islámica encargado de hacer cumplir la cesación del fuego y de poner fin a las hostilidades en el Afganistán;

7. Exhorta a los Estados miembros a que apoyen plenamente las gestiones que están realizando el Secretario General y su Representante Especial para el Afganistán;

8. Invita al Secretario General a que siga vigilando la situación general en el Afganistán y a que haga valer sus buenos oficios cuando sea necesario;

9. Agradece las gestiones realizadas por las Naciones Unidas para señalar a la atención de la comunidad internacional a los graves problemas del Afganistán, así como las encaminadas a movilizar asistencia para la rehabilitación y reconstrucción del país;

10. Pide al Banco Islámico de Desarrollo que envíe lo antes posible un equipo de expertos al Afganistán con el fin de evaluar los daños y la destrucción causados por la guerra y de preparar en cooperación con el Gobierno del Afganistán, un informe amplio, sobre las necesidades de rehabilitación y reconstrucción del país;

11. Hace un llamamiento a la comunidad internacional, en particular a los Estados miembros y a las instituciones financieras islámicas, para que ayuden generosamente al Afganistán a rehabilitar y reconstruir el país;

12. Decide seguir prestando una asistencia humanitaria generosa a los refugiados afganos en la República Islámica del Pakistán y la República Islámica del Irán, y trabajar para su pronta repatriación y rehabilitación;

13. Renueva su llamamiento a todos los Estados, y a las organizaciones nacionales e internacionales para que proporcionen asistencia destinada a mitigar el sufrimiento de los refugiados afganos;

14. Pide al Secretario General que vele por la aplicación de esta resolución y presente un informe sobre la situación en el Afganistán en la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 9/21-P

Controversia de Jammu y Cachemira

/...

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Reafirmando los principios y propósitos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica, que ponen de relieve los objetivos y el destino comunes de los pueblos de la comunidad islámica,

Poniendo de relieve los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y recordando las resoluciones de las Naciones Unidas relativas a la controversia de Jammu y Cachemira, cuya aplicación todavía está pendiente,

Recordando que en el Acuerdo de Simla, firmado entre los Gobiernos de la India y el Pakistán, se exhorta a encontrar una solución definitiva a la cuestión de Jammu y Cachemira,

Reafirmando la importancia del respeto universal del derecho de los pueblos a la libre determinación, consagrado en la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica y de las Naciones Unidas,

Expresando su preocupación ante el alarmante aumento del uso indiscriminado de la fuerza y de las violaciones manifiestas de los derechos humanos perpetradas contra la población inocente de Cachemira,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la cuestión, así como el informe de la misión de investigación de hechos de la Organización de la Conferencia Islámica sobre la situación en Cachemira (documento ICFM/21-93/PIL/D.3),

Deplorando que hasta el momento el Gobierno de la India no haya respondido favorablemente a la oferta de la misión de buenos oficios formulada por la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores y reiterada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre,

Deplorando también que no se haya permitido a la misión de investigación de hechos de la Organización de la Conferencia Islámica que visitara los sectores de Jammu y Cachemira ocupados por la India,

1. Toma nota del informe del Secretario General sobre la controversia de Jammu y Cachemira y hace suyas las recomendaciones que en él figuran;

2. Pide un arreglo pacífico de la cuestión de Jammu y Cachemira, de conformidad con las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y tal como se convino en el Acuerdo de Simla;

3. Condena las violaciones en masa de los derechos humanos del pueblo de Cachemira y pide el respeto de esos derechos, incluido el de libre determinación;

4. Exhorta a los Estados miembros a que adopten todas las medidas necesarias para persuadir a la India de que ponga fin de inmediato a las

violaciones en masa de los derechos humanos del pueblo de Cachemira y a que le permita ejercer su derecho inalienable a la libre determinación, conforme a lo dispuesto en las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad;

5. Exhorta a la India a que permita a los grupos internacionales de defensa de los derechos humanos y a las organizaciones humanitarias que visiten Jammu y Cachemira;

6. Lamenta la actitud negativa del Gobierno de la India respecto de la propuesta del Pakistán de entablar un diálogo bilateral para resolver la controversia de Jammu y Cachemira;

7. Apoya los esfuerzos del Gobierno del Pakistán por iniciar un diálogo bilateral para resolver la controversia de Jammu y Cachemira y exhorta al Gobierno de la India a responder positivamente a esos esfuerzos;

8. Afirma que un diálogo sostenido es esencial para abordar la raíz de los problemas y eliminar las causas fundamentales de tirantez entre la India y el Pakistán;

9. Expresa su profunda preocupación por la tirantez existente, que constituye una amenaza a la seguridad y a la paz en la región;

10. Exhorta a la India y al Pakistán a que reubiquen sus fuerzas en los lugares en que se encontraban en tiempos de paz;

11. Hace un llamamiento a los Estados miembros, a las instituciones islámicas y a las organizaciones filantrópicas para que movilicen fondos y contribuyan generosamente para prestar ayuda humanitaria al pueblo de Cachemira;

12. Pide al Gobierno de la India, en pro de la paz y la seguridad regionales, que haga uso de la oferta de buenos oficios formulada por la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores y la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre;

13. Pide al Secretario General que se ponga en contacto con los Gobiernos de la India y el Pakistán y los representantes genuinos del pueblo de Jammu y Cachemira con miras a promover un arreglo justo y pacífico de la controversia de Cachemira;

14. Pide al Secretario General que envíe a Jammu y Cachemira una misión de investigación de hechos integrada por tres miembros, de conformidad con la decisión adoptada por la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores y la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, y que encomiende a esa misión que le presente un informe;

15. Pide al Gobierno de la India que autorice a la misión de investigación de hechos de la Organización de la Conferencia Islámica a visitar Jammu y Cachemira;

16. Recomienda a los Estados miembros que coordinen sus posiciones en la Asamblea General de las Naciones Unidas y en la Comisión de Derechos Humanos con

el objeto de promover el respeto de los derechos humanos fundamentales del pueblo de Jammu y Cachemira;

17. Decide que la controversia de Jammu y Cachemira se examine en la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores;

18. Pide al Secretario General que vele por la aplicación de esta resolución y presente un informe al respecto en la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 10/21-P

Situación en Somalia

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Basándose en los nobles principios y objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica,

Recordando todas las resoluciones pertinentes de las Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores y la resolución 13/6-P(IS) sobre la situación en Somalia, aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre,

Gravemente preocupada por la lucha entre facciones y la conmoción civil que prácticamente han destruido a Somalia, causado inmensos padecimientos a su pueblo y acarreado graves consecuencias para la unidad nacional, la integridad territorial y la independencia política de ese país islámico,

Encomiando la oportuna iniciativa del Excmo. Sr. Abdou Diouf, Presidente de la República del Senegal y Presidente de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, de pedir al Consejo de Seguridad que envíe a Somalia fuerzas de mantenimiento de la paz, en cumplimiento de la resolución 13/6-P(IS) de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, así como su propuesta a la Asamblea General de las Naciones Unidas, en su cuadragésimo séptimo período de sesiones, de convocar una conferencia internacional de paz y reconciliación nacional en Somalia,

Tomando nota con satisfacción de los intensos esfuerzos realizados por la Organización de la Conferencia Islámica con el objeto de promover la paz y la reconciliación nacional en Somalia, en colaboración con las Naciones Unidas, la Liga de los Estados Arabes y la Organización de la Unidad Africana, y en el marco de la acción conjunta que ha surtido efectos tan positivos,

Tomando nota de todas las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad sobre Somalia,

Acogiendo con beneplácito la convocatoria en marzo de 1993 de la Conferencia sobre la Reconciliación Nacional en Somalia y la firma del Acuerdo de Addis Abeba,

Elogiando también los arduos esfuerzos realizados por la comunidad internacional para prestar asistencia humanitaria y de socorro a las víctimas de la guerra y el hambre en Somalia, mediante una acción eficaz y coordinada dispuesta por el Consejo de Seguridad,

Habiendo examinado el informe del Secretario General (documento ICEM/21-93/PIL/D.4),

1. Reitera su apoyo al restablecimiento y la conservación de la unidad, la soberanía, la integridad territorial y la independencia política de Somalia;

2. Toma nota con reconocimiento de las constantes gestiones emprendidas por la Organización de la Conferencia Islámica con el objeto de promover la paz y la reconciliación nacional en Somalia y de mitigar los padecimientos de su pueblo, en colaboración con las Naciones Unidas, la Liga de los Estados Arabes y la Organización de la Unidad Africana, y en el marco de la acción conjunta que ha rendido tantos frutos;

3. Acoge con beneplácito la firma del Acuerdo de Addis Abeba para establecer la paz y la reconciliación nacional en Somalia y hace un llamamiento a todas las facciones políticas somalíes para que acaten las disposiciones de ese Acuerdo y respeten y observen la cesación del fuego, cooperen con las gestiones internacionales encaminadas a desmilitarizar y desarmar a las facciones, faciliten la labor de la Operación de las Naciones Unidas en Somalia (ONUSOM II) y del propuesto Consejo Nacional de Transición, eliminen todos los obstáculos que aún subsisten para el restablecimiento de la paz y la tranquilidad, concierten la acción tendiente a promover la unidad nacional y de esa forma abrir el camino a la reconstrucción de la infraestructura económica, social y política del país;

4. Exhorta a todos los Estados, en particular a los Estados vecinos, a que cooperen en la aplicación del embargo de armamentos establecido en virtud de la resolución 733 (1992) del Consejo de Seguridad;

5. Decide prestar pleno apoyo a las gestiones en curso de la Organización de la Conferencia Islámica, las Naciones Unidas, la Liga de los Estados Arabes y la Organización de la Unidad Africana en Somalia;

6. Expresa su reconocimiento a los Estados miembros que han contribuido con tropas a la Operación de las Naciones Unidas en Somalia y a los que han brindado asistencia humanitaria y de socorro al pueblo somalí;

7. Hace un llamamiento a la comunidad internacional, en particular a los Estados miembros, para que coadyuven a la reconstrucción y rehabilitación de Somalia y sigan prestando urgente ayuda humanitaria, en forma de alimentos y medicamentos, con el objeto de que el país pueda reconstruir las instituciones y las infraestructuras pedagógicas y educativas, brindar educación general a todos los jóvenes en las escuelas de Somalia y ofrecer becas de enseñanza superior en las universidades de los Estados miembros;

8. Pide al Secretario General que vele por la aplicación de esta resolución y que presente un informe al respecto a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 11/21-P

Consecuencias de la agresión del Iraq contra Kuwait y
del no cumplimiento por el Iraq de las resoluciones
del Consejo de Seguridad

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Tomando debida nota del informe del Secretario General a la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (documento ICFM/21-93/PIL/D.5) sobre los acontecimientos ocurridos en la región, especialmente en lo que respecta a la liberación de Kuwait de las fuerzas invasoras del Iraq,

Recordando las declaraciones formuladas entre los períodos de sesiones 19º y 20º de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores acerca de la invasión y ocupación de Kuwait por el Iraq, así como la resolución 9/20-P, aprobada por la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, y la resolución 7/6-P(IS), aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre,

Expresando su más alta consideración a todos los Estados árabes, islámicos y amigos que contribuyeron a la aplicación de las resoluciones aprobadas por la Organización de la Conferencia Islámica, la Cumbre de la Liga de los Estados Arabes y las Naciones Unidas para hacer frente a la agresión iraquí y liberar a Kuwait, Miembro de las Naciones Unidas, de la Organización de la Conferencia Islámica y de la Liga de los Estados Arabes,

Acogiendo con satisfacción el restablecimiento de la soberanía, la independencia y la integridad territorial de Kuwait, así como de su legítimo Gobierno,

Reiterando la necesidad de respetar los principios de independencia, soberanía, integridad territorial, inviolabilidad de las fronteras internacionalmente reconocidas y no injerencia en los asuntos internos de otros Estados, principios no sólo aplicables a Kuwait y el Iraq, sino también a todos los Estados,

Observando que el Gobierno del Iraq no ha cumplido cabalmente las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, ni ha satisfecho las obligaciones que le incumben en relación con dichas resoluciones,

Expresando también su repudio a las falsas reclamaciones que el Gobierno del Iraq ha vuelto a reiterar, de que Kuwait forma parte del Iraq, lo que revela

/...

las verdaderas intenciones del Gobierno del Iraq y su agresividad contra Kuwait, así como su falta de seriedad para cumplir las legítimas resoluciones, aprobadas por la comunidad islámica y la comunidad internacional,

Reiterando su condena de todos los actos ilícitos cometidos por las fuerzas del régimen iraquí durante la ocupación del Estado de Kuwait, a saber, la persecución, las torturas y los asesinatos de ciudadanos kuwaitíes, los saqueos de propiedades públicas y privadas, el incendio y sabotaje de pozos de petróleo e instalaciones petroleras y la destrucción de la vida humana y del medio natural, especialmente en Kuwait y en la región en general, así como la agresión y opresión contra el Reino de la Arabia Saudita al invadir sus territorios y su espacio aéreo y lanzar misiles contra sus ciudades,

Expresando su profunda preocupación por los informes del equipo internacional de inspección de las Naciones Unidas a los efectos de que no ha recibido la plena cooperación del Gobierno del Iraq, en violación de las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas,

Reconociendo su enorme responsabilidad histórica en relación con las difíciles condiciones creadas por la ocupación iraquí de Kuwait y las graves consecuencias negativas que ésta provocó en detrimento de los intereses fundamentales de la nación islámica y de la solidaridad islámica,

1. Afirma la necesidad de dar pleno cumplimiento a todas las resoluciones que al respecto aprobó el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, a los efectos de garantizar que no vuelva a producirse otra agresión iraquí, habida cuenta de las agresiones anteriores contra sus Estados vecinos;

2. Deplora que el Gobierno del Iraq no haya cumplido plenamente las resoluciones de las Naciones Unidas, lo que indica que abriga intenciones agresivas y obliga, en consecuencia, a que se mantengan las sanciones impuestas por el Consejo de Seguridad, y expresa su consternación por las duras pruebas sufridas por el pueblo del Iraq a consecuencia del incumplimiento de las legítimas decisiones de la comunidad internacional por parte del régimen iraquí, que de esa forma ha hecho caso omiso de los intereses de su pueblo;

3. Expresa su profundo pesar y preocupación por la dilación de las autoridades iraquíes en aplicar las resoluciones relativas a la puesta en libertad de los ciudadanos kuwaitíes y otros detenidos en el Iraq y exhorta a las autoridades iraquíes a que dispongan de inmediato su libertad;

4. Considera al Iraq totalmente responsable de los daños humanos y materiales infligidos a Kuwait y a otros países y pide al Iraq indemnización por esas pérdidas, de conformidad con las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, sin obstáculos ni dilaciones;

5. Reitera la necesidad de que el Iraq cumpla efectivamente las resoluciones del Consejo de Seguridad relativas a la eliminación de todas las armas de destrucción en masa y afirma la necesidad de eliminar todo tipo de armas de destrucción en masa de la región del Oriente Medio;

6. Pide al Secretario General que siga de cerca la aplicación de esta resolución y que informe al respecto a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

/...

Resolución No. 12/21-P

Conflicto entre Armenia y Azerbaiyán

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Basándose en los principios y objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica,

Gravemente preocupada por la agudización del conflicto entre Armenia y Azerbaiyán sobre la cuestión de Karabaj,

Condenando enérgicamente la reciente ofensiva armenia contra Azerbaiyán y la ocupación de su territorio,

Profundamente consternada por la magnitud y gravedad de los problemas humanitarios provocados por la agresión armenia contra la República de Azerbaiyán,

Recordando la posición de principio adoptada sobre este tema por la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en su quinto período extraordinario de sesiones, celebrado en Estambul en junio de 1992,

Recordando también los párrafos pertinentes del Comunicado Final de la Reunión Anual de Coordinación de los Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización de la Conferencia Islámica, celebrada en la Sede de las Naciones Unidas el 23 de septiembre de 1992,

Observando los esfuerzos realizados por los países vecinos y los Estados de la región, principalmente la República Islámica del Irán y la República de Turquía, para promover una solución pacífica de la cuestión de Karabaj,

Consciente de la amenaza que constituye la más reciente agresión armenia para la paz y la seguridad internacionales,

Consciente también del efecto perturbador que puede tener esta nueva ofensiva militar para el proceso de paz que se está desarrollando en el marco de la CSCE,

Tomando nota con reconocimiento del informe del Secretario General al respecto (documento ICFM/21-93/PIL/D.6/Rev.I),

1. Condena enérgicamente la agresión de Armenia contra la República de Azerbaiyán;

2. Exige la retirada inmediata de las fuerzas armenias de todos los territorios azerbaiyanos ocupados e insta firmemente a Armenia a que respete la soberanía y la integridad territorial de la República de Azerbaiyán;

3. Pide que se llegue a un arreglo pacífico y justo de la cuestión de Karabaj, sobre la base del respeto de los principios de integridad territorial de los Estados y de inviolabilidad de las fronteras reconocidas internacionalmente;

4. Insta a Armenia y a Azerbaiyán a que participen constructivamente en el proceso de paz emprendido actualmente por la CSCE y a que se abstengan de cualquier acto que obstaculice el logro de una solución pacífica;

5. Reitera su total solidaridad y pleno apoyo a los esfuerzos que realizan el Gobierno y el pueblo de Azerbaiyán en defensa de su país;

6. Pide que se permita a las personas desplazadas por la fuerza que regresen a sus hogares sin correr riesgos y con honor y dignidad;

7. Pide a los Estados miembros, al Banco Islámico de Desarrollo y a otras instituciones islámicas que presten asistencia financiera y humanitaria urgente a la República de Azerbaiyán;

8. Pide también al Secretario General de las Naciones Unidas y al Presidente del Consejo de Seguridad que se empeñen a fondo para que el Consejo de Seguridad apruebe una resolución para condenar la agresión armenia y exigir la retirada inmediata de las fuerzas militares armenias de todos los territorios azerbaiyanos ocupados;

9. Pide asimismo al Secretario General que vele por la aplicación de esta resolución y que presente un informe al respecto a la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 13/21-P

Agresión de los Estados Unidos contra la Jamahiriya Árabe Libia Popular y Socialista

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Expresando su convicción de que los Estados islámicos son solidarios entre sí y tienen un destino común,

Basándose en los principios y propósitos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica,

Reafirmando el apoyo prometido por la Organización de la Conferencia Islámica a los países islámicos y árabes sometidos a las amenazas imperialista y sionista,

Teniendo en cuenta la obligación de todos los Estados de abstenerse de la amenaza o el uso de la fuerza contra la soberanía, la integridad territorial o la independencia política de cualquier otro Estado,

Recordando todas las resoluciones pertinentes al tema aprobadas por las Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores, por las que se condenaban las medidas adoptadas por el Gobierno de los Estados Unidos contra la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista y se afirmaba el derecho de ésta a obtener compensación adecuada por las pérdidas físicas y humanas que había sufrido,

Recordando asimismo la resolución de la Quinta Conferencia Islámica en la Cumbre, por la que se condenaba la agresión de los Estados Unidos contra la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista y se confirmaba el derecho de ésta a obtener compensación plena por las pérdidas físicas y humanas provocadas por la agresión,

Tomando nota del informe del Secretario General sobre la agresión de los Estados Unidos contra la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista (documento ICFM/21-93/PIL/D.7),

1. Decide una vez más:

a) Condenar las continuas agresiones, amenazas y complot de los Estados Unidos contra la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista;

b) Apoyar el derecho de la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista a obtener compensación por las pérdidas físicas y humanas sufridas como resultado de la agresión;

c) Apoyar el derecho de la Jamahiriya a exigir compensación a los Estados Unidos, de conformidad con la resolución 38/41 de la Asamblea General de las Naciones Unidas;

2. Reafirma su solidaridad con la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista en la defensa de su independencia, soberanía e integridad territorial contra las medidas de boicoteo económico que tratan de socavar sus planes de desarrollo;

3. Condena las medidas de boicoteo económico de los Estados Unidos contra la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista y pide que se anulen inmediatamente, ya que constituyen una violación del derecho y las convenciones internacionales;

4. Exhorta a los Estados Unidos a que desistan de todas las amenazas, provocaciones y actos de agresión contra la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista, ya que tales prácticas constituyen una transgresión del derecho internacional y de la Carta de las Naciones Unidas;

5. Pide al Secretario General que siga de cerca la aplicación de la presente resolución e informe a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores sobre las medidas adoptadas al respecto.

Resolución No. 14/21-P

Crisis entre los Estados Unidos de América, el Reino Unido
de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y la Jamahiriya Arabe
Libia Popular y Socialista

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Habiendo examinado el tema relativo a la crisis que atraviesa uno de los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica,

Guiada por los principios de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica que exhortan a promover la solidaridad entre los Estados miembros,

Inspirándose en los objetivos y principios de la Carta de las Naciones Unidas, que comprometen a todos los Estados a abstenerse de la amenaza o el uso de la fuerza en sus relaciones internacionales, al arreglo de sus controversias por medios pacíficos, al respeto de la independencia de todos los Estados miembros y a abstenerse de amenazar su soberanía, su integridad territorial y la seguridad de sus pueblos,

Reafirmando sus anteriores declaraciones, por las que condenaba clara e inequívocamente el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones y repudiaba a todo grupo, individuo o Estado que recurriera o incitara a él, basándose en el convencimiento de los Estados miembros de que esos actos son contrarios a los valores islámicos que sustentan, que los comprometen a no tolerar ni pasar por alto el terrorismo, en la medida en que éste es incompatible con las aspiraciones de los individuos y los gobiernos de la comunidad internacional a una vida de paz en que reinen la estabilidad y la seguridad,

Tomando nota con gran satisfacción de la medidas prácticas adoptadas por la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista, que confirman su determinación de condenar el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones y a quienesquiera que lo practiquen o alienten, así como su voluntad de cooperar con todo organismo judicial o humanitario a nivel internacional o regional a los efectos de verificar esas medidas,

Expresando su profunda satisfacción por la declaración de la Jamahiriya Arabe Libia, en la que ese país acepta la resolución 731 del Consejo de Seguridad y se manifiesta absolutamente dispuesto a cooperar con todas las gestiones encaminadas a conocer toda la verdad sobre la cuestión, así como por su solicitud al Secretario General de que establezca un mecanismo para darle cumplimiento,

Tomando nota también con satisfacción de las propuestas e iniciativas adoptadas por la Jamahiriya Arabe Libia para lograr un arreglo pacífico de la cuestión, que garantice la aplicación de la resolución 731 de las Naciones

/...

Unidas en forma compatible con su soberanía y en concordancia con los principios generales de derecho,

Expresando su gran preocupación por los terribles padecimientos del pueblo de la Jamahiriya Arabe Libia, provocados por la aplicación de la resolución 748 (1992) del Consejo de Seguridad y por las consiguientes disposiciones relativas al transporte aéreo de los peregrinos libios a los lugares sagrados para cumplir los ritos de la peregrinación y la comunidad islámica,

1. Expresa su inquietud por la intensificación de la crisis y a la amenaza de recurrir a la fuerza en las relaciones con otros Estados, lo que es incompatible con la Carta de las Naciones Unidas y el derecho internacional, y exhorta a que se respeten los convenios internacionales y se recurra al diálogo y a la negociación para el arreglo de las controversias entre los Estados;

2. Reafirma su total solidaridad con la Jamahiriya Arabe Libia y pide que se evite la adopción de cualquier otra medida económica o militar contra ese país;

3. Hace un llamamiento al Consejo de Seguridad para que reconsidere la resolución 748 (1992) a la mayor brevedad, con miras a levantar las sanciones impuestas a la Jamahiriya Arabe Libia;

4. Decide encomendar al Presidente de la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores y al Secretario General que realicen las gestiones necesarias ante las autoridades competentes del Consejo de Seguridad con el objeto de garantizar que se conceda autorización a los aviones libios durante el mes de la peregrinación, de manera que el pueblo libio pueda acudir a los lugares sagrados a llevar a cabo los ritos correspondientes con dignidad y honor, y pide al Presidente de la Conferencia y al Secretario General que sigan de cerca la cuestión y presenten un informe al respecto;

5. Pide al Secretario General que siga de cerca este asunto y presente a los Estados miembros el informe correspondiente.

Resolución No. 15/21-P

Evolución de la situación en Sudáfrica

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Considerando la evolución de la situación en Sudáfrica,

Reafirmando su convicción de que el apartheid constituye un flagelo para la humanidad en general y en especial para Africa, donde ha causado grandes pérdidas de vidas humanas, ha destruido bienes y humillado a pueblos enteros privándolos de su libertad fundamental, su dignidad y sus derechos humanos,

/...

Recordando las disposiciones de la Declaración de Harare y de la Declaración de las Naciones Unidas sobre el Apartheid y sus consecuencias destructivas para el Africa meridional, aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su decimosexto período extraordinario de sesiones, celebrado en diciembre de 1989,

Gravemente preocupada por la intensificación de las luchas fratricidas entre las poblaciones negras de Sudáfrica,

Deplorando las actividades ilícitas encubiertas llevadas a cabo por los Servicios de Inteligencia Militar de Sudáfrica con miras a fomentar la violencia y socavar el proceso político de cambio pacífico en Sudáfrica,

Condenando el asesinato de Chris Hani, destacado dirigente del pueblo de Sudáfrica;

Tomando nota de que, pese a las medidas positivas adoptadas por el Gobierno de Sudáfrica, el pueblo sigue siendo víctima de las desigualdades socioeconómicas creadas por el régimen de apartheid y la continua monopolización del poder por parte del régimen de la minoría blanca,

Alentando los esfuerzos encaminados a facilitar la reanudación de negociaciones sustantivas amplias con el objeto de establecer una nueva constitución y disposiciones para la transición a un orden democrático,

Habiendo examinado el informe del Secretario General (documento ICFM/21-93/PIL/D.9),

1. Reafirma todas sus resoluciones anteriores relativas a la situación en Sudáfrica;

2. Condena la política de apartheid, que constituye una afrenta para todos los pueblos del mundo;

3. Reafirma su apoyo a los principios constitucionales establecidos en la Declaración de Harare y en la Declaración de las Naciones Unidas, que sirven de base para la transformación de Sudáfrica en una democracia no racista;

4. Toma nota del actual proceso iniciado a esos efectos por el Gobierno de Sudáfrica con todas las partes y organizaciones políticas del país y exhorta al Gobierno a que acelere ese proceso considerable y efectivamente, con miras a poner fin de una vez por todas al sistema de apartheid;

5. Pide que concluyan rápidamente las negociaciones relativas a una nueva constitución democrática ajena a las consideraciones de raza que sea aceptable para todo el pueblo de Sudáfrica y a la transferencia efectiva del poder al pueblo de Sudáfrica;

6. Exige que el Gobierno de Sudáfrica adopte medidas de inmediato para poner fin a la violencia y se comprometa pública y solemnemente a hacer todo lo que esté a su alcance para proteger la vida y los bienes de la población negra;

7. Exhorta a todas las organizaciones políticas y a todos los movimientos populares a que pongan fin al conflicto fratricida, que podría retardar el proceso de eliminación del apartheid, y a que adopten y respeten un código de conducta encaminado a poner fin a la violencia entre sus miembros y adherentes y reitera, además, su apoyo a los movimientos de liberación nacional y a las fuerzas democráticas de Sudáfrica, que están a la vanguardia de la lucha por la abolición del sistema de apartheid;

8. Hace un llamamiento a la comunidad internacional para que ejerza todo tipo de presiones a fin de obligar al régimen de Pretoria a que acelere el proceso de desmantelamiento del sistema de apartheid y establezca las condiciones necesarias para las negociaciones y la creación de una sociedad democrática;

9. Exhorta a todos los Estados a aplicar estrictamente las resoluciones de las Naciones Unidas relativas a Sudáfrica;

10. Pide al Secretario General que presente un informe sobre el tema a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 16/21-P

Acontecimientos actuales en el mundo, especialmente en Europa central y oriental y sus efectos en el mundo islámico

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando sus resoluciones 36/19-P y 19/20-P, aprobadas por la 19ª y la 20ª Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores sobre los acontecimientos actuales en el mundo especialmente en la Europa central y oriental y sus efectos en el mundo islámico, así como la Declaración de Dakar aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre este tema (documento ICFM/21-93/PIL/D.10),

Recordando las disposiciones de la Declaración de Dakar relativas al papel de la Organización de la Conferencia Islámica, así como los acontecimientos internacionales,

Reconociendo que la situación internacional actual se caracteriza por la inestabilidad y la incertidumbre, sobre todo en lo que concierne a los países en desarrollo,

Consciente de que la situación actual exige que los Estados islámicos contribuyan de forma eficaz a establecer un nuevo orden mundial basado en la justicia y la igualdad para todos, lo que debería ser uno de los objetivos de la

/...

acción islámica conjunta en el marco de la Organización de la Conferencia Islámica,

Consciente de los acontecimientos que se están produciendo en la Europa central y oriental en las esferas política, económica y social y de sus repercusiones,

Profundamente preocupada por la situación creada en los Balcanes por las políticas agresivas y expansionistas serbias, que son una amenaza para la paz y la seguridad en toda la región,

Tomando nota del hecho de que los cambios democráticos en la Europa central y oriental han contribuido al fortalecimiento de las relaciones económicas y la interdependencia entre Oriente y Occidente y de la corriente de recursos financieros a los países de la Europa oriental,

Expresando su preocupación por la inmigración y el asentamiento de europeos y otros nacionales de religión judía en los territorios árabes y palestinos ocupados,

1. Expresa el deseo de mantener y promover vínculos de amistad y cooperación entre el mundo islámico y los países de la Europa central y oriental sobre la base del principio de intereses mutuos;

2. Expresa la esperanza de que el fortalecimiento de las relaciones económicas entre la Europa oriental y la occidental no afecte el orden de prioridades con respecto a la cooperación económica y los intercambios comerciales entre dichos países y los países islámicos ni tenga una repercusión negativa en la corriente de recursos financieros procedente de los países adelantados, ya sea orientales u occidentales, para la financiación de las actividades de desarrollo de los países musulmanes y del tercer mundo;

3. Expresa también la esperanza de que los Estados de la Europa occidental y oriental y otros Estados respeten y promuevan la identidad islámica de las comunidades musulmanas y de las minorías que viven en sus países y su derecho a practicar libremente su idioma y su religión;

4. Advierte sobre las peligrosas consecuencias del traslado de europeos y otros nacionales de religión judía a los territorios árabes y palestinos ocupados y su asentamiento en dichos territorios y de sus consecuencias negativas para el proceso de paz, todo lo cual aumenta la tensión en la región del Oriente Medio y amenaza la paz y la seguridad internacionales;

5. Pide al Secretario General que, en cooperación con el Comité de Reflexión, siga de cerca la evolución de la situación internacional, especialmente en la Europa central y oriental y las otras regiones, e informe a la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores acerca de las consecuencias de esa evolución para la función de la Organización de la Conferencia Islámica.

Seguridad y solidaridad de los Estados islámicos

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la determinación de los Estados miembros, expresada de conformidad con la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica, de unir esfuerzos con el fin de conseguir una paz universal que garantice la seguridad, la libertad y la justicia para su pueblo y todos los pueblos del mundo,

Recordando también los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas,

Consciente de los objetivos y principios incorporados en la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica, especialmente los objetivos de la promoción de la solidaridad islámica entre los Estados miembros y el refuerzo de su capacidad para salvaguardar su seguridad, soberanía e independencia y sus derechos nacionales,

Recordando las resoluciones 16/11-P, 19/13-P, 17/14-P, 31/15-P, 20/16-P, 24/17-P, 19/18-P, 20/19-P y 13/20-P sobre la seguridad y la solidaridad de los Estados islámicos, aprobadas por las Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores 11ª, 13ª, 14ª, 15ª, 16ª, 17ª, 18ª, 19ª y 20ª,

Subrayando el derecho de todo Estado miembro a preservar su seguridad nacional, su soberanía y su integridad territorial,

Tomando nota de que un grupo intergubernamental de expertos establecido para estudiar esta cuestión presentó sus recomendaciones a la 14ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

Teniendo en cuenta los rápidos y profundos cambios que se están produciendo en el sistema de las relaciones internacionales y su repercusión en distintas regiones y Estados de todo el mundo,

Considerando la continua ocupación de Palestina, de la muy noble Al-Quds (Jerusalén) y de los demás territorios árabes, y la continua denegación de los derechos inalienables del pueblo palestino, todo lo cual constituye una grave amenaza para la seguridad de los Estados islámicos y la paz mundial,

Expresando su profunda preocupación ante las amenazas para la seguridad de los Estados miembros y la proliferación de crisis y conflictos que afectan a los países y pueblos islámicos, así como ante las amenazas y desafíos a la solidaridad de la comunidad islámica en todas las esferas de la vida y la necesidad de salvaguardar su identidad y sus valores islámicos,

Recordando las disposiciones de la Declaración de Dakar aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, que afirma la decisión de los Estados miembros de contribuir activamente a la instauración de un nuevo orden

/...

internacional basado en la paz y el progreso y el respeto de la legalidad internacional y capaz de garantizar condiciones de justicia y equidad para todos,

Determinada a oponerse enérgicamente a la dominación extranjera, la agresión, la ocupación, el hegemonismo y las esferas de influencia, cuyo resultado es la limitación de la libertad de los Estados miembros para determinar sus propios sistemas políticos y proseguir su desarrollo económico, social y cultural sin ninguna coerción, intimidación ni presión desde el exterior,

Subrayando el derecho absoluto de cada Estado miembro a preservar sus recursos naturales y a utilizarlos en beneficio y para bienestar y progreso de su pueblo,

Tomando nota del informe del Secretario General sobre la seguridad y la solidaridad de los Estados islámicos (ICFM/21-93/PIL/D.11),

1. Reitera que la seguridad de cada país musulmán concierne a todos los países islámicos;

2. Resuelve firmemente reforzar la seguridad de los Estados miembros mediante la cooperación y la solidaridad entre los países islámicos, de conformidad con los objetivos y principios de las Cartas de la Organización de la Conferencia Islámica y de las Naciones Unidas y con arreglo a lo dispuesto en la Declaración de Dakar;

3. Reafirma la soberanía permanente y plena de los países y pueblos islámicos y de todos los países y pueblos sobre sus recursos naturales y sus actividades económicas;

4. Expresa la determinación de los Estados miembros de preservar y fomentar los valores islámicos en todas las esferas de la vida, especialmente los de solidaridad y respeto mutuo;

5. Reafirma la necesidad de respetar los principios del derecho internacional relativos a la soberanía, a la independencia política y la integridad territorial de los Estados, el no recurso a la fuerza en las relaciones internacionales, el arreglo pacífico de las controversias y la no intervención y no injerencia en los asuntos internos de los Estados, como prerequisites esenciales para la seguridad de los Estados islámicos;

6. Exhorta al Grupo Intergubernamental de Expertos establecido para estudiar la cuestión de la seguridad y la solidaridad de los Estados islámicos a que haga un nuevo estudio y actualice sus recomendaciones a la vista de los acontecimientos actuales y a que presente un informe;

7. Pide al Secretario General que presente un informe sobre la cuestión a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Cuestión de las medidas de fomento de la confianza
y la seguridad entre los Estados islámicos

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la resolución No. 24/17-P, así como todas las resoluciones posteriores sobre la cuestión de las medidas de fomento de la confianza y la seguridad entre los Estados islámicos, aprobadas por la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

Reconociendo que las medidas de fomento de la confianza y la seguridad, especialmente cuando se aplican de una forma global, tienen la posibilidad de contribuir en forma significativa a la consolidación de la paz, la seguridad y la estabilidad,

Poniendo de relieve la importancia de establecer y mantener la seguridad, la paz y la estabilidad en todo el mundo islámico y de reforzar el clima de confianza mutua y de solidaridad entre los países islámicos, así como la cooperación en todas las esferas entre ellos,

Tomando nota de los alentadores resultados de las medidas específicas de fomento de la confianza y la seguridad acordadas y aplicadas en algunas regiones,

Consciente del hecho de que existen situaciones peculiares en regiones determinadas que influyen en el carácter de las medidas de fomento de la confianza y la seguridad que son viables en dichas regiones,

Teniendo presentes las conclusiones y recomendaciones del Grupo de Cinco Personalidades sobre la cuestión de las medidas de fomento de la confianza y la seguridad entre los países islámicos,

Refiriéndose al informe de la Comisión de Desarme que contiene el texto acordado de las "Directrices sobre tipos apropiados de medidas de fomento de la confianza y sobre la aplicación de tales medidas en los planos mundial o regional", que hizo suyas la Asamblea General de las Naciones Unidas en su resolución 43/78 H,

Recordando la Declaración de Dakar aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre,

Tomando nota del informe del Secretario General sobre la cuestión (documento ICFM/21-93/PIL/D-11),

1. Reitera la determinación de los Estados miembros de fomentar, siempre que proceda, la iniciación de medidas de fomento de la confianza y la seguridad, bilateralmente o en el plano subregional, de conformidad con las disposiciones y los principios contenidos en la Declaración de Dakar;

/...

2. Pide a los Estados miembros que expongan a la Secretaría General sus opiniones sobre las conclusiones y recomendaciones hechas por el Grupo de Cinco Personalidades sobre las medidas de fomento de la confianza y la seguridad entre los Estados islámicos;

3. Invita a los Estados miembros a que preparen y formulen propuestas concretas sobre medidas de fomento de la confianza y la seguridad y las presenten a la Secretaría General;

4. Pide al Secretario General que informe sobre la cuestión a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 19/21-P

Cuestión de la seguridad de los pequeños Estados y la solidaridad con la comunidad islámica para salvaguardar la soberanía e integridad territorial de los pequeños Estados de las amenazas planteadas por acciones de mercenarios

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la decisión de los Estados miembros expresada en la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica de mancomunar sus esfuerzos para lograr la paz universal a fin de garantizar la seguridad, la libertad y la justicia para su pueblo y para todos los pueblos del mundo,

Recordando también los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas,

Recordando además la resolución 44/51 de la Asamblea General de las Naciones Unidas titulada "Protección y seguridad de los pequeños Estados", aprobada en el cuadragésimo cuarto período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas celebrado en 1989,

Consciente de los objetivos y principios consagrados en la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica, en especial los objetivos de promover la solidaridad islámica entre los Estados miembros y fortalecer su capacidad de salvaguardar su soberanía e independencia y sus derechos nacionales,

Gravemente preocupada por las amenazas planteadas a los pequeños Estados por los mercenarios,

Recordando con profunda preocupación diversos incidentes en que grupos de mercenarios intentaron violar la soberanía, la integridad territorial y el patrimonio islámico de pequeños Estados, tales como el intento de invasión de Maldivas en noviembre de 1988 y la injerencia en la República Federal Islámica de las Comoras en 1989,

Recordando la resolución 15/20-P aprobada por la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en relación con el tema,

Tomando nota del informe del Secretario General sobre la cuestión (documento ICFM/21-93/PIL/D.11-A),

Habiendo examinado el informe de la primera reunión del Grupo de Cinco Personalidades sobre la cuestión de la seguridad de los pequeños Estados y la solidaridad de la comunidad islámica para salvaguardar la soberanía e integridad territorial de los pequeños Estados de las amenazas planteadas por acciones de mercenarios;

1. Toma nota del informe de la primera reunión del Grupo de Cinco Personalidades sobre la cuestión de la seguridad de los pequeños Estados;

2. Pide a los Estados miembros que tomen debidamente en consideración las observaciones y recomendaciones del Grupo de Cinco Personalidades y comuniquen sus puntos de vista a la Secretaría General;

3. Reitera que la seguridad de cada uno de los países musulmanes incumbe a toda la comunidad islámica;

4. Reconoce que los pequeños Estados son particularmente vulnerables a las amenazas externas y a los actos de injerencia en sus asuntos internos;

5. Exhorta a los Estados miembros a que presten asistencia, cuando los Estados miembros pequeños la soliciten, para fortalecer su seguridad, de conformidad con los principios y objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica;

6. Pide al Secretario General que presente un informe sobre la cuestión a la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 20/21-P

Creación de zonas libres de armas nucleares en África, el Oriente Medio y el Asia meridional

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando que la creación de zonas libres de armas nucleares en diversas regiones del mundo es una de las medidas que puede garantizar más eficazmente la no proliferación de armas nucleares, y contribuir al logro del desarme general y completo,

Convencida de que la creación de zonas libres de armas nucleares en diversas regiones servirá para proteger a los Estados de dichas regiones de la amenaza o la utilización de armas nucleares,

Recordando que en el Documento Final del décimo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas se recomendó el establecimiento de zonas libres de armas nucleares en Africa, el Oriente Medio y el Asia meridional,

Recordando también las resoluciones aprobadas en diversas Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores sobre la creación de zonas libres de armas nucleares en Africa, el Oriente Medio y el Asia meridional,

Recordando además las resoluciones aprobadas por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su cuadragésimo séptimo período de sesiones sobre el armamento nuclear israelí y la capacidad nuclear de la Sudáfrica racista, así como sobre el establecimiento de una zona libre de armas nucleares en el Asia meridional,

Profundamente preocupada por la cooperación entre Israel y Sudáfrica en el campo nuclear militar,

Subrayando que, en vista de que el régimen sudafricano acaba de admitir que fabricó armas nucleares antes de que firmase el Tratado sobre la no proliferación de armas nucleares, es esencial levantar un inventario completo de las instalaciones y los materiales nucleares que posee Sudáfrica,

Teniendo presente la Declaración sobre la desnuclearización de Africa aprobada por la Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana en su primer período ordinario de sesiones celebrado en El Cairo los días 17 a 21 de julio de 1964,

Observando las declaraciones formuladas al más alto nivel por los gobiernos de los Estados de Asia meridional comprometiéndose a no adquirir ni fabricar armas nucleares y a dedicar sus programas nucleares exclusivamente al desarrollo social y económico de su población,

Acogiendo con satisfacción la propuesta de celebrar un acuerdo bilateral o regional de prohibición de ensayos nucleares en el Asia meridional, así como la propuesta de convocar con los auspicios de las Naciones Unidas una conferencia sobre la no proliferación de armas nucleares en el Asia meridional,

Celebrando también la propuesta de celebración de consultas entre cinco naciones con miras a garantizar la no proliferación de armas nucleares en la región,

1. Toma nota del informe del Secretario General sobre el establecimiento de zonas libres de armas nucleares en Africa, el Oriente Medio y el Africa meridional (documento ICFM/21-93/PIL/D.13);

2. Exhorta a todos los Estados, en particular a los Estados de las regiones interesadas, a que respondan afirmativamente a las propuestas de

establecer zonas libres de armas nucleares en Africa, el Oriente Medio y el Asia meridional;

3. Reafirma la determinación de los Estados miembros de tomar medidas para prevenir la proliferación de armas nucleares sobre una base universal y no discriminatoria;

4. Celebra los progresos hechos para la celebración de un tratado para el establecimiento de una zona libre de armas nucleares en Africa;

5. Exhorta fuertemente a todos los Estados y en especial a los que poseen armas nucleares, a que ejerzan presiones sobre Israel para que pase a ser parte en el Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares;

6. Deplora la fabricación de armas nucleares por Sudáfrica y pide al Organismo Internacional de Energía Atómica que compruebe y se asegure de que esas armas han sido destruidas efectivamente y de que todo el material nuclear, incluido el uranio enriquecido, ha sido inventariado y sometido a un control internacional efectivo;

7. Acoge con satisfacción las diversas propuestas formuladas por el Pakistán para mantener al Africa meridional como región libre de armas nucleares, incluida la propuesta de celebración de consultas entre cinco naciones para asegurar la no proliferación nuclear en la región;

8. Acoge también con satisfacción la decisión de los Estados miembros de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental de colaborar para convertir al Asia sudoriental en zona libre de armas nucleares;

9. Pide a todos los Estados miembros que cooperen con las Naciones Unidas y otros foros internacionales pertinentes para promover el establecimiento de zonas libres de armas nucleares en Africa, el Oriente Medio y el Asia meridional;

10. Pide al Secretario General que siga la evolución de los acontecimientos a ese respecto e informe sobre el particular a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 21/21-P

Fortalecimiento de los Estados no poseedores de armas nucleares contra el empleo o la amenaza del empleo de armas nucleares

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Profundamente preocupada por la existencia de grandes arsenales nucleares en el mundo y la posibilidad del empleo o la amenaza del empleo de armas nucleares,

Teniendo presente que es imperioso que la comunidad internacional elabore medidas eficaces para garantizar la seguridad de los Estados no poseedores de armas nucleares contra el empleo o la amenaza del empleo de armas nucleares, cualquiera sea su origen,

Reconociendo que las medidas eficaces para proteger a los Estados no poseedores de armas nucleares contra el empleo o la amenaza del empleo de armas nucleares puede contribuir constructivamente a la no proliferación de las armas nucleares,

Recordando los esfuerzos hechos desde 1968 para ofrecer a los Estados no poseedores de armas nucleares unas garantías de seguridad efectivas y creíbles,

Observando que estos esfuerzos no han proporcionado a los Estados no poseedores de armas nucleares unas garantías creíbles contra el empleo o la amenaza del empleo de armas nucleares,

Recordando las resoluciones aprobadas por la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores y la Asamblea General de las Naciones Unidas, así como la decisión de la 10ª Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno del Movimiento de los Países No Alineados celebrada en Yakarta del 1º al 6 de septiembre de 1992, sobre la necesidad de que los Estados poseedores de armas nucleares den a los Estados que no las poseen garantías de que no recurrirán al empleo o la amenaza del empleo de armas nucleares contra ellos,

Recordando además que en el Documento Final del décimo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas ya había hecho un llamamiento a los Estados poseedores de armas nucleares para que dispusieran urgentemente los arreglos necesarios para proteger a los Estados no poseedores de armas nucleares del empleo o la amenaza del empleo de armas nucleares,

Observando las detenidas negociaciones celebradas en la Conferencia de Desarme y su Comité ad hoc sobre acuerdos internacionales eficaces para dar garantías a los Estados no poseedores de armas nucleares contra el empleo o la amenaza del empleo de armas nucleares con miras a llegar a un acuerdo sobre este tema,

Observando que la Asamblea General de las Naciones Unidas, en su cuadragésimo séptimo período de sesiones, recomendó que la Conferencia de Desarme continuara activamente sus intensas negociaciones con miras a llegar a un pronto acuerdo y a concertar arreglos internacionales eficaces para dar garantías a los Estados que no poseen armas nucleares contra el empleo o la amenaza del empleo de armas nucleares, teniendo en cuenta el amplio apoyo que existe en favor de la celebración de una convención internacional,

Expresando su profunda preocupación por la amenaza del empleo de armas nucleares contra los Estados islámicos,

Tomando nota del informe del Secretario General sobre la cuestión (documento ICFM/21-93/PIL/D.14),

1. Observa con satisfacción que en la Conferencia de Desarme no hay objeción en principio a la concertación de una convención internacional para proteger a los Estados no poseedores de armas nucleares contra el empleo o la amenaza del empleo de armas nucleares;
2. Pide a los miembros de la Conferencia de Desarme que colaboren urgentemente para llegar a un acuerdo sobre una convención internacional a fin de proteger a los Estados no poseedores de armas nucleares contra el empleo o la amenaza del empleo de armas nucleares y que exploren todos los otros medios que haya de proporcionar a esos Estados unas garantías efectivas sea en el ámbito mundial o en el regional;
3. Recomienda que los países islámicos realicen esfuerzos en todos los foros internacionales con miras a promover los objetivos arriba mencionados y así fortalecer la seguridad de los Estados no poseedores de armas nucleares contra el empleo o la amenaza del empleo de armas nucleares;
4. Insta a todos los Estados, y especialmente a los que poseen armas nucleares, a que entablen negociaciones serias en los foros internacionales a concertar lo antes posible un tratado amplio de prohibición de pruebas nucleares;
5. Pide al Secretario General que siga de cerca la evolución de los acontecimientos en tal sentido e informe al respecto en la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 22/21-P

Acontecimientos en la situación internacional y
las medidas adoptadas para el desarme general y
completo y sus consecuencias para la seguridad
de los Estados islámicos

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Orientada por los objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica en lo que respecta a la consolidación de la paz y la seguridad internacionales sobre la base de la justicia, y reafirmando su adhesión a los fines de la Carta de las Naciones Unidas en lo concerniente a salvaguardar la paz y la seguridad internacionales,

Considerando que las Naciones Unidas, en virtud de las disposiciones de su Carta, desempeñan un papel y una función importantes en la esfera del desarme y la promoción de la seguridad internacional, así como la de proteger a futuras generaciones de las calamidades de la guerra,

/...

Observando que la actual situación internacional requiere que los principios del desarme que figuran en la Carta de las Naciones Unidas se conviertan en elemento fundamental de cualquier esfuerzo colectivo que tenga por objeto lograr un mundo verdaderamente seguro y proteger a la humanidad de la amenaza de las armas de destrucción en masa, en particular de las armas nucleares,

Recordando en tal sentido la aprobación por la Asamblea General el 11 de septiembre de 1987 del Documento Final de la Conferencia Internacional sobre la relación entre desarme y desarrollo, y destacando la importancia cada vez mayor de esa relación en el contexto de los acontecimientos actuales en las relaciones internacionales,

Convencida de la necesidad de promover la paz y la seguridad internacionales sobre la base de los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y de rechazar el empleo o la amenaza del empleo de la fuerza y exigir el respeto de la integridad y la independencia nacional de los Estados, la no injerencia en sus asuntos internos y el derecho de los pueblos que viven bajo el yugo de la dominación extranjera y el colonialismo a la libre determinación, así como de eliminar la ocupación, la agresión, la anexión, el apartheid y todas las formas de discriminación racial,

Reconociendo la importancia de adoptar medidas equitativas y equilibradas de desarme, que garanticen el derecho de cada Estado a una seguridad equilibrada,

Reconociendo que la independencia, la integridad territorial, la seguridad y la soberanía de los Estados no poseedores de armas nucleares se deben asegurar dando garantías creíbles contra el empleo, o la amenaza del empleo de armas nucleares,

Profundamente preocupada por las amenazas a la paz y a la seguridad planteadas en el Oriente Medio habida cuenta de la posesión por Israel de armas de destrucción en masa, en particular armas nucleares, y sistemas vectores de largo alcance, y por su constante política agresiva y expansionista contra los pueblos del Oriente Medio,

Recordando la resolución 601 del Organismo Internacional de Energía Atómica, de 25 de septiembre de 1992, relativa a la aplicación del sistema de salvaguardias del Organismo en el Oriente Medio,

Celebrando las iniciativas egipcia y siria para el establecimiento de una zona libre de armas de destrucción en masa, en particular armas nucleares, en el Oriente Medio,

Reconociendo que la creación de zonas libres de armas de destrucción en masa constituye una medida importante de desarme, que ayuda a aliviar la tensión y a lograr la seguridad y la estabilidad en esas zonas, particularmente en la región del Oriente Medio,

Acogiendo con satisfacción los progresos alcanzados por los Estados africanos para concertar un tratado que haga de Africa una zona libre de armas nucleares,

Recordando los comunicados finales y las resoluciones sobre desarme aprobados por las Conferencias Islámicas y el Movimiento de los Países No Alineados,

1. Pide la destrucción de todas las armas de destrucción en masa, en particular las armas nucleares, con miras a crear un mundo libre de esas armas y la intensificación de los esfuerzos destinados a encontrar una solución a las cuestiones de desarme en general y en particular eliminar las armas nucleares;

2. Destaca la necesidad de entablar negociaciones dentro del marco de la Conferencia de Desarme y de conformidad con las prioridades especificadas en el Plan de Acción del Documento Final del décimo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas dedicado al desarme;

3. Considera que es necesario que todos los Estados tengan la oportunidad de participar en pie de igualdad en la labor de la Conferencia de Desarme a fin de asegurar una representación universal;

4. Considera que todos los Estados tienen el derecho inalienable de elaborar sus programas para la utilización de la energía nuclear con fines pacíficos para su desarrollo económico y social y que todos los Estados tienen derecho al acceso a la tecnología y al equipo necesarios para la utilización de la energía nuclear con fines pacíficos;

5. Destaca la importancia de asegurar la adhesión de todos los Estados al Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares;

6. Acoge con beneplácito las iniciativas de algunos Estados árabes de crear una zona libre de toda arma de destrucción en masa en el Oriente Medio, dentro del marco de las Naciones Unidas, y recomienda la rápida creación de dicha zona. En tal sentido, toma nota con satisfacción y reconocimiento de las recomendaciones generales formuladas por Egipto y las anunciadas el 4 de julio de 1991 con el objeto de acelerar el establecimiento del Oriente Medio como zona libre de todo tipo de armas de destrucción en masa;

7. Exhorta a la Conferencia de Desarme a que redoble sus esfuerzos para llegar lo antes posible a un acuerdo sobre la concertación de una convención internacional que proporcione a los Estados no poseedores de armas nucleares garantías creíbles contra el empleo o la amenaza del empleo de armas nucleares;

8. Pide al Secretario General que siga la aplicación de la presente resolución e informe al respecto a la próxima Conferencia Islámica.

Resolución No. 23/21-P

Control de armamentos y desarme en el plano regional

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Creyendo que los esfuerzos que hace la comunidad internacional por alcanzar el ideal del desarme general y completo están guiados por el deseo humano inherente de conseguir una paz y una seguridad auténticas, eliminar los peligros de la guerra y liberar recursos económicos, intelectuales y de otra índole para dedicarlos a fines pacíficos,

Afirmando el compromiso de todos los Estados miembros con los propósitos y principios consagrados en las Cartas de la Organización de la Conferencia Islámica y las Naciones Unidas en lo que concierne a sus relaciones internacionales,

Habida cuenta de que en la resolución S-10/2 aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su décimo período extraordinario de sesiones se adoptaron directrices fundamentales para progresar hacia el desarme general y completo,

Reafirmando la resolución 47/52 J aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su cuadragésimo séptimo período de sesiones,

Acogiendo con beneplácito las perspectivas de alcanzar progresos verdaderos en la esfera del desarme que se abrieron en los últimos años,

Reconociendo la importancia de las medidas de fomento de la confianza para la paz y la seguridad regionales internacionales,

Convencida de que los esfuerzos de los países para promover el desarme regional, teniendo en cuenta las características especiales de cada región y de conformidad con el principio de una seguridad constante al nivel más bajo posible de armamentos, afianzarían la seguridad de los Estados más pequeños y contribuirían así a la paz y la seguridad internacionales al reducir el riesgo de conflictos regionales,

1. Destaca la necesidad de realizar esfuerzos sostenidos, en el marco de la Conferencia de Desarme y con los auspicios de las Naciones Unidas, a fin de lograr progresos en toda la gama de cuestiones de desarme;

2. Afirma que los enfoques mundial y regional del desarme son complementarios y deben, en consecuencia, aplicarse simultáneamente a fin de fomentar la paz y la seguridad regionales e internacionales;

3. Exhorta a formalizar acuerdos equitativos y no discriminatorios en las esferas de la no proliferación nuclear, el desarme y las medidas de fomento de la confianza en los planos regional y subregional;

4. Acoge con beneplácito las iniciativas encaminadas al logro del desarme, la no proliferación nuclear y la seguridad adoptadas por algunos países en los planos regional y subregional;

5. Apoya y alienta los esfuerzos encaminados a promover las medidas de fomento de la confianza en los planos regional y subregional, con el fin de aliviar las tensiones regionales y favorecer las medidas de desarme y no proliferación nuclear en los planos regional y subregional, teniendo en cuenta las características de cada región;

6. Pide al Secretario General que siga de cerca los acontecimientos que se produzcan en este terreno e informe sobre los mismos a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 24/21-P

Equilibrio militar regional

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la determinación de los Estados miembros, expresada de conformidad con la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica, de unir esfuerzos con el fin de conseguir una paz universal que garantice la seguridad, la libertad y la justicia para su pueblo y todos los pueblos del mundo,

Recordando también los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas,

Consciente de los objetivos y principios incorporados en la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica, especialmente los objetivos de promover la solidaridad islámica entre los Estados miembros y reforzar su capacidad de salvaguardar su seguridad, soberanía e independencia y sus derechos nacionales,

1. Reconoce la necesidad de aumentar la seguridad y la estabilidad regionales mediante la solución de las controversias pendientes y el establecimiento de un equilibrio equitativo y verificable de armamentos en niveles más bajos;

2. Exhorta a la comunidad internacional y a los Estados interesados a adoptar medidas que alivien las tensiones mundiales y regionales y aporten una solución justa y duradera de los conflictos y controversias pendientes para así facilitar la adopción de medidas auténticas de desarme y control de armamentos;

3. Exhorta a los Estados miembros a que cooperen a identificar medidas concretas, cuya adopción contribuirá a alcanzar los objetivos arriba indicados;

4. Pide al Secretario General que presente un informe sobre la cuestión a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 25/21-P

Armamento nuclear israelí

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las resoluciones de las Conferencias Islámicas, la última de las cuales es la resolución 17/5-P(IS) de la Quinta Cumbre Islámica, y la resolución 7/20-P de la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

Refiriéndose a la resolución 487 (1981), aprobada por unanimidad por el Consejo de Seguridad, en que se pide a Israel que someta urgentemente sus instalaciones nucleares a las salvaguardias del Organismo Internacional de Energía Atómica,

Refiriéndose a las resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre las armas nucleares israelíes, la última de las cuales es la resolución 47/55, de 9 de diciembre de 1992,

Refiriéndose a las resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre el establecimiento de una zona libre de armas nucleares en el Oriente Medio, que se insta a Israel a que se adhiera al Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares, acepte someter todas sus actividades nucleares a las salvaguardias del Organismo Internacional de Energía Atómica, declare que apoya la creación de la mencionada zona y deposite esas declaraciones en poder del Consejo de Seguridad,

Refiriéndose a las resoluciones de la Conferencia General del Organismo Internacional de Energía Atómica, la última de las cuales es la resolución 601, de 25 de septiembre de 1992, en que se deplora la negativa de Israel a someter todas sus instalaciones a las salvaguardias del Organismo Internacional de Energía Atómica y se le exhorta a que cumpla la resolución 487 (1981) del Consejo de Seguridad,

Refiriéndose al informe A/45/435 del Secretario General de las Naciones Unidas, presentado a la Asamblea General el 10 de octubre de 1990, sobre los medios eficaces para facilitar el establecimiento de una zona libre de armas nucleares en la región del Oriente Medio, y al contenido de ese informe que confirma la posesión por Israel de armas nucleares y le insta expresamente a que se adhiera al Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares y permita el acceso del OIEA a sus instalaciones nucleares, especialmente las del Dimona,

Refiriéndose al informe A/45/571 del Secretario General de las Naciones Unidas, presentado a la Asamblea General el 11 de octubre de 1990, relativo a la

/...

capacidad nuclear de Sudáfrica, que confirma las continuas relaciones de cooperación entre Israel y Sudáfrica en todos los campos, especialmente su cooperación en lo que respecta al desarrollo de armas nucleares, la transferencia de tecnología militar y la realización de ensayos conjuntos de misiles de largo alcance y cohetes de propulsión capaces de transportar ojivas nucleares, todo lo cual lleva a una escalada de la tensión en las regiones del Oriente Medio y del Africa meridional,

Profundamente preocupada por el hecho de que Israel es la única parte de la región del Oriente Medio que posee instalaciones nucleares, que no se ha adherido todavía al Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares y que se niega a someter sus instalaciones nucleares a las salvaguardias del Organismo Internacional de Energía Atómica, a pesar de que el Consejo de Seguridad, la Asamblea General de las Naciones Unidas y el Organismo Internacional de Energía Atómica le han instado a ello,

Observando que la negativa de Israel a someter sus instalaciones nucleares a una vigilancia efectiva por el Organismo Internacional de Energía Atómica y su continua acumulación y desarrollo de todo tipo de armas de destrucción en masa, esto es, nucleares, químicas y biológicas, y de los cohetes vectores, obligan a los Estados de la región a adoptar a su vez todas las medidas que consideren necesarias para reforzar su potencial ofensivo con objeto de contrarrestar la creciente amenaza israelí a su seguridad, ejerciendo de esta forma su derecho de legítima defensa,

Gravemente alarmada ante los informes sobre la continua producción, desarrollo y posesión por Israel de armas nucleares y su realización de ensayos de los sistemas de dirección conexos, en el Mar Mediterráneo, que amenazan la paz y la seguridad de la región, así como la paz y la seguridad internacionales,

1. Condena enérgicamente a Israel por negarse a adherirse al Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares y por la continua posesión de armas nucleares y otras armas de destrucción en masa, así como sus vectores;

2. Reitera su condena de Israel por negarse a aplicar la resolución 487 (1981) del Consejo de Seguridad y las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y del Organismo Internacional de Energía Atómica en que se exhorta a someter todas sus instalaciones nucleares al sistema de salvaguardias;

3. Reafirma la determinación de los Estados miembros de proseguir su cooperación en las Naciones Unidas, el Organismo Internacional de Energía Atómica y otros foros internacionales pertinentes con el fin de obligar a Israel a que cumpla las resoluciones internacionales, especialmente a que someta sus instalaciones nucleares a la inspección y vigilancia internacionales;

4. Insta al Organismo Internacional de Energía Atómica a que impida toda cooperación científica con Israel que pueda aumentar su potencial nuclear, y a que haga declaraciones oficiales, de conformidad con las obligaciones que le incumben en virtud de las convenciones internacionales, sobre el volumen y los tipos de asistencia prestados y las medidas de salvaguardias adoptadas;

5. Pide al Secretario General que vigile estrechamente las actividades nucleares de Israel, que ponga al día el estudio sobre el armamento nuclear israelí e incluya en dicho estudio una lista de los Estados que cooperan con Israel en el desarrollo y perfeccionamiento de su potencial de armamento nuclear, en contravención de ésta y otras resoluciones internacionales pertinentes;

6. Pide al Secretario General que siga muy de cerca el cumplimiento de la presente resolución y que informe al respecto a la próxima Conferencia Islámica.

Resolución No. 26/21-P

Solidaridad islámica con los pueblos del Sahel

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las resoluciones 7/3-P(IS), 10/4-P(IS), y 16/5-P(IS) de las Conferencias Islámicas en la Cumbre tercera, cuarta y quinta, y las disposiciones pertinentes de la Declaración de Dakar aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, así como las resoluciones aprobadas por las anteriores Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores sobre la situación en el Sahel africano, así como las iniciativas adoptadas por Su Majestad el Rey Hassan II de Marruecos y el Excmo. Sr. Presidente Abdou Diouf de la República del Senegal cuando reunieron a los Estados africanos interesados en Fez y Dakar, respectivamente, ante la amenaza de la langosta,

Expresando su grave preocupación por los desastrosos efectos de la desertificación en los países asolados por la sequía, que ponen en peligro la producción agrícola y agravan aún más la crisis económica en esos países,

Observando que, a pesar de la considerable asistencia prestada por los Estados miembros, el Banco Islámico de Desarrollo y las organizaciones internacionales, los graves problemas estructurales a que hacen frente los países del Sahel seguirán debilitando las economías de esos países si no se les proporciona una asistencia exterior continua y cada vez mayor,

Expresando su profunda preocupación por los desastrosos y persistentes efectos de la desertificación en el Sahel y la grave devastación resultante de las inundaciones causadas por el exceso de lluvia,

Expresando también su profunda preocupación por la constante declinación de los recursos de los países del Sahel como consecuencia del aumento de su endeudamiento, la continua caída de los precios mundiales de las materias primas, el estancamiento y la disminución cada vez más pronunciada de la asistencia oficial para el desarrollo,

Expresando su ansiedad por la repercusión de esos factores negativos en los esfuerzos de desarrollo social y económico de los países asolados por la sequía; por los limitados recursos materiales y humanos de los países del Sahel, en relación con los objetivos de la lucha contra la desertificación y en pro de la autosuficiencia en materia de alimentos, y por la necesidad de fortalecer la solidaridad con los pueblos del Sahel mediante el aumento de la asistencia para la ejecución de programas de lucha contra la desertificación y en pro de la consolidación de la seguridad alimentaria de los pueblos del Sahel,

Convencida de que la lucha contra la sequía y la desertificación debe ir acompañada de la creación de reservas de alimentos para lograr seguridad alimentaria, un sistema de alerta temprana, la gestión rigurosa de los recursos hídricos, el mejoramiento de las comunicaciones nacionales, regionales y subregionales y las investigaciones agronómicas,

Considerando la persistente amenaza de la langosta del desierto, las notables pérdidas de cosechas causadas por la langosta todos los años y la necesidad de aumentar la lucha preventiva contra la langosta del desierto,

Reafirmando la importancia de ejecutar los programas de largo y mediano plazo, en particular los relacionados con las existencias de alimentos y los proyectos de producción agrícola,

Tomando nota con satisfacción de los resultados sumamente positivos logrados por el primer programa de asistencia de emergencia y desarrollo de la Organización de la Conferencia Islámica, por valor de 210 millones de dólares, iniciado en 1981 para beneficio de los pueblos del Sahel,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre el tema (documento ICFM/21-93/PIL/D.16),

1. Insta a los Estados miembros a que atribuyan prioridad a la crítica situación económica de los países africanos del Sahel para la promoción de las economías de los países africanos asolados por la sequía;

2. Exhorta a todos los Estados miembros a que aumenten su asistencia para la lucha contra la langosta, que reduce drásticamente la producción de alimentos;

3. Expresa su profundo agradecimiento a los Estados miembros y al Banco de Desarrollo Islámico por la ayuda y asistencia prestadas a los países del Sahel;

4. Insta una vez más a los países donantes a que ejecuten todos los programas de asistencia alimentaria y de asistencia de emergencia para los proyectos de desarrollo rural y aumenten su asistencia en materia de agricultura, lucha contra las plagas, la seguridad alimentaria y la gestión racional de los recursos hídricos en el Sahel, así como el apoyo de programas experimentales de lucha contra la desertificación;

5. Pide a la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica que siga realizando esfuerzos en colaboración con la Secretaría

Ejecutiva del Comité Interestatal de Lucha contra la Sequía en el Sahel (CILSS), y el Banco Islámico de Desarrollo para elaborar un nuevo programa de colaboración entre la Organización de la Conferencia Islámica, el Sahel y el Banco Islámico de Desarrollo y movilizar recursos para ese fin;

6. Decide convocar a la mayor brevedad posible una reunión del Comité Islámico de Solidaridad con los pueblos del Sahel tras la ratificación por el Consejo de Ministros del CILSS de un programa especial en favor de los países del Sahel y el examen de ese documento por los Estados miembros;

7. Pide al Secretario General que presente un informe sobre la aplicación y el seguimiento de la presente resolución a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 27/21-P

Crítica situación económica en Africa

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando sus resoluciones anteriores sobre el tema, en particular la resolución 15/5-P(IS) de la Quinta Conferencia Islámica en la Cumbre y las disposiciones pertinentes de la Declaración de Dakar aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre,

Destacando que la crisis del desarrollo de Africa es motivo de profunda preocupación para toda la comunidad islámica,

Tomando nota con reconocimiento de la respuesta constructiva de la comunidad internacional, en particular los países islámicos, a las dificultades económicas a que hace frente el continente africano,

Consciente de que el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990 adoptado por la Asamblea General en su período extraordinario de sesiones celebrado en mayo de 1986 no ha sido el punto central ni de la política económica ni de la movilización de recursos para las actividades de desarrollo de Africa, y que las esperanzas de lograr unas condiciones externas favorables al desarrollo de Africa no se han cumplido,

Profundamente preocupada por el hecho de que, a pesar de la reforma y reestructuración que realizan actualmente los países de Africa, su desarrollo económico sigue tropezando con obstáculos, entre otras cosas, con condiciones económicas externas desfavorables, una corriente insuficiente de recursos y la pesada carga de la deuda,

Recordando que la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó en su cuadragésimo sexto período de sesiones el nuevo Programa de las Naciones Unidas para el desarrollo de Africa en el decenio de 1990,

Tomando nota del informe del Secretario General sobre ese tema (documento ICFM/21-93/PIL/D.17),

1. Acoge con satisfacción los esfuerzos realizados por los países de Africa para lograr su recuperación económica y desarrollo, como se enunció en el Programa de prioridades de Africa para la recuperación económica, 1986-1990, aprobado por la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana, celebrada en Addis Abeba en julio de 1985;

2. Acoge con satisfacción la adopción del nuevo Programa de las Naciones Unidas para el desarrollo de Africa en el decenio de 1990 y exhorta a la comunidad internacional a cumplir sus compromisos basándose en el principio de la responsabilidad compartida y la cooperación total con Africa;

3. Expresa agradecimiento a los países que prestaron asistencia a Africa por conductos bilaterales o multilaterales;

4. Exhorta a la comunidad internacional, en particular a los países desarrollados y a los organismos financieros internacionales pertinentes, a que aporten una contribución considerable a los objetivos de la recuperación económica y el desarrollo de Africa, entre otras cosas mediante el aumento de las corrientes financieras, especialmente en condiciones favorables, a Africa, en particular a los países subsaharianos, mediante medidas que permitan un aumento de los ingresos de exportaciones de Africa y una reducción de la adversa repercusión de las fluctuaciones de esos ingresos en las economías africanas y mediante medidas que limiten y reduzcan la carga que impone la deuda externa a la recuperación, la reforma y el desarrollo de Africa;

5. Insta a los Estados miembros a que aumenten su asistencia a los países de Africa para permitirles iniciar y aplicar los cambios estructurales necesarios para acelerar su desarrollo económico;

6. Invita a la comunidad internacional a que fortalezca su apoyo a los esfuerzos de Africa por diversificar su sector de productos básicos así como a las actividades de promoción del mercado y exportación;

7. Recomienda que la prestación de asistencia por parte de los Estados miembros de la comunidad internacional siga centrándose en el sector de la agricultura a fin de que los países de Africa puedan bastarse a sí mismos lo antes posible;

8. Exhorta a los países desarrollados y a las instituciones financieras internacionales a que presten especial atención al alivio de la pesada carga de la deuda de los Estados africanos;

9. Pide al Secretario General que mantenga en estudio lo dispuesto en la presente resolución y presente un informe al respecto a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 28/21-P

Cuestión de la isla comorana de Mayotte

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las resoluciones pertinentes de la Cumbre Islámica y las Conferencias de Ministros de Relaciones Exteriores sobre la cuestión de la isla comorana de Mayotte así como las resoluciones pertinentes de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en las que se afirma que la República Federal Islámica de las Comoras está integrada por cuatro islas: Gran Comora, Mayotte, Moheli y Anjouan,

Teniendo en cuenta las promesas hechas por Francia en vísperas del referéndum para la libre determinación, que tuvo lugar en las Comoras el 22 de diciembre de 1974, de que se respetaría la integridad territorial del archipiélago cuando consiguiera la independencia,

Convencida de que es preciso encontrar una solución justa y duradera a la cuestión de Mayotte, respetando la soberanía, la unidad y la integridad territorial del Archipiélago de las Comoras,

Teniendo en cuenta además que el Presidente de Francia, durante su visita a Moroni los días 13 y 14 de junio de 1990, manifestó que estaba dispuesto a encontrar una solución justa a ese problema,

Tomando nota de la voluntad reiteradamente expresada por el Gobierno de las Comoras de iniciar cuanto antes conversaciones francas y serias con el Gobierno de Francia y los representantes de los habitantes de Mayotte con miras a acelerar la devolución de la isla de Mayotte a la República Federal Islámica de las Comoras,

Considerando que la separación de la isla de Mayotte de las demás islas Comoras constituye una grave violación de la integridad territorial de la República Federal Islámica de las Comoras y es grave impedimento para el desarrollo económico armonioso de ese país,

Teniendo presente asimismo las decisiones de la Organización de la Unidad Africana, del Movimiento de los Países No Alineados y de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre esta cuestión,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre el tema, (documento ICFM/21-93/PIL/D.18),

1. Reafirma la unidad e integridad territorial de la República Islámica de las Comoras y su soberanía sobre la isla comorana de Mayotte;

2. Manifiesta su solidaridad activa con el pueblo de las Comoras y apoya al Gobierno de las Comoras en sus esfuerzos políticos y diplomáticos por devolver definitivamente a la Isla su entidad natural;

3. Insta al Gobierno de Francia a acelerar el proceso negociador con el Gobierno de las Comoras con miras a asegurar la efectiva y pronta devolución de la isla de Mayotte a las Comoras;

4. Exhorta a los Estados miembros a que utilicen su influencia con Francia, de manera individual y colectiva, para inducir a acelerar las negociaciones con la República Federal Islámica de las Comoras sobre la base de la unidad nacional y la integridad territorial de ese país;

5. Invita al Secretario General a que siga manteniendo contactos con las autoridades de Francia para transmitirles la profunda preocupación de la Organización de la Conferencia Islámica sobre este problema, a que siga la marcha de los acontecimientos sobre esta cuestión en coordinación con el Secretario General de las Naciones Unidas y el Secretario General de la OUA y que presente un informe al respecto a la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 29/21-P

Solidaridad con Malí para la restauración de la paz y el desarrollo en las regiones septentrionales

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la resolución pertinente de la Sexta Cumbre Islámica que hace un llamamiento a la solidaridad islámica con Malí para la restauración de la paz y el desarrollo en las regiones septentrionales,

Teniendo en cuenta el pacto nacional entre el Gobierno de Malí y los Movimientos del Frente Unificado de Azawad (MFUA), firmado en Bamako el 11 de abril de 1992,

Teniendo en cuenta el acuerdo de 7 de febrero de 1993 entre los Gobiernos de Malí y Argelia con miras a la repatriación de las poblaciones desplazadas, acuerdo firmado con el apoyo del sistema de las Naciones Unidas (la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (OACNUR), el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y el Programa Mundial de Alimentos (PMA)),

Considerando las necesidades de financiación del programa de emergencia que se derivan de las resoluciones de las reuniones celebradas los días 25, 26 y 27 de febrero de 1993, en Bamako y en las regiones de Tombuctú/Gao y Kidal,

Considerando además el riesgo de la inseguridad y precaria situación económica que podría entrañar para la vida de la población cualquier retraso en la aplicación del Programa de Emergencia,

1. Felicita al Gobierno de Malí por haber optado por solucionar el problema de la región septentrional mediante el diálogo;

2. Felicita también al Gobierno hermano de Argelia por sus esfuerzos de mediación y el apoyo material que ha prestado a las actividades para el restablecimiento de la paz y la seguridad y para la repatriación de la población;

3. Exhorta a todos los miembros de la comunidad islámica a mantener la dinámica de paz y diálogo así establecida entre los hijos de Malí;

4. Insta a la comunidad islámica a que, con carácter de urgencia, dé apoyo financiero en proporción con las necesidades del programa de emergencia.

Resolución No. 30/21-P

Cuestión de la indemnización por el colonialismo y las
secuelas de la guerra

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la resolución 29/14-P de diciembre de 1983, y las resoluciones 38/19-P y 28/20-P de las Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores así como la resolución 17/6-P(IS) aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, relativas a la indemnización por las secuelas de la guerra y, en particular, por las minas,

Recordando la resolución No. 32 de la Quinta Conferencia en la Cumbre de los Países No Alineados, celebrada en Colombo del 16 al 19 de agosto de 1976, relativa a las secuelas de la guerra,

Recordando igualmente la declaración de la Novena Conferencia en la Cumbre de los Países no Alineados, celebrada en Belgrado del 4 al 7 de septiembre de 1989, sobre las indemnizaciones por el período de colonialismo,

Recordando asimismo las resoluciones pertinentes de la Asamblea General de las Naciones Unidas y otros órganos de las Naciones Unidas relativas a los restos de guerra, incluso las minas,

Recordando además los antecedentes históricos de las indemnizaciones por los daños causados por la ocupación, y las guerras, y sus secuelas, en particular los de las dos guerras mundiales,

Consciente de que la existencia de restos de guerra, incluso minas, en el territorio de los países en desarrollo constituye un grave obstáculo para los esfuerzos de desarrollo de esos países y causa pérdidas de vidas y de bienes,

Convencida de que la responsabilidad de eliminar los restos de guerra incumbe a los países que las han causado,

Reconociendo que la pobreza y el retraso económico y social que padecen los países en desarrollo se deben, en primer término, a la explotación de sus recursos económicos y humanos por los países colonizadores,

Convencida asimismo de que la solución eficaz de los problemas que sufren los países en desarrollo a raíz del colonialismo, la ocupación o los asentamientos reside en el compromiso que deben asumir los países colonizadores de indemnizar a los países respectivos por las pérdidas sufridas,

Convencida igualmente de que la reparación por los daños causados por el colonialismo es lo menos que las ex Potencias coloniales pueden hacer para resarcir al pueblo de los países que colonizaron,

Convencida también de que los pueblos del mundo desean firmemente eliminar el colonialismo en todas sus formas,

1. Reafirma su condena del colonialismo en todas sus formas como acto de agresión contrario a todos los convenios internacionales y los principios del derecho internacional;

2. Reconoce que las consecuencias del colonialismo han obstaculizado los planes de desarrollo económico y social de los países en desarrollo y siguen obstaculizando el progreso y el desarrollo de éstos;

3. Reafirma el derecho de los países en desarrollo a una justa indemnización por las pérdidas humanas y materiales que han sufrido como resultado del colonialismo;

4. Afirma el derecho de la Gran Jamahiriya Árabe Libia Popular y Socialista a una indemnización por todas las pérdidas materiales y humanas sufridas durante el período de invasión y colonización de los territorios libios por Italia;

5. Invita a todas las Potencias colonialistas anteriores y actuales a que asuman sus responsabilidades y otorguen las indemnizaciones necesarias por todas las consecuencias económicas, sociales y culturales de su ocupación de los países en desarrollo;

6. Afirma el derecho de los países en desarrollo a recuperar sus bienes culturales expoliados durante el período de colonialismo, incluidos las antigüedades, las obras de arte, los manuscritos y los documentos históricos;

7. Insta a la comunidad internacional a que adopte medidas eficaces para impedir que se repita el fenómeno del colonialismo y eliminar sus secuelas;

8. Decide mantener en examen esta cuestión y pide al Secretario General que presente un informe al respecto a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 31/21-P

Apoyo a los esfuerzos del Sudán en pro de la unidad nacional,
la paz y el desarrollo, y la salvaguardia de su identidad y
su patrimonio cultural ante los problemas actuales

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la resolución 18/6-P(IS) de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre y las resoluciones 23/18-P, 30/19-P y 24/20-P aprobadas por la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en apoyo a los esfuerzos del Sudán en pro de la unidad nacional, la paz y el desarrollo y la salvaguardia de su identidad y su patrimonio culturales,

Reafirmando su adhesión a los objetivos y principios estipulados en la carta de la Organización de la Conferencia Islámica sobre el fortalecimiento de la solidaridad entre los Estados miembros y el aumento de la capacidad de proteger su unidad, soberanía e independencia, sus derechos nacionales y su patrimonio espiritual,

Observando que el Sudán es objeto de campañas y planes hostiles de diversos círculos occidentales, encaminados a desestabilizar al país, socavar su unidad, y hacer desaparecer su identidad cultural,

Señalando a la atención las campañas dirigidas a la opinión pública realizadas por círculos occidentales hostiles con el propósito de preparar el camino para una intervención en el Sudán, mediante el establecimiento de las llamadas zonas de seguridad, bajo la apariencia de acciones humanitarias,

1. Reafirma su plena solidaridad con el Sudán en su enfrentamiento a los planes hostiles extranjeros y en defensa de su unidad, su integridad territorial y su estabilidad;

2. Encomia al Sudán por sus continuos esfuerzos por encontrar una solución pacífica al problema del Sudán meridional;

3. Expresa su profunda gratitud a los Estados miembros que han apoyado los esfuerzos del Sudán encaminados a salvaguardar su unidad y su integridad territorial;

4. Manifiesta su agradecimiento al Excmo. Sr. Ibrahim Babangida, Presidente de la República Federal de Nigeria, al Excmo. Sr. Daniel Arap Moi, Presidente de la República de Kenya y al Excmo. Sr. Yoweri Museveni, Presidente

/...

de la República de Uganda por los esfuerzos que han realizado para promover la causa de la paz en el Sudán y que han tenido como resultado un acuerdo para celebrar una segunda ronda de conversaciones de paz entre las partes interesadas en Abuja, capital de Nigeria;

5. Hace un llamamiento a los Estados miembros para que continúen apoyando los esfuerzos del Sudán por salvaguardar su unidad, su integridad territorial y su identidad, de conformidad con los principios enunciados en la Carta y en las resoluciones de la Organización de la Conferencia Islámica;

6. Pide al Secretario General que siga la aplicación de esta resolución y presente un informe al respecto a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 32/21-P

Utilización de la ciencia y la tecnología para el desarrollo

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la resolución 27/20-P de la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

Teniendo presente la contribución histórica de la civilización islámica al progreso, el enriquecimiento y el desarrollo de la civilización humana en general,

Consciente de la necesidad de seguir participando activamente en el progreso de la civilización humana y de establecer interrelaciones de tal manera que se alcance un nivel adecuado de vida, sobre la base del entendimiento mutuo entre los pueblos y las naciones, absteniéndose de cometer actos de agresión y violaciones de los principios de la Carta de las Naciones Unidas y las normas internacionales,

Basándose en el derecho inalienable de los pueblos al desarrollo,

Convencida de que el progreso económico, social y cultural depende del uso pacífico de la ciencia y la tecnología a la mayor escala posible, de conformidad con las necesidades del desarrollo,

Consciente de que la ciencia y la tecnología son el resultado de un empeño humano integrado y de que sus aplicaciones pacíficas deben utilizarse en beneficio de toda la humanidad,

Tomando nota del informe del Secretario General sobre el tema (documento ICMF/21-93/PIL/D.22),

1. Afirma el derecho inalienable de la comunidad islámica a desarrollar, adquirir y utilizar la ciencia y la tecnología para su desarrollo económico, social y cultural;

2. Rechaza las políticas y las medidas adoptadas por cualquier Estado o grupo de Estados para obstaculizar el progreso científico y tecnológico con fines pacíficos en los Estados islámicos, dado que tales medidas van en contra del derecho legítimo de todos los Estados y los pueblos a alcanzar un nivel de vida adecuado, moderno y civilizado y servir a la causa de la paz mundial, la seguridad y la estabilidad;

3. Exhorta a los Estados industrializados a que faciliten la transferencia de tecnología a los países en desarrollo y eliminen las restricciones que entorpecen ese proceso;

4. Pide a los Estados miembros que fortalezcan la cooperación entre ellos en el ámbito de la ciencia y la tecnología con fines pacíficos, en particular en el marco del Comité Permanente de Cooperación Científica y Tecnológica;

5. Recomienda que los Estados miembros celebren consultas entre sí sobre las medidas conjuntas que puedan tomar con respecto a cualquier Estado o grupo de Estados que restrinja la transferencia de tecnología a los países en desarrollo;

6. Pide al Secretario General que presente un informe al respecto a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 33/21-P

Problema del vertimiento de desechos nucleares y tóxicos
peligrosos en los Estados islámicos

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Considerando los graves problemas que produce el vertimiento de desechos tóxicos peligrosos en determinados países islámicos por algunos países industrializados,

Profundamente preocupada por el hecho de que el vertimiento de desechos radiactivos y tóxicos pone en peligro la vida humana, la fauna marina y el ecosistema en general,

Teniendo presente el Código de Práctica sobre movimientos internacionales transfronterizos de desechos radiactivos, adoptado por el Organismo Internacional de Energía Atómica,

Teniendo presente asimismo las conclusiones de la Convención de Bamako en la que participaron los Estados africanos relativa a la importación a África de desechos peligrosos y el control de sus movimientos transfronterizos dentro de África,

Deplorando los casos de vertimiento de desechos tóxicos en las aguas territoriales de Somalia,

Tomando nota del informe del Secretario General sobre el tema (documento ICFM/21-93/PIL/D.23),

1. Afirma que el vertimiento de desechos tóxicos en los Estados miembros es un crimen de lesa humanidad;
2. Condena a todas las empresas multinacionales que recurren a la práctica vergonzosa de verter desechos tóxicos, que pone gravemente en peligro la vida y el medio ambiente del planeta;
3. Invita a todos los Estados miembros a que organicen una campaña intensiva para informar a sus poblaciones respectivas sobre los efectos devastadores de los desechos tóxicos en la vida humana, la fauna y la flora;
4. Insta a todos los Estados que producen desechos peligrosos y tóxicos a que tomen todas las medidas necesarias para el tratamiento y reciclado de esos desechos en sus propios países;
5. Exhorta a todos los Estados miembros que prohíban todo movimiento ilegal transfronterizo de desechos tóxicos y peligrosos transportados sin las salvaguardias necesarias y sin el consentimiento previo del país importador;
6. Pide a las Naciones Unidas y al Organismo Internacional de Energía Atómica que intensifiquen sus esfuerzos por concertar un instrumento jurídicamente vinculante sobre la prohibición efectiva de cualquier vertimiento de desechos radiactivos o nucleares;
7. Pide al Secretario General que siga la marcha de los acontecimientos sobre ese tema y que presente un informe en la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 34/21-P

Problema de los refugiados en el mundo musulmán

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la resolución 31/20-P y las demás resoluciones aprobadas por la Conferencia Islámica sobre la cuestión de los refugiados,

Profundamente preocupada por el agravamiento del problema de los refugiados en muchas partes del mundo, la mayoría de los cuales son miembros de la comunidad islámica,

Reafirmando la solidaridad de los Estados miembros con los países que dan asilo a los refugiados y asumen así una inmensa carga política, económica y social, en un espíritu de fraternidad islámica, y de conformidad con los principios de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica,

Convencida de que esta solidaridad obedece a los principios de fraternidad y defensa de los derechos humanos y la dignidad humana, profundamente arraigados en el patrimonio y las tradiciones islámicas,

Recordando el mandato de la OACNUR en cuanto a proteger y prestar servicios y atención adecuados a los refugiados,

Tomando nota con profunda preocupación de la reducción del volumen de la asistencia internacional que se otorga a los países de asilo para ayudarles a seguir prestando asistencia a los refugiados,

Plenamente convencida de que la solución duradera del problema de los refugiados radica en ofrecer condiciones favorables para que retornen a su patria sin peligro y con dignidad,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la cuestión de los refugiados musulmanes (documento ICFM/21-93/PIL/D.24),

1. Toma nota con satisfacción de los esfuerzos que está llevando a cabo el Secretario General para aumentar la capacidad de la Organización de la Conferencia Islámica de prestar asistencia humanitaria a los refugiados en cooperación con la OACNUR;

2. Expresa su reconocimiento a los Estados miembros, los países donantes, la OACNUR, los organismos especializados de las Naciones Unidas y otras instituciones humanitarias por la asistencia valiosa que prestan a los refugiados en los países islámicos;

3. Expresa asimismo su profundo reconocimiento a los países de asilo por la generosa asistencia que, independientemente de su difícil situación económica y de la presencia de grandes números de personas desplazadas, prestan a los refugiados;

4. Expresa también su profunda preocupación por las repercusiones de gran alcance que puede tener la presencia de millones de refugiados en los países musulmanes, especialmente para la seguridad, estabilidad e infraestructura de esos países, pues dichas repercusiones afectan adversamente su desarrollo económico y social;

5. Insta a todos los Estados miembros a que coordinen sus actividades a nivel internacional con miras a determinar las principales razones del éxodo de refugiados a países islámicos y otros países, y que traten, en colaboración con

la OACNUR, de permitir que dichos refugiados retornen a sus hogares siempre que las circunstancias lo permitan;

6. Insta a los Estados miembros y al Banco Islámico de Desarrollo a que presten asistencia a los países islámicos de asilo, en vista de las dificultades económicas y sociales que causa la presencia de los refugiados;

7. Exhorta a los Estados miembros a que colaboren con la OACNUR para poner término a la tendencia descendente de la asistencia a los refugiados y a que traten de obtener recursos adicionales para mitigar el sufrimiento de dichos refugiados en los países islámicos;

8. Condena todos los actos de agresión contra los refugiados, incluidos los ataques armados contra sus campamentos y las presiones sobre los países que les dan asilo;

9. Insta a los Estados no miembros de la Organización de la Conferencia Islámica de los que huyen musulmanes o son expulsados debido a la opresión religiosa, étnica o racial de que son víctimas, a que comprendan las causas verdaderas del éxodo de esos refugiados;

10. Pide al Secretario General que colabore estrechamente con los países de asilo y siga cooperando y coordinando actividades con la OACNUR con miras a intensificar los esfuerzos de la Organización de la Conferencia Islámica por aliviar los padecimientos de los refugiados en el mundo musulmán y que presente un informe al respecto a la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 35/21-P

Candidatos de la Organización de la Conferencia Islámica a los puestos de Director General de la FAO y la UNESCO

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Tomando nota de que el puesto de Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) quedará vacante durante el último trimestre de 1993,

Considerando la importancia mundial de la agricultura y la función vital que desempeña en el desarrollo social y económico de países en el mundo en desarrollo y especialmente en la comunidad islámica,

Preocupada por el efecto adverso que el descenso en la producción agrícola per cápita tiene sobre dicho desarrollo,

Tomando en consideración la importante contribución que la FAO podría hacer por mejorar la situación imperante en el sector agrícola en muchos países de la comunidad islámica,

Observando que los candidatos de Bangladesh y del Senegal están perfectamente capacitados en virtud de sus amplios conocimientos y experiencia en las esferas conexas,

Tomando nota también de la candidatura de Indonesia al puesto de Director General de la UNESCO, que también quedará vacante,

1. Exhorta a los Estados miembros a que presten su apoyo a esos candidatos como expresión de solidaridad islámica;
2. Pide a los Ministros de Relaciones Exteriores y de Agricultura de los Estados miembros que adopten todas las medidas necesarias con vistas a aumentar las posibilidades de éxito de los candidatos de la Organización de la Conferencia Islámica para los puestos de Director General de la FAO y la UNESCO;
3. Confiere atribuciones en consecuencia al Secretario General para que establezca los contactos necesarios con los Estados miembros a fin de lograr la aplicación efectiva de esta resolución.

Resolución No. 36/21-P

Proceso de paz en Mozambique

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Tomando nota con reconocimiento de la firma, el 4 de octubre de 1992, en Roma del Acuerdo General de Paz de Mozambique,

Tomando nota asimismo con satisfacción de los esfuerzos realizados hasta ahora por ambas partes con miras a mantener la cesación del fuego,

Subrayando la importancia que asigna a los objetivos que se trata de alcanzar por medio del Acuerdo General de Paz y al cumplimiento de buena fe de las obligaciones previstas en él,

Acogiendo con agrado la resolución 782 (1992) del Consejo de Seguridad, de 13 de octubre de 1992, y en especial la resolución 797 (1992) del Consejo de Seguridad relativa al establecimiento de una Operación de las Naciones Unidas en Mozambique en el marco del Acuerdo General de Paz,

Celebrando asimismo la función desempeñada hasta ahora por las Naciones Unidas en la aplicación del Acuerdo General de Paz,

Expresando su profunda preocupación por las demoras en la aplicación de algunos importantes aspectos del Acuerdo General de Paz,

1. Expresa su satisfacción por el cese de las hostilidades y el constante mantenimiento de la cesación del fuego;

2. Exhorta a las partes a que cooperen plenamente y respeten escrupulosamente los compromisos contraídos en virtud de los términos del Acuerdo General de Paz como condición necesaria para la restauración de una paz duradera en Mozambique;

3. Subraya su preocupación por las demoras y dificultades que afectan seriamente el calendario de aplicación del proceso de paz en Mozambique;

4. Pide al Secretario General que adopte las medidas necesarias a fin de garantizar la participación efectiva de la Organización en la aplicación del Acuerdo General de Paz, incluida la supervisión de las elecciones multipartidistas en Mozambique;

5. Hace un llamamiento a todos los Estados miembros para que presten su apoyo material, técnico y financiero al Gobierno de Mozambique con objeto de lograr la aplicación completa del Proceso de Paz en Mozambique;

6. Invita al Secretario General a seguir de cerca la cuestión de la aplicación del Proceso de Paz en Mozambique y a presentar un informe sobre esa cuestión a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 37/21-P

Situación general de las comunidades islámicas en Estados que no son miembros de la Organización de la Conferencia Islámica

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando que las comunidades islámicas que viven en Estados que no son miembros de la Organización de la Conferencia Islámica representan más de una tercera parte de la comunidad islámica,

Recordando también los principios y objetivos expuestos en la Carta, las resoluciones aprobadas por Conferencias Islámicas en la Cumbre y Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores, así como los convenios y acuerdos internacionales, especialmente los acuerdos que propugnan la observancia de los derechos humanos y las libertades políticas, sociales, económicas y religiosas,

Recordando además la Declaración sobre la eliminación de todas las formas de intolerancia y discriminación fundadas en la religión o en las convicciones aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas,

Reafirmando su compromiso con las comunidades musulmanas que viven en Estados que no son miembros de la Organización de la Conferencia Islámica y expresando su preocupación por las manifestaciones de intolerancia hacia algunas de esas comunidades,

Habiendo tomado nota del informe presentado por el Secretario General sobre la situación de las comunidades islámicas (documento ICFM/21-93/MM/D.1),

1. Expresa su reconocimiento por el Informe del Secretario General sobre las comunidades islámicas que viven en Estados que no son miembros de la Organización de la Conferencia Islámica;

2. Expresa su satisfacción por los esfuerzos desplegados por el Secretario General con miras a lograr la aplicación de las resoluciones aprobadas sobre las comunidades islámicas en Estados que no son miembros y pide al Secretario General que prosiga dichos esfuerzos;

3. Insta a los Estados miembros a que presten atención a los problemas a que se enfrentan las comunidades islámicas que viven en Estados que no son miembros de la Organización de la Conferencia Islámica y a que desempeñen una función eficaz que permita a dichas comunidades ejercer plenamente los derechos que les garantizan las convenciones internacionales, incluidos sus derechos políticos, civiles y religiosos, de conformidad con los principios de derechos humanos estipulados en las cartas y convenciones internacionales;

4. Recomienda que se intensifiquen los contactos entre la Organización de la Conferencia Islámica y otras organizaciones e instituciones islámicas de los Estados miembros, por un lado, y con los representantes de las comunidades islámicas que viven en Estados que no son miembros, por otro, con miras a poner fin a su aislamiento y a familiarizarse con sus problemas y necesidades;

5. Pide al Secretario General que establezca contactos con los Estados miembros que tienen un gran número de sus nacionales en Estados que no son miembros a fin de enterarse de las experiencias y las actividades de esas personas tendientes a conservar su auténtica tradición e identidad islámicas y a que presente un informe sobre esta cuestión a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores;

6. Acoge con beneplácito la oferta formulada por el Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas, el Rey Fahd bin Abdul Aziz, Soberano del Reino de Arabia Saudita, de servir de anfitrión de la Primera Conferencia Mundial de Comunidades y Minorías Islámicas con objeto de buscar soluciones a los problemas a que se enfrentan y explorar las perspectivas futuras;

7. Insta a los Estados miembros y a las asociaciones e instituciones islámicas a que proporcionen todo tipo de asistencia a la Secretaría General de forma que pueda desempeñar de la mejor manera las tareas que se le han asignado en relación con visitas, reuniones y seminarios encaminados a estudiar la

situación de las comunidades islámicas que viven en Estados que no son miembros y examinar los problemas a que se enfrentan en un intento de encontrarles soluciones apropiadas, dentro del marco de respeto a la soberanía de los Estados en los que viven;

8. Acoge con beneplácito las recientes declaraciones del Secretario General en las que se destacaron la ansiedad y preocupación de la comunidad islámica por la desecreción de lugares de culto islámicos y pide al Secretario General que prosiga sus esfuerzos tendientes a salvaguardar la inviolabilidad de los lugares sagrados islámicos y de sus valores en los Estados que no son musulmanes;

9. Pide al Secretario General que entre en contacto con los gobiernos de Estados que acogen a comunidades y minorías islámicas y que coopere con asociaciones e instituciones islámicas, así como con las organizaciones internacionales pertinentes, en la aplicación de las resoluciones aprobadas en este sentido;

10. Pide al Secretario General que prepare un estudio que incluya un examen amplio de las minorías musulmanas que viven en Estados que no son miembros de la Organización de la Conferencia Islámica y que presente un informe sobre la cuestión a la próxima Conferencia Islámica;

11. Decide examinar la cuestión en el 22º período de sesiones de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 38/21-P

Cuestión de los musulmanes que viven en el sur de las islas Filipinas

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Teniendo presentes las resoluciones y declaraciones relativas a la cuestión de los musulmanes que viven en el sur de las islas Filipinas aprobadas anteriormente por la Organización de la Conferencia Islámica, especialmente la declaración conjunta No. 77 de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores celebrada en 1980 en Islamabad, las resoluciones 4/4-P de 1973, 2/8-P y 7/8-P de 1977 y 20/9-P de 1978, 25/15-P de 1984, 43/19-P de 1990 y 33/20-P de 1991 y 11/6-P(IS) de 1991,

Recordando el Acuerdo de Trípoli firmado el 23 de diciembre de 1976, con los auspicios de la Conferencia de la Organización Islámica, por el Gobierno de Filipinas y el Frente Nacional de Liberación MORO,

Recordando el comunicado final de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre en el que se acogía con satisfacción la reanudación de las negociaciones entre el Frente Nacional de Liberación MORO y el Gobierno de la República de

/...

Filipinas con los auspicios de la Organización de la Conferencia Islámica a fin de alcanzar una solución justa y amplia al problema en el marco de la soberanía nacional y la integridad territorial de Filipinas,

Tomando en consideración las recomendaciones del Comité Ministerial encargado por la Conferencia Islámica de seguir de cerca la cuestión de los musulmanes que viven en el sur de Filipinas,

Habiendo considerado el informe presentado por el Secretario General en relación con la cuestión de los musulmanes que viven en el sur de Filipinas (documento ICFM/21-93/MM/D.2/Rev.1),

1. Reafirma las resoluciones aprobadas por las Conferencias Islámicas en relación con la solidaridad con los musulmanes que viven en el sur de Filipinas en su justa lucha por la consecución de sus aspiraciones legítimas, dentro del marco de la soberanía y la integridad territorial de la República de Filipinas;

2. Acoge con agrado el "Memorando de Entendimiento Mutuo" con el que culminaron las conversaciones preliminares entre el Gobierno de la República de Filipinas y el Frente Nacional de Liberación MORO celebradas en Trípoli (Jamahiriya Árabe Libia), del 3 al 5 de octubre de 1992 y la segunda ronda de conversaciones oficiosas celebrada en Cipanas, Java Occidental (Indonesia), del 14 al 16 de abril de 1993;

3. Acoge con beneplácito la Declaración de Entendimiento firmada por el Gobierno de la República de Filipinas y el Frente Nacional de Liberación MORO en Cipanas, Java Occidental (Indonesia), el 14 y 16 de abril de 1993 relativo a la reanudación de conversaciones oficiales antes del 30 de junio de 1993, o en esa fecha, con objeto de centrarse en las modalidades para la plena aplicación del Acuerdo de Trípoli en el marco de la soberanía nacional y la integridad territorial de la República de Filipinas; invita a las dos partes a que entablen conversaciones oficiales dentro del período previsto con vistas a alcanzar una solución justa y amplia de la cuestión de los musulmanes en el sur de Filipinas;

4. Toma nota con satisfacción de las medidas adoptadas por el Gobierno de Filipinas tendientes a mejorar las condiciones de los musulmanes y espera que se adopten nuevas medidas con objeto de alcanzar una solución definitiva al problema de los musulmanes en el sur de Filipinas dentro del marco del Acuerdo de Trípoli de 1976;

5. Lamenta el retorno de la violencia en el sur de Filipinas y exhorta a todas las partes interesadas a que creen el ambiente necesario y propicio de confianza mutua que pueda contribuir al éxito de nuevas conversaciones sustantivas;

6. Rinde homenaje a los dirigentes del Frente Nacional de Liberación MORO único representante legítimo de los musulmanes del sur de Filipinas ("pueblo Bangsamoro") por su disposición inalterable a entablar un diálogo constructivo con el Gobierno de la República de Filipinas con los auspicios de la Organización de la Conferencia Islámica, a fin de alcanzar una solución definitiva y justa de la cuestión de los musulmanes del sur de Filipinas;

7. Reafirma su disposición a continuar proporcionando todo tipo de asistencia - humanitaria, material, financiera y política - a los musulmanes del sur de Filipinas y al Frente Nacional de Liberación MORO para permitirles alcanzar sus legítimas aspiraciones;

8. Toma nota con satisfacción de los esfuerzos realizados por el Secretario General con miras a encontrar una solución justa y amplia al problema de los musulmanes en el sur de Filipinas;

9. Pide al Secretario General y al Comité Ministerial que sigan examinando esta cuestión con atención hasta que se logre una solución pacífica, justa y amplia al problema de los musulmanes en el sur de Filipinas;

10. Pide al Secretario General que comunique esta Resolución al Gobierno de la República de Filipinas y al Frente Nacional de Liberación MORO;

11. Pide al Secretario General que adopte las medidas necesarias a fin de aplicar esta Resolución y que presente un informe sobre esas medidas a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 39/21-P

Corte Islámica Internacional de Justicia

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la resolución 12/5-P(IS) de la Quinta Conferencia Islámica en la Cumbre respecto del establecimiento de la Corte Islámica Internacional de Justicia,

Deseosa de apresurar el establecimiento de la Corte, de modo que pueda contribuir al arreglo pacífico de controversias entre los Estados islámicos,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre los progresos realizados hasta la fecha en cuanto al establecimiento de la Corte (documento ICFM/21-93/LEG/D.1);

1. Expresa su reconocimiento a los Estados miembros que han ratificado el estatuto de la Corte y la adición de un cuarto inciso - el inciso d) - al artículo 3 de la Carta, relativo a la Corte Islámica Internacional de Justicia;

2. Insta a los Estados miembros que aún no han ratificado el Estatuto de la Corte y la enmienda a la Carta que aceleren la finalización de su procedimiento de ratificación y envíen sus instrumentos de ratificación a la Secretaría General a la mayor brevedad, de modo que pueda alcanzarse el quórum necesario para que la Corte pueda desempeñar sus funciones;

3. Pide que continúen la coordinación y las consultas entre el Estado de Kuwait y la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica, con miras a encontrar los mejores medios y arbitrios de acelerar el establecimiento de la Corte para que pueda desempeñar sus funciones;

4. Invita al Secretario General a que siga manteniendo contactos y consultas intensos con los Estados miembros para lograr rápidamente el número mínimo de ratificaciones que es necesario para establecer la Corte y para que ésta pueda comenzar a desempeñar sus funciones;

5. Pide al Secretario General que siga de cerca la aplicación de la presente resolución y que informe al respecto a la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 40/21-P

Declaración de El Cairo sobre los derechos humanos en el Islam

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando los motivos y los nobles objetivos que dictaron la necesidad e importancia de subrayar los derechos humanos que garantiza la gloriosa religión del Islam,

Teniendo presentes los objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica y la Declaración Universal de Derechos Humanos de promover y alentar el respeto de los derechos humanos sin distinción de raza, sexo o religión,

Teniendo presentes la integridad de los valores islámicos en relación con los derechos humanos y la gran importancia que otorga el Islam a los derechos humanos y las libertades fundamentales de todas las personas sin distinción,

Tomando nota con reconocimiento de los esfuerzos concertados realizados por los Estados miembros en la 19ª y 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores y su firme determinación de promover los valores islámicos en la esfera de los derechos humanos,

Recordando la resolución No. 49/19-P de la 19ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, en que se aprobó y publicó el documento titulado "Declaración de El Cairo sobre los derechos humanos en el Islam", que contiene orientación general para los Estados miembros en la esfera de los derechos humanos,

Recordando también la resolución No. 37/20-P de la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en la que se subrayaba la importancia de aplicar la "Declaración de El Cairo sobre los derechos humanos en el Islam",

/...

Reconociendo la gran importancia de la cuestión de los derechos humanos a nivel internacional en general y, en particular, a nivel de las relaciones entre los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica como resultado de los actuales acontecimientos e interacciones en la esfera internacional,

Consciente de las consecuencias directas de esta cuestión para el pronto logro del desarrollo, el progreso y la estabilidad en las esferas económica, social y política,

Habiendo tomado nota del informe del Secretario General (documento ICFM/21-93/LEG/D.2) en el que se subraya la importancia de que se preste constantemente atención a las cuestiones de derechos humanos en el Islam de manera más detallada,

1. Acoge con beneplácito la decisión unánime de la 19ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores de emitir la Declaración de El Cairo sobre los derechos humanos en el Islam, que servirá de orientación general a los Estados miembros en la esfera de los derechos humanos;

2. Reconoce la importancia de seguir de cerca la aplicación de la Declaración de El Cairo sobre los derechos humanos en el Islam, de mantenerla como tema del programa de los períodos ordinarios de sesiones de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores y de examinarla continuamente a fin de velar por la eficacia de las medidas conjuntas y concertadas de los Estados miembros y de la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica, para facilitar la promoción de todos los valores islámicos en la esfera de los derechos humanos;

3. Exhorta a los Estados miembros a que participen en la Conferencia Mundial de Derechos Humanos que las Naciones Unidas organizarán en Viena durante el verano de 1993 y a que coordinen sus posiciones durante la Conferencia sobre la base de los principios y las directrices contenidos en la Declaración de El Cairo sobre los derechos humanos en el Islam;

4. Pide al Secretario General que convoque un grupo especial de expertos intergubernamentales de composición abierta que celebre su primera reunión en 1993 a fin de estudiar y elaborar medios y arbitrios de promover diversos aspectos de los derechos humanos, de conformidad con las directrices contenidas en la Declaración de El Cairo sobre los derechos humanos en el Islam;

5. Pide al Secretario General que informe a la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, sobre los progresos realizados en la aplicación de la presente resolución.

Resolución No. 41/21-P

Coordinación entre Estados miembros en la esfera
de los derechos humanos

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la

/...

justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Teniendo presentes los objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica y la "Declaración de El Cairo sobre los derechos humanos en el Islam" cuya meta es promover y alentar el respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales para todos de conformidad con los valores y las enseñanzas islámicas y con la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración Universal de Derechos Humanos,

Consciente de los valores islámicos en materia de derechos humanos, del lugar supremo que la humanidad ocupa en el Islam en tanto que vicario de Allah en la tierra y consiguientemente la gran importancia que el pensamiento islámico concede a la promoción y el apoyo al respeto de los derechos humanos,

Consciente de que la creciente importancia de los derechos humanos en todo el mundo exige una mayor intensificación de los esfuerzos de la comunidad islámica y de las organizaciones islámicas con objeto de adoptar iniciativas apropiadas en los niveles nacional, regional e internacional tendientes a la promoción y protección de los derechos humanos,

Poniendo de relieve la trascendencia de la Conferencia Mundial de Derechos Humanos, que proporciona una valiosa oportunidad de examinar la cuestión de los derechos humanos en todos sus aspectos y velar por un enfoque justo y equilibrado de dicha cuestión,

Reconociendo la contribución que los países islámicos pueden hacer a la Conferencia Mundial basándose en las valiosas directrices expuestas en la "Declaración de El Cairo sobre los derechos humanos en el Islam",

Estimando que el respeto de los derechos humanos es parte integral del Islam,

Teniendo en cuenta la existencia de diferentes sistemas constitucionales y jurídicos entre los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica y los diversos instrumentos internacionales o regionales de derechos humanos en los que son partes,

Reafirmando los principios de respeto a la soberanía nacional, la integridad territorial y la no injerencia en los asuntos internos de los Estados,

Reconociendo que la promoción y protección de los derechos humanos debería alentarse mediante la cooperación y el consenso y no por medio de la confrontación y la imposición de valores incompatibles,

Reiterando la interdependencia e indivisibilidad de los derechos económicos, sociales, culturales, civiles y políticos y la interrelación inherente entre desarrollo, democracia, goce universal de todos los derechos humanos y justicia social, que deben por lo tanto abordarse de manera integrada y equilibrada,

Considerando que el desarrollo es un amplio proceso económico, social, cultural y político cuyo objetivo es el aumento constante del bienestar de la población entera y de todas las personas sobre la base de su participación activa, libre y significativa,

Recordando que la comunidad internacional tiene el deber de cumplir su compromiso de erradicar la pobreza, que es un gran obstáculo en cualquier actividad que se emprenda con miras a lograr un desarrollo sostenible y la plena realización de los derechos humanos,

1. Reafirma su compromiso con los principios expuestos en la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica y en la "Declaración de El Cairo sobre los derechos humanos en el Islam" en tanto que directrices generales y con la Carta de las Naciones Unidas;

2. Pone de relieve los principios de respeto a la soberanía nacional y la integridad territorial así como la no injerencia en los asuntos internos de los Estados y la renuncia a utilizar los derechos humanos como instrumento de presión política o económica;

3. Reitera que todos los países, grandes y pequeños, tienen derecho a determinar sus sistemas políticos, controlar sus recursos y disponer libremente de ellos y tratar de lograr libremente su desarrollo económico, social y cultural;

4. Subraya la necesidad de conseguir la universalidad, objetividad y ecuanimidad de la aplicación de las normas e instrumentos en materia de derechos humanos;

5. Reconoce que aunque los derechos humanos son de naturaleza universal, deben examinarse en el marco de un proceso dinámico y en transformación de determinación de normas a nivel internacional y tomando en consideración los diversos contextos históricos, culturales y religiosos y los principales sistemas jurídicos;

6. Destaca la necesidad de racionalizar el mecanismo de las Naciones Unidas en materia de derechos humanos a fin de aumentar su efectividad y eficacia y evitar la duplicación de tareas y la multiplicidad de mecanismos paralelos;

7. Reafirma la interdependencia e indivisibilidad de los derechos económicos, sociales, culturales, civiles y políticos y la necesidad de prestar la misma atención a todas las categorías de derechos humanos;

8. Expresa su preocupación por la violación de los derechos humanos, incluidas las manifestaciones de discriminación racial, racismo, apartheid, colonialismo, agresión y ocupación extranjeras y por el establecimiento de asentamientos ilegales en territorios ocupados, así como por la reciente reaparición de la intolerancia, el neonazismo, la xenofobia y la depuración étnica;

9. Reitera que la libre determinación es un principio del derecho internacional y un derecho universal que las Naciones Unidas reconocen a los

pueblos que viven bajo dominación colonial u ocupación extranjera, en virtud del cual pueden determinar libremente su condición política y tratar de lograr libremente su desarrollo económico, social y cultural y que su denegación constituye una grave violación de los derechos humanos;

10. Insiste en que el derecho a la libre determinación es aplicable a los pueblos que viven bajo dominación colonial o bajo ocupación extranjera y no debe utilizarse para socavar la integridad territorial, la soberanía nacional y la independencia política de los Estados;

11. Reafirma enérgicamente su apoyo a la legítima lucha del pueblo palestino encaminada a restaurar sus derechos nacionales e inalienables a la libre determinación y la independencia y exige que se ponga fin de inmediato a las graves violaciones de los derechos humanos en los territorios palestinos, el Golán sirio y otros territorios árabes ocupados, incluida Jerusalén, así como el retiro inmediato de las fuerzas israelíes de todos los territorios ocupados;

12. Reafirma su apoyo a la legítima lucha del pueblo de Sudáfrica por la erradicación total del apartheid y su derecho a establecer un sistema democrático y sin distinciones raciales;

13. Reafirma su apoyo a los derechos humanos fundamentales de los pueblos de Jammu y Cachemira, incluido su derecho a la libre determinación, y pide que se ponga fin de inmediato a las violaciones de sus derechos humanos;

14. Condena el genocidio que se está perpetrando contra el pueblo de Bosnia y Herzegovina y pide que la comunidad internacional adopte urgentes medidas con objeto de detener las masivas violaciones de sus derechos humanos;

15. Reafirma su firme compromiso, de conformidad con el artículo 6 de la "Declaración de El Cairo sobre los derechos humanos en el Islam", con la promoción y protección de los derechos de la mujer;

16. Reconoce los derechos de la madre y el niño a disfrutar de protección especial y también el derecho de todo niño a que los padres, la sociedad y el Estado le proporcionen la crianza y educación adecuadas y los necesarios cuidados materiales, higiénicos y morales;

17. Exhorta a la comunidad internacional a que conceda prioridad a la prestación de asistencia apropiada a los niños que son víctimas del hambre, la enfermedad, la sequía y los conflictos armados y de que asignen recursos adecuados a tal objeto;

18. Pide al Secretario General que coordine de manera eficaz la participación de los Estados miembros en la Conferencia Mundial de Derechos Humanos y que presente un informe a la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores sobre los progresos logrados en la aplicación de la presente resolución;

19. Pide también al Secretario General que transmita esta resolución junto con la "Declaración de El Cairo sobre los derechos humanos en el Islam" al Secretario General de la Conferencia Mundial de Derechos Humanos como

contribución de la Organización de la Conferencia Islámica a la Conferencia Mundial.

Resolución No. 42/21-P

Estado de la firma y ratificación de los acuerdos
concertados bajo los auspicios de la Organización
de la Conferencia Islámica

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Habiendo examinado el informe del Secretario General (documento ICFM/21-93/LEG/D.3) sobre el estado de la firma, ratificación y adhesión de los acuerdos concertados bajo los auspicios de la Organización de la Conferencia Islámica,

Lamentando que aún no se han cumplido todas las condiciones necesarias para que entren en vigor sus acuerdos de conformidad con las disposiciones de esos estatutos,

Comprendiendo la importancia de acelerar la firma y ratificación de dichos acuerdos por todos los Estados miembros para fortalecer el papel de la Organización de la Conferencia Islámica, facilitar su funcionamiento y diversificar las esferas de cooperación entre los Estados miembros,

1. Insta nuevamente a todos los Estados miembros a que firmen o ratifiquen cuanto antes los diversos acuerdos concertados en el marco de la Organización de la Conferencia Islámica;

2. Pide al Secretario General que dé aplicación a estas medidas en los Estados miembros y presente un informe al respecto a la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 43/21-P

Convocación, con los auspicios de las Naciones Unidas,
de una conferencia internacional para definir el
terrorismo y distinguirlo de la lucha de los pueblos
por la liberación nacional

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Comprometida con los principios morales y humanos que guían a los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica, e inspirada en la religión sublime y tolerante de esos Estados, su patrimonio y tradiciones que exigen la renuncia de todas las formas de injusticia, agresión y actos de intolerancia,

Basándose en la convicción de que existe un consenso internacional sobre la necesidad de luchar contra las formas de terrorismo, de eliminar sus causas y los males dirigidos contra personas inocentes y contra sus propiedades, contra la violación de la soberanía de los Estados y las amenazas a los derechos de los pueblos,

Convencida de la necesidad de criterios definidos e internacionalmente convenidos, que permitan distinguir claramente entre el terrorismo y las luchas de los pueblos por su liberación nacional,

Recalcando la necesidad de que haya cooperación dentro de la comunidad islámica para adoptar medidas prácticas que permitan luchar efectivamente contra el terrorismo y controlarlo,

Confirmando el derecho inalienable a la libre determinación y la independencia de todos los pueblos que viven bajo regímenes coloniales y racistas y la ocupación extranjera, y en especial la legitimidad de la lucha de los movimientos de liberación nacional,

Condenando todos los actos de terrorismo, incluidos los cometidos directa o indirectamente por los Estados, que difunden la violencia y el terror y tienen como objetivo la desestabilización de los países y de las sociedades,

Denunciando los desesperados intentos por eliminar toda distinción entre el terrorismo y la lucha legítima de los pueblos, que se ajusta a los principios del derecho internacional y las disposiciones de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica y la Carta de las Naciones Unidas,

Recordando las resoluciones 1514 (1960), sobre la concesión del derecho a la libre determinación y la independencia a los países y pueblos coloniales, y 42/104, de 7 de diciembre de 1987 de la Asamblea General de las Naciones Unidas,

Recordando también las resoluciones 35/5-P(IS) y 19/5-P(IS) de la Quinta Conferencia Islámica y la resolución 39/20-P(IS) aprobada por la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la convocación, con los auspicios de las Naciones Unidas, de una conferencia internacional para definir el terrorismo y distinguirlo de la lucha de los pueblos por la liberación nacional (documento ICFM/21-93/LEG/D.4),

1. Reitera su apoyo a la convocación, con los auspicios de las Naciones Unidas, de una conferencia internacional para definir el terrorismo y distinguirlo de la lucha de los pueblos por la liberación nacional;

2. Encomia los esfuerzos realizados durante el cuadragésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas con objeto de convocar una conferencia internacional;

3. Invita a los Estados miembros a que, en sus respuestas al cuestionario distribuido por el Secretario General de las Naciones Unidas de conformidad con la resolución 44/29 de la Asamblea General, hagan hincapié en la necesidad de convocar una conferencia internacional para definir el terrorismo y distinguirlo de la lucha de los pueblos por la liberación nacional, y los exhorta a que durante el cuadragésimo octavo período de sesiones de la Asamblea General hagan todos los esfuerzos necesarios para apoyar la celebración de la conferencia internacional a la mayor brevedad;

4. Pide al Secretario General que presente un informe sobre la aplicación de la presente resolución a la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 44/21-P

Preparación de un código de conducta para luchar contra
el terrorismo internacional

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Comprometida con los principios morales y humanos en los que creen los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica e inspirada por su sublime y tolerante religión, su patrimonio y tradición que exigen la renuncia a todas las formas de injusticia, agresión y actos criminales, incluidos actos terroristas;

Consciente de la urgente necesidad de combatir el flagelo del terrorismo que amenaza las vidas y bienes de personas inocentes;

1. Pide al Secretario General que establezca un Grupo de Trabajo Intergubernamental de composición abierta con objeto de examinar un proyecto de Código de Conducta para luchar contra el terrorismo internacional y que presente un informe al respecto a la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores;

2. Pide a los Estados miembros que comuniquen al Secretario General sus opiniones sobre la cuestión;

3. Decide incluir la cuestión como tema del Programa de la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 45/21-P

Fortalecimiento de la solidaridad islámica en la
lucha contra el secuestro de aeronaves

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las resoluciones 28/12-P, 25/13-P, 22/14-P, 19/15-P, 3/16-P, 35/17-P, 31/18-P, 40/19-P y 29/20-P relativas a la lucha contra el secuestro de aeronaves, aprobadas por las Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores,

Teniendo en cuenta que el secuestro de aeronaves y los sufrimientos que se infligen a pasajeros inocentes constituyen un delito tan grave como el salteamiento de caminos, sancionado por la ley cherámica de conformidad con el texto del Sagrado Corán (Azora V La mesa:32),

Observando que han continuado los delitos de secuestro de aeronaves pese a todos los acuerdos y convenios internacionales que los prohíben y en que se trata de imponer sanciones más severas contra los piratas del aire,

Profundamente preocupada por los actos de violencia perpetrados contra pasajeros inocentes, así como por la angustia, el terror y el sufrimiento que se inflige a los pasajeros y a sus familias, y la tortura física y mental que en forma injustificada se inflige a otros pasajeros, en contravención de las disposiciones de la ley cherámica,

Gravemente preocupada por el secuestro de aeronaves de los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica con fines ilegales,

Consciente de que el aumento de los actos de violencia relacionados con el secuestro de aeronaves, que han llegado incluso al asesinato de inocentes, constituyen una violación flagrante de los preceptos del Islam, la religión de todos los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica, que prohíbe dar muerte a quien Dios no haya autorizado, salvo por una causa justa,

Consciente de la necesidad de observar plenamente los convenios internacionales contra el secuestro de aeronaves,

1. Condena toda forma de terrorismo internacional, incluidos el delito de secuestro de aeronaves y los actos ilegales contra la seguridad de la aviación civil;

2. Insta a los Estados miembros a que se abstengan de ceder a las exigencias de los piratas del aire, que constituyen una forma de extorsión contraria a los intereses de los pueblos y países de la Organización de la Conferencia Islámica y a las normas establecidas;

3. Exhorta a los Estados miembros a que adopten todas las medidas que sean necesarias para poner fin a tales delitos y apliquen los castigos más severos a los culpables o los entreguen a los otros países interesados;

4. Exhorta a los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica que no lo hayan hecho a que aceleren la ratificación del Convenio de Tokio (1963), el Convenio de La Haya (1970) y la Convención de Montreal (1971) y la adhesión a esos instrumentos, en que se prevén penas por el secuestro de aeronaves y se garantiza la seguridad de la aviación civil, e insta a los Estados que ya se hayan adherido a dichos convenios a que apliquen firme y estrictamente sus disposiciones;

5. Exhorta a todos los Estados miembros en cuyos aeropuertos aterricen aeronaves secuestradas a que realicen todos los esfuerzos posibles a fin de frustrar las intenciones de los piratas del aire y a que, en consulta con el país al cual pertenezca la aeronave, impidan su despegue, de conformidad con los acuerdos internacionales pertinentes;

6. Pide a los Estados miembros que en tal situación presten la ayuda necesaria a los pasajeros, los tripulantes, las aeronaves y los países a que pertenezcan éstas, de conformidad con las disposiciones de los acuerdos internacionales;

7. Pide al Secretario General que adopte las medidas necesarias para aplicar esta resolución y que presente un informe al respecto a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 46/21-P

Segunda Conferencia Islámica de Ministros de Información

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Habiendo tomado conocimiento del informe del Secretario General sobre las deliberaciones de la Segunda Conferencia Islámica de Ministros de Información,

Recordando las resoluciones 10/4-P(IS) y 1/5-P(IS) de las Conferencias Islámicas en la Cumbre Cuarta y Quinta y las recomendaciones del Comité Permanente de Información y Asuntos Culturales en sus períodos de sesiones primero y segundo sobre la necesidad de convocar la Primera Conferencia Islámica de Ministros de Información,

Recordando también la resolución 1/6-C(IS) de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre relativa al Comité Permanente de Información y Asuntos Culturales, por la que se aprueban las recomendaciones de los períodos de sesiones tercero y cuarto del citado Comité,

Recordando asimismo las recomendaciones de los períodos de sesiones tercero y cuarto del Comité Permanente de Información y Asuntos Culturales, celebrados en Dakar el 14 y 15 de junio de 1990 y del 31 de octubre al 2 de noviembre de 1991 respectivamente, bajo la Presidencia del Excmo. Sr. Abdou Diouf, Presidente de la República del Senegal y Presidente del citado Comité, sobre las decisiones de la Primera Conferencia Islámica de Ministros de Información,

Recordando además las resoluciones 29/10-P, 39/11-P, 30/14-P, 28/15-P y 18/17-P de las Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores 10ª, 11ª, 14ª, 15ª y 17ª sobre la necesidad de convocar la Primera Conferencia Islámica de Ministros de Información,

Recordando asimismo la resolución 43/18-P relativa a la Primera Conferencia Islámica de Ministros de Información, celebrada en Yeddah los días 11 y 12 de octubre de 1988 (1º y 2 de rabī' al-awwal del año 1409 de la Hégira),

Tomando nota con satisfacción de que la Segunda Conferencia Islámica de Ministros de Información se celebró en El Cairo (República Árabe de Egipto), los días 10 y 11 de rayab del año 1412 de la Hégira (15 y 16 de enero de 1992),

1. Expresa su profundo reconocimiento a la República Árabe de Egipto por haber organizado la Segunda Conferencia Islámica de Ministros de Información;
2. Toma nota de las decisiones de la Segunda Conferencia Islámica de Ministros de Información, que se presentarán al Comité Permanente de Información y Asuntos Culturales en su próximo período de sesiones para que éste adopte la decisión que estime oportuna;
3. Insta a los Estados miembros a que, junto con la Secretaría General y los organismos interesados, cooperen estrechamente con el Comité Permanente de Información y Asuntos Culturales en la aplicación de las decisiones que éste adopte al efecto;
4. Expresa su profundo reconocimiento al Gobierno de la República Árabe Siria por haberse ofrecido a organizar la Tercera Conferencia Islámica de Ministros de Información;
5. Pide al Secretario General que supervise la aplicación de esta resolución y que presente un informe al respecto a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 47/21-P

Aplicación de las decisiones de la Segunda Conferencia Islámica de Ministros de Información

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Habiendo tomado conocimiento del informe del Secretario General sobre las medidas adoptadas por el Comité Ministerial de Seguimiento de la Segunda Conferencia Islámica de Ministros de Información en la clausura de su primer período de sesiones, celebrado en Yeddah (Reino de la Arabia Saudita) los días 4 y 5 de julio de 1992,

Recordando las resoluciones 43/18-P, 51/19-P y 40/20-P de las Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores 18ª, 19ª y 20ª, relativas a las decisiones de la Primera Conferencia Islámica de Ministros de Información,

Recordando también las recomendaciones del Comité Permanente de Información y Asuntos Culturales en sus períodos de sesiones tercero y cuarto, celebrados en Dakar del 14 al 16 de junio de 1990 y del 31 de octubre al 2 de noviembre de 1991 respectivamente, bajo la Presidencia del Excmo. Sr. Abdou Diouf, Presidente de la República del Senegal y Presidente del citado Comité, sobre las decisiones de la Primera Conferencia Islámica de Ministros de Información,

1. Expresa su profundo reconocimiento al Reino de la Arabia Saudita por haber organizado el primer período de sesiones del Comité Ministerial de Seguimiento de la Segunda Conferencia Islámica de Ministros de Información;

2. Toma nota de las decisiones del Comité Ministerial de Seguimiento de la Segunda Conferencia Islámica de Ministros de Información.

Resolución No. 48/21-P

Plan de Información

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Habiendo tomado conocimiento del informe del Secretario General sobre la aplicación del Plan de Información para 1992-1993,

Recordando las resoluciones 10/4-P(IS), 1/5-P(IS) y 1/6-P(IS) de las Conferencias Islámicas en la Cumbre Cuarta, Quinta y Sexta, las recomendaciones del Comité Permanente de Información y Asuntos Culturales en sus períodos de sesiones primero, segundo y tercero, las resoluciones 44/11-P, 39/12-P, 30/14-P, 28/15-P, 33/16-P, 48/17-P, 44/18-P y 32/19-P de las Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores 11ª, 12ª, 14ª, 15ª, 16ª, 17ª, 18ª y 19ª, relativas al Plan de Información,

Recordando además la resolución 41/20-P de la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, en la que se aprobó el Programa de Acción para 1991-1992 y se pidió al Secretario General que presentara un informe sobre su aplicación al Comité Permanente de Información y Asuntos Culturales y a la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

Recordando también las recomendaciones relativas a la financiación y aplicación del Plan de Información formuladas en el cuarto período de sesiones del Comité Permanente de Información y Asuntos Culturales, celebrado en Dakar del 31 de octubre al 2 de noviembre de 1991, bajo la Presidencia del Excmo. Sr. Abdou Diouf, Presidente de la República del Senegal y Presidente del citado Comité,

Recordando además los compromisos de los Estados miembros de crear por una parte, una red de comunicación adecuada a fin de reducir el desequilibrio de la corriente de información en el mundo, y por otra, un sistema de información concreta a fin de afirmar su identidad nacional y cultural y de contrarrestar las campañas hostiles dirigidas contra el Islam y los musulmanes,

1. Reafirma la necesidad de un apoyo y una participación efectivos de los Estados miembros en la ejecución del Plan de Información para garantizar su éxito;

2. Hace un llamamiento a los Estados miembros para que:

a) Asuman, individual o colectivamente, el coste de ejecución de algunas operaciones del Plan de Información;

b) Paguen sus atrasos en las cuotas obligatorias para el presupuesto de la Secretaría General, a fin de no demorar más la ejecución del plan;

3. Aprueba el Programa de Acción para 1993-1994 presentado por la Secretaría General y elaborado con arreglo al Plan de Información; este programa se ejecutará de conformidad con las recomendaciones del cuarto período de sesiones del Comité Permanente de Información y Asuntos Culturales y con las condiciones de financiación siguientes:

- 500.000 dólares con cargo a las cuotas obligatorias pagadas por los Estados miembros, y
- 500.000 dólares con cargo a aportaciones voluntarias y donaciones;

4. Hace un llamamiento a los Estados miembros para que paguen todas sus cuotas y presten toda la asistencia posible para la ejecución de este programa de acción;

5. Reafirma la necesidad de que los Estados miembros fortalezcan la cooperación entre sus servicios, estructuras y órganos de información, puesto que es la única forma de combinar sus esfuerzos y unificar sus recursos humanos, materiales y financieros con el objeto de que la comunidad islámica cuente con información fidedigna y totalmente actualizada y esté en condiciones de defender eficazmente su religión, sus intereses y sus posturas;

6. Pide al Secretario General que supervise la aplicación de esta resolución y que presente un informe al respecto al Comité Permanente de Información y Asuntos Culturales y a la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 49/21-P

Agencia Noticiosa Islámica Internacional

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Haciendo referencia al informe del Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica y al presentado por la Agencia Noticiosa Islámica Internacional sobre sus actividades y proyectos,

Tomando nota con satisfacción de los logros de la Agencia en el ámbito de la información y el periodismo,

Expresando honda preocupación por el hecho de que algunos países no hayan pagado sus cuotas para el presupuesto de la Agencia,

Tomando conocimiento de los esfuerzos realizados por la Agencia para ampliar y diversificar sus actividades en el ámbito de la edición de libros y publicaciones periódicas sobre la actualidad del mundo islámico, así como de informes y estudios sobre los Estados musulmanes, a pesar de las dificultades económicas, técnicas y periodísticas que experimenta,

Tomando nota del importante esfuerzo que ha realizado la Agencia por mejorar su capacidad de competir con otras y por ampliar su actividad al ámbito de la monografía y publicación de libros y periódicos, que constituyen documentos de referencia para la investigación en el mundo islámico,

1. Expresa su gratitud y su reconocimiento al Gobierno del Reino de la Arabia Saudita por el apoyo constante prestado a la Agencia, y a los Estados miembros que contribuyeron poniendo a disposición de ella medios humanos, morales y materiales, permitiéndole, así, seguir progresando en su labor informativa; expresa también su agradecimiento al Estado de Qatar, que difunde el boletín diario de la Agencia Noticiosa Islámica Internacional mediante su propia agencia;

2. Invita a los Estados miembros a pagar sus cuotas para el presupuesto de la Agencia para que ésta pueda desempeñar sus responsabilidades;

3. Insta a los Estados miembros a que intensifiquen el apoyo a la Agencia proporcionándole nuevo personal editorial y técnico que le permita cumplir sus objetivos de servicio a la información islámica;

4. Pide a las instituciones informativas de los Estados miembros que proporcionen a la Agencia despachos informativos y documentación impresa actualizados sobre los acontecimientos que se produzcan en sus países.

Resolución No. 50/21-P

Organización de Radiodifusión de los Estados Islámicos

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Tomando nota del informe introductorio del Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica y del informe del Secretario General de la Organización de Radiodifusión de los Estados Islámicos sobre las actividades, proyectos y planes de acción de la Organización,

Tomando nota con reconocimiento del generoso donativo que ha hecho a la Organización el Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas para ayudarla a producir un programa televisivo de enseñanza de la lengua árabe para los musulmanes que no la hablan, así como de la disposición del Estado de Kuwait a financiar la producción de una película documental sobre Al-Quds,

Tomando nota con satisfacción de la labor que ha realizado la Organización en favor de la Da'wa islámica, la difusión del árabe y la defensa de las causas islámicas,

Expresando preocupación por el aumento de los atrasos en los pagos de muchísimos Estados miembros, cuyo importe superaba los 15,5 millones de dólares a finales de 1992,

1. Expresa su gratitud y reconocimiento al Rey Fahd bin Abdul Aziz, Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, por su generoso donativo de 800.000 dólares a la Organización de Radiodifusión de los Estados Islámicos para sufragar la participación de ésta en la producción de un programa televisivo para enseñar la lengua árabe a quienes la desconocen;

2. Expresa agradecimiento y reconocimiento al Estado de Kuwait por su encomiable disposición a sufragar los gastos de producción de una película documental sobre Al-Quds, calculados en 675.000 dólares.

3. Expresa su agradecimiento y reconocimiento a los Estados miembros que han pagado total o parcialmente sus cuotas para el presupuesto de la Organización;

4. Exhorta a los Estados miembros interesados a abonar regularmente sus cuotas para el presupuesto anual de la Organización y a comprometerse a pagar sus atrasos, a fin de que la Organización pueda ejecutar los programas y planes que ha aprobado y cumplir sus objetivos de servir a la Da'wa y a la información islámicas.

ANEXO III

Informe y resoluciones sobre asuntos económicos

INDICE

<u>Tema</u>	<u>Página</u>
1. Informe del Comité de Asuntos Económicos de la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (ICFM/21-93/REP.1/Final)	138
2. Resolución No. 1/21-E. Problemas económicos del mundo islámico	142
3. Resolución No. 2/21-E. Efectos del establecimiento del Mercado Europeo Unico para los Estados Islámicos	145
4. Resolución No. 3/21-E. Problemas económicos de los Estados miembros sin litoral y menos adelantados	146
5. Resolución No. 4/21-E. Problemas económicos del pueblo palestino en los territorios palestinos ocupados, del pueblo sirio en el Golán sirio ocupado, y del pueblo árabe en los demás territorios árabes ocupados	148
6. Resolución No. 5/21-E. Deuda externa de los países miembros de la Organización de la Conferencia Islámica	149
7. Resolución No. 6/21-E. Asistencia a los Estados miembros damnificados por la sequía y los desastres naturales	151
8. Resolución No. 7/21-E. Asistencia económica a la República del Líbano	153
9. Resolución No. 8/21-E. Asistencia económica a la República de Guinea y a la República de Sierra Leona	154
10. Resolución No. 9/21-E. Asistencia urgente a la República de Sierra Leona para reasentar personas desplazadas y refugiados de Sierra Leona en países vecinos del Africa occidental	154
11. Resolución No. 10/21-E. Asistencia económica a la República de Albania	155
12. Resolución No. 11/21-E. Erradicación de la pobreza en los países islámicos menos adelantados y de bajos ingresos	155
13. Resolución No. 12/21-E. Actividades realizadas con los auspicios del Comité Permanente de Cooperación Económica y Comercial en favor de la aplicación del Plan de Acción para fortalecer la cooperación económica entre los Estados miembros	157

/...

INDICE (continuación)

	<u>Tema</u>	<u>Página</u>
14.	Resolución No. 13/21-E. Informes sobre las actividades de los órganos subsidiarios de la Secretaría General	162
15.	Resolución No. 14/21-E. Informes sobre las actividades de las instituciones especializadas de la Organización de la Conferencia Islámica	163
16.	Resolución No. 15/21-E. Actividades de las instituciones especializadas de la Organización de la Conferencia Islámica	164
17.	Resolución No. 16/21-E. Informe provisional sobre la aplicación de los Acuerdos y Estatutos	165
18.	Resolución No. 17/21-E. Problemas ambientales del mundo islámico, incluidas las prácticas israelíes y sus efectos en el medio ambiente de los territorios palestinos ocupados, el Golán sirio ocupado y demás territorios árabes ocupados	166
19.	Resolución No. 18/21-E. Cooperación entre los Estados miembros contra las enfermedades epidémicas que afectan a los recursos humanos y animales y a la vida natural	170
20.	Resolución No. 19/21-E. Cooperación en la lucha contra el uso indebido de drogas y sustancias sicotrópicas, y contra su producción, elaboración y tráfico ilegales	171
21.	Resolución No. 20/21-E. Medio ambiente, desarrollo sostenible y medios y arbitrios para tratar las cuestiones del medio ambiente y la salud	173

Informe del Comité de Asuntos Económicos de la 21ª Conferencia
Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores

(Período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas
en pro de la paz, la justicia y el progreso)

Observaciones preliminares del Embajador Inam ul Haque, Presidente del Comité
de Asuntos Económicos, al informe del Comité.

Sr. Presidente:

Tengo el honor de presentar a usted y al pleno del 21º período de sesiones de la Conferencia Islámica el informe y las recomendaciones del Comité relativos a asuntos económicos, sociales y de ciencia y tecnología.

No deseo importunar a esta ilustre asamblea leyendo el texto íntegro del informe, que ya tienen ante ustedes y en el que se describen el número de sesiones celebradas, los participantes y la labor asignada al Comité. Me limitaré a señalar que éste ha recomendado al pleno que apruebe 20 resoluciones.

Unas versan sobre ámbitos de cooperación que han sido competencia tradicional del Comité de Asuntos Económicos, mientras que otras abren nuevos horizontes. En conjunto, tratan de las siguientes esferas principales de cooperación económica, social y ambiental entre los Estados miembros:

i) En lo tocante a las negociaciones económicas internacionales y al papel de la Organización de la Conferencia Islámica, el Comité ha pedido que se revitalice el diálogo Norte-Sur y que se instaure un orden económico internacional más justo y equitativo, y ha subrayado la necesidad de que concluya con prontitud la Ronda Uruguay de negociaciones comerciales multilaterales en el marco del GATT. Asimismo, ha aprobado una resolución sobre la deuda externa de los países islámicos.

ii) Por lo que respecta a la cooperación económica en el seno de la Organización de la Conferencia Islámica, se ha acordado que, hasta que se aprueben las nuevas estrategias para mejorar y reforzar la cooperación económica entre los países islámicos, los Estados miembros deberán proseguir sus esfuerzos para ejecutar el Plan de Acción de cooperación económica y trabajar por conseguir una mayor integración de sus economías con el objetivo final de crear un mercado común islámico.

iii) El Comité ha aprobado también proyectos de resolución que deberá considerar esta ilustre asamblea y que tratan sobre la presentación de asistencia a los países menos adelantados y a los países sin litoral, así como a aquellos otros que se enfrentan con problemas económicos y sociales particulares; en concreto, los países afectados por la sequía y los desastres naturales y el Líbano, Guinea y Sierra Leona. A esta serie de resoluciones se suma la que contiene un llamamiento para ayudar a Albania, uno de nuestros nuevos miembros. A propuesta del Pakistán, el Comité ha aprobado también una resolución sobre las medidas necesarias para erradicar la pobreza del mundo islámico.

/...

iv) El Comité ha aprobado una resolución general sobre las actividades del Comité Permanente de Cooperación Económica y Comercial. Asimismo, ha examinado los informes de los órganos subsidiarios, de los organismos afiliados y de las instituciones especializadas de la Organización de la Conferencia Islámica y ha elaborado resoluciones que contienen las directrices futuras de su labor.

v) La cuestión del medio ambiente constituye una incorporación destacable y reciente a los temas que examina el Comité. El mundo islámico está hondamente preocupado por la degradación ambiental y los problemas ecológicos con que se enfrenta la comunidad internacional y viene prestando especial atención a las ideas y cuestiones relacionadas con el desarrollo sostenible. El Comité ha adoptado dos resoluciones al respecto.

vi) El Comité ha examinado la preocupante cuestión del uso indebido y el tráfico de estupefacientes y ha redactado una serie de recomendaciones para luchar contra esta amenaza.

vii) El Comité ha recomendado también que, cuando sea oportuno, se celebre una reunión de los Ministros de Salud de los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica para analizar la cuestión de las enfermedades epidémicas.

Sr. Presidente:

He expuesto brevemente las principales esferas de actividad económica debatidas por el Comité, a fin de subrayar la importancia que los Estados miembros conceden a la idea de la cooperación económica y social entre sí. La aplicación exhaustiva del conjunto de resoluciones que se presentan ante este ilustre órgano inaugurará una época de mayor cooperación económica y comercial, de rápido crecimiento económico y creciente interdependencia de las economías de los países islámicos, que culminará en la integración económica.

Sr. Presidente:

Deseo finalizar expresando mi reconocimiento y gratitud profundos a los delegados que han participado en los trabajos del Comité por su valiosa aportación a las deliberaciones de éste y por su colaboración, asistencia e invariable cortesía. La atmósfera distendida y cordial que reinó en el Comité durante nuestros debates ha propiciado la comprensión de los puntos de vista ajenos y la aceptación de las concesiones necesarias para elaborar unos textos aprobados todos ellos por consenso.

Sr. Presidente:

El informe y los proyectos de resolución preparados por el Comité se someten a la aprobación del Pleno de la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Gracias.

Informe del Comité de Asuntos Económicos

1. El Comité de Asuntos Económicos de la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso) celebró sus sesiones de trabajo los días 26 y 27 de abril de 1993 (5 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira) para examinar los temas 57 a 69 del programa, que le había asignado la Conferencia, y preparar proyectos de resolución para su aprobación por ésta.

2. Los Estados miembros que asistieron a la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores participaron en las sesiones de trabajo del Comité.

3. La Secretaría General estuvo representada por el Excmo. Sr. Ousman N. R. Othman, Subsecretario General del Departamento de Asuntos Económicos, Ciencia y Tecnología. Participaron en las deliberaciones del Comité representantes de los siguientes órganos subsidiarios, instituciones especializadas y afiliadas de la Organización de la Conferencia Islámica:

- Centro de Capacitación e Investigaciones Estadísticas, Económicas y Sociales para los Países Islámicos, Ankara.
- Centro Islámico de Capacitación e Investigación Técnica y Profesional, Dhaka.
- Centro Islámico para el Desarrollo del Comercio, Casablanca.
- Fundación Islámica de Ciencia, Tecnología y Desarrollo, Yeddah.
- Banco Islámico de Desarrollo, Yeddah.
- Asociación Islámica de Armadores, Yeddah.
- Cámara Islámica de Comercio, Industria e Intercambio de Mercaderías, Karachi.
- Asociación Internacional de Bancos Islámicos, El Cairo.

4. La Mesa del Comité estuvo integrada por los representantes de los mismos Estados miembros que habían sido elegidos para formar parte de la Mesa de la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, a saber:

Presidente:	Pakistán
Vicepresidente:	Guinea
Vicepresidente:	Túnez
Vicepresidente:	Palestina
Relator:	Turquía

Las sesiones de trabajo del Comité estuvieron presididas por el Sr. Inam ul Haque, Embajador del Pakistán en la República de Turquía y jefe de la delegación de la República Islámica del Pakistán ante el Comité de Asuntos Económicos.

5. El Embajador Inam ul Haque dio la bienvenida a los delegados al Pakistán y les deseó que su importante labor se viera coronada por el éxito.

A continuación, expuso el método y el programa de trabajo del Comité, que los delegados aprobaron por unanimidad.

6. El Comité examinó los temas 57 a 69 del programa de la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores y dio su aprobación definitiva a los proyectos de resolución sobre diversas cuestiones que habían de someterse a la consideración de la Conferencia.

7. El representante de Egipto informó al Comité de que su país tenía intención de celebrar en El Cairo, en 1993, la tercera reunión del grupo de expertos para redactar acuerdos sobre seguridad social y sobre el intercambio de mano de obra. El Comité acogió con beneplácito el ofrecimiento de Egipto de organizar la reunión.

8. El Comité tomó nota con satisfacción de que, de conformidad con la decisión de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, el Banco Islámico de Desarrollo presentará en breve el estudio realizado por el Centro de Capacitación e Investigaciones Estadísticas, Económicas y Sociales por los Países Islámicos sobre la situación económica de la población turca musulmana de Chipre.

9. El Comité aprobó el informe sobre sus deliberaciones, así como los proyectos de resolución sobre los temas de su programa, y convino en que el Presidente los presentara para su aprobación en la sesión de clausura de la Conferencia. Los proyectos de resolución se adjuntan al presente informe.

10. El Comité elogió al Presidente por la eficacia con que había presidido las sesiones y por su acierto para conducir las deliberaciones. También dio las gracias a los Vicepresidentes por su positiva aportación a la labor del Comité y al Relator por la preparación del informe.

11. El Comité también expresó su agradecimiento a la Secretaría General y a todos los órganos subsidiarios, instituciones afiliadas y especializadas de la Organización de la Conferencia Islámica que habían participado en la reunión por sus constructivas aportaciones. Por otra parte, expresó su gratitud y reconocimiento a los intérpretes y a todo el personal técnico y de apoyo por su trabajo de preparación, su esfuerzo y su ayuda, gracias a los cuales la labor del Comité se había visto coronada por el éxito.

12. Al terminar sus trabajos, el Comité expresó su profunda gratitud y su sincero reconocimiento al Presidente, al Primer Ministro, al Gobierno y al pueblo de la República Islámica del Pakistán por el vivo y constante interés que habían manifestado respecto a las actividades de la Conferencia y por los excelentes preparativos que habían hecho para su celebración.

Inam ul Haque
Embajador del Pakistán en la
República de Turquía,
Presidente del Comité de Asuntos Económicos
de la 21ª Conferencia Islámica de Ministros
de Relaciones Exteriores

Karachi, 7 de dū-l-qa'da del
año 1413 de la Hégira
(28 de abril de 1993)

/...

Resoluciones sobre asuntos económicos aprobadas
por la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de
Relaciones Exteriores

(Período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas
en pro de la paz, la justicia y el progreso)

Resolución No. 1/21-E

Problemas económicos del mundo islámico

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la resolución 1/20-E de la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, que expresó una profunda preocupación por la continuación e intensificación de la crisis económica internacional de los años recientes, que ha afectado adversamente a los países en desarrollo en general y a los países menos adelantados en particular, ahondando el desequilibrio en la estructura de la economía mundial,

Habiendo considerado el informe del Secretario General y los estudios de los Centros de Ankara y Casablanca sobre ese tema,

Recordando también las resoluciones 43/182 y 44/169 de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Cuarto Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo,

Teniendo en cuenta la nueva configuración económica que surge a nivel mundial particularmente por efecto de la creación de un mercado europeo unificado en 1992, así como los acontecimientos de Europa oriental y sus consecuencias para los Estados islámicos,

Profundamente preocupada por la falta de progreso hacia el establecimiento del nuevo orden económico internacional, y la aplicación por parte de algunos países desarrollados de políticas que inciden negativamente en la economía internacional, y asimismo por las tasas de crecimiento de los países en desarrollo que se han mantenido notablemente por debajo del mínimo necesario para su desarrollo y han reducido el ingreso per cápita,

Tomando nota del resultado satisfactorio de la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados celebrada en París en septiembre de 1990 y de la adopción del Nuevo Programa Sustancial de Acción en favor de los países menos adelantados,

Observando también con profunda inquietud la falta de progreso en la ejecución del Nuevo Programa Sustancial de Acción en favor de los países menos adelantados,

/...

Expresando su profundo reconocimiento por los esfuerzos realizados por los países en desarrollo para introducir ajustes frente a las graves dificultades externas,

Observando las medidas adoptadas por la Organización de la Conferencia Islámica para consolidar la cooperación económica y comercial dentro del espíritu de la solidaridad islámica, que constituye un elemento importante de la cooperación entre los países en desarrollo, de conformidad con el principio de la autosuficiencia colectiva,

Recordando la resolución 2/20-E aprobada por la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, sobre la posibilidad de establecer un Mercado Común Islámico o cualquier otra forma apropiada de integración económica entre los Estados miembros, a fin de lograr la complementariedad económica y comercial entre los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica,

Recordando además la resolución 3/6-E (IS) de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre sobre el estado de la cooperación económica y la política de integración económica en el mundo islámico dentro del contexto de la situación económica mundial,

Poniendo de relieve la necesidad de seguir examinando constante y atentamente la situación económica mundial y todas las negociaciones económicas internacionales,

Considerando la recomendación de la 17ª Comisión Islámica para los Asuntos Económicos, Culturales y Sociales,

1. Expresa su profunda preocupación por el desequilibrio cada vez mayor existente en las relaciones económicas internacionales y la falta de progreso en el establecimiento del nuevo orden económico internacional debido a la renuencia de los países desarrollados;

2. Observa con profunda preocupación el lento progreso en la aplicación del Nuevo Programa Sustancial de Acción en favor de los países menos adelantados pese a la resolución aprobada en 1989 por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su cuadragésimo cuarto período de sesiones;

3. Destaca que el estado actual de la economía mundial demuestra ampliamente la urgente necesidad de mantener un diálogo entre los países desarrollados y en desarrollo y asimismo de seguir examinando constante y atentamente la situación económica mundial actual y todas las negociaciones económicas internacionales;

4. Insta a los países islámicos miembros del GATT a participar activamente en estas negociaciones. En este contexto la Conferencia recomienda enérgicamente que los países islámicos coordinen sus posiciones dentro de los diversos grupos negociadores ya constituidos en el marco de la Ronda Uruguay con vistas a resguardar los intereses económicos del mundo islámico durante estas negociaciones;

5. Subraya la necesidad de que los países en desarrollo tengan libre acceso a los mercados de los países desarrollados;

6. Expresa la esperanza de que el fortalecimiento de las relaciones económicas entre Oriente y Occidente no afecte el orden de prioridades con respecto a la cooperación económica y el intercambio comercial entre esos países y los países islámicos, ni influya negativamente en la corriente de recursos financieros para la financiación de proyectos de desarrollo en países musulmanes y del tercer mundo procedente de los países más adelantados, sean éstos de Oriente u Occidente;

7. Hace un llamamiento a los Estados miembros para que trabajen en pro de la interacción económica entre los Estados islámicos sobre la base de los principios de la ampliación del tratamiento preferencial, la complementariedad y el beneficio mutuo;

8. Toma nota con satisfacción de que, a pesar de la marcada disminución de los ingresos provenientes del petróleo en los últimos años, los países islámicos donantes siguen proporcionando una cuantiosa asistencia externa y que el monto de la ayuda distribuida a los países menos adelantados excede del 0,15%, o sea, la recomendación mencionada en el Nuevo Programa Sustancial de Acción;

9. Subraya la importancia de incrementar la asistencia oficial para el desarrollo que aportan los países desarrollados a los países en desarrollo en general, y a los países menos adelantados en particular;

10. Hace un llamamiento a los países de la Organización de la Conferencia Islámica para que intensifiquen sus esfuerzos para consolidar aún más la cooperación económica y comercial dentro del espíritu de la solidaridad islámica, que constituye un elemento importante de la cooperación entre los países en desarrollo, de conformidad con el principio de la autosuficiencia colectiva;

11. Insta a los Estados miembros a aplicar la resolución 1/20-E aprobada por la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores sobre la necesidad de fortalecer la cooperación económica y comercial con vistas a facilitar la paulatina integración económica y comercial entre los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica;

12. Exhorta a los Estados miembros a que apliquen la resolución aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre con vistas al fortalecimiento de la cooperación e integración económicas entre los Estados miembros para que éstos superen las dificultades derivadas de la crisis económica mundial y sus efectos sobre el mundo islámico;

13. Exhorta a los países desarrollados y las instituciones financieras internacionales a que adopten medidas urgentes y pragmáticas para reducir la abrumadora carga de la deuda externa de los Estados islámicos;

14. Pide a los Estados miembros y a todos los demás países que participen activamente en la preparación de la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Cuarto Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo;

15. Pide a los Estados miembros que, en las actuales condiciones de constante cambio y creciente interdependencia, reactiven y revitalicen las negociaciones económicas internacionales en el marco de las Naciones Unidas y de otras instituciones internacionales e insta a los Estados miembros a adoptar un enfoque constructivo con ese fin;

16. Reitera la necesidad de integración económica entre los países miembros de la Organización de la Conferencia Islámica, con el objetivo último de establecer un Mercado Común Islámico y pide a los Estados miembros que examinen los estudios técnicos ya preparados para formular políticas destinadas a este fin. En este contexto pide a los Estados miembros que alienten y promuevan las iniciativas tomadas por algunos de ellos para crear grupos económicos a nivel subregional;

17. Insta a los Estados miembros a que prosigan en su empeño de fortalecer la cooperación económica entre ellos de modo de extremar la complementariedad de sus economías y evitar una mayor marginalización;

18. Hace un llamamiento a los países desarrollados para que creen condiciones más equitativas, prácticas y transparentes para que los países en desarrollo puedan aplicar sus programas de ajuste estructural y lograr un desarrollo sostenido;

19. Insta a los países miembros a apoyar al Fondo Común creado por la UNCTAD con vistas a estabilizar los precios de las materias primas.

Resolución No. 2/21-E

Efectos del establecimiento del Mercado Europeo Unico para los Estados Islámicos

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando el documento sobre la acción europea unificada entre los Estados de la Comunidad Europea, como un paso hacia el establecimiento del mercado europeo unificado,

Tomando nota del informe del Secretario General y del estudio preliminar conjunto presentado por el Centro de Ankara y el Centro de Casablanca sobre esta cuestión,

Habiendo considerado los nuevos cambios económicos que podrían producirse después del establecimiento del Mercado Europeo Unificado y sus efectos ulteriores sobre las relaciones económicas entre la Comunidad Europea y los Estados islámicos,

Considerando las recomendaciones de la 17ª Comisión Islámica para los Asuntos Económicos, Culturales y Sociales,

Convencida de que los Estados islámicos deben prepararse para estos nuevos acontecimientos, determinando su magnitud y efectos, y movilizar su voluntad política y económica con miras a encontrar soluciones comunes a los problemas económicos que pudieran originar,

1. Exhorta a los Estados miembros a ocuparse de esta cuestión, que debiera ser estudiada por las agrupaciones económicas regionales a las que pertenecen los países islámicos, a hacer todo lo posible para lograr la cooperación económica y comercial global en el interés de los Estados islámicos, a promover el intercambio comercial y las inversiones entre ellos y a eliminar los obstáculos que impidan esta acción conjunta;

2. Pide a los Estados miembros que examinen el estudio presentado por los Centros de Ankara y Casablanca y que remitan sus opiniones y comentarios a la Secretaría General dentro de un plazo de tres meses;

3. Pide al Banco de Desarrollo Islámico, Centro de Ankara, al Centro de Casablanca y al Banco de Desarrollo Islámico que sigan atentamente la evolución de los acontecimientos y que informen periódicamente a la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores;

4. Pide a los Estados miembros que procuren promover la cooperación económica y comercial general en beneficio de los Estados Miembros y los insta a estimular los intercambios comerciales entre ellos y a eliminar los obstáculos que podrían trabar estas medidas;

5. Recomienda seguir desarrollando los acuerdos preferenciales entre la Comunidad Europea y algunos países musulmanes y promover acuerdos entre la Comunidad Europea y algunos bloques regionales para facilitar el acceso a los mercados de fuera de la Comunidad Europea.

Resolución No. 3/21-E

Problemas económicos de los Estados miembros sin litoral y menos adelantados

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando también la resolución 5/6-E (IS) de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre sobre esta cuestión,

Tomando nota de los informes del Secretario General y del Centro de Ankara al respecto,

Considerando las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica para los Asuntos Económicos, Culturales y Sociales,

Expresando su preocupación por los graves problemas económicos de los Estados miembros menos adelantados y de los Estados miembros sin litoral y tomando nota con pesar de los lentos progresos en la aplicación del Plan de Acción y la disminución de la ayuda oficial al desarrollo,

Expresando también su preocupación por la abrupta caída de los precios de las materias primas producidas y exportadas por los países menos adelantados,

Reconociendo la asistencia prestada por el Banco Islámico de Desarrollo a los Estados miembros menos adelantados y la creación de una cuenta especial para los Estados miembros menos adelantados aprobada por la Junta de Gobernadores del Banco Islámico de Desarrollo en su 17ª Asamblea Anual celebrada en Teherán en noviembre de 1992,

Agradeciendo sinceramente a los países donantes, particularmente a los Estados miembros que han cumplido sus compromisos de ayuda dentro del marco del Nuevo Programa Sustancial de Acción,

1. Exhorta a la comunidad internacional, particularmente a los Estados miembros, a que dé aplicación plena y eficaz al Programa de Acción, a las disposiciones de otras resoluciones de las Naciones Unidas, en particular las de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo en su octavo período de sesiones;

2. Insta a los países desarrollados a aumentar sus contribuciones dentro del marco de la Estrategia Internacional del Desarrollo y a seguir el ejemplo de los Estados que han convertido en donaciones las deudas de los países menos adelantados con el propósito de facilitar la aplicación de las medidas de ajuste estructural que han adoptado estos últimos;

3. Toma nota con satisfacción de los esfuerzos de algunos países miembros para hacer extensiva su asistencia técnica, financiera, alimentaria y de otra índole a los países miembros menos adelantados y expresa la esperanza de que dicha asistencia continúe;

4. Agradece los esfuerzos constantes de la Secretaría General y órganos subsidiarios, así como los del Banco Islámico de Desarrollo en esta materia;

5. Recomienda que se siga prestando especial atención a la situación de los países miembros menos adelantados y sin litoral;

6. Pide a la Secretaría General que siga la evolución de esta cuestión y presente un informe a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 4/21-E

Problemas económicos del pueblo palestino en los territorios
palestinos ocupados, del pueblo sirio en el Golán sirio ocupado,
y del pueblo árabe en los demás territorios árabes ocupados

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando todas las resoluciones pertinentes aprobadas por las conferencias islámicas en la cumbre y las conferencias de ministros de relaciones exteriores que apoyan la lucha del pueblo palestino y su derecho a regresar a su patria y a establecer su Estado independiente en su territorio nacional,

Recordando también las resoluciones del Comité Permanente de Cooperación Económica y Comercial entre los Estados miembros sobre las condiciones económicas y sociales del pueblo árabe palestino en los territorios ocupados de Palestina,

Tomando nota con grave preocupación del deterioro de las condiciones económicas y de vida de los habitantes de los territorios palestinos y árabes ocupados del Golán sirio ocupado y de los demás territorios árabes ocupados, derivado de la política israelí de estrangulamiento económico de los habitantes árabes,

Reconociendo la asistencia económica prestada al pueblo palestino por los Estados miembros y los organismos de las Naciones Unidas,

Tomando nota de las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica para los Asuntos Económicos, Culturales y Sociales al respecto,

Habiendo tomado nota del informe del Secretario General sobre el tema,

1. Recomienda seguir prestando todo tipo de asistencia al pueblo árabe en los territorios palestinos ocupados, al pueblo sirio y al pueblo árabe en el Golán sirio ocupado y en los demás territorios árabes ocupados con vistas a solucionar los problemas económicos planteados por la ocupación sionista de estos territorios y procurar por todos los medios poner fin a esta ocupación;

2. Hace un llamamiento a la comunidad internacional para que brinden asistencia material y moral al programa de la Organización de Liberación de Palestina en los territorios palestinos ocupados;

/...

3. Hace también un llamamiento a los Estados miembros para que apoyen los programas de la OLP destinados a seguir impulsando la intifada palestina, y sostengan su lucha contra la ocupación sionista de sus territorios y presten toda la asistencia necesaria a los ciudadanos sirios y otros ciudadanos árabes sometidos al yugo de la ocupación sionista;

4. Agradece la asistencia económica brindada al pueblo palestino por los Estados miembros, los organismos de las Naciones Unidas y las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales, y pide que se siga prestando todo tipo de apoyo y asistencia al pueblo palestino en los territorios palestinos ocupados con miras a resolver los problemas económicos y a lograr un desarrollo económico que le permita mantenerse perseverante y firme sobre el suelo de su hogar patrio ocupado;

5. Hace un llamamiento a otros Estados desarrollados para que otorguen un trato preferencial a los productos industriales y agrícolas palestinos de exportación y los eximan de impuestos y derechos aduaneros como hace la CEE;

6. Pide al Secretario General y al Centro de Ankara que preparen un informe sobre los problemas económicos de los territorios palestinos ocupados, y otros territorios árabes ocupados, basándose en los datos necesarios que suministre el Estado de Palestina y otros Estados árabes interesados, y lo presenten a la próxima reunión de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 5/21-E

La deuda externa de los países miembros de la Organización de la Conferencia Islámica

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la resolución No. 6/20-E de la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores sobre la deuda externa de Africa,

Recordando la resolución No. 4/6-E(IS) de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre sobre la deuda externa de los países miembros de la Organización de la Conferencia Islámica,

Expresando su grave preocupación por la deuda externa de los Estados miembros, que durante los últimos años ha aumentado en forma constante y alarmante, así como por el mantenimiento de altos tipos de interés, la inestabilidad de los tipos de cambio y el aumento en la tasa media del servicio de la deuda,

Destacando que las necesidades del servicio de la deuda se han convertido en una carga tan pesada para todos los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica, particularmente para los países miembros africanos, que se requiere una solución urgente para los problemas del modo de pago,

Agradeciendo la solidaridad de los Estados miembros y los órganos islámicos y la asistencia que prestan a los países miembros para permitirles subvenir a sus necesidades más urgentes,

Tomando nota con satisfacción de que el Gobierno del Reino de Arabia Saudita ha cancelado la deuda oficial de los Estados miembros menos adelantados, sin litoral y del Sahel,

Tomando nota también con satisfacción de que el Gobierno del Estado de Qatar ha cancelado la deuda oficial de los Estados miembros menos adelantados, sin litoral y del Sahel,

Tomando nota con reconocimiento de la iniciativa que Su Alteza el Emir del Estado de Kuwait, en calidad de Presidente de la Quinta Conferencia Islámica en la Cumbre, expresó ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, el 27 de septiembre de 1990 en el sentido de que, a fin de reducir la carga de la deuda para los países en desarrollo y de conformidad con las resoluciones pertinentes aprobadas posteriormente por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, el Estado de Kuwait había decidido cancelar los intereses sobre los préstamos ofrecidos a los países en desarrollo,

Tomando nota con satisfacción de las gestiones que realizan el Presidente de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre y el Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica para aplicar la resolución correspondiente de la Conferencia en la Cumbre de Dakar sobre la deuda de los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica,

Habiendo tomado conocimiento del informe del Secretario General sobre ese tema,

Tomando nota de las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica para los Asuntos Económicos, Culturales y Sociales,

1. Recomienda a los acreedores internacionales que tomen las medidas adecuadas para recortar la deuda de los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica, en particular mediante la liquidación escalonada de las deudas, la amortización diferida y tasas de interés reducidas o favorables;

2. Expresa su gratitud a los Estados miembros que ya han ofrecido asistencia en tal sentido y hace un llamamiento a los Estados miembros que puedan hacerlo para que continúen transfiriendo capital mediante subsidios y préstamos en condiciones muy favorables a los Estados miembros, en especial a los menos adelantados, sin litoral y;

3. Expresa su apoyo a la resolución aprobada por la Conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana, celebrada en Addis Abeba del 24 al 28 de julio de 1989 (AHG/RES.3.L), especialmente la

/...

petición renovada en ella de que se celebre una conferencia internacional sobre la deuda externa de los países africanos;

4. Además expresa su apoyo a las decisiones de la Décima Conferencia en la Cumbre de Países No Alineados en que se insta a los países desarrollados y a las instituciones financieras internacionales a asegurar un aumento sustancial en la transferencia neta de recursos en condiciones muy favorables y de recursos que no generan deuda a todos los países en desarrollo para movilizar los procesos de desarrollo y liberarlos de la deuda pendiente;

5. Renueva su llamamiento a la comunidad internacional, especialmente a los países desarrollados acreedores, para que reduzcan sustancialmente la deuda de los países de África y la carga del servicio de la deuda y, al mismo tiempo, velen por que a este proceso se sume la entrada de corrientes de recursos nuevas y sustanciales en condiciones favorables a los países africanos;

6. Hace un llamamiento a los Estados miembros, a los países industrializados y a las organizaciones internacionales para que apliquen la resolución de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre sobre la deuda externa de los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica.

Resolución No. 6/21-E

Asistencia a los Estados miembros damnificados por
la sequía y los desastres naturales

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la resolución No. 8/20-E de la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores relativa a la asistencia a los Estados miembros damnificados por la sequía y los desastres naturales,

Recordando además la resolución No. 7/6-E (IS) de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre al respecto,

Observando con preocupación la grave situación causada por los desastres naturales, la sequía y la desertificación y sus perjudiciales efectos para las condiciones económicas y sociales, especialmente en los sectores de la agricultura y los alimentos, la infraestructura económica y social y los servicios públicos,

Observando con satisfacción las gestiones de algunos Estados miembros y del Banco Islámico de Desarrollo que han prestado y siguen prestando asistencia técnica y financiera a la vez que alimentaria a los Estados miembros asolados por la sequía y los desastres naturales,

Recordando con honda preocupación las cuantiosas pérdidas humanas y materiales causadas por el ciclón que, con violencia sin precedentes, devastó Bangladesh en abril de 1991,

Subrayando la necesidad de que los Estados islámicos asistan al pueblo hermano de Bangladesh,

Observando con gratitud la asistencia generosa y diligente prestada por el gobierno del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas a Bangladesh y por los gobiernos de otros Estados miembros,

Tomando debida nota de las positivas medidas adoptadas por el Gobierno de Bangladesh para hacer frente a la situación pese a los problemas económicos y físicos,

Plenamente consciente de que los Estados miembros afectados por la situación, que pertenecen a la categoría de los menos adelantados, no pueden hacer frente a la carga cada vez más gravosa de las campañas de lucha contra la sequía y la desertificación y la ejecución de los grandes proyectos conexos,

Habiendo tomado nota del informe del Secretario General sobre el tema,

Teniendo en cuenta las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica para los Asuntos Económicos, Culturales y Sociales,

1. Expresa su gratitud a los Estados miembros y al Banco Islámico de Desarrollo, que vienen proporcionando asistencia técnica, financiera y alimentaria a los Estados miembros damnificados por la sequía y los desastres naturales;
2. Hace un llamamiento a todos los Estados miembros para que aporten una generosa contribución, ya sea en forma bilateral o a través de instituciones especializadas y de todas las demás organizaciones regionales, a fin de ayudar a combatir la sequía y los efectos de la desertificación;
3. Exhorta al Banco Islámico de Desarrollo a aumentar su asistencia financiera y técnica a los Estados miembros afectados por la sequía y los desastres naturales;
4. Insta a los donantes internacionales a seguir asistiendo generosamente, de manera voluntaria, en la aplicación de programas internacionales tales como el Programa Especial del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola destinado a proyectos de control de las sequías y la desertificación en los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica, entre otros;
5. Insta a la comunidad internacional a prestar asistencia a los Estados miembros asolados por la sequía y los desastres naturales;
6. Recomienda a los Estados miembros, a las instituciones financieras islámicas y a otras instituciones económicas y financieras internacionales que sigan prestando asistencia financiera y material a Bangladesh para que este país

pueda realizar su programa de rehabilitación y reconstrucción a corto, mediano y largo plazo;

7. Hace un llamamiento a los Estados miembros para que presten asistencia a los países de la Organización de la Conferencia Islámica que integran la Autoridad Intergubernamental sobre Sequía y Desarrollo a fin de que puedan superar la difícil situación que los aqueja;

8. Exhorta a los Estados miembros a participar activamente en la aplicación del Plan Internacional de Acción que figura como anexo de la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre el Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales;

9. Pide al Secretario General, al Banco Islámico de Desarrollo y al Organismo Internacional Islámico de Socorro que convoquen una reunión en coordinación con los organismos especializados de las Naciones Unidas (en particular la Oficina del Decenio Internacional para la Prevención de los Desastres Naturales (INDR) y la Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre (UNDRO) con vistas a organizar una reunión de expertos que se encargaría de examinar y recomendar medidas apropiadas para prevenir y mitigar los efectos de los desastres naturales en Bangladesh y otros Estados miembros afectados y amenazados por desastres naturales.

Resolución No. 7/21-E

Asistencia económica a la República del Líbano

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las resoluciones de la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores y del Séptimo Período de sesiones del COMCEC sobre la necesidad de prestar asistencia financiera, económica y humanitaria, así como asistencia técnica y de capacitación al Líbano, y subrayando a la vez la necesidad de apoyar las políticas de reconstrucción del Gobierno del Líbano,

Habiendo tomado conocimiento del informe del Secretario General sobre el particular,

Tomando nota de las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica para los Asuntos Económicos, Culturales y Sociales,

Hace un llamamiento a la comunidad internacional para que contribuya generosamente al Fondo Internacional para la Reconstrucción del Líbano de manera que dicho Fondo pueda funcionar.

Resolución No. 8/21-E

Asistencia económica a la República de Guinea
y a la República de Sierra Leona

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando el llamamiento formulado por la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores a los Estados miembros para que presten la asistencia necesaria a los Gobiernos de la República de Guinea y de la República de Sierra Leona a fin de que puedan hacer frente a la entrada masiva de refugiados liberianos a sus territorios,

Observando que la República de Guinea y la República de Sierra Leona aún enfrentan numerosas dificultades debido a la presencia de gran número de refugiados en sus respectivos territorios,

Habiendo tomado conocimiento del informe del Secretario General al respecto,

Tomando nota de las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica para los Asuntos Económicos, Culturales y Sociales,

1. Hace un llamamiento urgente a la comunidad internacional y a los Estados miembros para que presten asistencia sustancial a la República de Guinea y a la República de Sierra Leona a fin de que puedan hacer frente a la crítica situación creada por la presencia en sus respectivos territorios de cientos de miles de refugiados como consecuencia de la propagación del conflicto armado a Sierra Leona y la llegada de cada vez más refugiados a Guinea, musulmanes en su mayoría, procedentes de Liberia y Sierra Leona,

2. Pide al Secretario General que vigile la aplicación de esta resolución e informe a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 9/21-E

Asistencia urgente a la República de Sierra Leona para reasentar
personas desplazadas y refugiados de Sierra Leona en países
vecinos del Africa occidental

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la resolución 57/19-P de la 19ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

Considerando que la propagación del conflicto armado a Sierra Leona ha adquirido mucha mayor gravedad y proporciones imprevistas, y que ha tenido por resultado la destrucción sistemática de vidas y bienes, la interrupción de las actividades económicas y el desplazamiento del sector más productivo de la población local,

Hace un llamamiento enérgico a los Estados miembros y a la comunidad internacional para que presten asistencia urgente a Sierra Leona para socorrer a más de medio millón de personas desplazadas y también a los refugiados de Sierra Leona en países vecinos del Africa occidental.

Resolución No. 10/21-E

Asistencia Económica a la República de Albania

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando el informe del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica para los Asuntos Económicos, Culturales y Sociales, celebrada en Yeddah, Reino de Arabia Saudita, del 16 al 20 de rayab, del año 1413 de la Hégira (9 a 13 de enero de 1993), tema IV, punto 91, que recomienda que los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica, las instituciones islámicas y las organizaciones internacionales presten generoso apoyo económico al Gobierno de Albania en su programa de desarrollo,

Habiendo tomando conocimiento de la nota explicativa sobre la asistencia económica a Albania presentada por la República de Albania a la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores por intermedio de la Secretaría General,

1. Expresa su apoyo al pueblo de Albania que sufre grandes dificultades económicas en la actual etapa de transición hacia una economía libre de mercado;

2. Lanza un llamamiento a los Estados miembros, a las instituciones islámicas y a las organizaciones internacionales para que presten generosa asistencia económica a Albania.

Resolución No. 11/21-E

Erradicación de la pobreza en los países islámicos
menos adelantados y de bajos ingresos

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Reafirmando la Declaración sobre la Cooperación Económica Internacional y, en particular, la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo, que figura en la resolución 5-18/3, de 3 de mayo de 1990, de la Asamblea General de las Naciones Unidas, y la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Cuarto Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo, la Declaración de París y el Programa de Acción en favor de los países menos adelantados para el decenio de 1990, aprobado por la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados, el Nuevo Programa de las Naciones Unidas para el desarrollo de África en el decenio de 1990 y el Compromiso de Cartagena aprobado en febrero de 1992 en el octavo período de sesiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo,

Observando que la erradicación de la pobreza y la indigencia en los países en desarrollo, en particular en los países menos adelantados, ha pasado a ser una de las prioridades del desarrollo para el decenio de 1990,

Reconociendo que la pobreza es un problema complejo y de múltiples facetas cuyas causas son de origen tanto nacional como internacional y que su erradicación constituye un factor importante para asegurar un desarrollo sostenible,

Observando con preocupación los efectos negativos de la cuantiosa carga de la deuda y sus consecuencias para los sectores más pobres de la sociedad en muchos países en desarrollo y menos adelantados, incluidos los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica,

Destacando que la adopción de políticas nacionales eficaces, en un entorno económico internacional alentador, puede promover el desarrollo sostenible en los países en desarrollo y menos adelantados, y aumentar así su capacidad de emprender programas sociales y económicos para erradicar la pobreza,

Observando que es preciso intensificar los esfuerzos que se realizan en los planos nacional e internacional para lograr la erradicación de la pobreza,

Inspirada por los dictados del islam, y los preceptos y objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica y movida por el espíritu de solidaridad islámica,

1. Declara que es un objetivo común de los Estados miembros erradicar completamente la pobreza de sus países dentro del próximo decenio;

2. Pide a la comunidad internacional y a los Estados miembros en condiciones de hacerlo que adopten medidas concretas y eficaces destinadas a aumentar las corrientes financieras hacia los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica menos adelantados y de bajos ingresos para permitirles lograr este objetivo;

3. Reafirma que, para que los países en desarrollo y de bajos ingresos logren erradicar la pobreza, es fundamental contar con un entorno económico internacional propicio en el que se tenga en cuenta la necesidad de los países menos adelantados de recibir asistencia financiera en condiciones muy favorables y recursos para inversión, de acceder a los mercados mundiales, de obtener

precios estables para los productos básicos y de contar con programas estructurales apropiados;

4. Insta a los países desarrollados a aumentar sus programas de asistencia para alcanzar lo antes posible la meta de las Naciones Unidas del 0,7% del producto nacional bruto en concepto de asistencia oficial para el desarrollo, asegurando a la vez que los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica reciban una proporción equitativa y creciente de tal asistencia;

5. Insta a los países menos adelantados y a los de bajos ingresos a participar más eficazmente en los debates que se realizan en los foros internacionales sobre cuestiones relacionadas con el alivio de la pobreza;

6. Exhorta a los Estados miembros a aplicar programas de cooperación técnica a fin de mejorar la situación en materia de salud, educación, población y vivienda y satisfacer otras necesidades básicas de sus poblaciones;

7. Alienta a los Estados miembros, así como a los órganos y organizaciones de la Organización de la Conferencia Islámica a apoyar los programas de los Estados miembros menos adelantados y de bajos ingresos para fortalecer la capacidad técnica interna y crear posibilidades de producción y empleo;

8. Subraya la importancia de las políticas internas, incluidas las políticas presupuestarias eficaces, para movilizar y asignar recursos internos a la erradicación de la pobreza;

9. Pide al Secretario General que informe a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores sobre los adelantos logrados en la erradicación de la pobreza, particularmente entre los países menos adelantados.

Resolución No. 12/21-E

Actividades realizadas con los auspicios del Comité Permanente de Cooperación Económica y Comercial en favor de la aplicación del Plan de Acción para fortalecer la cooperación económica entre los Estados miembros

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las resoluciones 1/3-E(IS) y 13/3-P(IS) de la Tercera Conferencia Islámica en la Cumbre sobre el Plan de Acción para fortalecer la cooperación económica entre los Estados miembros y sobre el establecimiento de los comités permanentes de la Organización de la Conferencia Islámica, respectivamente,

/...

Recordando la resolución 1/4-E(IS) de la Cuarta Conferencia Islámica en la Cumbre, en que se atribuía prioridad a seis esferas del Plan de Acción,

Recordando también las resoluciones 1/5-E(IS) y 3/5-E(IS) de la Quinta Conferencia Islámica en la Cumbre, así como la resolución 12/19-E de la 19ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores sobre el Plan de Acción y sobre el Comité Permanente de Cooperación Económica y Comercial, presidido por el Presidente de la República de Turquía,

Recordando asimismo la resolución 2/6-E(IS) de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, por la que la Conferencia pidió al COMCEC que adoptara las medidas necesarias, incluida la convocación de reuniones de grupos de expertos y la organización de cursillos prácticos, a fin de elaborar nuevas estrategias para el Plan de Acción, con el propósito de reforzar la cooperación económica entre los Estados miembros,

Tomando nota con reconocimiento de que en los ocho períodos de sesiones anteriores del Comité Permanente, siete de ellos se celebraron en conjunción con una reunión ministerial sobre una de las esferas prioritarias de cooperación económica del Plan de Acción indicadas en la cuarta Conferencia Islámica en la Cumbre, a saber, comercio, industria, seguridad alimentaria y desarrollo agropecuario, transporte y comunicaciones, energía y cooperación técnica, y de que se han adoptado medidas eficaces para ejecutar los diversos proyectos relativos a dichas esferas,

Tomando nota además de la celebración de dos reuniones de grupos de expertos, en Estambul y en El Cairo, respectivamente, sobre la elaboración de nuevas estrategias para el Plan de Acción encaminadas a fortalecer la cooperación económica entre los Estados miembros,

Tomando nota con reconocimiento también de los esfuerzos de la Secretaría General y de sus órganos subsidiarios y especializados e instituciones afiliadas en la esfera de la economía y el comercio por adoptar medidas complementarias de la aplicación de las decisiones relativas a las diferentes esferas del Plan de Acción, por realizar los estudios necesarios y por organizar las reuniones y actividades pertinentes para cumplir con sus responsabilidades en el contexto de la aplicación del Plan de Acción,

Habiendo tomado nota del informe del Secretario General sobre el progreso realizado hasta el presente en la aplicación de los acuerdos relativos a las esferas del Plan de Acción concernientes al fortalecimiento de la cooperación económica entre los Estados miembros,

Tomando nota con satisfacción de que el Comité Permanente de Cooperación Económica y Comercial, bajo la dinámica dirección de su Presidente, el Presidente de la República de Turquía, ha desempeñado una destacada función en el perfeccionamiento y ampliación de la cooperación y colaboración entre los Estados miembros en las esferas de la economía y el comercio,

Acogiendo con agrado el hecho de que el acuerdo marco sobre el establecimiento de un sistema preferencial de comercio entre los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica, así como el apéndice a

las normas de origen preparado por el Centro Islámico para el Desarrollo del Comercio (CIDC), hayan sido aprobados por el Comité Permanente para la Cooperación Económica y Comercial y que dichos documentos hayan quedado abiertos a la firma y ratificación de los Estados miembros,

Habiendo tomado nota con satisfacción de las sugerencias presentadas por el Presidente del Comité Permanente para la Cooperación Económica y Comercial en el octavo período de sesiones del Comité, con miras a la simplificación de los procedimientos para la aplicación del sistema en cuestión,

Acogiendo con agrado el hecho de que el Banco Islámico de Desarrollo haya tomado las medidas necesarias para el pronto restablecimiento del plan de garantías crediticias para la exportación y las inversiones,

Acogiendo con agrado los acuerdos concertados por la Secretaria General en colaboración con el Banco Islámico de Desarrollo para el establecimiento del sistema multilateral islámico de cámaras de compensación,

Tomando nota con satisfacción de que la Segunda Reunión Ministerial de la Organización de la Conferencia Islámica sobre comunicaciones se celebró en Bandung (Indonesia), del 5 al 8 de noviembre de 1991 y de que obtuvo resultados positivos,

Tomando nota con reconocimiento del ofrecimiento hecho por la República Islámica del Irán de ser el país huésped de la Cuarta Reunión Ministerial de la Organización de la Conferencia Islámica sobre seguridad alimentaria y desarrollo agropecuario, que ha de celebrarse en Teherán en 1993,

Acogiendo con agrado la propuesta hecha por la República Islámica del Irán de ser el país huésped de la Tercera Reunión Ministerial de los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica sobre telecomunicaciones en 1993,

Tomando nota con satisfacción de que la Junta de Gobernadores del Banco de Desarrollo Islámico aprobó, en su reunión extraordinaria celebrada en Yeddah (Reino de Arabia Saudita) el 4 de julio de 1992, un segundo aumento del capital del Banco de Desarrollo Islámico, en consonancia con las decisiones de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre,

Habiendo examinado el progreso logrado en relación con la firma y la ratificación de los diversos acuerdos y estatutos de la Organización de la Conferencia Islámica y expresando su reconocimiento por los esfuerzos hechos por la Secretaría General a ese respecto,

Habiendo tomado conocimiento de las diversas actividades pasadas, presentes y futuras del Comité Permanente de Cooperación Económica y Comercial por conducto de las exposiciones hechas por la Secretaría General,

Tomando nota con satisfacción de los esfuerzos realizados por el Comité Permanente de Cooperación Económica y Comercial y por la Secretaría General para acelerar la firma y ratificación de los acuerdos y estatutos relacionados con la cooperación económica y comercial entre los Estados miembros,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre el tema,

Tomando nota de las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales,

1. Invita al Centro Islámico para el Desarrollo del Comercio (CIDC) a que siga desplegando esfuerzos en relación con la red de información comercial en colaboración con el Banco Islámico de Desarrollo;

2. Insta a los Estados Miembros a que participen efectivamente en la Quinta Feria Comercial Islámica que se celebrará en Teherán (República Islámica del Irán) en 1994, y pide al Centro Islámico para el Desarrollo del Comercio y a la Cámara Islámica de Comercio, Industria e Intercambio de Mercaderías que sigan cooperando con las autoridades del país anfitrión para que la Feria se celebre satisfactoriamente;

3. Insta a la Secretaría General, al Centro de Casablanca, al Centro Islámico de Comercio, a la Asociación Islámica de Armadores y al Banco Islámico de Desarrollo a que coordinen sus actividades de todas las maneras posibles, incluida la organización de seminarios y cursillos prácticos para la utilización óptima de las instalaciones que existen en Túnez y en otros Estados miembros;

4. Hace un llamamiento a los Estados miembros a que aceleren el procedimiento de firma y ratificación de los acuerdos y estatutos aprovechando las reuniones anuales del Comité Permanente de Cooperación Económica y Comercial y que, al mismo tiempo, tomen otras medidas políticas y administrativas para su aplicación;

5. Insta a los Estados miembros que aún no lo hayan hecho a que ratifiquen el acuerdo marco para el establecimiento de un sistema preferencial de comercio lo antes posible, a fin de permitir la celebración de las negociaciones necesarias;

6. Hace un llamamiento a los Estados miembros para que trabajen en pro de la interacción económica entre los Estados islámicos, sobre la base de principios de tratamiento preferencial, complementariedad y beneficio mutuo más amplios;

7. Pide a los Estados miembros que participen activamente en el plan de seguro de créditos de exportación y garantía de inversiones;

8. Hace un llamamiento a los Estados miembros para que participen activamente en el sistema multilateral islámico de cámaras de compensación;

9. Recomienda la aplicación de la resolución sobre seguridad alimentaria aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre;

10. Insta a los Estados miembros a que participen activamente en la Cuarta Reunión Ministerial sobre Seguridad Alimentaria y Desarrollo Agropecuario, prevista para celebrarse en Teherán (República Islámica del Irán), en el curso de 1993;

11. Pide a los Estados miembros que participen activamente en la Tercera Reunión Ministerial de los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica sobre telecomunicaciones, que se celebrará en Teherán, República Islámica del Irán, en el curso de 1993;

12. Recomienda el fortalecimiento de la cooperación técnica entre los Estados miembros, haciendo particular hincapié en la capacitación en las esferas, económica, cultural y social, así como en la capacitación de instructores;

13. Recomienda que se celebren consultas más intensas respecto de las actividades económicas y comerciales entre los Estados miembros, así como que se mantenga una mejor coordinación y canje de información en esas esferas;

14. Invita a los Estados miembros a que sean anfitriones de las reuniones requeridas para el examen y finalización de los proyectos en curso y los estudios correspondientes en las diferentes esferas del Plan de Acción;

15. Invita también a los Estados miembros a que presten toda la asistencia y apoyo posibles a la Secretaría General y sus órganos subsidiarios activos en las esferas de competencia del Comité Permanente de Cooperación Económica y Comercial, a fin de que puedan cumplir su cometido para la ejecución del Plan de Acción;

16. Insta a los Estados miembros a que apliquen las decisiones de las Reuniones Ministeriales anteriores sobre transporte, comunicaciones y energía, celebradas en Estambul en 1987, 1988 y 1989, respectivamente;

17. Invita también a los Estados miembros a que sigan aplicando las decisiones de la Segunda Reunión Ministerial sobre comunicaciones, celebrada en Bandung en noviembre de 1991;

18. Exhorta a los Estados miembros a que apliquen las resoluciones aprobadas en las tres Conferencias Ministeriales anteriores sobre seguridad alimentaria y desarrollo agropecuario, que coadyuvarán en gran medida al logro de los objetivos de la seguridad alimentaria y el desarrollo agropecuario en los Estados miembros, y hace un llamamiento al Banco Islámico de Desarrollo para que siga prestando asistencia técnica y financiera a los Estados miembros con miras a posibilitarles la formulación y ejecución de programas para el logro de la seguridad alimentaria;

19. Insta a los Estados miembros a participar en el Acuerdo sobre el Sistema Global de Preferencias Comerciales entre los países en desarrollo y a coordinar sus posiciones de negociación en el marco de dicho sistema;

20. Acoge con beneplácito la respuesta entusiasta de los Estados miembros, de los organismos nacionales y regionales que se han ofrecido a colaborar con la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica y de sus organismos en la ejecución de los programas de cooperación técnica.

Resolución No. 13/21-E

Informes sobre las actividades de los órganos subsidiarios
de la Secretaría General

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la resolución 11/20-E de la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores sobre las Actividades de los órganos subsidiarios de la Secretaría General, a saber, el Centro de Capacitación e Investigaciones Estadísticas, Económicas y Sociales para los Países Islámicos, de Ankara; el Centro Islámico de Capacitación e Investigación Técnica y Profesional, de Dhaka; el Centro Islámico para el Desarrollo del Comercio, de Casablanca y la Fundación Islámica de Ciencia, Tecnología y Desarrollo, de Yeddah,

Expresando su beneplácito por el incremento del número de actividades mancomunadas que desarrollan los órganos y organismos de la Organización de la Conferencia Islámica,

Tomando nota de las recomendaciones pertinentes de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales,

Tomando nota asimismo con satisfacción de los informes de actividades presentados por los representantes de los órganos mencionados más arriba,

Expresando su reconocimiento de la función desempeñada por los órganos subsidiarios en la aplicación del Plan de Acción para fortalecer la cooperación económica entre los Estados miembros,

Expresando asimismo su reconocimiento de la función desempeñada por los órganos subsidiarios en la elaboración de las nuevas estrategias del Plan de Acción del Comité Permanente de Cooperación Económica y Comercial para fortalecer la cooperación económica entre los Estados miembros,

1. Expresa su preocupación ante las persistentes dificultades financieras que afrontan los órganos subsidiarios a causa de la falta de pago de las contribuciones obligatorias y de los atrasos de los Estados miembros en los pagos, lo que obstaculiza el cumplimiento del programa de trabajo de esas instituciones;

2. Insta a los Estados miembros a que paguen sus contribuciones obligatorias ordinarias a los presupuestos de esos órganos y que liquiden sus atrasos lo más pronto posible, habida cuenta de las actuales dificultades financieras que afrontan esos órganos y que les impiden cumplir sus obligaciones y hasta amenazan su existencia misma;

3. Insta a los Estados miembros a que aprovechen los servicios especiales que habrán de prestar los órganos subsidiarios mucho más allá de las tareas que se les hayan asignado en sus programas de trabajo, en un régimen contractual;

4. Encomia la función que están desempeñando los centros de Ankara, Casablanca y Dhaka, así como la Fundación Islámica de Ciencia, Tecnología y Desarrollo en sus respectivas esferas;

5. Insta a los Estados miembros a participar activamente en los trabajos de dichos órganos.

Resolución No. 14/21-E

Informes sobre las actividades de las instituciones especializadas
de la Organización de la Conferencia Islámica

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la resolución No. 12/20-E de la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores sobre las actividades de las instituciones especializadas y afiliadas de la Organización de la Conferencia Islámica,

Recordando asimismo la resolución No. 6/6-E(IS) de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre sobre el apoyo al Banco Islámico de Desarrollo,

Habiendo tomado nota con reconocimiento del informe sobre las actividades del Banco Islámico de Desarrollo,

Tomando nota de las recomendaciones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales en su 17º período de sesiones,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre el tema,

1. Invita a los Estados miembros a participar en los diversos planes recientemente emprendidos por el Banco Islámico de Desarrollo y a aprovechar las ventajas del plan de comercio a largo plazo, la cartera del Banco Islámico de Desarrollo, el Fondo de Inversiones del Banco Islámico de Desarrollo, el plan de garantías crediticias para la exportación y las inversiones, junto con los demás planes, programas y operaciones del Banco Islámico ya en curso;

2. Invita también a los Estados miembros que aún no lo hayan hecho a suscribirse al segundo aumento de capital del Banco Islámico de Desarrollo y a saldar sus cuotas pendientes y demás compromisos financieros;

3. Hace un llamamiento a los Estados miembros a que presten apoyo al Banco para que pueda cumplir con sus obligaciones y compromisos respecto de la promoción del desarrollo económico y del progreso social en el mundo musulmán.

/...

Resolución No. 15/21-E

Actividades de las instituciones especializadas de la
Organización de la Conferencia Islámica

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la resolución No. 13/20-E de la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores sobre las actividades de las instituciones afiliadas de la Organización de la Conferencia Islámica,

Tomando nota con reconocimiento del informe de actividades presentado por los representantes de la Asociación Islámica de Armadores, la Asociación Internacional de Bancos Islámicos y la Cámara Islámica de Comercio, Industria e Intercambio de Mercaderías,

Expresando su reconocimiento de la función desempeñada por las instituciones afiliadas en la ejecución del Plan de Acción para fortalecer la cooperación económica entre los Estados miembros,

Expresando su reconocimiento además de la función desempeñada por las instituciones afiliadas en la elaboración de las nuevas estrategias del plan de acción del Comité Permanente de Cooperación Económica y Comercial para el mejoramiento de la cooperación económica entre los Estados miembros,

Tomando nota de las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales relacionadas con esas tres instituciones (la Asociación Islámica de Armadores, la Asociación Internacional de Bancos Islámicos y la Cámara Islámica de Comercio, Industria e Intercambio de Mercaderías),

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre el tema,

Confirmando la importante función que desempeña el sector privado en el desarrollo de los Estados miembros y en la cooperación económica intraislámica,

Reconociendo asimismo la función de las tres instituciones mencionadas en sus respectivas esferas de acción,

1. Encomia la función que asumieron en sus respectivas esferas;
2. Insta a los Estados miembros que aún no lo hayan hecho a que firmen el estatuto de la Asociación Islámica de Armadores;
3. Invita a los Estados miembros a que presten apoyo y asistencia a la Asociación Islámica de Armadores, la Cámara Islámica de Comercio, Industria e Intercambio de Mercaderías y la Asociación Internacional de Bancos Islámicos;

4. Invita también a la Asociación Islámica de Armadores a considerar la viabilidad de establecer compañías de armadores islámicas, así como de organizar conferencias marítimas y coordinar sus respectivas posiciones en dichas conferencias.

Resolución No. 16/21-E

Informe provisional sobre la aplicación de los Acuerdos y Estatutos

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Examinando las novedades registradas respecto de la firma y ratificación de i) el Acuerdo de promoción, protección y garantía de las inversiones entre los Estados miembros, ii) el Acuerdo general sobre cooperación económica, técnica y comercial entre los Estados miembros, iii) el Acuerdo marco sobre el establecimiento de un sistema preferencial de comercio entre los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica, iv) el Consejo Islámico de Aviación Civil, v) la Unión de Telecomunicaciones de los Estados islámicos y vi) el Acuerdo sobre la Empresa Islámica de seguros de inversiones y créditos para la exportación,

Tomando nota de las recomendaciones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales en su 17º período de sesiones,

Habiendo tomado conocimiento del informe del Secretario General sobre el tema,

1. Expresa satisfacción ante los esfuerzos desplegados por el Secretario General para acelerar la aplicación de los acuerdos y estatutos que apuntan al fortalecimiento de la cooperación económica entre los Estados miembros;

2. Insta a los Estados miembros que aún no lo hayan hecho, a que firmen o ratifiquen a la mayor brevedad los acuerdos y estatutos mencionados más arriba;

3. Expresa satisfacción respecto de las iniciativas que consisten en aprovechar las reuniones anuales del Comité Permanente de Cooperación Económica y Comercial (COMCEC) a los efectos de la firma de los acuerdos y estatutos encuadrados en el contexto de la cooperación interislámica y recomienda que se utilice esa práctica;

4. Pide al Secretario General que, con los Estados miembros interesados, siga de cerca esa cuestión y presente un informe detallado sobre el tema a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 17/21-E

Problemas ambientales del mundo islámico, incluidas las prácticas israelíes y sus efectos en el medio ambiente de los territorios palestinos ocupados, el Golán sirio ocupado y demás territorios árabes ocupados

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

A. Problemas ambientales del mundo islámico

Recordando la resolución 2/19-E de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre ese tema,

Subrayando el derecho de todos los seres humanos a gozar de un ambiente saludable y no contaminado, como derecho humano básico,

Poniendo de relieve el derecho de los Estados a proteger su medio ambiente de las actividades nocivas, y a cooperar entre sí con ese fin,

Observando con inquietud que la situación del medio ambiente ha alcanzado un nivel que requiere la adopción de medidas eficaces para poner término a su deterioro,

Reconociendo que la destrucción del medio ambiente es un importante problema mundial que requiere el fortalecimiento de la cooperación internacional para la protección del medio ambiente sin obstaculizar los esfuerzos de los países en desarrollo por alcanzar el desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza, y sobre la base de la responsabilidad equitativamente compartida de la comunidad internacional,

Tomando nota con satisfacción de la entrada en vigor del Convenio de Viena para la Protección de la Capa de Ozono en septiembre de 1988 y el Protocolo de Montreal relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono en enero de 1989, y acogiendo con agrado la Declaración de Helsinki sobre la Protección de la Capa de Ozono aprobada en marzo de 1989,

Subrayando la necesidad de supervisar atenta y constantemente la situación ecológica mundial y todas las actividades pertinentes,

Tomando nota de las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica para los Asuntos Económicos, Culturales y Sociales al respecto,

Expresando también su profunda preocupación por los efectos devastadores de los desechos tóxicos peligros para la humanidad y el medio ambiente, y las calamitosas consecuencias de la guerra del Golfo, que sufrió recientemente la región, para la flora y la fauna,

Condenando con firmeza los esfuerzos de los países desarrollados por exportar sus desechos peligrosos para verterlos en los países en desarrollo y haciendo un llamamiento a los Estados miembros para que firmen el Convenio de Basilea sobre el control de los movimientos transfronterizos de los desechos peligrosos y su eliminación,

Guiada por los principios del islam que ordenan a los pueblos musulmanes salvaguardar los tesoros que Dios les concedió en la Tierra,

Agradeciendo el informe presentado por el Secretario General sobre la situación del medio ambiente en los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica,

1. Recomienda que los Estados miembros sigan incorporando consideraciones ambientales en sus políticas de desarrollo;

2. Hace hincapié en que los Estados miembros movilicen los recursos institucionales de sus naciones que se requieren para aplicar los programas nacionales de protección ambiental;

3. Insta a los Estados miembros a que asignen mayor importancia a la cuestión de la protección del medio ambiente y de los recursos naturales y a su relación con el desarrollo sostenible;

4. Agradece el hecho de que todos los Estados miembros hayan participado activamente en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo celebrada en Brasil en junio de 1992, de conformidad con las resoluciones aprobadas a ese respecto durante la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre;

5. Reitera su profunda preocupación por los devastadores efectos de los desechos tóxicos en la humanidad en general y el medio ambiente en particular, lamenta los intentos de los países desarrollados por exportar tales desechos para su vertimiento en los países en desarrollo; y recomienda que se inste a los Estados miembros a firmar el acuerdo de Basilea sobre los desechos peligrosos;

6. Toma nota de la potencial amenaza que plantea la posible elevación del nivel del mar y hace un llamamiento a la comunidad internacional para que inicie investigaciones científicas intensas a ese respecto con el fin de proteger a los seres humanos que viven en las tierras e islas de los Estados miembros expuestos a esos peligros;

7. Reafirma la determinación de los Estados miembros de trabajar por el fortalecimiento de la cooperación internacional con miras a encontrar soluciones a los problemas ambientales mundiales;

8. Subraya que la cooperación multilateral para la protección del medio ambiente debe incluir la provisión de recursos financieros adicionales y el acceso a las tecnologías ecológicamente racionales para los países en desarrollo;

9. Hace un llamamiento en favor de la difusión de experimentos originales para la aplicación del desarrollo ecológico de los Estados islámicos y la utilización de sus conocimientos en esa esfera, en forma bilateral o mediante el intercambio de programas de expertos;

10. Pide a los Estados miembros que promuevan la coordinación y la cooperación entre las redes de vigilancia del medio ambiente, los centros de teleobservación y los puestos costeros de control y demás órganos de protección del medio ambiente de los Estados islámicos;

11. Insta a los Estados miembros a que continúen con las consultas y la coordinación entre ellos en todas las reuniones internacionales relacionadas con la protección del medio ambiente;

12. Expresa su satisfacción por la fructífera cooperación actualmente existente entre la Organización de la Conferencia Islámica y el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, y pide la intensificación de esa cooperación;

13. Expresa su solidaridad con la Jamahiriya Arabe Libia con respecto a su postura sobre la cuestión de los campos de minas que permanecen en su territorio desde la segunda guerra mundial, su grave efecto para el medio ambiente y los accidentes y penosos daños que causan a millares de sus ciudadanos. Hace también un llamamiento a los Estados miembros para que mantengan su solidaridad con la Jamahiriya Arabe Libia en sus esfuerzos para superar ese problema y su derecho a pedir indemnización por esos daños y que los países responsables del peligro de las minas financien las operaciones de búsqueda de minas y suministren mapas de campos de minas a las autoridades libias correspondientes.

B. Las prácticas israelíes y sus efectos para el medio ambiente en los territorios palestinos ocupados, el Golán sirio ocupado y demás territorios árabes ocupados

Basándose en los principios y objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica,

Habiendo tomado nota del informe del Secretario General al respecto,

Guiada por los principios de derecho internacional sobre el medio ambiente y, en particular, los de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Humano, celebrada en Estocolmo en 1973, y la convención internacional sobre la ecología aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en 1983,

Recordando las resoluciones 14/11 y 15/18 del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente con respecto a las condiciones ambientales existentes en los territorios árabes palestinos ocupados, el Golán sirio ocupado y demás territorios árabes ocupados,

Haciendo referencia a las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, el Consejo de Seguridad y el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas,

Reafirmando los derechos de la humanidad a gozar en sociedad de un ambiente saludable libre de contaminación como derecho humano fundamental,

Expresando su profunda preocupación por las prácticas brutales de las autoridades israelíes de ocupación, que incluyen la confiscación de tierras y recursos hídricos, la demolición de casas, el desplazamiento forzoso de ciudadanos palestinos, la construcción de nuevos asentamientos en los territorios árabes palestinos ocupados, incluidos la muy noble Al-Quds (Jerusalén), el Golán sirio y otros territorios árabes ocupados, la interrupción del abastecimiento de agua de riego, la deforestación de amplias superficies de tierra y la utilización de gases nocivos con los graves efectos que conllevan para los otros palestinos y habitantes árabes y para la situación económica y social existente en esas tierras,

Agradeciendo el informe presentado por la Fundación Islámica para la Ciencia, la Tecnología y el Desarrollo sobre los problemas ambientales de la Palestina ocupada y de otros territorios árabes ocupados por Israel,

1. Condena y censura las políticas israelíes agresivas, la confiscación de tierras palestinas, el incendio de bosques, el desarraigo de árboles, la interrupción del abastecimiento de agua para riego y la confiscación de recursos hídricos, todo lo cual conduce a un grave deterioro ambiental en la Palestina ocupada y a un empeoramiento de la situación económica y social de los ciudadanos;

2. Recomienda que los países islámicos presten ayuda y asistencia a la Organización de Liberación de Palestina, a los ciudadanos sirios en el Golán sirio ocupado y a los ciudadanos árabes en otros territorios árabes ocupados cuando preparen los planes que estimen necesarios para la conservación ambiental dentro de esos territorios. Asimismo, hace hincapié en que se apliquen medidas para consolidar planes y para poner al descubierto las políticas de las autoridades de ocupación, que han conducido al deterioro ecológico en los territorios palestinos ocupados, el Golán sirio ocupado y otros territorios árabes ocupados;

3. Condena enérgicamente la persistencia de Israel en cambiar la condición jurídica del Golán sirio ocupado, así como sus prácticas orientadas a modificar sus características ambientales, geográficas, demográficas e históricas, y la imposición de sus leyes, jurisdicción y administración en el Golán sirio ocupado;

4. Toma nota de que en el informe preparado por la Fundación Islámica para la Ciencia, la Tecnología y el Desarrollo sobre los territorios palestinos y árabes ocupados se establece con claridad la vinculación entre ocupación y

/...

destrucción del medio ambiente y recomienda que se pida a la Fundación Islámica para la Ciencia, la Tecnología y el Desarrollo que siga estudiando la cuestión;

5. Reconoce la importancia del informe de la Fundación Islámica para la Ciencia, la Tecnología y el Desarrollo sobre las vitales cuestiones ecológicas que afectan a los Estados miembros y subraya enérgicamente la necesidad de efectuar otros estudios análogos a fondo relativos a esas cuestiones, de modo que los Estados miembros se mantengan al corriente de su futura evolución y repercusiones;

6. Recomienda que se examinen las propuestas para la acción que se incluyen en el informe preparado por la Fundación Islámica para la Ciencia, la Tecnología y el Desarrollo a los fines de su aplicación.

Resolución No. 18/21-E

Cooperación entre los Estados miembros contra las enfermedades
epidémicas que afectan a los recursos humanos y animales y a
la vida natural

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Manifestando su grave preocupación por la difusión mundial en los últimos años de las enfermedades infecciosas que afectan a los recursos humanos y animales y a la vida natural,

Considerando la magnitud que ha alcanzado en los últimos años, especialmente en vista del aumento de los viajes dentro y fuera de los Estados miembros, y especialmente durante las peregrinaciones,

Reconociendo las medidas adoptadas por los Estados miembros en la adopción de medidas preventivas y curativas, en particular durante la estación de las peregrinaciones,

Manifestando asimismo su profundo reconocimiento por los excelentes y eficientes servicios sanitarios proporcionados a los peregrinos por el Gobierno del Reino de Arabia Saudita,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre el tema,

1. Expresa su grave preocupación por la difusión mundial en los últimos años de las enfermedades infecciosas que afectan a los recursos humanos y animales y a la vida natural. Considerando la magnitud del problema, recomienda que haya mayor coordinación entre los Estados miembros, los demás países y la Organización Mundial de la Salud para combatir esas amenazas mediante la utilización de nuevas vacunas recombinantes y planes de inmunización contra las enfermedades contagiosas;

2. Recomienda que haya coordinación en las esferas de la salud y cooperación en la aplicación de las normas sanitarias internacionales tales como la vacunación obligatoria de todos los peregrinos que acuden a Tierra Santa, y que se mejoren las condiciones sanitarias y la cooperación en su instrucción sanitaria antes de partir, por conducto de los medios apropiados que existan en sus propios países;

3. Recomienda además que se convoque a una reunión de Ministros de Salud de los Estados miembros en una fecha oportuna sobre el tema de las enfermedades epidémicas;

4. Pide al Secretario General que tome las medidas apropiadas para la aplicación de la presente resolución.

Resolución No. 19/21-E

Cooperación en la lucha contra el uso indebido de drogas y
sustancias sicotrópicas, y contra su producción, elaboración
y tráfico ilegales

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las resoluciones aprobadas por la Quinta Conferencia Islámica en la Cumbre y por las 15ª, 16ª, 17ª, 18ª, 19ª y 20ª Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores sobre el uso indebido de drogas y la fiscalización de estupefacientes,

Expresando su preocupación por el aumento del uso indebido de drogas, y de su elaboración y tráfico ilegales, que ponen en peligro la salud de millones de personas, especialmente de jóvenes,

Tomando nota con preocupación de las nuevas dimensiones del creciente problema de los estupefacientes, que es una amenaza para las estructuras económicas, sociales y políticas de los países que lo padecen,

Teniendo en cuenta los resultados alcanzados por las Naciones Unidas y sus organismos especializados en la esfera del uso indebido de drogas, incluida la Declaración y Plan Amplio y Multidisciplinario de actividades futuras en materia de fiscalización del uso indebido de drogas aprobados por la Conferencia Internacional sobre el Uso Indebido y el Tráfico Ilícito de Drogas en 1987, y la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas,

Tomando nota con reconocimiento de la Declaración Política y el Programa Mundial de Acción aprobados por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su decimoséptimo período extraordinario de sesiones, celebrado en Nueva York en febrero de 1990, así como la Declaración de la Conferencia Ministerial Mundial

/...

en la Cumbre para reducir la demanda de drogas y luchar contra la amenaza de la cocaína, celebrada en Londres en abril de 1990,

Reafirmando su convicción de que es necesario supervisar la elaboración, el tráfico, la importación y la exportación de drogas y sustancias sicotrópicas, con arreglo a la Convención Unica de 1961 sobre Estupefacientes y la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988,

Reconociendo la importancia de adoptar medidas para fiscalizar los componentes de las drogas, incluidos los productos químicos de sulfuro y los disolventes, que se utilizan en la fabricación de drogas y de sustancias sicotrópicas, cuya disponibilidad ha aumentado la elaboración ilícita,

Afirmando los principios rectores de los tratados en vigor sobre la fiscalización de estupefacientes y sustancias sicotrópicas, así como las medidas de fiscalización propuestas por dichos tratados,

Consciente de la urgente necesidad de que los Estados miembros y las organizaciones internacionales pertinentes realicen esfuerzos planificados y coordinados para erradicar el problema del uso indebido de los estupefacientes y las sustancias sicotrópicas, su comercio y contrabando en los países islámicos,

Examinando los efectos del uso indebido de drogas y sustancias sicotrópicas y de su producción, elaboración y tráfico ilícitos en los Estados miembros,

Expresando su satisfacción por los resultados de la reunión del Comité de Expertos celebrada en la República de Turquía del 18 al 20 de octubre de 1988 sobre ese tema,

1. Pide a los Estados miembros que sigan atentamente las recomendaciones formuladas por el Grupo de Expertos en la reunión celebrada del 18 al 20 de octubre de 1988 en Estambul (Turquía) sobre las medidas eficaces para combatir el problema de los estupefacientes en todos sus aspectos y dimensiones, incluidos la producción, la elaboración y el comercio ilícitos;

2. Pide a los Estados miembros que intensifiquen su cooperación y que intercambien información y conocimientos técnicos para la fiscalización de estupefacientes;

3. Insta a los Estados miembros a que coordinen sus esfuerzos con miras a unificar sus sistemas relativos a la fabricación e importación legales de las sustancias sicotrópicas en el marco de las organizaciones internacionales pertinentes;

4. Acoge con beneplácito las medidas adoptadas por algunos Estados miembros para poner de relieve el efecto perjudicial de los estupefacientes y afirma la importancia de las medidas preventivas, incluida la necesidad de la sustitución de cultivos y de ingresos y la accesibilidad de los productos sustitutivos a los mercados internacionales.

Resolución No. 20/21-E

Medio ambiente, desarrollo sostenible y medios y arbitrios para
tratar las cuestiones del medio ambiente y la salud

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Reconociendo la verdadera relación interdisciplinaria entre el medio ambiente y otros sectores del desarrollo, incluida la salud,

Considerando la importancia de que los Estados miembros preserven los requisitos indispensables del desarrollo sostenible y evalúen y vigilen de forma continua los problemas y cuestiones ambientales, incluida la salud,

Tomando nota con reconocimiento de la toma de conciencia de los Estados miembros sobre las cuestiones ambientales, y de su papel activo en el proceso de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo y sus actividades complementarias,

Considerando los informes sobre la situación del medio ambiente preparados por la Secretaría General y la Fundación Islámica para la Ciencia, la Tecnología y el Desarrollo,

Recordando las resoluciones pertinentes aprobadas en el 18º período de sesiones de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (No. 1/18-E); el 20º período de sesiones de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (No. 7/20-E); y la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre (No. 10/6-E(IS)),

Consciente de la imperiosa necesidad de los Estados miembros de obtener información objetiva, independiente e imparcial relativa a su situación ambiental y las posibles soluciones que mejor servirían a sus intereses,

Reconociendo las iniciativas, proyectos y programas relacionados con el medio ambiente iniciados por la Secretaría General y sus órganos subsidiarios,

1. Acoge con beneplácito la iniciativa de la República de Túnez de invitar a los Estados miembros a cooperar de forma eficaz con las instituciones regionales e internacionales pertinentes de la Organización de la Conferencia Islámica para realizar un estudio amplio de las cuestiones relacionadas con el medio ambiente, la salud y el desarrollo sostenible desde la perspectiva que responda mejor a los intereses de los Estados miembros;

2. Invita al Secretario General a emprender el estudio mencionado supra mediante la creación de un Comité de Expertos Gubernamentales integrado por dos representantes por lo menos de cada región geográfica de la Organización de la Conferencia Islámica y los representantes pertinentes de la Secretaría General y

de la Fundación Islámica para la Ciencia, la Tecnología y el Desarrollo, y pide que el Comité convoque una reunión en Túnez:

- a) A fin de elaborar las directrices para el estudio;
 - b) Para examinar el alcance de dicho estudio y elaborar los detalles administrativos, logísticos y financieros de su aplicación;
3. Decide que el estudio solicitado debería ser llevado a cabo a través de la Fundación Islámica para la Ciencia, la Tecnología y el Desarrollo en estrecha consulta con los Estados miembros y sus instituciones pertinentes, y la Secretaría General, y en colaboración con las organizaciones regionales e internacionales;
4. Pide al Secretario General que presente los resultados del mencionado estudio del Comité de Expertos Gubernamentales a la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores para su consideración.

ANEXO IV

Informe y resoluciones sobre asuntos culturales y sociales

INDICE

<u>Tema</u>	<u>Página</u>
1. Informe final de la Comisión de Asuntos Culturales e Islámicos, aprobado por la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (ICFM/21-93/CS/REP.1/Final)	177
2. Resolución 1/21-C. Universidad Islámica del Níger	179
3. Resolución 2/21-C. Universidad Islámica de Uganda	181
4. Resolución 3/21-C. Universidad Islámica Internacional de Malasia	182
5. Resolución 4/21-C. Universidad Islámica de Bangladesh	183
6. Resolución 5/21-C. Mezquita del Rey Faisal en Nyamena, República del Chad	184
7. Resolución 6/21-C. Instituto Regional de Investigaciones y Estudios Islámicos, Timbuctú (Malí)	184
8. Resolución 7/21-C. Instituto Regional de Educación Complementaria, Islamabad (Pakistán)	185
9. Resolución 8/21-C. Centro Islámico de Guinea-Bissau	186
10. Resolución 9/21-C. Centro de Cultura Islámica de Moroni, República Federal Islámica de las Comoras	186
11. Resolución 10/21-C. Organización Internacional de Mujeres Islámicas	187
12. Resolución 11/21-C. Proyecto de un nuevo edificio para la Universidad de Zeitouna en Túnez	188
13. Resolución 12/21-C. Calendario unificado Hijri para el comienzo de los meses solares y la unificación de los festivales islámicos	189
14. Resolución 13/21-C. Proyecto para el establecimiento de un centro islámico de formación e investigación médica superior en Bangladesh	190
15. Resolución 14/21-C. Formas de aplicar y ejecutar la Estrategia Cultural y el Plan de Acción para el mundo islámico	191
16. Resolución 15/21-C. Cuidado y protección del niño en el mundo islámico	191

INDICE (continuación)

	<u>Tema</u>	<u>Página</u>
17.	Resolución 16/21-C. Papel de la mujer en la comunidad islámica	193
18.	Resolución 17/21-C. Posición unificada frente a la denigración de las instituciones y los valores islámicos	194
19.	Resolución 18/21-C. Destrucción de la mezquita de Babri y protección de los lugares sagrados islámicos	195
20.	Resolución 19/21-C. Destrucción de mezquitas y monumentos islámicos en Bosnia y Herzegovina	196
21.	Resolución 20/21-C. Hermanamiento de universidades palestinas de los territorios palestinos ocupados con universidades de Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica	197
22.	Resolución 21/21-C. Enseñanza de la historia y la geografía de Palestina	198
23.	Resolución 22/21-C. Situación educacional en los territorios palestinos ocupados, en el Golán sirio y en otros territorios ocupados	199
24.	Resolución 23/21-C. Preservación de la identidad islámica y del carácter humano de la ciudad Al-Quds . . .	200
25.	Resolución 24/21-C. Centro de Investigación de la Historia, el Arte y la Cultura Islámicos, Estambul . . .	201
26.	Resolución 25/21-C. Comisión Internacional para la Preservación del Patrimonio Cultural Islámico, Estambul .	202
27.	Resolución 26/21-C. Academia Islámica del Fiqh	203
28.	Resolución 27/21-C. Organización Islámica para la Educación, la Ciencia y la Cultura (ISESCO)	204
29.	Resolución 28/21-C. Federación Deportiva, Juegos de la Solidaridad Islámica	205
30.	Resolución 29/21-C. Comité Islámico de la Media Luna Internacional, Bengazi	206
31.	Resolución 30/21-C. Federación Mundial de Escuelas Internacionales Arabes-Islámicas	207
32.	Resolución 31/21-C. Fondo de Solidaridad Islámica y su habiz	208
33.	Resolución 32/21-C. Actividades Da'wa y la reactivación del Comité de Coordinación de la Acción Islámica	210

Informe de la Comisión de Asuntos Culturales e Islámicos
aprobado por la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de
Relaciones Exteriores

(Período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas
en pro de la paz, la justicia y el progreso)

1. La Comisión de Asuntos Culturales e Islámicos creada por la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso) celebrada en Karachi, del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira (25 a 29 de abril de 1993), se reunió para examinar los temas relacionados con los asuntos culturales e islámicos que figuraban en el programa de la Conferencia, y para preparar los proyectos de resolución sobre esos temas que se someterían a la aprobación de la Conferencia reunida en sesión plenaria.

2. La Reunión de Asuntos Culturales e Islámicos fue inaugurada por el Dr. Ali Engin Oba de la República de Turquía. Luego, de conformidad con la decisión de la Conferencia, la Comisión eligió al Excmo. Sr. Embajador Khalid Mahmood, jefe de la delegación de la República Islámica del Pakistán en la reunión, como Presidente de la Comisión. En su discurso, el Sr. Engin Oba dio la bienvenida a los delegados que participaron en la reunión y les expresó su profundo agradecimiento por haberle elegido Presidente. También manifestó su satisfacción a la República de Turquía por los excelentes resultados que había obtenido durante su presidencia a partir de la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores. El Presidente de la Comisión subrayó que, para que la Comisión pudiera conseguir resultados positivos, era preciso que sus deliberaciones fueran realistas y pragmáticas y que sus decisiones fueran innovadoras. Añadió que estaba seguro de que la cooperación fraterna y la comprensión mutua entre los distinguidos miembros de la Comisión garantizarían el éxito de sus esfuerzos. El Presidente propuso un programa de trabajo que la Comisión aprobó por unanimidad.

3. A continuación, se eligió a los siguientes Estados miembros para que formaran parte de la Mesa de la Comisión:

República de Túnez	Vicepresidente
República de Uganda	Vicepresidente
Estado de Palestina	Vicepresidente
República de Turquía	Relator

4. La Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica estuvo representada en la reunión de la Comisión por el Embajador Mohammed Mohsin, Secretario General Auxiliar de Asuntos Culturales y Sociales y de Información, y por el Sr. Mohamed Al-Mukhtar Al-Naciri, Director de Asuntos Culturales y Sociales.

5. Las deliberaciones de la Comisión se centraron en los temas 70 a 76 del programa de la Conferencia. Las decisiones sobre cada tema estuvieron precedidas de una presentación de antecedentes por parte de la Secretaría General.

/...

6. El delegado de la República del Senegal recordó la resolución 5/6-C(IS) aprobada por la Sexta Conferencia en la Cumbre relativa al establecimiento de cooperación entre los Estados miembros en materia de juventud y deportes y expresó su deseo de que la Comisión aprobara una resolución por separado sobre este tema. Se señaló que el tema no figuraba en el programa de esta Comisión pero había sido incluido en el informe de la Secretaría General sobre la labor del Comité Permanente de Asuntos Culturales e Información presentado a la Conferencia.

7. Durante el debate sobre la atención y protección del niño en el mundo islámico, el delegado de Bosnia y Herzegovina expresó su agradecimiento a los países e instituciones islámicas por la asistencia prestada hasta el momento a los niños de Bosnia.

Instó a la Conferencia a que ayudara a estos infortunados niños que sufrían en el país y en los campos de refugiados en el extranjero. A fin de salvar la identidad islámica de las generaciones futuras, pidió asistencia para las escuelas e institutos superiores de Bosnia y que se concedieran becas que permitieran a los jóvenes bosnios estudiar en el extranjero. Específicamente pidió ayuda para restaurar las escuelas e institutos superiores destruidos en Sarajevo y en particular la histórica Madrassa Gazi Husrev Bey establecida en 1537.

8. El delegado de la República del Sudán presentó un informe sobre las actividades del Instituto Islámico de Traducción de Jartum.

9. El representante de la Asamblea Mundial de Juventudes Islámicas también hizo uso de la palabra.

10. Al final de sus deliberaciones, la Comisión aprobó los proyectos de resolución que van anexos al presente informe.

11. La Comisión eligió al Excmo. Sr. Embajador Khalid Mahmood, Presidente de la Comisión, por su excelente conducción de las reuniones y deliberaciones. También dio las gracias a los Vicepresidentes y al Relator de la Comisión, así como a los representantes de la Secretaría General, por su excelente desempeño que contribuyó a la feliz conclusión de sus actividades.

12. El Presidente de la Comisión manifestó su profunda satisfacción a todos los miembros por la atmósfera fraternal que había reinado durante las reuniones y por su profundo conocimiento de las cuestiones examinadas y debatidas, gracias a lo cual la Comisión pudo concluir con éxito sus deliberaciones dentro del plazo prescrito.

Embajador Khalid Mahmoud
Presidente de la Comisión de
Asuntos Culturales e Islámicos

Resoluciones sobre cuestiones culturales y sociales
aprobadas por la 21ª Conferencia Islámica de Ministros
de Relaciones Exteriores

(Período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas
en pro de la paz, la justicia y el progreso)

Resolución No. 1/21-C

Universidad Islámica del Níger

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las anteriores resoluciones de las Conferencias Islámicas y las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales,

Observando con satisfacción los esfuerzos desarrollados por el Gobierno del Níger, la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica, la Junta de Consejeros de la Universidad y el Banco Islámico de Desarrollo con miras a la reapertura y el buen funcionamiento de la Universidad Islámica del Níger,

Expresando su agradecimiento y dando gracias a los Estados miembros, Al-Azhar Al-Shareef, Banco Islámico de Desarrollo, Rabitah Al-Alam Al-Islami, Organización Voluntaria Internacional Islámica (Kuwait), Asociación Islámica Mundial Da'wa, Fondo de Solidaridad Islámica y a todos los que han contribuido con su apoyo y asistencia al establecimiento y funcionamiento de la Universidad,

Habiendo considerado el informe sobre la Universidad Islámica del Níger presentado por el Secretario General,

Consciente de la necesidad de obtener recursos financieros con regularidad y de recibir el apoyo educativo y material necesario para la universidad,

1. Reafirma la importancia de la Universidad Islámica del Níger para la difusión de la cultura islámica y el idioma árabe en Africa occidental, así como para atender las necesidades docentes, de educación religiosa y de capacitación de las poblaciones del Africa occidental;

2. Aprecia los esfuerzos desarrollados por la Junta de Consejeros de la Universidad para conseguir que la Universidad siga funcionando, a pesar de las dificultades financieras, en particular mediante el establecimiento de un habiz en su favor;

3. Recomienda que la Junta de Consejeros de la Universidad procure resolver con carácter permanente los problemas financieros, académicos y

/...

administrativos con que tropieza la Universidad y revise los estatutos de la Universidad para garantizar su funcionamiento administrativo adecuado, y que reabra lo antes posible;

4. Aprueba la constitución de una Junta de Consejeros de la Universidad integrada como sigue:

- Dr. Abdallah Ben Abdul Muhsen Al-Turki;
- Sheikh Yusuf Jassem Al-Hajji;
- Dr. Mohamad Ahmad Al-Sharif;
- Dr. Abdallah Omar Naseef;
- Sheikh Mohamad Nassiru Adam;
- Dr. Mohamad Al Mukhtar Ould Bah;
- Cuatro miembros que serán nombrados por el Gobierno del Níger;
- Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica o su representante;
- Presidente del Consejo Permanente del Fondo de Solidaridad Islámica o su Representante;
- Director de la Universidad del Níger;
- Director General de la Organización Islámica para la Educación, la Ciencia y la Cultura;
- Representante del claustro de profesores de la Universidad.

5. Invita a los Estados miembros y al Banco Islámico de Desarrollo, la Organización Voluntaria Islámica y al Fondo de Solidaridad Islámica a que presten apoyo financiero y material a esa importante institución islámica;

6. Recomienda la participación de la Organización Islámica para la Educación, la Ciencia y la Cultura en la supervisión de los aspectos educativos y culturales del avance del proceso educacional en la Universidad, así como la elaboración de planes de estudio apropiados y la selección de los libros de textos necesarios;

7. Expresa su sincera gratitud y reconocimiento al Fondo de Solidaridad Islámico y al Banco Islámico de Desarrollo por su decisión de duplicar el capital del habiz de las universidades islámicas, lo que contribuirá positivamente a garantizar el buen funcionamiento de estas universidades.

Resolución No. 2/21-C

Universidad Islámica de Uganda

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las anteriores resoluciones de las Conferencias Islámicas y las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales sobre la Universidad Islámica de Uganda,

Expresando su satisfacción al Gobierno de Uganda por haber ratificado los Estatutos de la Universidad,

Expresando su agradecimiento a los Estados miembros, particularmente al Reino de Arabia Saudita, al Fondo de Solidaridad Islámica, al Banco de Desarrollo Islámico, a la Organización Voluntaria Islámica Internacional (Kuwait), a la Asociación Islámica Da'wa (Libia), y a la Comisión Islámica de la Media Luna Internacional, así como a otras instituciones islámicas por el generoso apoyo prestado a la Universidad,

Habiendo examinado el informe presentado por el Secretario General y el Rector de la Universidad Islámica de Uganda,

1. Expresa su satisfacción al Gobierno de Uganda por haber prestado medios y asistencia a la Universidad y a todos los Estados miembros que han contribuido a conseguirlo;
2. Insta a la Junta de Consejeros de la Universidad a que cree las condiciones que permita que la Universidad desempeñe sus funciones adecuadamente, de conformidad con sus estatutos y con el Acuerdo de la Sede concertado entre el Gobierno de Uganda y la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica;
3. Insta a los Estados miembros, al Banco Islámico de Desarrollo, al Fondo de Solidaridad Islámica y a las instituciones islámicas a contribuir al presupuesto anual de la Universidad Islámica de Uganda apoyando la creación de un habiz con ese fin;
4. Recomienda la participación de la Organización Islámica para la Educación, la Ciencia y la Cultura (ISESCO) en la supervisión de los aspectos educativos y culturales encaminados a mejorar el proceso educativo en la Universidad mediante el envío de profesores calificados que enseñen en la Universidad, así como de expertos especializados para preparar programas y planes de estudio que correspondan al nivel educativo de la Universidad;

5. Encomia al Fondo de Solidaridad Islámica por el apoyo financiero prestado a la Universidad Islámica de Uganda durante el año lectivo 1991-1992 que le permitió a la Universidad seguir desempeñando su labor durante esa difícil etapa.

Resolución No. 3/21-C

Universidad Islámica Internacional de Malasia

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las resoluciones anteriores aprobadas por las Conferencias Islámicas y las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales sobre la Universidad Islámica Internacional de Malasia,

Tomando nota también del progreso continuo y satisfactorio de dicha Universidad,

Expresando su satisfacción al Gobierno de Malasia por su continuo apoyo financiero y de otro tipo para sufragar los gastos de funcionamiento de la Universidad y la construcción de un nuevo recinto universitario,

Expresando también su satisfacción a los Estados miembros, el Banco Islámico de Desarrollo, el Fondo de Solidaridad Islámica y otras instituciones islámicas que han prestado asistencia moral y material a la Universidad,

Habiendo examinado el informe presentado por el Secretario General sobre el particular,

1. Invita de nuevo a la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica, a todos sus órganos, Rabitah Al-Alam Al-Islami y los Estados miembros a que sigan contribuyendo al progreso y desarrollo de la Universidad Islámica Internacional de Malasia, de forma que pueda aumentar su capacidad y utilizar todo su potencial para alcanzar los objetivos que se ha fijado;

2. Insta a todos los Estados miembros que todavía no hayan concertado acuerdos de copatrocinio con dicha Universidad, dentro del marco de su cooperación bilateral con Malasia, a que lo hagan en cuanto puedan;

3. Reitera nuevamente su petición a todos los Estados miembros, al Banco Islámico de Desarrollo, al Fondo de Solidaridad Islámica y a otras instituciones islámicas para que continúen prestando apoyo a esta Universidad mediante la prestación de asistencia material, financiera y de otro tipo, en particular en forma de programas de estudio, profesores y becas para que un número mayor de estudiantes puedan seguir sus estudios en esta Universidad, en colaboración con

la Organización Islámica para la Educación, la Ciencia y la Cultura Islámicas (ISESCO).

Resolución No. 4/21-C

Universidad Islámica de Bangladesh

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las anteriores resoluciones aprobadas por las Conferencias Islámicas y las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales sobre la Universidad Islámica de Bangladesh,

Observando los progresos alcanzados hasta ahora con miras al establecimiento de esta Universidad, y la ejecución de otros trabajos necesarios,

Habiendo examinado el informe presentado por el Secretario General sobre esta cuestión,

Apreciando las medidas adoptadas por la República Popular de Bangladesh para desarrollar la Universidad, hacer frente a sus gastos de funcionamiento, y construir un nuevo recinto universitario para acomodar a un número mayor de estudiantes,

1. Expresa su satisfacción a los Estados miembros e instituciones islámicas que han prestado asistencia a la Universidad;
2. Insta a todos los Estados miembros, al Banco Islámico de Desarrollo, al Fondo de Solidaridad Islámica, a la Liga Islámica Mundial y a otras instituciones financieras islámicas a que proporcionen asistencia académica y financiera adecuada a la Universidad para que pueda alcanzar sus objetivos;
3. Pide a la Secretaría General que continúe sus contactos con la República Popular de Bangladesh a fin de garantizar apoyo material y moral sostenido a la Universidad;
4. Pide también a la Secretaría General que, en colaboración con la Organización Islámica para la Educación, la Ciencia y la Cultura (ISESCO), procure obtener asistencia académica de las universidades de los Estados miembros mediante la cesión de profesores y el suministro de becas y libros de texto.

Resolución No. 5/21-C

Mezquita del Rey Faisal en Nyamena, República del Chad

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las anteriores resoluciones aprobadas por las Conferencias Islámicas y las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales sobre la Mezquita del Rey Faisal en Nyamena, República del Chad,

Habiendo examinado el informe presentado por el Secretario General sobre esta cuestión,

1. Reitera que en vista de la necesidad acuciante de los servicios educativos y sociales que presta esta institución islámica, la Mezquita del Rey Faisal es una de las instituciones educativas islámicas que requieren especial atención por parte de la Organización de la Conferencia Islámica;

2. Pide al Gobierno de la República del Chad y a la Secretaría General que preparen el estudio técnico y las estimaciones de gastos necesarias para la rehabilitación de la mezquita y de sus anexos, y que se los comuniquen a los Estados miembros;

3. Insta a todos los Estados miembros e instituciones islámicas a que contribuyan a la restauración y equipamiento de la mezquita y sus anexos;

4. Pide a todos los Estados miembros y a las instituciones financieras islámicas que cooperen con esta institución proporcionándole programas de estudio, profesores y becas para que los graduados del Instituto puedan proseguir sus estudios superiores en otras universidades islámicas.

Resolución No. 6/21-C

Instituto Regional de Investigaciones y Estudios
Islámicos, Timbuctú (Malí)

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las anteriores resoluciones aprobadas por la Organización de la Conferencia Islámica y las recomendaciones adoptadas por el 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales en relación con el Instituto Regional de Investigaciones y Estudios Islámicos de Timbuctú (Malí),

Celebrando los esfuerzos que están efectuando el Gobierno de la República de Malí y la Secretaría General para el desarrollo del Instituto,

Habiendo examinado el informe presentado por el Secretario General sobre esta cuestión,

1. Insta a todos los Estados miembros, al Fondo de Solidaridad Islámica y a otras instituciones islámicas a que sigan proporcionando apoyo material al Instituto Regional de Investigaciones y Estudios Islámicos de Timbuctú (Malí) para que pueda alcanzar sus objetivos;

2. Insta también a los Estados miembros que cuenten con medios técnicos en las esferas de la conservación y restauración de manuscritos, a que ofrezcan becas a los funcionarios del Instituto para que perfeccionen su competencia en esas esferas;

3. Expresa su satisfacción a la Organización Islámica para la Educación, la Ciencia y la Cultura (ISESCO) y al Centro de Investigaciones sobre historia, artes y cultura islámicas, y les insta a que presten mayor atención al Instituto y le proporcionen la asistencia técnica necesaria para que pueda desempeñar sus funciones.

Resolución No. 7/21-C

Instituto Regional de Educación Complementaria,
Islamabad (Pakistán)

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las diversas resoluciones aprobadas por las anteriores Conferencias Islámicas y las recomendaciones adoptadas por el 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales sobre el Instituto Regional de Educación Complementaria de Islamabad,

Habiendo examinado el informe presentado por el Secretario General sobre esta cuestión,

1. Recalca una vez más la importancia que reviste la consolidación del Instituto Regional de Educación Complementaria de Islamabad, Pakistán, y la propagación y promoción de la enseñanza del idioma árabe y de la cultura islámica en los países asiáticos cuyo idioma no sea el árabe;

2. Expresa su satisfacción por los esfuerzos realizados por el Gobierno del Pakistán para el establecimiento de este Instituto;

3. Insta a los Estados miembros, el Banco Islámico de Desarrollo, el Fondo de Solidaridad Islámica y la Federación Mundial de Escuelas Islámicas Árabes Internacionales a que contribuyan generosamente a este proyecto.

Resolución No. 8/21-C

Centro Islámico de Guinea-Bissau

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las resoluciones aprobadas por las anteriores Conferencias Islámicas y las recomendaciones adoptadas por el 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales sobre el Centro Islámico de Guinea-Bissau,

Habiendo examinado el informe presentado por el Secretario General sobre esta cuestión,

1. Expresa su satisfacción por el comienzo de la ejecución de la primera fase del proyecto del Centro Islámico de Guinea-Bissau;

2. Pide al Gobierno de la República de Guinea-Bissau y a la Secretaría General que prosigan su coordinación con miras a acabar la construcción de la Gran Mezquita de Bissau, dentro de los límites de los recursos financieros de que se dispone;

3. Expresa su caluroso agradecimiento y su sincera apreciación a los Estados miembros y a las instituciones islámicas que han prestado asistencia financiera al Centro, en particular al Fondo de Solidaridad Islámica, que ha prestado asistencia financiera al Centro;

4. Insta a todos los Estados miembros, al Banco Islámico de Desarrollo, al Fondo de Solidaridad Islámica y a las instituciones islámicas a que presten asistencia financiera y material para el proyecto del Centro Islámico de Guinea-Bissau.

Resolución No. 9/21-C

Centro de Cultura Islámica de Moroni, República
Federal Islámica de las Comoras

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las diversas resoluciones aprobadas por las anteriores Conferencias Islámicas y las recomendaciones adoptadas por el 17º período de

sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales sobre el establecimiento de un Centro de Cultura Islámica en Moroni, República Federal Islámica de las Comoras,

Tomando en consideración la necesidad de dicho Centro para la población musulmana de la República Federal Islámica de las Comoras,

Habiendo examinado el informe presentado por el Secretario General sobre esta cuestión,

1. Pide a la Secretaría General que continúe su coordinación con el Gobierno de la República Federal Islámica de las Comoras con miras a vencer las dificultades que impiden el establecimiento del Centro de Cultura Islámica de Moroni, y que acelere el establecimiento de dicho Centro, en vista de los beneficios que ofrece a la población de las Comoras y a los pueblos vecinos;

2. Expresa su satisfacción y su sincero agradecimiento a la República Islámica del Pakistán, a la República de Indonesia, al Sultanato de Brunei Darussalam, a los Emiratos Arabes Unidos, al Fondo de Solidaridad Islámica y a la Asociación Islámica Mundial Da'wa (Libia), que han prestado la primera asistencia financiera al Centro;

3. Insta a todos los Estados miembros y a las instituciones islámicas a que presten toda la asistencia que puedan a este proyecto.

Resolución No. 10/21-C

Organización Internacional de Mujeres Islámicas

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Considerando las diversas resoluciones de las anteriores Conferencias Islámicas y las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales sobre la Organización Internacional de Mujeres Islámicas,

Consciente de la creciente necesidad para los musulmanes de todo el mundo de promover el resurgimiento islámico y de crear sociedades basadas en los principios islámicos de la paz, la justicia y la igualdad para todos los seres humanos,

Convencida de que esos nobles objetivos sólo se pueden conseguir mediante la participación de todos los musulmanes, incluidas las musulmanas, que constituyen la mitad de la comunidad islámica,

Tomando nota con satisfacción del proyecto de Carta preparada por la Secretaría General, sobre la base del informe del Comité de Expertos de la Organización de la Conferencia Islámica acerca de esta cuestión,

Habiendo tomado nota de las medidas adoptadas por la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica para preparar un simposio sobre el tema, a nivel de expertos,

Tomando nota también con satisfacción del ofrecimiento hecho por la República Islámica del Irán para que se celebre en el Irán una reunión del grupo de expertos sobre el establecimiento de una Organización Internacional de Mujeres Islámicas,

Habiendo examinado el informe presentado por el Secretario General sobre esta cuestión,

1. Pide a la Secretaría General que sostenga nuevas consultas con los Estados miembros acerca de la propuesta de establecer una Organización Internacional de Mujeres Islámicas;

2. Encarga a la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica que, con la asistencia del UNICEF, prepare las reuniones conjuntas de 1993 y, concretamente, que convoque un simposio sobre el papel de la mujer en el desarrollo social, con énfasis especial en la educación y la salud.

Resolución No. 11/21-C

Proyecto de un nuevo edificio para la Universidad de Zeitouna en Túnez

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las resoluciones aprobadas por anteriores Conferencias Islámicas en relación con este proyecto,

Señalando la importancia de esta institución educativa por su función precursora y constante en beneficio del Islam y de los musulmanes,

Expresando su satisfacción por los esfuerzos desplegados por el Gobierno de Túnez con el fin de prestar apoyo a esta Universidad y contribuir a su desarrollo mediante la construcción de un nuevo edificio contiguo a la mezquita de Al-Zeitouna,

Habiendo examinado el informe presentado por el Secretario General sobre esta cuestión,

1. Expresa su agradecimiento al Banco Islámico de Desarrollo que donó 1 millón de dólares de los EE.UU. en favor de este proyecto;

2. Reitera su apoyo a la construcción de un nuevo recinto universitario para que la Universidad pueda ampliar su función educativa y cultural, y a la ejecución de este proyecto para el cual se han hecho todos los preparativos y se ha dado inicio a la primera etapa;

3. Insta a los Estados miembros, al Fondo de Solidaridad Islámica y a las instituciones islámicas a que presten todo el apoyo financiero, material y moral para que la Universidad pueda recaudar el monto de 8,85 millones de dinares tunecinos (aproximadamente 8 millones de dólares de los EE.UU.) que se requieren para acelerar la construcción de este nuevo edificio de modo que la Universidad pueda cumplir su función en condiciones óptimas;

4. Exhorta a la Junta de Gobernadores del Banco Islámico de Desarrollo a que considere la posibilidad de incluir el proyecto del nuevo edificio para la Universidad de Zeitouna entre las instituciones que se benefician del habiz del Banco para las universidades islámicas.

Resolución No. 12/21-C

Calendario unificado Hijri para el comienzo de los meses solares y la unificación de los festivales islámicos

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las anteriores resoluciones de las Conferencias Islámicas y las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales para el establecimiento de un calendario unificado Hijri para el comienzo de los meses lunares y la unificación de los festivales islámicos,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre esta cuestión,

Elogiando las medidas adoptadas por la Secretaría General en apoyo de la acción encaminada a unificar el calendario Hijri y los festivales islámicos,

1. Invita a todos los Estados miembros y a las instituciones islámicas a que utilicen los calendarios preparados por el Comité sobre el Calendario Unificado Hijri como base de su propio calendario;

2. Hace un llamamiento a todos los Estados miembros para que observen uniformemente el viernes como el día festivo de la semana y que utilicen la fecha Hijri;

3. Exhorta a todos los Estados miembros, a la Secretaría General y a la Academia Islámica del Fiqh a que recurran a la ayuda de expertos en islamismo y en jurisprudencia, así como de astrónomos a fin de lograr un acuerdo para la unificación del calendario Hijri;

4. Reitera la invitación a los Estados miembros que todavía no se han unido al Comité sobre el Calendario Unificado Hijri que lo hagan y que participen activamente en sus reuniones periódicas con miras a llegar a la máxima coordinación entre los Estados islámicos respecto de la unificación de los comienzos de los meses lunares y los festivales islámicos;

5. Expresa su agradecimiento, una vez más, a la Secretaría del Comité en la República de Turquía por haber preparado voluntariamente el calendario hasta el año 1413 de la Hégira.

Resolución No. 13/21-C

Proyecto para el establecimiento de un centro islámico de formación e investigación médica superior en Bangladesh

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las resoluciones de las anteriores Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores y las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales sobre el establecimiento de un centro islámico de formación e investigación médica superior en Bangladesh,

Tomando nota del informe presentado por el Secretario General sobre esta cuestión,

Tomando nota asimismo de la declaración hecha por el representante de la República Popular de Bangladesh,

Reconociendo los beneficios que podría obtener la comunidad islámica del establecimiento de un centro de formación e investigación médica superior,

1. Pide al Secretaría General que intensifique sus contactos con los Estados miembros con el fin de obtener opiniones y comentarios sobre la cuestión y que realice una evaluación del proyecto en cuanto a sus aspectos técnicos y financieros, recurriendo para ello a los expertos en la materia;

2. Pide asimismo a la Secretaría General que presente un informe sobre la cuestión de la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 14/21-C

Formas de aplicar y ejecutar la estrategia cultural
y el plan de acción del mundo islámico

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la Declaración de Makkah Al-Mukarramah formulada por la Tercera Conferencia Islámica en la Cumbre y todas las resoluciones aprobadas por otras conferencias islámicas, concretamente la resolución 11/6-C(IS) de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre celebrada en Dakar, en la cual se aprobó la estrategia cultural y el plan de acción del mundo islámico,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la estrategia cultural y el plan de acción del mundo islámico así como el informe de la Primera Reunión de funcionarios encargados de órganos subsidiarios, especializados y afiliados, y de universidades islámicas sobre la aplicación de la estrategia cultural,

1. Reitera la importancia que tiene la estrategia para ampliar los conocimientos, eliminar la ignorancia y mejorar el nivel de educación y cultura islámicas, en el mundo islámico, una acción islámica conjunta;

2. Recomienda al COMIAC que determine formas de aplicar la estrategia y, al respecto, recomienda a la Secretaría General de la Organización que celebre un simposio de expertos con el fin de definir esos mecanismos;

3. Pide a los Estados miembros que adopten las medidas necesarias a fin de incorporar dicha estrategia en sus políticas culturales, educacionales y académicas a nivel nacional.

Resolución No. 15/21-C

Cuidado y protección de los niños en el mundo islámico

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Teniendo presentes la Declaración formulada en la Cumbre Mundial en favor de la Infancia y el plan de acción para su aplicación, en los cuales se recomienda la elaboración de programas nacionales para los niños,

Recordando la resolución No. 2/6-C(IS) sobre los niños en los países islámicos, aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre,

Observando que en los Estados islámicos millones de niños mueren de malnutrición y de enfermedades que se pueden prevenir, y que muchos otros niños sufren a causa del hambre, la sequía y los conflictos armados,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre los niños en el mundo islámico y habiendo escuchado las opiniones de los representantes de los Estados miembros, las instituciones y las organizaciones,

1. Pide al Secretaría General que vele por la aplicación de la resolución sobre los niños en los países islámicos, aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre;

2. Insta a todos los Estados miembros a que procuren incluir en sus programas de cooperación cuestiones relativas a la infancia y a que participen en las actividades de seguimiento a nivel internacional, especialmente en colaboración con los órganos especializados de las Naciones Unidas;

3. Encarga a la Secretaría General que, en colaboración con el UNICEF, organice reuniones conjuntas en 1993, por ejemplo, un simposio sobre el cuidado de los niños y el derecho de los niños en los países islámicos;

4. Exhorta a los Estados miembros a que participen activamente en la Conferencia Mundial de Derechos Humanos, que se celebrará en Viena del 14 al 25 de junio de 1993, que aprovechen la oportunidad para abordar el tema de los derechos de los grupos especialmente vulnerables y asignen particular importancia a la atención de las necesidades especiales de los niños que sufren y que mueren sin que nadie se percate de ello;

5. Insta a los Estados miembros que no lo hayan hecho a que concluyan sus programas nacionales de acción en favor de los niños y pide a todos los Estados que los pongan en práctica;

6. Insta además encarecidamente a los Estados miembros que no hayan ratificado la Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos del Niño a que lo hagan cuanto antes, a más tardar en 1995;

7. Pide a los Estados miembros que hayan ratificado la Convención que adopten las medidas necesarias para ajustar sus constituciones, leyes y normas a las disposiciones de la Convención;

8. Reconoce la influencia que puede tener el problema de la deuda en el bienestar de los niños y, por lo tanto, apoya la aplicación del concepto de "saldar la deuda en pro de la supervivencia y el desarrollo del niño" como medio eficaz para aliviar la carga de la deuda de los países en desarrollo;

9. Exhorta a los Estados miembros a que adopten las medidas necesarias para evitar más conflictos armados, y que observen los períodos de calma y los "corredores de paz" especiales a fin de que las mujeres y los niños puedan recibir los suministros de socorro, así como los "días de tregua" con el propósito de vacunar y de brindar otros servicios de salud a los niños y sus familiares en las zonas de conflicto;

10. Reitera su llamamiento en pro de la colaboración entre los Estados miembros a fin de que pueda desempeñar, individualmente y como grupo, una labor sobresaliente a nivel mundial en beneficio de los niños.

Resolución No. 16/21-C

Papel de la mujer en la comunidad islámica

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la resolución No. 4/6-C(IS) sobre el papel de la mujer en la sociedad islámica, aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, celebrada en Dakar (República del Senegal), en 1991,

Inspirándose en las enseñanzas de nuestra noble religión islámica con respecto a la protección de los derechos de la mujer en la conformación de la familia y la sociedad, y a la afirmación de su propia personalidad y de su función en la evolución de la comunidad islámica,

Considerando que los nobles objetivos islámicos no pueden lograrse sin la importante y activa participación de la mujer musulmana en las actividades que se realizan en el mundo islámico,

Tomando nota con consideración de la organización de los primeros juegos femeninos de solidaridad islámica que se realizarán en Teherán,

1. Expresa su pleno reconocimiento de la función que desempeña la mujer en la conformación de la familia musulmana y el desarrollo de la sociedad islámica en todas las esferas;

2. Manifiesta su apoyo a las actividades realizadas conjuntamente por las mujeres musulmanas en las distintas esferas científicas, sociales, culturales y deportivas;

3. Condena todo tipo de discriminación y de opresión a las que se somete a la mujer musulmana en algunas partes del mundo, como en Bosnia y Herzegovina, Cachemira y Palestina;

4. Condena toda tentativa de imposición de prácticas no islámicas y pide a las mujeres musulmanas y a todos los Estados que respeten los derechos humanos y religiosos de la mujer musulmana;

5. Pide al Secretario General que presente en el 22º período de sesiones de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores un informe sobre el papel de la mujer en el desarrollo de los países islámicos y sobre las formas de promover su participación al respecto.

Resolución No. 17/21-C

Posición unificada frente a la denigración de las instituciones
y los valores islámicos

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Poniendo de relieve los objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica con respecto a la coordinación de las medidas para proteger los lugares sagrados,

Recordando las resoluciones y declaraciones de las conferencias islámicas relativas a la adopción de una posición unificada frente a la denigración de las instituciones y los valores islámicos, en especial la resolución No. 3/6-C(IS) aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre,

Expresando su profunda preocupación por la matanza de musulmanes y por los actos de hostilidad perpetrados contra sus lugares sagrados en Palestina, la India, Bosnia y Herzegovina, Jammu y Cachemira, así como en otras partes del mundo,

Expresando su resentimiento por la insistencia de algunos círculos en publicar más ejemplares y nuevas ediciones del libro "Versos Satánicos" y en dar publicidad a su autor en muchos lugares, especialmente en Europa,

Poniendo de relieve las declaraciones hechas por el Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica sobre ese tipo de agresiones y las violaciones de los valores islámicos y los lugares sagrados,

1. Condena enérgicamente los reiterados ataques israelíes contra la mezquita de Al-Aqsa, otras mezquitas y otros lugares históricos y de culto en los territorios árabes ocupados;
2. Condena enérgicamente la destrucción de la histórica mezquita de Babri en Ayodhya por las fuerzas militantes hindúes y las responsabiliza de ese vil acto de destrucción;
3. Expresa su profunda indignación por la destrucción y la confiscación de mezquitas, lugares históricos y escuelas en Bosnia y Herzegovina, y por las violaciones y todos los tipos de tortura infligidos por los tiranos serbios, y condena esos actos;
4. Confirma categóricamente las declaraciones y resoluciones sobre el tema aprobadas en las anteriores Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores y en la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre;
5. Hace un llamamiento a todos los Estados miembros para que adopten una posición decidida contra esos desafíos y que recurran a todos los medios que

/...

tengan a su disposición para hacerles frente, a fin de que los lugares sagrados de las comunidades y los pueblos musulmanes en los Estados no islámicos no sean objetos de denigración, demolición ni confiscación;

6. Exhorta al Secretario General a que prepare, para su presentación en la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, un estudio sobre la elaboración de un instrumento internacional que comprenda elementos jurídicos y de procedimientos, que contribuya a promover el respeto de los valores y los lugares sagrados del Islam y de otras religiones.

Resolución No. 18/21-C

Destrucción de la mezquita de Babri y protección de
los lugares sagrados islámicos

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando los objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica en los que se afirma la necesidad de adoptar medidas coordinadas para proteger los lugares sagrados y fortalecer la lucha de todos los pueblos musulmanes en defensa de su dignidad, su independencia y sus derechos nacionales,

Recordando asimismo la resolución 28/20-C, aprobada por la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores y la resolución 3/6-C(IS), aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, relativas a una postura unificada respecto de los actos sacrílegos contra los lugares sagrados y los valores islámicos,

Tomando nota del hecho de que la mezquita de Babri, a lo largo de su historia de cinco siglos, ha sido venerada y honrada por musulmanes de todo el mundo,

Recordando que la Organización de la Conferencia Islámica ha hecho varios llamamientos al Gobierno de la India para que evite todo acto de profanación de la mezquita y ha hecho hincapié en la responsabilidad del Gobierno de la India de preservar el carácter sagrado de la mezquita y de proteger su edificio de los actos de agresión por parte de militantes hindúes,

Profundamente consternada por los actos de anarquía y violencia de fundamentalistas hindúes en la India dirigidos contra la minoría musulmana, y por sus propósitos de destruir la cultura y el patrimonio islámicos en la India, y expresando su indignación y su profundo pesar por la destrucción de la mezquita de Babri y posteriormente la matanza de miles de musulmanes inocentes así como la injustificable destrucción de sus viviendas,

Consternada además por la decisión del Gobierno de la India de remitir el caso al Tribunal Supremo de la India, abandonando así su compromiso de reconstruir la mezquita de Babri, y por la decisión de las autoridades locales de Ayodhya de prohibir que los musulmanes recen en el lugar donde se encontraba la mezquita y permitir que los hindúes celebren sus ritos religiosos en el templo provisional ubicado en el sitio de la mezquita destruida,

1. Condena enérgicamente la destrucción de la histórica mezquita de Babri en Ayodhya (India), por parte de militantes hindúes y los responsabiliza de ese grave acto de profanación y destrucción;

2. Expresa su profundo pesar porque las autoridades de la India no han adoptado medidas adecuadas para proteger ese lugar sagrado tan importante para los musulmanes;

3. Condena enérgicamente la matanza sistemática de miles de musulmanes inocentes en diversas partes de la India y expresa su profunda preocupación por la seguridad de la minoría musulmana de la India;

4. Exhorta al Gobierno de la India a que:

- i) Garantice la seguridad y la protección de los musulmanes así como de todos los lugares sagrados islámicos en toda la India, de conformidad con las responsabilidades y obligaciones contraídas en virtud de la Declaración Universal de Derechos Humanos así como de otros instrumentos internacionales;
- ii) Adopte de inmediato medidas con miras a cumplir su compromiso solemne de reconstruir la mezquita de Babri en su sitio original y de rehabilitarla como lugar sagrado para los musulmanes y de castigar a los que cometieron ese acto sacrílego de destrucción de un símbolo religioso venerado por el mundo islámico;
- iii) Retire el templo hindú provisional establecido en el lugar en que se encontraba la mezquita de Babri, lo que se considera una continuación de los actos de profanación y una afrenta a la sensibilidad de los musulmanes de la India y de otros lugares del mundo musulmán;
- iv) Adopte de inmediato medidas para garantizar la protección de otras 3.000 mezquitas aproximadamente, especialmente las que se encuentran en Mathura y Varanasi, que han sido objeto de amenazas y tentativas de destrucción por parte de extremistas hindúes.

Resolución No. 19/21-C

Destrucción de mezquitas y monumentos islámicos en Bosnia y Herzegovina

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Teniendo presentes los objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica en los que se prevé la defensa de la identidad islámica,

Recordando la historia de la cultura y la arquitectura de Bosnia y Herzegovina que muestra la armoniosa diversidad que conforma la identidad de Bosnia y Herzegovina,

Observando que la destrucción masiva e intencional de las mezquitas y los monumentos islámicos ocasionada por los serbios con miras a una depuración étnica constituye un acto de genocidio,

Recordando que la Organización de la Conferencia Islámica y la UNESCO adoptaron varias decisiones para proteger monumentos, mezquitas y bibliotecas así como otros lugares sagrados en Bosnia y Herzegovina,

1. Condena enérgicamente la destrucción de más de 700 mezquitas y monumentos islámicos en Bosnia y Herzegovina ocasionada por los serbios;
2. Exhorta al Secretario General a que adopte las medidas necesarias que garanticen la seguridad y la protección de ese importante patrimonio cultural que es ante todo patrimonio de la humanidad;
3. Exhorta al Centro de Investigación de la Historia, el Arte y la Cultura Islámicos a que adopte las medidas necesarias para evaluar los daños ocasionados al patrimonio cultural de Bosnia y Herzegovina y que establezca un fondo para facilitar la restauración de dichos monumentos, en cooperación con la Comisión Internacional para la Preservación del Patrimonio Cultural Islámico y la UNESCO;
4. Exhorta a los Estados miembros a que condenen la agresión serbia y ayuden a restaurar las mezquitas, los monumentos, las bibliotecas y el patrimonio cultural islámicos en Bosnia y Herzegovina.

Resolución No. 20/21-C

Hermanamiento de universidades palestinas de los territorios palestinos ocupados con universidades de Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las diversas resoluciones anteriores de las conferencias islámicas y las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales sobre el hermanamiento de universidades palestinas de los territorios ocupados con universidades de los Estados miembros,

1. Pide a los Estados miembros que apliquen el párrafo 1 de la parte dispositiva de la resolución 5/19-C sobre el hermanamiento de universidades palestinas con universidades de los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica, aprobada por la 19ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores;

2. Aprueba las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales, que pide el reforzamiento de la solidaridad islámica con el pueblo y los estudiantes de Palestina mediante el establecimiento de un hermanamiento entre universidades islámicas y universidades palestinas de los territorios ocupados, con el fin de permitir a estas últimas enfrentarse con el enemigo sionista y con sus designios y llevar a cabo su misión educacional de la mejor manera posible;

3. Pide que se contribuya a la formación de la juventud palestina en las universidades de los Estados islámicos y al intercambio de delegaciones educacionales con las universidades de los territorios palestinos ocupados, con el fin de ayudarles a reforzar su firme actitud en su patria y a impedir la ejecución de los designios sionistas encaminados a deportar a los palestinos fuera de su patria.

Resolución No. 21/21-C

Enseñanza de la historia y la geografía de Palestina

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las anteriores resoluciones de las Conferencias Islámicas y las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales sobre la enseñanza de la historia y la geografía de Palestina,

1. Elogia los esfuerzos del Comité encargado de preparar el programa de estudios para la enseñanza de la historia y la geografía de Palestina y pide a la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica y a la Organización Islámica para la Educación, la Ciencia y la Cultura (ISESCO) que impriman sin demora el programa de estudios y lo transmitan a los Estados miembros en aplicación de la resolución 14/19-C de la 19ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores;

2. Invita a todos los órganos e instituciones educacionales de los Estados miembros a que contribuyan eficazmente a la enseñanza de la historia y la geografía de Palestina en sus tres niveles. El objetivo consiste en informar a las generaciones de la comunidad islámica sobre la tierra de Palestina, sobre los derechos de su pueblo árabe y musulmán, y la forma de salvaguardar su patrimonio islámico e histórico, especialmente en la muy noble Al-Quds (Jerusalén);

3. Hace un llamamiento a los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica y al Banco Islámico de Desarrollo para que hagan una contribución a los costos de financiar la impresión de los programas de estudios aprobados en los tres idiomas de la Organización de la Conferencia Islámica, así como en los idiomas nacionales de los Estados que no hablan árabe.

Resolución No. 22/21-C

Situación educacional en los territorios palestinos ocupados,
en el Golán sirio y en otros territorios ocupados

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las anteriores resoluciones de las conferencias islámicas y las resoluciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales sobre la situación educacional en los territorios ocupados,

1. Condena las medidas adoptadas por las autoridades israelíes de ocupación contra las instituciones educacionales y culturales en los territorios palestinos ocupados, encaminadas a privar al pueblo palestino de las oportunidades de educación y a imponerles una política destinada a convertirlos en ignorantes y a anular su identidad nacional y divorciarlos de su cultura e historia, así como a distorsionar su civilización, de forma que sirva los propósitos de la ocupación;

2. Condena los actos represivos israelíes contra las instituciones educacionales y el cierre de éstas en el Golán sirio ocupado, en especial la proscripción de los libros escolares sirios y del sistema educacional sirio; las medidas que impiden que los estudiantes sirios realicen estudios superiores en las universidades sirias; las medidas que privan a los estudiantes sirios que han cursado estudios superiores en la República Árabe Siria del derecho de regresar a sus hogares; las medidas por las que se obliga a los estudiantes sirios a aprender hebreo, se les imponen programas de estudios que promueven el odio y el fanatismo religioso y se les expulsa; todo ello en violación del cuarto Convenio de Ginebra relativo a la protección de las personas civiles en tiempo de guerra, del 12 de agosto de 1949;

3. Insta a los órganos internacionales y a los organismos especializados interesados a hacer frente a esta política que viola las leyes y convenciones internacionales y la Declaración Universal de Derechos Humanos;

4. Hace un llamamiento a fin de que se intensifiquen los esfuerzos internacionales para forzar a las autoridades israelíes de ocupación a abrir a los estudiantes palestinos las escuelas y universidades de los territorios palestinos ocupados que fueron cerradas por dichas autoridades hace más de tres años;

5. Pide a la Secretaría General que continúe coordinando los esfuerzos de las Naciones Unidas y de sus organismos especializados, especialmente la UNESCO, encaminados a asegurar el apoyo necesario a la modernización y el desarrollo de los programas educacionales en los territorios palestinos ocupados;

6. Insta a los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica a que brinden las facilidades necesarias a los estudiantes palestinos con el fin de permitirles matricularse en sus universidades e instituciones especializadas, de forma que se les ayude a proceder con su educación universitaria;

7. Afirma la necesidad de aplicar la recomendación que pide a las administraciones de las universidades islámicas que reciban misiones de formación y académicas de las universidades de los territorios ocupados para trabajar por períodos breves en sus respectivas universidades;

8. Pide que se dé apoyo a la Universidad a distancia de la muy noble Al-Quds (Jerusalén) en vista de su importancia vital para reforzar la firme actitud de los palestinos y permitirles proseguir con su educación universitaria;

9. Recomienda que se proporcione todo tipo de apoyo financiero y académico a las universidades de los territorios ocupados, en aplicación de las resoluciones de las sucesivas conferencias islámicas, y que se establezca un centro de estudios superiores en los territorios palestinos ocupados.

Resolución No. 23/21-C

Preservación de la identidad islámica y del carácter humano de la ciudad de Al-Quds

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las diversas resoluciones aprobadas anteriormente por las conferencias islámicas y las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales sobre la preservación del carácter islámico de la muy noble Al-Quds (Jerusalén) y de su patrimonio humano,

1. Condena las políticas agresivas y expansionistas del enemigo sionista, especialmente las políticas encaminadas a establecer más asentamientos y a transferir a cientos de miles de inmigrantes judíos soviéticos y otros a los territorios palestinos y árabes ocupados, entre ellos la muy noble Al-Quds (Jerusalén), con el fin de causar graves cambios en su carácter demográfico y su judaización final, lo que constituye una violación flagrante de las leyes internacionales y de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y del Consejo de Seguridad;

2. Pide que continúen las medidas adoptadas en todos los niveles islámicos e internacionales para forzar al enemigo israelí a rescindir su decisión de anexionar la muy noble Al-Quds (Jerusalén) y para afirmar su identidad árabe y su carácter islámico, así como para rechazar esa anexión y judaización, de conformidad con las resoluciones pertinentes de la legitimidad internacional, especialmente las resoluciones 465 y 478 del Consejo de Seguridad;

3. Pide a la Secretaría General que continúe estableciendo una coordinación con los órganos e instituciones internacionales, especialmente la UNESCO, con el fin de impedir que las autoridades de ocupación procedan a la demolición de los edificios que rodean el Sagrado Recinto de Al-Quds, y cesen de efectuar las excavaciones que se llevan a cabo, especialmente al sur del Sagrado Recinto de Al-Quds, encaminadas a la destrucción de la sagrada Mezquita Al-Aqsa y al establecimiento del llamado Templo de Salomón en su lugar;

4. Recomienda que se reúna un simposio de carácter informativo sobre la muy noble Al-Quds (Jerusalén) y la responsabilidad de las fuerzas israelíes de ocupación de salvaguardar los sagrados lugares islámicos y cristianos y asegurar la libertad de las religiones que en ellos se practican;

5. Insta a la Secretaría General y a los Estados miembros a que brinden apoyo material al pueblo palestino a fin de que pueda hacer frente al desafío israelí de destruir el carácter religioso de la ciudad.

Resolución No. 24/21-C

Centro de Investigación de la Historia, el Arte y la
Cultura Islámicos, Estambul

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las resoluciones aprobadas por las anteriores conferencias islámicas y las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales sobre el Centro de Investigación de la Historia, el Arte y la Cultura Islámicos, Estambul,

Elogiando la exposición sobre las ciudades islámicas en el siglo XIX, organizada por el Centro de Investigación de la Historia, el Arte y la Cultura Islámicos, Estambul, con motivo de la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

Habiendo examinado el informe del Director General del Centro sobre las actividades y futuros planes de acción del Centro,

1. Elogia los esfuerzos del Centro, que se han traducido en conquistas de primera línea;

/...

2. Aprueba el informe sobre las actividades y el plan de acción del Centro;

3. Expresa su agradecimiento y aprecio al país huésped (la República de Turquía) por el apoyo financiero, material y moral que ha brindado constantemente al Centro, permitiéndole de esta forma llevar a cabo sus funciones de una forma satisfactoria;

4. Expresa su reconocimiento por las sabias iniciativas adoptadas por el Centro para documentar, definir y dar a conocer la identidad islámica y el patrimonio cultural del pueblo de Bosnia y Herzegovina;

5. Recomienda a los Estados miembros que aporten sus contribuciones al presupuesto del Centro en forma regular y paguen sus cuotas atrasadas de forma que el Centro pueda llevar a cabo sus planes de acción actuales y futuros;

6. Exhorta a los Estados miembros, a las instituciones y personalidades islámicos, a que brinden apoyo moral, financiero y material al habiz establecido por el Centro, con miras a asegurar la continuidad y la eficiencia de sus actividades, y transmite su agradecimiento a los Gobiernos de Turquía, Kuwait, Qatar y Omán por sus contribuciones a este habiz.

Resolución No. 25/21-C

Comisión Internacional para la Preservación del Patrimonio
Cultural Islámico, Estambul

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las resoluciones aprobadas por las conferencias islámicas y las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales sobre la Comisión Internacional para la Preservación del Patrimonio Cultural Islámico,

Tomando nota del informe presentado por el representante del Presidente de la Comisión sobre las actividades y futuros planes de la Comisión,

1. Aprueba el informe de la Comisión Internacional para la Preservación del Patrimonio Cultural Islámico, que incluye su plan de acción;

2. Invita a los Estados miembros a que continúen prestando atención al patrimonio islámico;

3. Hace un llamamiento a los Estados miembros para que aporten regularmente sus contribuciones y paguen sus atrasos al presupuesto de la Comisión;

4. Extiende su agradecimiento al Custodio de las dos mezquitas sagradas, el Rey Fahd Bin Abdul Aziz, por su patrocinio y su apoyo a las actividades de la Comisión Internacional para la Preservación del Patrimonio Cultural Islámico;

5. Expresa su agradecimiento al Presidente de la Comisión, Su Alteza Real el Príncipe Faisal Ibn Fahd Ibn Abdul Aziz, por los esfuerzos que despliega para realizar los objetivos de la Comisión;

Resolución No. 26/21-C

Academia Islámica del Fiqh

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las resoluciones aprobadas por las anteriores conferencias islámicas y las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales sobre la Academia Islámica del Fiqh,

Recordando una vez más el estatuto de la Academia, sus propósitos y objetivos, y el plan general, aprobado por el Consejo de la Academia en su primera reunión, celebrada en la muy venerada Meca, para la unificación de la comunidad musulmana y para que cierre filas de forma que continúe siendo inexpugnable mediante su fe, iluminada por la ley cherámica, constantemente fuerte y capaz de enfrentarse a los retos del momento actual y a los problemas contemporáneos,

Expresando su agradecimiento por las resoluciones y recomendaciones, así como por la interpretación en lo que respecta a la jurisprudencia islámica, aprobadas por la Academia Islámica del Fiqh en sus reuniones anteriores,

Siguiendo de cerca las actividades y realizaciones de la Academia, tal como figuran en su informe, con referencia especial al período siguiente a la 19ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

Elogiando los esfuerzos constantes de la Academia para llevar a cabo sus distintos proyectos, entre los cuales figura en primer lugar la Enciclopedia Fiqh de Asuntos Económicos, el Índice Global de Normas Fiqh, los proyectos de renovación del patrimonio, el glosario de terminología de la jurisprudencia, la simplificación de la jurisprudencia, así como sus valiosos esfuerzos en el ejercicio de las funciones anteriormente asignadas a la Comisión Jurídica Islámica Internacional,

Expresando su satisfacción por los esfuerzos de la Academia en lo que respecta a convocar seminarios de profesores, conferencias y reuniones conjuntamente con las organizaciones islámicas y las instituciones de los

Estados miembros, así como sus constantes esfuerzos por intensificar la cooperación con las universidades e institutos científicos pertinentes,

1. Expresa su profunda satisfacción por los valiosos logros culturales de la Academia y sus esfuerzos por ilustrar a los musulmanes sobre los principios fundamentales de su religión y sobre los distintos aspectos de la ley cherámica mediante la investigación, el estudio, las resoluciones, las recomendaciones y la interpretación del Fiqh contenidos en el Anuario de la Academia Islámica del Fiqh;

2. Toma nota con agradecimiento de los incesantes esfuerzos del Consejo de la Academia y de su Secretaría General, encaminados a alcanzar los altos propósitos y objetivos islámicos;

3. Exhorta a la Academia a:

- Intensificar y multiplicar sus esfuerzos en el ámbito científico;
- Proseguir el diálogo con los ulemas, investigadores, pensadores, expertos y especialistas;
- Continuar coordinando las actividades en todos los campos de investigación y estudio con las instituciones, universidades y organizaciones regionales islámicas pertinentes de los Estados miembros;
- Organizar seminarios jurídicos encaminados a clarificar la posición islámica respecto del "Decenio de la Paz y el Derecho Internacional";

4. Insta a los Estados miembros a que cumplan sus obligaciones financieras en lo que respecta a aportar sus contribuciones a la Academia;

5. Insta asimismo a los Estados miembros a que aumenten su apoyo a la Academia Islámica del Fiqh teniendo en cuenta su misión cultural, sus actividades y logros, así como sus nobles fines y objetivos, y a que incrementen su capacidad material a fin de que pueda seguir realizando su eminente tarea de enfrentar los desafíos de la época y los problemas de la vida actual, en pro de nuestra verdadera religión y de nuestra comunidad islámica;

6. Expresa su profundo agradecimiento al Custodio de las dos Sagradas Mezquitas, el Rey Fahd Ibn Abdul Aziz, por extender generosamente su apoyo material y moral a la Academia Islámica del Fiqh.

Resolución No. 27/21-C

Organización Islámica para la Educación, la Ciencia
y la Cultura (ISESCO)

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las resoluciones aprobadas por las anteriores conferencias islámicas y las recomendaciones formuladas acerca de la ISESCO por el 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales,

Tomando nota del informe presentado por la ISESCO,

1. Elogia los logros de la Organización en los sectores educativo, científico y cultural y el grado de cooperación y complementación entre la ISESCO y las organizaciones regionales e internacionales, particularmente las que actúan en el marco de la Organización de la Conferencia Islámica, la exhorta a que prosiga y consolide esa cooperación y le pide que continúe esforzándose por alcanzar sus nobles objetivos;

2. Encomia una vez más los dos programas islámicos especiales preparados por la Organización para la erradicación del analfabetismo y la formación básica, así como también el programa de caligrafía coránica, exhorta a que se amplíe ese proyecto y se aplique a las demás regiones islámicas y pide a los Estados miembros que proporcionen a la Organización la asistencia y los servicios necesarios para la ejecución de esos dos proyectos esenciales;

3. Acoge con beneplácito la admisión de la República Islámica del Irán y de la República de Azerbaiyán como miembros de la Organización e insta a los Estados miembros que aún no se hayan adherido a la Organización a que lo hagan y a que participen eficazmente en todos sus proyectos y programas;

4. Insta a los Estados miembros que todavía no hayan aportado sus contribuciones al presupuesto de la Organización a que cumplan sus obligaciones financieras para que la Organización pueda dar cumplimiento a sus programas de trabajo y llevar a cabo sus proyectos y programas educacionales, científicos y culturales;

5. Agradece profundamente la generosa iniciativa de Su Majestad el Rey Hassan II de proporcionar un terreno en la ciudad de Rabat para establecer la sede permanente de la Organización, así como la generosa contribución de Su Alteza el Jeque Zayed Bin Sultan Al-Nahyan, para la construcción de esa sede.

Resolución No. 28/21-C

Federación Deportiva, Juegos de Solidaridad Islámica

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las resoluciones aprobadas por las anteriores conferencias islámicas y las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales sobre las actividades de la Federación Deportiva para la Solidaridad Islámica,

Habiendo tomado nota de la reunión de coordinación celebrada el 10 de ša'bān del año 1413 de la Hégira (1º de febrero de 1993) en Riad, por invitación de la Federación Deportiva para la Solidaridad Islámica y la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica con el objeto de preparar una reunión del grupo de expertos previsto en la resolución 5/6-C (IS), que sobre este tema aprobó la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre,

Habiendo examinado el informe presentado por el Secretario General sobre esta cuestión,

1. Insta a los Estados miembros a interesarse activamente en todas las actividades futuras de la Federación, así como en los próximos torneos de los Juegos de la Solidaridad Islámica, particularmente en la organización de su primera serie con el patrocinio de la Federación, y exhorta a que se convoque a la mayor brevedad la Primera Conferencia de Ministros de la Juventud y los Deportes de los Estados Miembros, en cumplimiento de la resolución que al respecto aprobó la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre;

2. Expresa su reconocimiento y agradecimiento a Su Alteza Real el Príncipe Faisal Ibn Fahd Ibn Abdul Aziz, Presidente de la Presidencia General de los Servicios Sociales para la Juventud del Reino de Arabia Saudita, por su interés y la atención que ha prestado a las actividades de la Federación Deportiva de los Juegos para la Solidaridad Islámica, con miras a alcanzar sus nobles objetivos;

3. Hace un llamamiento a los Estados miembros para que cumplan sus obligaciones de forma que la Federación pueda llevar a cabo sus actividades.

Resolución No. 29/21-C

Comité Islámico de la Media Luna Internacional, Bengazí

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las diversas resoluciones aprobadas por las anteriores conferencias islámicas y las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales acerca del Comité Islámico de la Media Luna Internacional,

Habiendo examinado el informe de la décima reunión del Comité celebrada en Teherán (República Islámica del Irán),

Convencida del importante papel que debería desempeñar el Comité en materia de asistencia humanitaria y socorro,

Expresando su profundo agradecimiento a la Jamahiriya Árabe Libia Popular y Socialista por el apoyo material que ha prestado al Comité y por los servicios

/...

administrativos y logísticos que le sigue prestando para que establezca su sede en Bengazi,

Acogiendo con beneplácito el deseo de la República Islámica del Irán de convertirse en miembro del Comité,

1. Insta a los Estados miembros que todavía no hayan firmado y ratificado el Acuerdo del Comité Islámico de la Media Luna Internacional a que lo hagan a la mayor brevedad, de manera que el Comité pueda iniciar sus funciones y alcanzar sus nobles objetivos;

2. Decide, conforme al artículo 8 del Acuerdo de creación del Comité, elegir a los miembros del Comité Islámico de la Media Luna Internacional entre los Estados que hayan firmado el Acuerdo;

3. Insta a los Estados miembros y a las instituciones del mundo islámico a que en forma voluntaria apoyen el programa islámico de atención maternoinfantil y contribuyan a la consolidación del programa de asistencia a los refugiados en el mundo musulmán, en sus aspectos prioritarios;

4. Pide al Fondo de Solidaridad Islámica, el Banco Islámico de Desarrollo y otras instituciones islámicas que contribuyan a la financiación de los programas sanitarios y sociales del Comité Islámico de la Media Luna Internacional en las regiones del mundo islámico en que se necesiten con más urgencia;

5. Pide que no se escatimen esfuerzos para brindar atención y protección a los refugiados del mundo islámico, y de otras partes del mundo, en colaboración con las instituciones islámicas interesadas y con la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados;

6. Expresa su profundo agradecimiento a la Jamahiriya Árabe Libia Popular y Socialista por prestar apoyo y servicios al Comité Islámico de la Media Luna Internacional durante su período de formación;

7. Expresa su reconocimiento por los esfuerzos y la acción del Comité Islámico de la Media Luna Internacional, pese a los medios limitados de que dispone, y lo exhorta a no cejar en esos esfuerzos;

8. Aprueba el informe de la Décima Reunión del Comité Islámico de la Media Luna Internacional.

Resolución No. 30/21-C

Federación Mundial de Escuelas Internacionales Árabe-Islámica

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

/...

Recordando las resoluciones de las anteriores conferencias islámicas y la recomendación formulada en el 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales sobre la Federación Mundial de Escuelas Internacionales Árabe-Islámicas,

Habiendo examinado el informe presentado por la Federación,

1. Pide a la Secretaría General, las organizaciones e instituciones islámicas, el Fondo de Solidaridad Islámica y el Banco Islámico de Desarrollo que presten apoyo a los planes y proyectos de la Federación y le proporcionen toda la asistencia posible para ponerlos en práctica, en particular:

a) Prestar apoyo a los cursos de formación para profesores de idioma árabe y cultura islámica, en Asia y Africa;

b) Contribuir a la publicación del texto de enseñanza del idioma árabe preparado por la Federación y a su distribución entre los niños musulmanes;

c) Hacer un llamamiento al Banco Islámico de Desarrollo para que siga contribuyendo a la publicación de libros para los niños afganos y agradecerle el apoyo prestado;

d) Prestar apoyo a la Institución Libre de Estudios Complementarios de Jartum a fin de que pueda proseguir con sus actividades;

2. Apoya el proyecto del Consejo Mundial de Exámenes Escolares Arabes e Islámicos fundado por la Federación en colaboración con la Asociación de Universidades Islámicas y encaminado a proponer exámenes a las escuelas islámicas privadas bajo la supervisión de las universidades islámicas reconocidas;

3. Apoya a la Federación para que pueda desempeñar una función eficaz en materia de asistencia educacional a las escuelas y universidades afganas y de reconstrucción de las escuelas y los institutos de educación superior destruidos durante la guerra;

4. Expresa su reconocimiento al gobierno del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas por el apoyo prestado a las escuelas y a la educación superior en el Afganistán, ya sea en general o por conducto de la Federación.

Resolución No. 31/21-C

Fondo de Solidaridad Islámica y su habiz

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando la resolución 7/6-C(IS) aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre (período de sesiones de la muy noble Al-Quds (Jerusalén), de la concordia y de la Unidad), celebrada en Dakar en el año 1412 de la Hégira (1991), en que se reiteró la importancia de las tareas del Fondo de Solidaridad Islámica y de sus objetivos, encaminados a reforzar la solidaridad de la comunidad islámica contribuyendo a la ejecución de programas y proyectos religiosos, culturales, científicos y sociales, tanto en los Estados miembros como en las comunidades y minorías musulmanas de los Estados que no son miembros,

Recordando la resolución 12/20-C, aprobada por la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones sobre una paz justa y duradera mediante el diálogo y la cooperación entre los Estados miembros y el respeto a la legitimidad internacional), celebrada en Estambul (República de Turquía) el año 1412 de la Hégira (1991), en que se pedía a todos los Estados miembros que aportaran donaciones voluntarias anuales al presupuesto del Fondo, en la medida de sus posibilidades, de manera que éste pudiera enjugar el déficit de su presupuesto anual, y también que contribuyeran al capital del habiz del Fondo,

Tomando nota con reconocimiento de los logros alcanzados por el Fondo en los últimos 19 años respecto de la confirmación de la solidaridad islámica y del apoyo a las instituciones oficiales y populares a cargo de los asuntos culturales, de educación superior, de orientación islámica y de bienestar de los jóvenes en todo el mundo islámico,

Tomando nota con satisfacción de que ya se ha recaudado una parte importante del capital del habiz del Fondo de Solidaridad Islámica y de que es necesario recaudar la cantidad total, fijada en 100 millones de dólares, con el objeto de obtener ingresos que permitan al Fondo autofinanciar su presupuesto anual,

Habiendo examinado el informe presentado por el Presidente del Consejo Permanente del Fondo de Solidaridad Islámica sobre las limitaciones y dificultades financieras con que tropieza el Fondo para la financiación de su presupuesto y para la ejecución de sus programas anuales como consecuencia del agotamiento de sus recursos, que le ha impedido continuar muchas de sus actividades,

1. Reitera su firme determinación de preservar ese importante órgano islámico, considerado un símbolo conspicuo de la solidaridad islámica y principal fuente de financiación de todas las actividades culturales, espirituales y sociales realizadas por nuestra Organización;

2. Expresa su profunda gratitud y reconocimiento a los Estados miembros que aportaron generosas donaciones periódicas al Fondo y a su habiz, sin las cuales habría sido imposible que éste llevara a cabo sus misiones en beneficio de la comunidad islámica;

3. Insta a los Estados miembros a que aporten donaciones anuales al presupuesto del Fondo, y que contribuyan al capital de su habiz en la medida de sus posibilidades y pide al Secretario General y al Presidente del Consejo

Permanente del Fondo que establezcan los contactos necesarios al respecto con los gobiernos de los Estados miembros;

4. Confirma el párrafo 6 de la resolución 7/6-C(IS), aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, sobre la organización de campañas anuales de recaudación de donaciones para el Fondo y su habiz, durante el mes sagrado de ramadán, que se considera el mes de la solidaridad islámica; pide a todos los Estados miembros que designen a la autoridad encargada de formular las disposiciones relativas al mes sagrado de ramadán el año próximo para que organice las campañas de recaudación de donaciones, en colaboración con el Secretario General y el Presidente del Consejo Permanente, e insta a las instituciones financieras, comerciales e industriales, así como a los particulares en los Estados miembros a que efectúen donaciones al Fondo y su habiz;

5. Pide al Consejo Permanente del Fondo que, en colaboración con la Secretaría General y la Junta de Síndicos del Habiz, organice visitas a los países islámicos para explicar los nobles objetivos del Fondo y su habiz e instarlos a que aporten contribuciones y donaciones voluntarias en su beneficio;

6. Aprueba el informe del Presidente del Consejo Permanente del Fondo de Solidaridad Islámica;

7. Ratifica la aprobación por el Consejo Permanente de las estimaciones presupuestarias del Fondo de Solidaridad Islámica para el ejercicio económico de 1992/1993;

8. Pide al Consejo Permanente del Fondo que siga prestando asistencia a los proyectos culturales, sociales y educacionales del mundo islámico, atendiendo con prioridad los proyectos aprobados por la Conferencia Islámica en la Cumbre y la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores;

9. Expresa su agradecimiento y reconocimiento al Consejo Permanente, su Presidente, la Junta de Síndicos, el Presidente de la Junta y la oficina ejecutiva del Fondo, por los esfuerzos que realizan con el objeto de alcanzar los objetivos del Fondo y su habiz.

Resolución No. 32/21-C

Actividades Da'wa y la reactivación del Comité de Coordinación de la Acción Islámica

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las disposiciones de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica,

Recordando también las diversas resoluciones aprobadas por las anteriores conferencias islámicas,

Tomando nota de las recomendaciones de la Séptima Reunión del Comité de Coordinación de la Acción Islámica respecto de las actividades Da'wa y de la reactivación del Comité de Coordinación de Acción Islámica,

Tomando nota asimismo de la recomendación de la Segunda Reunión de Representantes de los Organos Da'wa en los Estados miembros,

Habiendo examinado el informe presentado por el Secretario General,

1. Recomienda a todas las instituciones islámicas que cooperen con el Comité de Coordinación de la Acción Islámica;

2. Pide a los centros culturales islámicos y a los centros Da'wa que eduquen a los peregrinos en relación con los ritos y obligaciones de la peregrinación antes de llegar a los lugares sagrados;

3. Pide al Secretario General:

a) Que organice la tercera reunión de representantes de los órganos encargados de las actividades Da'wa en los Estados miembros con el objeto de finalizar la formulación de la estrategia de la Da'wa islámica, de conformidad con el contenido del documento sobre la estrategia cultural aprobado por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre;

b) Que organice simposios sobre la cultura islámica y la Da'wa, particularmente en la región del Asia central, el Cáucaso y los Balcanes;

4. Recomienda al Comité de Coordinación de la Acción Islámica que, en colaboración con las autoridades competentes de los Estados miembros, preste especial atención a la mujer y oriente en esa dirección las actividades Da'wa;

5. Insta al Comité de Coordinación de la Acción Islámica a que establezca contactos con las autoridades educacionales competentes de los Estados miembros a los efectos de proporcionar más becas a los estudiantes africanos musulmanes y a los estudiantes musulmanes de países no islámicos para que puedan estudiar en universidades islámicas y árabes;

6. Exhorta al Comité de Coordinación de la Acción Islámica a que establezca contactos con las autoridades competentes de la Organización de la Conferencia Islámica con el objeto de reconsiderar los programas universitarios e integrar materias de la ley islámica en los cursos de ciencias humanas aplicadas.

ANEXO V

Resoluciones sobre cuestiones de organización,
reglamentarias y generales

INDICE

<u>Tema</u>	<u>Página</u>
1. Resolución No. 1/21-ORG. Funcionamiento de la Organización de la Conferencia Islámica, los órganos subsidiarios y las instituciones especializadas y afiliadas	213
2. Resolución No. 2/21-ORG. Reunión de funcionarios superiores	215
3. Resolución No. 3/21-ORG. Aprobación de las enmiendas a los estatutos de los órganos subsidiarios	216
4. Resolución No. 4/21-ORG. Reglamentación de la calidad de Observador ante la Organización de la Conferencia Islámica .	217
5. Resolución No. 5/21-ORG. Elección de los miembros del Consejo Permanente del Fondo de Solidaridad Islámica	218
6. Resolución No. 6/21-ORG. Organismo de Control de la Financiación	219
7. Resolución No. 7/21-ORG. Integración del Comité Islámico de la Media Luna Internacional	219
8. Resolución No. 8/21-ORG. Cooperación entre la Organización de la Conferencia Islámica y las Naciones Unidas	220
9. Resolución No. 9/21-ORG. Cooperación entre la Organización de la Conferencia Islámica y organizaciones regionales e internacionales	223
10. Resolución No. 10/21-ORG. Cooperación entre la Organización de la Conferencia Islámica y la Organización de Cooperación Económica	224
11. Resolución No. 11/21-ORG. Fecha y lugar de celebración de la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores	225

Resolución No. 1/21-ORG

Funcionamiento de la Organización de la Conferencia
Islámica, los órganos subsidiarios y las instituciones
especializadas y afiliadas

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Refiriéndose a las disposiciones de la carta de la Organización de la Conferencia Islámica,

Inspirada por la Declaración de la muy venerada Meca y el Plan de Acción para fortalecer la cooperación económica entre los Estados miembros, aprobados por la Tercera Conferencia Islámica en la Cumbre,

Convencida de la necesidad de que la Organización de la Conferencia Islámica desempeñe una función cada vez más activa y dinámica con miras a alcanzar los objetivos de la Carta y de consolidar la solidaridad y la cooperación islámicas,

Resuelta a dar el impulso necesario a la Secretaría General, los órganos subsidiarios y las instituciones especializadas y afiliadas para que puedan responder eficazmente a las necesidades de la acción islámica conjunta mejorando constantemente las condiciones de trabajo del personal,

Recordando la resolución 1/6-ORG(IS) aprobada por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre,

Recordando asimismo sus anteriores resoluciones, especialmente las resoluciones 6/18-AF y 1/19-ORG y 1/20-ORG, aprobadas por las Conferencias Islámicas 18ª, 19ª y 20ª, respectivamente, sobre el funcionamiento de la Organización de la Conferencia Islámica, los órganos subsidiarios y las instituciones especializadas y afiliadas,

Habiendo tomado conocimiento del informe del Secretario General sobre la aplicación de la resolución 1/20-ORG, que figura en el documento ICFM/21-93/ORG.D-5,

Habiendo tomado conocimiento además del informe y las recomendaciones del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales, celebrada en Yeddah del 9 al 15 de enero de 1993,

Habiendo tomado nota de las reformas emprendidas en la Secretaría General y a nivel de los órganos subsidiarios con miras a racionalizar su funcionamiento y gestión y aumentar su eficacia,

Profundamente preocupada por la grave crisis financiera que afecta a la Organización y a sus diversas instituciones hace ya varios años,

/...

Haciendo hincapié en la necesidad de proporcionar a la Organización y a sus órganos subsidiarios, instituciones especializadas y afiliadas los medios para cumplir su misión al servicio de la acción islámica conjunta,

1. Expresa su más profundo reconocimiento al Excmo. Sr. Abdou Diouf, Presidente de la República del Senegal y actual Presidente de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre, por su interés y por las atinadas directrices impartidas a la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica y a los jefes de las diversas instituciones islámicas con el objeto de fortalecer la acción islámica conjunta;

2. Toma nota con satisfacción de las medidas e iniciativas del Secretario General para racionalizar el funcionamiento y la gestión de la Organización y, al mismo tiempo, aumentar su eficiencia y aplicar las resoluciones correspondientes de las Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores;

3. Observa con satisfacción la aprobación por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre del estatuto de referencia de los órganos subsidiarios y las normas de procedimiento de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales;

4. Observa con satisfacción también la conclusión de la primera Asamblea General Conjunta de los órganos subsidiarios, celebrada en Yeddah los días 10 y 11 de enero de 1993, y aprueba la integración de las Juntas de Administración o Juntas Técnicas de los órganos subsidiarios;

5. Observa también con satisfacción la aprobación por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre del estatuto y reglamento interno de referencia de los comités permanentes y los estatutos y reglamentos del Comité Permanente de Cooperación Económica y Comercial y el Comité Permanente de Información y Asuntos Culturales y pide al Secretario General que prosiga sus consultas con el objeto de finalizar el estatuto y el reglamento del COMSTECH, en cumplimiento de la decisión de la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre;

6. Pide al Secretario General que inicie la labor de establecer un plan de pensiones en concordancia con el reglamento del personal de la Organización de la Conferencia Islámica aprobado por la 19ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores; mientras esté en trámite la aprobación del plan correspondiente para el personal de la Secretaría General, decide establecer la prima por terminación del servicio en dos meses de sueldo por cada año de servicio;

7. Pide al Secretario General que se asegure de que, a menos que se decida en contrario, los nombramientos o elecciones para los comités, grupos, instituciones y otros órganos de la Organización se realicen o mantengan teniendo en cuenta los siguientes principios y mecanismos: distribución geográfica equitativa, rotación, asignación de varias plazas a cada grupo regional y preparación de listas alfabéticas que sirvan de base para la accesión de los Estados miembros;

8. Observa con satisfacción los esfuerzos realizados por el Secretario General con el objeto de fortalecer y ampliar la coordinación y la cooperación en la familia institucional de la Organización de la Conferencia Islámica y decide fortalecer la cooperación sectorial en materia de programas, particularmente entre los diversos órganos e instituciones que se ocupan de sectores análogos, mediante invitaciones mutuas a las reuniones de sus Juntas Directivas, conforme a lo dispuesto en sus estatutos;

9. Invita al Secretario General a que examine los medios y arbitrios para garantizar la financiación ordinaria del presupuesto y de las actividades de la Secretaría General y de los órganos subsidiarios y pide al Secretario General que celebre consultas con los órganos subsidiarios y las instituciones especializadas y afiliadas con miras a determinar las diversas posibilidades humanas, materiales, financieras y técnicas de que dispongan a los efectos de ejecutar sus respectivos programas de trabajo, teniendo en cuenta los principios de interacción, interdependencia y cooperación dentro de la familia institucional;

10. Pide al Secretario General que prosiga con la aplicación de las resoluciones 6/18-AF, 1/19-ORG y 1/20-ORG de las Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores 18ª, 19ª y 20ª y que presente un informe a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores sobre los resultados de las consultas celebradas con los órganos subsidiarios y otras instituciones interesadas para determinar de qué forma se podría mejorar la estructura actual;

11. Pide también al Secretario General que, en consulta con el Presidente de la 21ª Conferencia Islámica, presente un informe sobre la aplicación de esta resolución a la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 2/21-ORG

Reunión de funcionarios superiores

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Consciente de la importancia de la solidaridad entre los Estados islámicos,

Recordando las tareas encomendadas a la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores en el artículo V de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica,

Tomando nota del mayor número de temas en el programa de los períodos ordinarios de sesiones de la Conferencia,

Teniendo en cuenta las limitadas atribuciones asignadas a la reunión de funcionarios superiores que precede a lo sumo en dos días a la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores,

Considerando que la duración establecida para la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores no permite un examen profundo y exhaustivo de todos los temas del programa, de manera de llevar adelante el objetivo de la solidaridad islámica,

Considerando además las observaciones formuladas por los Estados miembros al respecto,

1. Invita al Secretario General a que convoque, por lo menos un mes antes de la celebración de cada período ordinario de sesiones de la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores, una reunión de funcionarios superiores de los Estados miembros;

2. Decide, sin que esto signifique invadir la competencia de la Conferencia, ni transgredir el reglamento de las sesiones, que en la reunión de funcionarios superiores se prepare y examine el proyecto de programa y el proyecto de programa de trabajo de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores;

3. Decide también que en la reunión de funcionarios superiores se preparen las recomendaciones sobre los temas del programa de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores que no sean de competencia exclusiva de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales o del Comité Permanente de Financiación;

4. Decide además que la reunión de funcionarios superiores se rija por el reglamento vigente de las sesiones de la Organización de la Conferencia Islámica;

5. Invita al Secretario General a que adopte las medidas necesarias para aplicar esta resolución a partir de la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 3/21-ORG

Aprobación de las enmiendas a los estatutos de
los órganos subsidiarios

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando las disposiciones pertinentes de la Carta,

Acogiendo con beneplácito la aprobación por la Sexta Conferencia Islámica en la Cumbre del proyecto de estatuto de los órganos subsidiarios de la Organización de la Conferencia Islámica,

Habiendo tomado nota de las recomendaciones formuladas en el 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales sobre las enmiendas a los proyectos de estatutos de los órganos subsidiarios,

Habiendo examinado el informe del Secretario General al respecto,

Decide aprobar los nuevos estatutos de los siguientes órganos subsidiarios: Centro de Capacitación e Investigaciones Estadísticas, Económicas y Sociales para los Países Islámicos, Ankara; Centro Islámico de Capacitación e Investigación Técnica y Profesional, Dhaka; Centro Islámico para el Desarrollo del Comercio, Casablanca; Fundación Islámica para la Ciencia, la Tecnología y el Desarrollo, Yeddah, y Centro de Investigaciones sobre la Historia, el Arte y la Cultura Islámicos, Estambul.

Resolución No. 4/21-ORG

Reglamentación de la calidad de Observador ante la
Organización de la Conferencia Islámica

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando los fines y objetivos de la Carta,

Recordando también las resoluciones pertinentes de las Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores octava y novena, celebradas en Trípoli en 1977 y en Dakar en 1978, respectivamente,

Habiendo tomado nota del informe del Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica (documento ICFM/21-93/ORG/D.7),

Habiendo examinado el informe de las reuniones del Comité de Expertos celebradas los días 3 y 4 de abril de 1993 en Yeddah y su anexo, en particular, el proyecto de reglamento enmendado bajo su supervisión,

Teniendo en cuenta los cambios recientes en el plano internacional y sus consecuencias para la vida de los pueblos y las comunidades humanas, especialmente en el mundo islámico,

Deseando consolidar la acción islámica conjunta en favor de las comunidades, minorías y entidades de los Estados islámicos no miembros, así como desarrollar vínculos de cooperación con otras naciones y pueblos y también con las organizaciones regionales e internacionales que respeten los principios y objetivos de la Carta de las Naciones Unidas y los convenios internacionales,

/...

Habiendo tomado nota del número cada vez mayor de solicitudes presentadas a la Organización para obtener la calidad de Observador ante la Organización de la Conferencia Islámica,

1. Toma nota con reconocimiento del informe del Secretario General;
2. Reafirma los principios fundamentales expresados en la resolución 1/8-P, que al respecto se aprobó en la Octava Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, celebrada en Trípoli en 1977;
3. Pide al Secretario General que reúna las observaciones presentadas por escrito por los Estados miembros en relación con el proyecto de reglamento (documento OBS/1-92-D.1, Rev.2) y que posteriormente convoque una reunión de expertos de los Estados miembros con el objeto de preparar un proyecto definitivo que se presentará a la próxima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores;
4. Pide también al Secretario General que vele por la aplicación de esta resolución y presente un informe a la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 5/21-ORG

Elección de los miembros del Consejo Permanente del
Fondo de Solidaridad Islámica

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Refiriéndose a las disposiciones de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica,

Recordando las disposiciones pertinentes del Estatuto del Fondo de Solidaridad Islámica,

Tomando nota del informe del Secretario General sobre la elección de los miembros del Consejo Permanente del Fondo de Solidaridad Islámica (documento ICFM/21-93/ORG/D.22),

Refiriéndose al informe del Presidente del Consejo Permanente del Fondo de Solidaridad Islámica,

Tomando nota de que el mandato del actual Consejo vencerá el 30 de junio de 1993,

1. Decide renovar el mandato de los miembros actuales del Consejo Permanente del Fondo de Solidaridad Islámica, a saber, el Reino de Arabia Saudita, la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista, la República Popular de Bangladesh, la República de Somalia, la República del Níger, los Emiratos Arabes Unidos, la República Arabe de Egipto, la República Islámica del Pakistán, la

/...

República de Túnez, el Estado de Kuwait, la República del Iraq, la República de Turquía y el Reino de Marruecos;

2. Enmienda el artículo III del Estatuto del Consejo Permanente del Fondo de Solidaridad Islámica, cuyo texto será el siguiente:

"Se establecerá un Consejo Permanente integrado por el Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica y 13 miembros elegidos cada dos años por la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores entre los representantes de los Estados miembros.

El Consejo elegirá entre sus miembros un Presidente y un Vicepresidente. El mandato del Presidente se renovará cada dos años. El Consejo se reunirá periódicamente, cuando sea necesario, a pedido del Secretario General, el Presidente o dos tercios de sus miembros."

Resolución No. 6/21-ORG

Organo de Control de la Financiación

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Considerando el artículo 79 del Reglamento financiero de la Organización de la Conferencia Islámica, en que se instituye el Organo de Control de la Financiación, y el artículo 81, que establece que el Organo de Control de la Financiación estará compuesto por ocho Estados miembros designados por la Conferencia con un mandato renovable de dos años,

Considerando además que está por vencer el mandato actual de los miembros del Organo de Control de la Financiación nombrados en la 19ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, celebrada en El Cairo en agosto de 1991,

Nombra a los ocho Estados miembros siguientes para que integren el Organo de Control de la Financiación: República Árabe de Egipto, República de Indonesia, República Islámica del Irán, República del Iraq, República de Túnez, República de Turquía, Reino de Arabia Saudita y República del Sudán.

Resolución No. 7/21-ORG

Integración del Comité Islámico de la Media Luna Internacional

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Recordando los principios y objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica,

Recordando también el artículo 8 del capítulo IV del Convenio Constitutivo del Comité Islámico de la Media Luna Internacional, respecto de la integración del Comité,

Habiendo tomado nota del informe del Secretario General (documento ICFM/21-93/ORG/D.8),

Habiendo tomado conocimiento de la recomendación del 17º período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales,

Decide que el Comité Islámico de la Media Luna Internacional esté integrado por los siguientes Estados miembros: la República de Guinea, la República Islámica del Irán, la República de Indonesia, la Jamahiriya Arabe Libia, la República de Malí, el Reino de Marruecos, la República del Senegal, el Reino de Arabia Saudita y la República de Turquía, además de la Secretaría General.

Resolución No. 8/21-ORG

Cooperación entre la Organización de la Conferencia Islámica y las Naciones Unidas

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Habiendo escuchado el mensaje del Secretario General de las Naciones Unidas,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la cooperación entre la Organización de la Conferencia Islámica y las Naciones Unidas (documento ICFM/21-93/ORG/D.11),

Teniendo en cuenta el deseo de ambas organizaciones de cooperar más estrechamente en su búsqueda común de soluciones a los problemas mundiales, como las cuestiones relativas a la paz y la seguridad internacionales, el desarme, la libre determinación, la descolonización, la discriminación racial, los derechos humanos fundamentales y el establecimiento de un nuevo orden económico internacional,

Recordando los artículos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica en los que se alientan las actividades realizadas mediante la cooperación regional para lograr los objetivos y aplicar los principios de las Naciones Unidas y de la Organización de la Conferencia Islámica,

Tomando nota con satisfacción del fortalecimiento de la cooperación entre los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y la Organización de la Conferencia Islámica y sus organizaciones especializadas,

Tomando nota con satisfacción de la primera reunión sectorial del sistema de las Naciones Unidas y la Organización de la Conferencia Islámica y sus organizaciones especializadas sobre el desarrollo de los recursos humanos: enseñanza básica y capacitación, celebrada en Rabat en abril de 1991, y la segunda reunión sectorial del sistema de las Naciones Unidas y la Organización de la Conferencia Islámica y sus organizaciones especializadas sobre ciencia y tecnología con especial hincapié en el medio ambiente, celebrada en Dhaka en diciembre de 1992,

Tomando nota también del alentador progreso logrado en siete esferas prioritarias de cooperación y en la determinación de otras esferas de cooperación,

Convencida de que el fortalecimiento de la cooperación entre las Naciones Unidas y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y la Organización de la Conferencia Islámica contribuye al logro de los objetivos y la aplicación de los principios de las Naciones Unidas y de la Organización de la Conferencia Islámica,

Tomando nota con reconocimiento de la determinación de ambas organizaciones de fortalecer aún más la cooperación existente mediante propuestas concretas en las esferas prioritarias de cooperación,

Reconociendo la necesidad de lograr una cooperación más estrecha entre los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y la Organización de la Conferencia Islámica y sus organizaciones especializadas en la aplicación de las propuestas aprobadas en la reunión de coordinadores de los principales organismos especializados de ambas organizaciones,

Recordando sus resoluciones anteriores sobre el tema, en particular la resolución 46/19-P de la 19ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, la resolución 3/20-ORG de la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, así como las resoluciones de la Asamblea General 44/8, de 18 de octubre de 1989, 45/9, de 25 de octubre de 1990, y 47/18 de 23 de noviembre de 1992,

1. Toma nota con satisfacción del informe del Secretario General;
2. Toma nota con satisfacción de la activa participación de la Organización de la Conferencia Islámica en la labor de las Naciones Unidas a fin de conseguir los objetivos y aplicar los principios de la Carta de las Naciones Unidas y de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica;
3. Pide al Secretario General que, en consulta con los Estados Miembros, consolide el mecanismo de cooperación con el sistema de las Naciones Unidas en su búsqueda común de soluciones a los problemas mundiales, como las cuestiones

/...

relativas a la paz y la seguridad internacionales, el desarme, la libre determinación, la descolonización, la discriminación racial, los derechos humanos fundamentales y el establecimiento de un nuevo orden económico internacional;

4. Insta a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a ampliar el alcance de su cooperación con la Organización de la Conferencia Islámica y sus diversas organizaciones, en particular mediante acuerdos de cooperación, y los invita a intensificar los contactos y las reuniones de los coordinadores en las esferas prioritarias de interés para las Naciones Unidas y la Organización de la Conferencia Islámica;

5. Pide a las organizaciones de las Naciones Unidas, especialmente a los principales organismos, que presten mayor asistencia técnica y de otra índole a la Organización de la Conferencia Islámica y sus organizaciones especializadas para ampliar el alcance de su cooperación;

6. Reitera su reconocimiento al Secretario General de las Naciones Unidas por sus constantes esfuerzos en pro del fortalecimiento de la cooperación y la coordinación entre las Naciones Unidas y otras organizaciones del sistema y la Organización de la Conferencia Islámica para provecho mutuo en los ámbitos político, económico, social y cultural;

7. Pide a las Naciones Unidas y a la Organización de la Conferencia Islámica que se celebren consultas periódicas entre los representantes de ambas Secretarías para aplicar programas, proyectos y medidas complementarias y recomienda que se convoque en 1993 una reunión de la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica y sus organismos especializados y el sistema de las Naciones Unidas con el objeto de que celebren consultas;

8. Toma nota de las conclusiones y recomendaciones de la primera y segunda reuniones sectoriales sobre desarrollo de los recursos humanos, enseñanza básica y capacitación y ciencia y tecnología y pide que continúe la cooperación en este ámbito con miras a poner en práctica estas conclusiones y recomendaciones en cooperación con el sistema de las Naciones Unidas, en particular el programa multidimensional de enseñanza básica y capacitación en el ámbito de los recursos humanos en los países islámicos y la preparación de un plan de acción de mediano plazo detallado relacionado con los objetivos estratégicos de la cooperación en la esfera del medio ambiente y el desarrollo entre los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica;

9. Pide al Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica que, en cooperación con el Secretario General de las Naciones Unidas, aliente la convocación de reuniones sectoriales en las esferas prioritarias de cooperación, particularmente en relación con las medidas complementarias;

10. Expresa su reconocimiento al Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica por sus esfuerzos para fomentar la cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de la Conferencia Islámica y expresa la esperanza de que, en consulta con los Estados miembros, continuará fortaleciendo los mecanismos de coordinación entre ambas organizaciones;

11. Pide además al Secretario General que, en consulta con los Estados miembros, presente un informe a la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores acerca del estado de la cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de la Conferencia Islámica;

12. Decide incluir en el programa provisional de su 22º período de sesiones el tema titulado "Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de la Conferencia Islámica".

Resolución No. 9/21-ORG

Cooperación entre la Organización de la Conferencia Islámica
y organizaciones regionales e internacionales

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Habiendo examinado el informe presentado por el Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica sobre la cooperación entre la Organización de la Conferencia Islámica y organizaciones regionales e internacionales,

Recordando las resoluciones pertinentes aprobadas por las conferencias anteriores de la Organización de la Conferencia Islámica, en particular la resolución 35/18-P, aprobada por la 18ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores y la resolución 4/20-ORG aprobada por la 20ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

Tomando nota de que la Organización de la Conferencia Islámica y la Liga de los Estados Árabes han expresado el deseo de consolidar su cooperación,

Deseosa de fortalecer y desarrollar la cooperación entre la Organización de la Conferencia Islámica y la Organización de la Unidad Africana (OUA) en beneficio de las dos organizaciones,

Tomando nota con satisfacción del desarrollo de los vínculos de cooperación entre las organizaciones regionales, en particular la Organización de Cooperación Económica,

Teniendo en cuenta que la Organización de la Conferencia Islámica desea fortalecer aún más su cooperación con el Movimiento de los Países No Alineados y otras organizaciones regionales e internacionales, en el marco de sus esfuerzos por lograr soluciones a los problemas mundiales vinculados a la paz y la seguridad internacionales, el desarme, la libre determinación, la descolonización y la discriminación racial, el cumplimiento de los derechos básicos de las personas y los pueblos y el establecimiento de un nuevo orden económico internacional sobre una base de justicia y equidad,

1. Toma nota con satisfacción del informe del Secretario General sobre el fortalecimiento de la cooperación entre la Organización de la Conferencia Islámica y las organizaciones regionales e internacionales;

2. Pide al Secretario General para que amplíe aún más esa cooperación y la coordinación que existe actualmente entre la Organización de la Conferencia Islámica y la Liga de los Estados Arabes en los ámbitos político, económico, cultural y social;

3. Pide al Secretario General que intensifique aún más su contactos con la OUA con miras a concertar el acuerdo marco sobre cooperación que se está examinando actualmente en beneficio de los Estados miembros de ambas organizaciones;

4. Pide al Secretario General que fortalezca la cooperación y la coordinación con el Movimiento de los Países No Alineados para provecho mutuo de ambas organizaciones;

5. Toma nota con reconocimiento de que la Liga de los Estados Arabes ha convenido en convocar una reunión tripartita al más alto nivel entre la Organización de la Conferencia Islámica, la Organización de la Unidad Africana y la Liga de los Estados Arabes, con miras a determinar las posibilidades de cooperación conjunta y a fortalecer la acción islámica conjunta en el contexto de los nuevos cambios que se producen a nivel internacional y pide al Secretario General que prosiga esos esfuerzos para celebrar esa reunión lo antes posible;

6. Pide al Secretario General que concierte acuerdos de cooperación con las organizaciones regionales a las que pertenecen los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica;

7. Pide al Secretario General que siga de cerca la aplicación de la presente resolución y que informe al respecto a la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Resolución No. 10/21-ORG

Cooperación entre la Organización de la Conferencia Islámica
y la Organización de Cooperación Económica

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Tomando nota de que la Organización de Cooperación Económica tiene por objetivo expandir el comercio entre sus Estados miembros mediante el acceso más libre a los respectivos mercados; fomentar en cada uno de sus Estados miembros las condiciones para lograr un crecimiento económico sostenido a fin de seguir mejorando el nivel de vida de la población; reforzar las afinidades culturales y

los lazos espirituales y fraternos que unen a los pueblos de los Estados miembros por medio de vínculos de pensamiento y acción de índole social y cultural y contribuir al crecimiento del comercio mundial y procurar eliminar políticas comerciales injustas que tienen por consecuencia una relación de intercambio desfavorable para los países en desarrollo, manteniendo una posición común en los foros internacionales,

Tomando nota también de que los países de la Organización de Cooperación Económica, la mayoría de los cuales son Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica, son geográficamente cercanos y cuentan con recursos económicos que les permiten contribuir al rico patrimonio cultural de los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica,

Recordando las resoluciones de las conferencias islámicas anteriores relativas a una mayor cooperación entre los Estados miembros en la esfera económica,

Recordando también que la Organización de Cooperación Económica manifestó su interés en mantener una cooperación más estrecha con la Organización de la Conferencia Islámica en la reunión del Consejo de Ministros de la Organización de Cooperación Económica, celebrada en Quetta en febrero de 1993,

Autoriza al Secretario General a establecer contactos con la Organización de Cooperación Económica y a negociar con ella un acuerdo de cooperación que se ha de presentar a la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores para su aprobación.

Resolución No. 11/21-ORG

Fecha y lugar de celebración de la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Refiriéndose a las disposiciones pertinentes de la Carta, en particular los artículos 5 y 6,

Recordando el reglamento de las reuniones de la Organización de la Conferencia Islámica, en particular los artículos 2 y 9 relativos a la convocación de la Conferencia y el papel de la Secretaría General,

Recordando también las disposiciones pertinentes de la resolución 1/19-ORG sobre el funcionamiento de la Organización de la Conferencia Islámica, sus órganos subsidiarios y organizaciones especializadas y afiliadas y, en particular, su párrafo 17, por el que se fija la tercera semana del mes de abril de cada año para celebrar los períodos ordinarios de sesiones de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

Habiendo tomado nota con reconocimiento del ofrecimiento de la República de Túnez de ser anfitrión de la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

1. Expresa su profundo reconocimiento al Gobierno de la República de Túnez por su generoso ofrecimiento;

2. Decide que la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores se celebrará en Túnez (República de Túnez) en 1994, en una fecha que se ha de decidir previa consulta entre el país anfitrión y el Secretario General;

3. Pide al Secretario General que, de conformidad con las disposiciones técnicas, administrativas y financieras vigentes y en consulta con el Gobierno de la República de Túnez, tome las medidas necesarias para convocar la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en la fecha prevista.

ANEXO VI

Informe y resoluciones sobre asuntos administrativos y financieros

INDICE

<u>Tema</u>	<u>Página</u>
1. Informe del Comité de Asuntos Administrativos y Financieros de la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (ICFM/21-93/AF/REP/Final)	228
2. Resolución No. 1/21-AF. Informe sobre el 22º período de sesiones del Comité Permanente de Finanzas	235
3. Resolución No. 2/21-AF. Presupuestos de la Secretaría General y los órganos subsidiarios para los ejercicios económicos de 1992/1993 y 1993/1994	236
4. Resolución No. 3/21-AF. La situación financiera de la Organización de la Conferencia Islámica y el problema del atraso en el pago de las cuotas obligatorias de los Estados miembros	238

Informe del Comité de Asuntos Administrativos y Financieros de la
21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores

(Período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas
en pro de la paz, la justicia y el progreso)

1. El Comité de Asuntos Administrativos y Financieros de la 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993, para examinar los temas del programa que le remitía la Conferencia.

2. La Mesa del Comité estaba constituida por los mismos Estados miembros que constituían la Mesa del plenario, a saber:

Presidente: El representante de la República Islámica del Pakistán

Vicepresidentes: Los representantes de la República de Túnez, la República de Uganda y del Estado de Palestina

Relator: El representante de la República de Turquía.

3. El Sr. Rashed S. Khan de la República Islámica del Pakistán presidió las sesiones del Comité.

4. La Secretaría General estaba representada por el Sr. Mohammad Shoaib Ansari, Director de Asuntos Administrativos y Financieros.

5. El Presidente dio comienzo a las deliberaciones con una declaración en que daba la bienvenida a las delegaciones y les deseaba una grata estancia en la República Islámica del Pakistán.

6. El Presidente solicitó la asistencia y la cooperación de las delegaciones para facilitar su tarea en una atmósfera positiva y de verdadera hermandad islámica y de sincera determinación de tratar de alcanzar los nobles objetivos de la solidaridad islámica.

7. El Comité procedió luego a examinar los temas del programa y acordó presentar al plenario, para su aprobación, los proyectos de resolución que figuran como anexo al presente informe.

Informe del Comité Permanente de Finanzas de la Organización de la
Conferencia Islámica correspondiente a su 22º período de sesiones

8. Tras examinar el mencionado informe (documento PFC/22-93/REP.1/(Final)), en que figura el informe del Comité Permanente de Finanzas, el Comité recomendó su aprobación, y dispuso que la Secretaría General y los órganos subsidiarios acatasen y aplicasen las recomendaciones pertinentes. Se destacó especialmente que era necesario elaborar el calendario de reuniones de los distintos comités

y comisiones de la Organización de la Conferencia Islámica para asegurar la presentación oportuna de los documentos para cada sesión. Los documentos para la reunión del Comité Permanente de Finanzas debían enviarse a los Estados miembros dos meses antes de la fecha fijada para la reunión.

9. El Comité tomó nota además del informe del Órgano de Control Financiero sobre su 13º período de sesiones y de las respuestas de la Secretaría General y de los órganos subsidiarios. El Comité tomó nota de las observaciones y recomendaciones del 22º período de sesiones del Comité Permanente de Finanzas. En relación con el término "diferencias monetarias" que figura en los presupuestos, se suprimirá con efecto a contar del 1º de julio de 1993 de modo que los sueldos expresados actualmente en riyals árabe sauditas se expresen en dólares de los EE.UU. al tipo de cambio corriente, como se aplica en el país anfitrión, es decir, 1 dólar = a 3,75 riyals árabe sauditas, sin que ello entrañe disminución o incremento de los sueldos de los funcionarios de la Secretaría General, la Fundación Islámica para la Ciencia, la Tecnología y el Desarrollo y la Academia Islámica de Fiqh.

Presupuestos de la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica y sus órganos subsidiarios para los ejercicios económicos de 1992/1993 y 1993/1994

10. Habiendo tomado conocimiento de las recomendaciones del 22º período de sesiones del Comité Permanente de Finanzas de la Organización de la Conferencia Islámica y en vista de las limitaciones que confrontan los Estados miembros y considerando el informe del Secretario General (documento ICFM/21-93/AF/D.2), en que se exponen las dificultades financieras que enfrentan la Secretaría General y los órganos subsidiarios, el Comité recomendó que los presupuestos de la Secretaría General y los órganos subsidiarios para los ejercicios económicos de 1992/1993 y 1993/1994 se financiasen mediante contribuciones obligatorias de los Estados miembros de conformidad con la Carta y el Reglamento Financiero de la Organización de la Conferencia Islámica.

11. El Comité pidió a la Secretaría General y a los órganos subsidiarios que siguieran procurando racionalizar sus gastos y les indicó que cumpliesen estrictamente el Reglamento Financiero y el Reglamento del Personal de la Organización de la Conferencia Islámica.

12. El Comité también pidió a los Estados miembros que pagaran puntualmente sus cuotas obligatorias.

13. El Comité recomendó que se aprobasen los presupuestos de la Secretaría General y los órganos subsidiarios según el detalle siguiente:

Presupuestos para 1992-1993

Dólares EE.UU.

Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica, Yeddah (documento ICFM/21-93/AF/D.2/anexo 1) (con un incremento del 15% respecto del presupuesto de 1991/1992)	9 932 739
(Se reserva una cantidad de 1.195.576 dólares para el programa de actividades)	
Fundación Islámica para la Ciencia, la Tecnología y el Desarrollo, Yeddah (documento ICFM/21-92/AF/D.3)	1 213 600
Academia Islámica de Fiqh, Yeddah (documento ICFM/21-93/AF/D.4)	1 433 000
Centro Islámico de Capacitación e Investigaciones Estadísticas, Económicas y Sociales, Ankara (documento ICFM/21-93/AF/D.5)	2 000 000
Centro Islámico de Investigación y Capacitación Técnica y Profesional, Dhaka (documento ICFM/21-93/AF/D.6)	1 972 500
Centro de Investigaciones sobre la Historia, el Arte y la Cultura Islámicos, Estambul (documento ICFM/21-93/AF/D.7)	1 785 000
Comisión Internacional para la Preservación del Patrimonio Cultural Islámico, Riad (documento ICFM/21-93/AF/D.8)	641 000
Centro Islámico para el Desarrollo del Comercio, Casablanca (documento ICFM/21-93/AF/D.9)	1 090 432

14. El Comité recomendó también que para el ejercicio económico de 1993-1994, el presupuesto de la Secretaría General mantuviese el nivel del presupuesto de 1992/1993, y que los presupuestos de la Fundación Islámica para la Ciencia, la Tecnología y el Desarrollo, la Academia Islámica de Fiqh, el Centro Islámico de Investigación y Capacitación Técnica y Profesional y el Centro Islámico para el Desarrollo del Comercio aumentasen en un 7,5%. El Comité tomó nota con reconocimiento de que el Centro de Investigaciones sobre la Historia, el Arte y la Cultura Islámicos, la Comisión Internacional para la Preservación del Patrimonio Cultural Islámico y el Centro Islámico de Capacitación e Investigaciones Estadísticas, Económicas y Sociales no habían solicitado aumentos en los presupuestos de 1992-1993 y 1993-1994.

Los presupuestos recomendados para la Secretaría General y los órganos subsidiarios en el ejercicio económico de 1993-1994 son los siguientes:

Presupuestos para 1993-1994

Dólares EE.UU.

Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica, Yeddah (documento ICFM/21-93/AF/D.2/anexo II)	9 932 739
Fundación Islámica para la Ciencia, la Tecnología y el Desarrollo, Yeddah (documento ICFM/21-92/AF/D.3)	1 304 620
Academia Islámica de Fiqh, Yeddah (documento ICFM/21-93/AF/D.4)	1 540 475
Centro Islámico de Capacitación e Investigaciones Estadísticas, Económicas y Sociales, Ankara (documento ICFM/21-93/AF/D.5)	2 000 000
Centro Islámico de Investigación y Capacitación Técnica y Profesional, Dhaka (documento ICFM/21-93/AF/D.6)	2 120 438
Centro de Investigaciones sobre la Historia, el Arte y la Cultura Islámicos, Estambul (documento ICFM/21-93/AF/D.7)	1 785 000
Comisión Internacional para la Preservación del Patrimonio Cultural Islámico, Riad (documento ICFM/21-93/AF/D.8)	641 000
Centro Islámico para el desarrollo del comercio, Casablanca (documento ICFM/21-93/AF/D.9)	1 172 214

15. El Comité recomendó que el órgano de control financiero celebrara sus reuniones antes de las del Comité Permanente de Finanzas en octubre de cada año.

Situación financiera de la Organización de la Conferencia Islámica y el problema del atraso en el pago de las cuotas obligatorias de los Estados miembros

16. El Comité examinó el informe del Secretario General (documento ICFM/21-93/AF/D.10) donde figuran el informe y las recomendaciones del Comité de Expertos encargado de estudiar el problema del atraso en el pago de las cuotas obligatorias preparado por la Secretaría General (documento CAC/1-91/REP). Se tomaba nota con profunda preocupación de las condiciones financieras precarias y de la insolvencia que enfrentaban la Secretaría General y los órganos subsidiarios debido a que los Estados miembros demoraban los pagos o no pagaban sus cuotas obligatorias, que se habían acumulado y ascendían a casi 60,5 millones de dólares (documento OIC/ARR-93) una vez deducido un 50%, condonado por una sola vez, con arreglo a lo dispuesto en la resolución 1/6-AF(IS). Se pidió una vez más a los Estados miembros que saldasen sus deudas.

/...

17. El Comité afirmó que los Estados miembros tenían la obligación de pagar sus cuotas obligatorias a los presupuestos aprobados, de conformidad con el Artículo VII de la Carta y el artículo 38 del Reglamento Financiero. Ninguna reserva que expresen los Estados miembros podrá eximirles de pagar sus cuotas obligatorias a los presupuestos aprobados.

18. El Comité consideró que puesto que los miembros en mora no habían respondido a las peticiones terminantes de que paguen, se había llegado a una etapa en que parecía que la única opción posible era aplicar sanciones. El Comité recomendó que se aprobara el informe del Comité de expertos que se había constituido con arreglo a lo dispuesto en la 19ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores para estudiar el problema del atraso en el pago de las cuotas.

19. Por último, el Comité expresó su sincero reconocimiento al Gobierno y al pueblo de la República Islámica del Pakistán por su generosa hospitalidad y por los excelentes servicios que había puesto a su disposición para asegurar el éxito de la Conferencia. El Comité expresó también su agradecimiento al Presidente y a la Mesa, así como a los funcionarios de la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica por sus sinceros esfuerzos.

Rashed S. Khan
Presidente del Comité de Asuntos
Administrativos y Financieros

Karachi, 6 de dū-l-qa'da del
año 1413 de la Hégira
(27 de abril de 1993)

Reservas formuladas por los Estados miembros

Los siguientes Estados Miembros expresaron las reservas que se detallan a continuación:

1. Argelia

- Reiteró sus reservas sobre el modo de establecer los órganos subsidiarios y las cuotas para sus presupuestos.
- Expresó reservas en relación con el párrafo 8 del informe del Comité de Expertos encargado de estudiar el atraso en el pago (respecto de los órganos subsidiarios).
- Señaló que no aceptaba la interpretación de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica tal como aparecía en el párrafo 1 de la resolución 3/21-AF.
- Señaló que no estaba de acuerdo con el incremento del presupuesto para el ejercicio económico de 1992-1993 de la Secretaría General.

2. Irán

- Formuló reservas al párrafo 17 de ese informe, respecto de las cuotas a los órganos subsidiarios.

3. Iraq

- Señaló que no podrá cumplir sus obligaciones debido a la congelación de sus bienes en el exterior y al embargo y que, por lo tanto, no debe ser sancionado. Prometió que pagaría todas sus cuotas en cuanto se levantasen las restricciones impuestas.

4. Indonesia

- Señaló que no estaba de acuerdo con el incremento del 15% propuesto para el presupuesto de la Secretaría General en el ejercicio económico de 1992-1993.
- Señaló que no estaba de acuerdo con el aumento del 7,5% propuesto para los presupuestos de la Fundación Islámica para la Ciencia, la Tecnología y el Desarrollo, la Academia Islámica de Fiqh, el Centro Islámico de Investigación y Capacitación Técnica y Profesional y el Centro Islámico para el Desarrollo del Comercio, en el ejercicio económico de 1993-1994.

5. Jordania

- Señaló que no estaba de acuerdo con el aumento del 15% propuesto para el presupuesto de la Secretaría General en el ejercicio económico de 1992-1993.

6. Líbano

- Señaló que no estaba de acuerdo con el incremento del 15% propuesto para el presupuesto de la Secretaría General en el ejercicio económico de 1992-1993.

7. Malasia

- Señaló que no estaba de acuerdo con el incremento del 15% propuesto para el presupuesto de la Secretaría General en los ejercicios económicos de 1992-1993 y 1993-1994.

8. Yemen

- Señaló que no estaba de acuerdo con el aumento del 15% propuesto para el presupuesto de la Secretaría General en los ejercicios económicos de 1992-1993 y 1993-1994.

Resoluciones sobre asuntos administrativos y financieros
aprobados por la 21ª Conferencia Islámica de Ministros
de Relaciones Exteriores

(Período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas
en pro de la paz, la justicia y el progreso)

Resolución No. 1/21-AF

Informe sobre el 22º período de sesiones del
Comité Permanente de Finanzas

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Habiendo examinado el informe del Comité Permanente de Finanzas correspondiente a su 22º período de sesiones, el informe del Organismo de Control Financiero correspondiente a su 13º período de sesiones sobre el ejercicio económico 1990-1991 y el informe, las observaciones y respuestas de la Secretaría General y los órganos subsidiarios,

1. Toma nota del informe del Comité Permanente de Finanzas correspondiente a su 22º período de sesiones (documento ICFM/21-93/REP.1/Final), y de las observaciones y respuestas contenidas en el informe del Secretario General (documento ICFM/21-93/AF/D.1) y dispone que la Secretaría General y sus órganos subsidiarios atiendan y apliquen las recomendaciones que figuran en dicho documento;

2. Toma nota de las observaciones contenidas en el informe del Organismo de Control Financiero correspondiente a su 13º período de sesiones, de las respuestas de la Secretaría General y de sus órganos subsidiarios y dispone que la Secretaría General y sus órganos subsidiarios atiendan a dichas observaciones;

3. Decide suprimir a contar del ejercicio económico de 1993-1994, el término "diferencias monetarias" que figura en los presupuestos de la Secretaría General, la Fundación Islámica para la Ciencia, la Tecnología y el Desarrollo y la Academia Islámica de Fiqh, de modo que los sueldos expresados en riyals árabe sauditas, que actualmente perciben los funcionarios de la Secretaría General (incluidas las oficinas de Ginebra y Nueva York), de la Fundación Islámica para la Ciencia, la Tecnología y el Desarrollo y de la Academia Islámica de Fiqh, se expresen en dólares al tipo de cambio actual, es decir, 1 dólar igual a 3,75 riyals árabe sauditas, sin que ello entrañe disminución o aumento de los sueldos de los funcionarios;

4. Pide a la Secretaría General que elabore un proyecto de reglamento y estatuto para el Comité Permanente de Finanzas que ha de examinar en su 23º período de sesiones para presentarlo a la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en su 22º período de sesiones.

Resolución No. 2/21-AF

Presupuestos de la Secretaría General y los órganos subsidiarios
para los ejercicios económicos de 1992/1993 y 1993/1994

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Habiendo tomado conocimiento de las recomendaciones del 22º período de sesiones del Comité Permanente de Finanzas relativas a los presupuestos de la Secretaría General y los órganos subsidiarios para los ejercicios económicos de 1992/1993 y 1993/1994,

Habiendo examinado las propuestas presupuestarias de la Secretaría General y los órganos subsidiarios para los ejercicios económicos de 1992/1993 y 1993/1994,

Considerando las realidades económicas y las limitaciones financieras de los Estados miembros,

1. Aprueba los presupuestos de la Secretaría General y los órganos subsidiarios para los ejercicios económicos de 1992-1993 y 1993-1994 que se financiarán con cargo a las cuotas obligatorias de los Estados miembros de conformidad con la Carta y el Reglamento Financiero, según el detalle siguiente:

<u>Presupuestos para 1992-1993</u>	<u>Dólares EE.UU.</u>
Secretaría General de Yeddah (documento ICFM/21-93/AF/D.2)	9 932 739
Fundación Islámica para la Ciencia, la Tecnología y el Desarrollo, de Yeddah (documento ICFM/21-93/AF/D.3)	1 213 600
Academia Islámica de Fiqh, de Yeddah (documento ICFM/21-93/AF/D.4)	1 433 000
Centro Islámico de Capacitación e Investigaciones Estadísticas, Económicas y Sociales, de Ankara (documento ICFM/21-93/D.5)	2 000 000
Centro Islámico de Investigación y Capacitación Técnica y Profesional, de Dhaka (documento ICFM/20-91/AF/D.6)	1 972 500

Presupuestos para 1992-1993

Dólares EE.UU.

Centro de Investigaciones sobre la Historia, el Arte y la Cultura Islámicos, de Estambul (documento ICFM/21-93/AF/D.7)	1 785 000
Comisión Internacional para la Preservación del Patrimonio Cultural Islámico, de Riad (documento ICFM/21-93/D.8)	641 000
Centro Islámico para el Desarrollo del Comercio, de Casablanca (documento ICFM/20-91/AF/D.9)	1 090 432

Presupuestos para 1993-1994

Secretaría General, de Yeddah (documento ICFM/21-93/AF/D.2)	9 932 739
Fundación Islámica para la Ciencia, la Tecnología y el Desarrollo, de Yeddah (documento ICFM/21-93/AF/D.3)	1 304 620
Academia Islámica de Fiqh, de Yeddah (documento ICFM/21-93/AF/D.4)	1 540 475
Centro Islámico de Capacitación e Investigaciones Estadísticas, Económicas y Sociales, de Ankara (documento ICFM/21-93/D.5)	2 000 000
Centro Islámico de Investigación y Capacitación Técnica y Profesional, de Dhaka (documento ICFM/20-91/AF/D.6)	2 120 438
Centro de Investigaciones sobre la Historia, el Arte y la Cultura Islámicos de Estambul (documento ICFM/21-93/AF/D.7)	1 785 000
Comisión Internacional para la Preservación del Patrimonio Cultural Islámico, de Riad (documento ICFM/21-93/D.8)	641 000
Centro Islámico para el Desarrollo del Comercio de Casablanca (documento ICFM/20-91/AF/D.9)	1 172 214

2. Pide a los Estados miembros que paguen sus cuotas a los presupuestos de la Secretaría General y los órganos subsidiarios para 1991/1992 y 1992/1993 antes del 30 de junio de 1993 y para 1993-1994 antes del 30 de junio de 1994.

Resolución No. 3/21-AF

Situación financiera de la Organización de la Conferencia Islámica y el problema del atraso en el pago de las cuotas obligatorias de los Estados miembros

La 21ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (período de sesiones de la unidad y la cooperación islámicas en pro de la paz, la justicia y el progreso), celebrada en Karachi (República Islámica del Pakistán) del 4 al 8 de dū-l-qa'da del año 1413 de la Hégira que corresponde a los días 25 a 29 de abril de 1993,

Consciente de la importancia del papel desempeñado por la Organización de la Conferencia Islámica por conducto de su Secretaría General y de los órganos subsidiarios tanto en el ámbito islámico como internacional para reforzar la cooperación y solidaridad islámicas y defender las causas de la comunidad islámica,

Teniendo presente que los esfuerzos realizados por la Secretaría General y los órganos subsidiarios para cumplir las numerosas tareas que les han confiado las distintas conferencias islámicas requieren apoyo material y financiero,

Consciente de lo dispuesto en el párrafo 1 del artículo VII, de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica, de que los Estados miembros deben sufragar todos los gastos de las actividades y de la administración según su ingreso nacional,

Expresando profunda preocupación por las dificultades financieras de la Secretaría General y los órganos subsidiarios, debido al retraso en el pago y a la falta de pago de las cuotas por parte de algunos Estados miembros, situación que hace peligrar la realización de diversas actividades que se les han confiado,

Habiendo tomado conocimiento del informe del Secretario General sobre el deterioro de la situación financiera de la Organización de la Conferencia Islámica (documento ICFM/21-93/AF/D.10),

Habiendo tomado conocimiento también de las recomendaciones del 22º período de sesiones del Comité Permanente de Finanzas de que se tomen medidas con urgencia para que los Estados miembros paguen las cuotas pendientes y las cuotas obligatorias,

Habiendo examinado el informe y las recomendaciones del Comité de Expertos sobre el estudio elaborado por la Secretaría General respecto del problema del atraso en el pago de las cuotas de los Estados miembros (documento CAC/1-91/REP, anexo al documento ICFM/21-93/AF/D.10),

Tomando nota de las recomendaciones de la reunión de expertos encargado de estudiar el problema del atraso en el pago de las cuotas,

1. Reafirma las disposiciones pertinentes de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica y de la resolución 6/18-AF, en que se estipula que la condición de miembro de la Organización de la Conferencia Islámica entraña pasar a ser automáticamente miembro de todos los órganos subsidiarios de la Organización de la Conferencia Islámica y que por lo tanto todas las reservas relativas a los presupuestos de algunos o de todos los órganos subsidiarios mencionados formulados por algunos Estados miembros no les eximen de la obligación de pagar sus cuotas obligatorias anuales a esos presupuestos;

2. Aprueba el informe del Comité de Expertos encargado de estudiar el problema del atraso en el pago de las cuotas (documento CAC/1-91/REP) y su aplicación con efecto a contar del 1º de julio de 1994, una vez recibidas las directrices necesarias a ese efecto de la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores;

3. Insta a los Estados miembros que no hayan pagado las cuotas pendientes hasta el ejercicio económico de 1990-1991 que lo hagan cuanto antes, a más tardar el 31 de diciembre de 1993, aprovechando la condonación del 50% concedida en virtud de la resolución 1/6-AF (IS) o mediante pagos parciales en consulta con la Secretaría General, pues una vez pasada esa fecha la condonación quedará sin efecto;

4. Pide a la Secretaría General que siga de cerca la cuestión y presente un informe a la 22ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.
